Guy Lapointe dit avoir allumé l'incendie

par GUY BERGERON

CHICOUTIMI — C'est en s'éclairant avec une torche de papier pour retrouver de la peinture volée qu'il avait cachée sous l'escalier de l'immeuble de M. Arthur Larouche, que Guy Lapointe a allumé l'incendie qui a coûté la vie le 2 mai à sept personnes, à Rivière-du-Moulin: "J'avais placé deux gallons et trois pintes de peinture que j'avais volés quelques jours auparavant. Comme il faisait noir, j'ai allumé un morceau de papier. Je me suis approché trop près du mur et le papier; imitation de brique, s'est enflammé. J'ai essayé de l'éteindre, mais je n'ai pas réussi. Pris de panique, je me suis enfui."

Quelques minutes après cette déclaration de Guy Lapointe, 24 ans, du 29, rue des Cèdres à Rivière-du-Moulin, un jury du coroner tenait Lapointe responsable d'avoir allumé l'incendie et d'avoir négligé de le combattre.

Lapointe est demeuré impassible à la lecture du verdict faite par le coroner, le Dr François Brisson. Immédiatement après, il regagnait les cellules d'où il sortira aujourd'hui pour comparaître en Cour criminelle sous l'accusation de négligence criminelle.

Lapointe a très peu réagi pendant les quatre heures qu'a duré l'enquête où 17 témoins ont été entendus. Revêtu d'un habit noir, Lapointe a baissé la tête durant le témoignage de Jacques Vaillancourt à qui il avait offert d'acheter un gallon de peinture.

On se rappellera que lors de ce tragique incendie qui s'est déclaré dans la nuit du 2 mai, M. Philippe d'Amours, son fils Normand, 18 ans, Mme Vincent Sylvain et ses enfants Régis, Claude, Johanne et Marc ont perdu la vie.

GUY LAPOINTE

Guy Lapointe a essuyé le feu des questions du procureur de la Couronne, Me Lucien Tremblay, pendant plus de 30 minutes. Il a expliqué que le mercredi soir, précédent l'incendie tragique, en revenant de l'hôtel Saguenay, il s'est arrêté derrière la maison de M. Gérard Leclerc, sur le boulevard de la Rivière-du-Moulin. Voyant la porte d'une remise ouverte, il trouva deux gallons de peinture et trois pintes qu'il emporta avec lui. Quelque 500 pieds plus loin, il cacha la peinture sous un escalier de l'immeuble de M. Arthur Larouche, précisément celui dans lequel, quelques jours plus tard, sept personnes ont trouvé la mort. Durant les jours qui suivirent, Lapointe communiqua avec Jacques Vaillancourt, garagiste de Chicoutimi, pour lui vendre

(Suite à la page 2, 2e col.)

À LA CARTE

Classées	28
Décès	29
Féminités	8 et 9
Finance	26 et 27
Horoscope	11
Mots croisés	5
Mouvement des navires	2
Spectacles	24 et 25
Sport	17 à 23
Télévision	29

L'ÉVÉNEMENT

98e année — No 7 QUEBEC, VENDREDI 22 MAI 1964 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Nuageux, avec quelques éclaircies ensoleillées. Le ciel se dégagera vers midi. Plus chaud.

Min. et max. à Québec: 40 et 70

(Voir détails en page 2)

Les irrégularités à la Cour municipale

La Commission devra expliquer pourquoi elles n'ont pas cessé

Par Clément TRUDEL

"La Commission devra donner au procureur général les raisons pour lesquelles les pratiques irrégulières se continuaient (à la Cour) même après que les autorités eussent été mises au courant" a affirmé hier le commissaire Pierre Letarte alors que le procureur du maire Wilfrid Hamel — qui a passé sept heures dans la boite aux témoins — s'opposait à une question précise de Me Roger Thibaudeau, procureur de la Cité. "Le maire nous dira s'il a fait autre chose que former un comité de cinq membres" à la suite du rapport Villeneuve sur le système de comptabilité inadéquat à la Cour (février 1959), a ajouté le président intérimaire de la commission, en l'absence du juge C.-A. Sylvestre. Cinq brefs témoignages suivirent celui du maire et semblent bien infléchir une partie de son témoignage.

Le maire aura passé à témoigner le même nombre d'heures que le trésorier et directeur des services, M. C.-R. Fontaine, duquel il a dit: "S'il n'y avait pas de comptabilité convenable, la responsabilité revient au trésorier de la ville", parce que "le maire de Québec ne peut pas personnellement jeter un coup d'oeil sur la culpabilité de tous les départements".

"Lebel (le vérificateur en chef) m'a dit quelquefois: "Nous avons bien du mal à faire une vérification complète" à la caisse de la Cour", a avoué le maire. "Je crois me souvenir" que le vérificateur me disait qu'avec ce système, la vérification était impossible et pour "prouver que je n'étais pas insensible à ce rapport (Villeneuve)", j'ai facilité la formation d'un comité de cinq membres dont "deux comptables compétents et experimentés" (MM. L.-P. Lebel et C.-R. Fontaine, en plus du greffier Vallée, du chef de police Lemire et d'une autre personne).

Me Pierre Letarte demande au maire si ces cinq personnes (des chefs de services) ne se seraient pas rendues à sa convocation si le maire leur avait demandé de se réunir plus souvent. "Sans doute". Me Roger Thibaudeau demande à son tour si deux personnes, MM. Lebel et Fontaine n'auraient pas pu prendre les mesures d'urgence. "Pas besoin de donner des détails si je demande à un officier de faire son devoir", répond le maire.

M. Hamel prétend que ce

(Suite à la page 2, 2e col.)

Séances d'arbitrage à Sainte-Foy

Trop peu de progrès, selon les enseignants

L'arbitrage sur le différend entre la Commision scolaire de Sainte-Foy et ses instituteurs et institutrices laïques ne prendra certainement pas fin avant la mi-juin, contrairement à ce que l'on aurait pu prévoir il y a une quinzaine.

Des enseignants en cause ont exprimé leur dépit hier soir, alors qu'à la fin de l'audience, vers six heures, le tribunal a choisi les dates du 28 mai, des 5, 9 et 10 juin pour les prochaines séances . . .

On sait que les instituteurs, par la voix de leur procureur, ont exprimé avec insistance, dès le début des audiences, leur désir d'être fixés avant la fin de mai, alors qu'expire le délai pour le renouvellement de leur contrat.

Quelqu'un doit-il être blâmé si les choses n'ont pas marché avec la célérité qu'auraient souhaitée les instituteurs?

Le président du tribunal, Me Paul-Etienne Bernier, C.R., a affirmé sa disponibilité dès le début de l'arbitrage. Il a de même condescendu à fixer des dates péremptoires, à la demande du procureur de la partie syndicale, Me Ubald Désilets, C.R., pour la production de travaux scientifiques préparés par des professeurs de l'université Laval pour le compte de la commission scolaire.

Me Yves Prévost, C.R., procureur de la partie patronale, s'est dit tout à fait disposé à coopérer, dans toute la mesure du possible. Il a soumis toutefois qu'il entendait faire une preuve complète et scientifiquement appuyée dans cette cause-type. On sait en effet qu'une bonne douzaine de commissions scolaires de la région métropolitaine devront, comme Sainte-Foy, se soumettre à l'arbitrage, pour résoudre un différend identique.

Me Prévost a toutefois fait valoir que les universitaires chargés de la préparation des travaux utiles à la cause de Sainte-Foy — éventuellement utiles aussi aux autres commissions scolaires qui ont le même problème — étaient pris par leur enseignement et qu'ils ne pouvaient pas donner tout leur temps à ce travail. Me Prévost a déclaré qu'il a même fait une tentative infructueuse, à la demande de Me Désilets, pour faire libérer temporairement ces universitaires de leur enseignement dans le but de hâter la marche de la cause. La chose fut déclarée impossible en fin d'année.

Le président du tribunal a déclaré qu'il n'entendait limiter aucune des parties dans sa preuve. Il a toutefois exprimé sa pleine confiance en la coopération nécessaire. On s'est entendu pour fixer au 15 mai la date péremptoire pour l'audition des experts.

Les deux séances de la semaine dernière, les 14 et 15 mai, furent entièrement occupées par le témoignage de M. Jérôme Sauvageau, C.A., secrétaire-trésorier de la commission scolaire, un témoin-clé pour la partie patronale. M. Sauvageau a déposé 23 tableaux qui décrivent la situation à Sainte-Foy, tant au point de vue de l'administration scolaire que de l'organisation de l'enseignement. Ces tableaux ont requis de longues explications et ont soulevé occasionnellement des objections.

Cinq autres tableaux furent déposés hier par M. Sauvageau en corollaire à d'autres déjà soumis au tribunal. A cette liasse imposante de documents sont venus s'ajouter hier après-midi seize tableaux qui résument le travail scientifique préparé par des universitaires, MM. Jean-Luc Migué et Camille Richard.

(Suite à la page 2, 7e col.)

Le bill 54: une "veillée d'armes" des enseignants

Plus de 2,500 instituteurs et institutrices de la région métropolitaine de Québec participeront à une grande assemblée d'information sur les conséquences du bill 54 (Code du travail) mercredi soir prochain au Palais Montcalm.

Cette "veillée d'armes" s'inspire de "l'état d'alerte générale" décrété par la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec (C.I.C.) en face du projet de loi controversé. M. Laval Grondines, directeur du Service technique de la C.I.C., et Me Ubald Désilets, C.R., conseiller juridique, seront les principaux orateurs de la soirée. Les associations d'enseignants, qui organisent l'assemblée, sont celles de Québec, de la banlieue de

(Suite à la page 2, 2e col.)

Thème inchangé à la SSJB: "Vers un Québec fort"

MONTREAL (PC) — "Notre Fédération proposera aux 800 délégués et observateurs attendus à Québec, les 5, 6 et 7 juin prochain, l'étude d'un thème qui s'inscrit dans la ligne de pensée d'une campagne d'opinion publique et d'éducation des membres, entreprise depuis trois ans déjà "Vers un Québec fort".

C'est ce que déclarait, hier, le Dr Marcel-A. Frenette, président de la Fédération, en annonçant la convocation du 18e Congrès des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, lors d'une conférence de presse tenue à Montréal. Avec le concours de spécialistes invités et la collaboration de praticiens engagés dans l'action quotidienne à tous les échelons de notre vie collective, les congressistes rechercheront des solutions aux nombreux problèmes du financement de toutes les institutions privées ou publiques qui ont recours à la taxation obligatoire ou volontaire.

Le thème sera présenté par un exposé de base, pour l'analyser ensuite dans les différents domaines de la vie nationale: la famille, les institutions, les corps publics, le Québec, et les relations fédérales-provinciales.



CHAMPIONS COURONNES — Les Six-Jours cyclistes qui se sont terminés au Colisée, hier soir, ont été remportés par l'équipe de Belgique, composée de, à gauche, Emile Severyns et Lucien Gillen. Ici les champions portent la couronne de leur victoire. (Voir détails en P. 17).

Des députés créditistes deviendront conservateurs (Léon Balcer)

MONTREAL (PC) — M. Léon Balcer, a déclaré, mercredi soir, que l'on pouvait s'attendre à ce que des membres du Crédit social, au Parlement, passent dans les rangs du parti progressiste-conservateur, d'ici quelques jours.

M. Balcer, lieutenant québécois du chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, a révélé lors d'une assemblée du parti, que ceux qui ont voté créditiste aux dernières élections fédérales reviennent au sein du parti conservateur.

"Je crois que le parti progressiste-conservateur a de bonnes chances d'être le parti des modérés dans cette province", a-t-il dit.

Cas de Coffin

Magistrale riposte de Me Daoust

Effectuant hier après-midi une rentrée soudaine et fulgurante devant la Commission d'enquête Brossard, le criminaliste montréalais Raymond Daoust a administré un direct sur la mâchoire au journal "Allo Police", donné un soufflet à certains représentants de la presse libre, extirpé toute équivoque quant à ses relations avec Jacques Hébert et requis la production de documents susceptibles de favoriser la thèse de son client.

LE JOURNAL "ALLO POLICE"

L'hebdomadaire "Allô Police" en a pris pour son rhume quand un Me Daoust outragé a demandé au commissaire Roger Brossard de statuer si oui ou non cette publication spécialisée dans les reportages judiciaires s'est rendue coupable d'outrage au tribunal en publiant un article sur l'enquête de la Commission Brossard (édition du 24 mai).

Me Daoust a lu devant le tribunal de larges extraits de cet article qui portent à croire que l'auteur — dont Me Daoust a dit ignorer le nom — a tiré ses propres conclusions sur certaines parties de la preuve faite jusqu'ici par la Commission.

L'article en question dit, entre autres choses, que la thèse échafaudée par Jacques Hébert, sauf quelques points particuliers, est complètement démolie et que l'on attend encore des preuves des accusations qui ont été por-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Editorial

L'avenir économique du Québec

Le premier ministre Lesage a fait état du développement économique de la province devant les militants de la Fédération libérale provinciale qui se sont réunis dans notre ville à la faveur d'un dîner-bénéfice de la Fédération.

Depuis quatre ans, a dit le premier ministre, plus de 2,000 industries et des investissements de l'ordre de trois quarts de milliard de dollars se sont établis dans le Québec. Il a de plus rappelé à quel point le budget provincial joue un rôle d'instrument de la croissance économique. Il s'agit là, en effet, d'un phénomène nouveau au niveau provincial. Le gouvernement du Québec, comme tous les gouvernements modernes soucieux de progrès, est un élément non négligeable en vue de stimuler la vie économique. La croissance économique est aujourd'hui devenue une des préoccupations majeures des Etats qui cherchent à assurer le bien-être des peuples.

Le fait qu'on se soucie mieux dorénavant de croissance économique au niveau provincial rend plus impérieux la coordination des politiques entre les provinces et le gouvernement central. Le rôle actif qu'on affecte aux budgets aux deux niveaux gouvernementaux appelle une coordination de l'action à ces deux niveaux si l'on veut agir efficacement sur les courbes de régression économique ou d'inflation.

Quant à l'espoir du premier ministre vis-à-vis de l'avenir économique du Québec, il n'est certainement pas sans fondement. Les récents projets d'usines d'automobiles dont on a annoncé la réalisation, les initiatives en cours de la Société générale de financement, le projet de plus en plus précis d'une industrie sidérurgique, sont autant d'encouragement à une croissance accélérée de la province. Ne prévoit-on pas qu'en 1964, c'est dans le Québec que l'accroissement des investissements sera le plus élevé?

Dans un tel contexte, il n'est pas exagéré de dire, à l'instar du premier ministre, que le Québec est promis à un avenir magnifique. A condition de ne pas le plonger dans le chaos par des aventures inconsidérées.

Le choix serait fait: 3 feuilles d'érable rouges

OTTAWA (PC) — On croyait fortement hier soir que le nouveau drapeau proposé par le gouvernement consistera en trois feuilles d'érable rouges sur champ blanc avec liserés bleus sur les côtés, bien que ce dessin ne soit pas conforme à l'art héraldique.

Les couleurs officielles du Canada sont le blanc et le rouge.

Les héraldistes s'opposent à l'addition de bandes bleues pour plusieurs raisons: parce que le bleu n'est pas une couleur officielle du pays, parce que les bandes bleues ne décrivent pas la devise: "D'un océan à l'autre" et parce que le nouveau drapeau ne pourra être inclus dans les pavillons des forces armées.

Mais les héraldistes admettent que les drapeaux nationaux ne sont pas toujours conformes à l'art héraldique. Et le Parlement est libre de choisir le dessin de son choix.

M. Pearson a montré mardi plusieurs dessins aux membres de son cabinet, qui en est venu à une décision unanime lors de sa réunion ultérieure.

Le point de vue du premier ministre à propos des bandes bleues sur le drapeau était connu, officieusement du moins, depuis quelques jours et on croit que d'autres membres du cabinet sont aussi en faveur du bleu. Des informateurs prétendent que le peu de temps requis pour en venir à une déci-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Un des débats les plus tumultueux

Par Normand CIRARD

Un débat de plus d'une heure, engendré par une recommandation de prolonger jusqu'au 19 juin inclusivement les délais relatifs à la présentation et à la réception des bills privés, s'est terminé en pleine pagaille à l'Assemblée Législative, hier après-midi.

L'Opposition a vigoureusement combattu cette recommandation du Comité des règlements de la Chambre, exigeant la mise aux voix qui a donné le résultat de 47 contre 20 en faveur des ministériels.

Une dizaine de parlementaires des deux côtés de la Chambre ont participé à cette bataille rangée que dirigea tant bien que mal le président, l'hon. Richard Hyde, dans une atmosphère survoltée et sous un feu nourri d'épithètes fort peu élogieuses.

"Petit mesquin, écoeurant, tête de cancéreux", fusaient sur le parquet de la Chambre, du côté des députés de l'opposition, peu après l'ajournement, à 3 h. 45 de l'après-midi.

Le seul député indépendant à la Chambre Basse, M. Frank Hanley, de Montréal-Sainte-Anne, a assisté impassible à ce déploiement d'éloquence et d'érudition, votant finalement avec le gouvernement.

LE FEU AUX POUDRES

Le premier ministre Jean Lesage a mis le feu aux poudres en faisant remarquer à l'Opposition qu'il fallait être réaliste et comprendre qu'il sera absolument impossible d'étudier au Comité des bills privés, d'ici le 19 juin, tous les bills qui attendent.

S'adressant directement à Me Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, il l'accusa de ne pas être en mesure de saisir les difficultés qui surviennent au Comité des bills privés parce qu'il ne s'y présente jamais.

M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, retorqua illico que du côté de l'Opposition le chef délègue des pouvoirs à certains de ses collègues.

Il suggéra que le premier ministre en fasse autant, ce qui, selon lui, permettrait à la Chambre de siéger en même temps qu'un comité quelconque et ainsi d'écourter la session.

LEVE TOT ET COUCHE TARD

Après la mise aux voix, alors que la Chambre était revenue aux affaires du jour, le premier ministre lança: "Je dirai au chef de l'Opposition que contrairement à ce qu'il fait le matin, je me lève pour travailler".

Le député de Bagot répondit que le premier ministre venait de donner la mesure de sa taille morale, ajoutant:

"Même si l'heure de mon coucher et l'heure de mon réveil ne le concernent pas, malgré les renseignements contraires que ses sbires pourraient posséder ou lui transmettre, je dirai que je me lève assez tôt pour lire, dès 7 h. 30 le matin, les discours du plus haut comique qu'il prononce la veille devant quelques centaines de patroneux".

M. Johnson réclama sans succès que M. Lesage retirât ses paroles. La Chambre ajourna ses travaux à huit heures du soir ce

(Suite à la page 2, 5e col.)

Mouvement des navires

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 12.20-21 Montreal City, 08.30-21 Falconera, 11.00-21 Jill Cord, 08.55-21 B. A. Peerless, 08.25-21 A. J. Mercury Olga 12.00-22, Eva Tholstrup 02.00-23, Quebecois 21.20-21.

Saint-Jean, I.O., 14 — 11.55-21 Foundation Viking & Foundation Scarborough, 11.20-21 Notre-Dame du Cap, 13.00-21 Guy Bartholomew.

Québec, 0 — 02.00-22 R. A. Mc Innis, Pass. 12.40-21 Saba, 12.-25-21 Camellia, 12.35-21 Sprucedale, 12.30-21 Prince Ungava.

Saint-Nicolas, 13 — 12.50-21 Hudson Transport.

Batiscan, 51 — 11.40-21 Rockcliffe Hall, 11.30-21 Saint-Pierre.

Trois-Rivieres, 68 — Pass. 10.-40-21 Longboat, 11.35-21 White Rose.

Sorel, 100 — Pass. 11.50-21 Fort Ramezay, 10.35-21 James Norris, 11.20-21 S. G. Embericas, 10.55-21 Quedoc, 11.25-21 Easternshell.

Cap Saint-Michel, 125 — 12.10-21 Bernhard, 13.00-21 North Voyageur.

Montréal, 139 — 11.30-21 Douglass Houghton, 09.30-21 Kassos, 12.15-21 Arkadia, 08.35-21 Stella Nova.

EN DESCENDANT

Cap Saint-Michel, 125 — 12.-15-21 Tecumseh.

Sorel, 100 — Pass. 13.20-21 Sarniadoc Arr. 09.20-21 Imperial Lachine.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 12.-35-21 Crystal Cube. Dépt. 12.00-21 CCGS Simon Fraser, 13.00-21 Esso Sao Paulo. Pass. 12.40-21 Ingwi.

Batiscan, 51 — 12.10-21 Expeditor, 13.15-21 Notre-Dame des Mers, 13.25-21 G. Montcalm.

Grondines, 41 — 12.10-21 Lake Winnipeg.

Saint-Nicolas, 13 — 13.00-21 Bodoro.

Québec, — Dépt. 11.00-12 Curro. Arr. 09.40-21 A.C.D. Pass. 13.05-21 Willowbranch, 12.40-21 Imperial Sarnia.

Saint-Jean, I.O., 14 — 12.45-21 Curro, 11.40-21 Saldanha, 09.45-21 Bulk Petrol, 09.15-21 Arietta, 10.40- 1 Georges Hébert.

Escoumins, 122 — 10.50-21 Cresta, 12.00-21 Louisburg, 12.-25-21 Senator of Canada.

LA MÉTÉO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays:

	Min.	Max.
Dawson	28	47
Prince George	38	51
Vancouver	46	56
Victoria	43	49
Edmonton	48	65
Calgary	46	63
Regina	57	79
Winnipeg	66	97
Toronto	41	66
Ottawa	34	65
Montréal	35	60
Québec	30	55
Fredericton	35	58
Saint-Jean, N.-B.	35	54
Moncton	33	56
Halifax	37	54
Charlottetown	35	47
Sydney	38	46
Yarmouth	39	48
Saint-Jean, T.-N.	40	45

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est: ensoleillé avec périodes nuageuses dans l'après-midi et risque d'averses dans la soirée. Plus chaud. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimums et maximums: à Ottawa 40 et 75; à Montréal 45 et 70; à Sainte-Agathe et Sherbrooke 40 et 70.

Régions de Québec et du Saint-Maurice: nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Se dégageant vers l'heure du midi. Plus chaud. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimums et maximums: à Québec et La Tuque 40 et 70.

Régions du Lac-Saint-Jean, de Baie-Comeau et de Rimouski: nuageux avec périodes ensoleillées. Frais. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimums et maximums: à Chicoutimi, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 40 et 65.

Régions de Sept-Iles et de Gaspé: risque d'averses. Froid. Vents légers. Minimums et maximums: à Sept-Iles et Gaspé 35 et 50.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE
Place Fleur de Lys

Guy Lapointe dit avoir . . .

(Suite de la première page)

de la peinture. Le vendredi soir, dans le milieu de la soirée, il alla avec Vaillancourt et un autre individu, Maurice Tremblay, pour chercher cette peinture. Lapointe ne trouva pas la peinture. Un employé du magasin général Arthur Larouche, M. Adélard Lapointe, avait trouvé la peinture la veille. Plus tard dans la soirée, Lapointe revint à cet endroit, pour cette fois effectuer une fouille plus minutieuse sous l'escalier afin de retrouver sa peinture. Trouvant un morceau de papier à proximité de l'escalier, il l'alluma et s'approchant trop près du mur, d'une annexe de l'immeuble de M. Arthur Larouche ou est située une boucherie, le feu éclata.

"J'ai essayé de l'éteindre avec mon paletot, mes mains, mes pieds, a dit Lapointe; mais je n'ai pas réussi; pris de peur, je me suis enfui."

Me Lucien Tremblay — Vous allez me faire croire que vous avez essayé d'éteindre l'incendie ?

Guy Lapointe — Oui, j'ai essayé.

— Est-ce que vous portiez cette nuit-là le même habit qu'aujourd'hui ?

— Je crois que oui.

Lapointe montra l'intérieur de son paletot, et aucune marque flamme n'y paraissait. "Votre effort n'a pas été très grand," a retorque le procureur de la Couronne. Ensuite Lapointe montre ses mains et ses souliers et rien encore n'indiquait d'une façon tangible qu'il avait fait le moindre effort pour éteindre le feu. Et à chaque fois, la Couronne ne manquait pas de le lui signaler. Ensuite Lapointe a ajouté qu'il s'était rendu au Parasol, un hôtel situé à environ un quart de mille de l'endroit de l'incendie.

A l'hôtel, Lapointe est arrivé vers 3h. Il a demandé au gardien de nuit de lui vendre une bière. Comme le gardien en avait une il la lui donna. Lapointe lui demanda s'il avait vu l'incendie. On s'approcha dans des grandes vitrines donnant sur Riviere-du-Moulin et Lapointe et le gardien ont regardé les flammes s'élever.

Me Lucien Tremblay — Lorsque vous vous êtes enfui après le début de l'incendie, avez-vous pensé qu'il pouvait y avoir du monde dans les logements ?

Guy Lapointe — Nnon, je n'y ai pas pensé, j'avais peur, j'étais chaud.

— En vous rendant au Parasol, vous avez passé devant le poste de police et devant la demeure du chef de police. N'avez-vous pas pensé d'alerter les pompiers ?

— Non, j'étais nerveux, j'y ai pas pensé.

— Th vous n'y avez pas pensé mais vous avez pensé d'aller prendre une bière au Parasol et de sauver votre peau, parce que vous aviez peur de la police ?

Lapointe a ajouté qu'il est revenu sur les lieux de l'incenrie avec trois jeunes gens qui se trouvaient à l'hôtel au Parasol.

Il a signalé que lorsqu'il est arrivé dans la côte du Parasol, il a entendu l'alarme de la brigade des incendies.

Au procureur de la Couronne, le prévenu a dit qu'il a songé à aller se livrer à la police. Toutefois, la Couronne s'est montrée sceptique et Me Tremblay lui a demandé s'il était vrai que le lendemain de l'incendie, il avait appelé Jacques Vaillancourt pour lui demander de ne pas souffler mot de la peinture. Ce à quoi Lapointe a répondu positivement.

A une question du coroner qui s'informait de son état cette nuit-là, Lapointe avoua qu'il avait ingurgité dans la soirée, au moins sept grosses bouteilles de bière et la moitié d'un 10 onces d'alcool.

Les irrégularités à la Cour . . .

(Suite de la première page)

"grand chambardement" (il fallut un an avant l'adoption du rapport sur la comptabilité mauvaise à la Cour) justifiait le recours à cinq personnes "pour faire comprendre que ce changement s'imposait" à la Caisse de la Cour.

Il fallait "surveiller les intérêts de la ville tout en étant justes pour les citoyens", continue le maire Hamel. "Une année, j'ai trouvé ça long; il y a bien des choses qui sont longues dans les affaires publiques".

Quant à la résolution adoptée par le comité administratif en mai 1961 pour abolir la caisse de la Sûreté municipale, au deuxième plancher de l'hôtel de ville, elle n'eut pas de suite.

Le maire ne se rappelle pas qui aurait proposé l'adoption d'une telle résolution et répond à Me Thibaudeau qu'il est peut-être vrai que les protestations du vérificateur en chef auraient pu être pour quelque chose dans la décision de maintenir la caisse confiée à la police plutôt que de ramener tout paiement à la caisse de la Cour . . . comme avant le rapport Villeneuve.

"En démocratie, il est bien difficile de ne pas fournir aux citoyens l'occasion de s'expliquer", dit plus tard le maire Hamel. Certains disaient: "Pourquoi maintenir cette caisse si ça ne sert qu'à ça ?".

Pour ce qui est des demandes réitérées de personnel faites par le greffier de la Cour, M. Hamel a déposé une série de résolutions portant sur la nomination de 19 employés temporaires à la Cour. Le maire a cependant eu à s'expliquer longuement sur une conférence de presse donnée le 8 novembre 1964. Me Pierre Letarte n'a pas permis que l'on demande au maire s'il avait tenté de communiquer avec le juge Sylvestre depuis le début de l'enquête.

Le bill 54, une . . .

(Suite de la première page)

Québec, du comté de Québec et de la Côte de Beaupré.

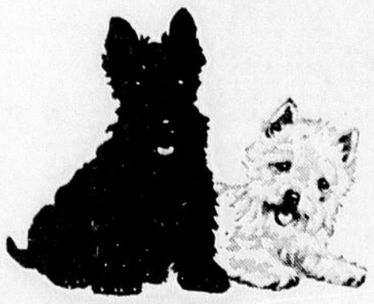
Les enseignants sont d'avis que le bill 54, sans sa forme actuelle, "étoufferait l'aspect syndical" de leurs organismes, parce qu'il contient pour la fonction publique "un régime d'exception pire que jamais et tout à fait arbitraire".

Les associations d'instituteurs veulent, par leur assemblée de mercredi soir prochain, le 27 mai, "contribuer à l'éveil collectif de la profession enseignante et appuyer officiellement leur Corporation provinciale qui demande l'application de la loi générale, y compris le droit de grève".

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

ELIE GAGNON
Trois-Pistoles, P.Q.



délicat

un qualificatif tout indiqué pour le whisky écossais, et qui s'applique *exactement* au délicat et moelleux 'Black and White', le whisky par excellence des réunions amicales. *Le secret de sa qualité réside dans le mélange.* 'Black and White' résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskys écossais. Ce mélange, dosé avec un art consommé, donne une finesse de goût que vos hôtes apprécient au plus haut point. 'Black and White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"
B-4239

Cas de Coffin . . .

(Suite de la première page)

tées par le pamphlétaire montréalais.

Le commissaire Roger Brossard s'est fait remettre une copie de l'article incriminé et rendra sa décision la semaine prochaine, alors que la Commission siégera à Montréal.

Par contre, Me Daoust, à une autre occasion, s'est montré mécontent de ce que "certains journaux" aient renseigné le public de façon à faire croire que le dernier volume de Jacques Hébert n'est pas conforme à la vérité, alors qu'il y a, selon lui, plusieurs pages qui ont été confirmées.

Il a surtout fait allusion à l'incident de Miami impliquant l'Indien Francis Thompson. Le procureur d'Hébert s'est dit d'avis que ce qui en était écrit dans "J'accuse les assassins de Coffin", exception faite de l'hypothèse sur le notaire Moreau, n'avait pas été infirmé lors des séances que la Commission a tenues dans la Metropole dernièrement.

MISE AU POINT

Me Daoust, offrant ses excuses au commissaire Roger Brossard pour son absence prolongée, a tenu à dissiper tout malentendu sur ce point.

Il a expliqué que des causes importantes l'avaient retenu à Montréal, mais que cela n'impliquait aucunement qu'il avait abandonné le mandat que Jacques Hébert lui a confié.

"Même si la mer semble houleuse, je n'abandonne pas le timon et je représente toujours Jacques Hébert" a-t-il dit.

Il se mit d'ailleurs à l'oeuvre quand Me Jules Deschênes produisit dans le dossier de la Commission une liasse de documents relatifs aux réactions provoquées dans les cercles sportifs de la Pennsylvanie à l'été de 1953, par la disparition de trois chasseurs pennsylvaniens dans la brousse gaspésienne.

Le choix serait fait . . .

(Suite de la première page)

sion indiquerait une décision en faveur de ce drapeau.

Les bandes figurant sur les dessins montrés lundi à Winnipeg par les adjoints du premier ministre étaient droites et colorées d'un bleu moyen.

On croit que le cabinet a discuté jeudi de la possibilité de substituer des bandes ondulées aux bandes droites, ce qui serait une meilleure façon d'illustrer graphiquement la devise "D'un océan à l'autre". On croit aussi qu'il a été question de diverses formes de feuilles d'érable.

Mais les détails ne seront connus que lorsque le dessin officiel sera rendu public par le gouvernement. Et on ne sait pas à quelle date le gouvernement le fera.

M. Pearson avait dit qu'il donnerait aux Communes les grandes lignes du dessin, quand on lui demanderait. Et personne ne l'a questionné dans ce sens hier.

Un des débats le plus . . .

(Suite de la première page)

qui fit dire à M. Johnson, immédiatement après l'ajournement: "Quand le premier ministre est dans cet état-là, je ne lui demande pas d'être gentilhomme".

LA SESSION

Au cours du débat orageux, l'Opposition avait soutenu que c'est la faute du gouvernement si la session se prolonge. Selon elle, les mesures législatives, que le gouvernement compte présenter, ne sont pas prêtes, ce qui explique les nombreux délais qu'on réclame.

M. Lesage a expliqué en réponse à M. Johnson qu'il y a encore onze projets de loi qui n'ont pas été lus en première lecture et que le gouvernement ne possède pas le personnel suffisant pour faire la traduction des textes législatifs.

Il y a aussi les implications légales à considérer et les nombreuses consultations que doivent avoir les conseillers juridiques du gouvernement avec les pétitionnaires. "Nous faisons tout en notre pouvoir, a-t-il dit, mais l'Opposition oublie que le Québec d'aujourd'hui n'est plus à la taille petite sous laquelle l'Union Nationale l'avait tenue".

DEUX TAILLES TROP PETITES

Le député de Missisquoi, Me Jean-Jacques Bertrand, a commenté: "La province de Québec s'est développée et, quelle que soit la taille du premier ministre actuel, elle n'est certainement pas à la mesure de la taille de la province de Québec. La mienne non plus".

Le "premier lieutenant de M. Johnson" a soutenu qu'il n'y a pas de raison pour que la Chambre ne siège pas pendant que siège, soit le Comité des bills privés ou le Comité des bills publics.

Il a soutenu qu'il est impossible de nos jours, contrairement à la tradition établie, pour un premier ministre d'être présent à tous ces comités. Il s'agit d'une tradition désuète, empoussiérée, dit-il. Il faut que le premier ministre et le chef de l'Opposition délèguent une autorité à certains collègues.

Me Bertrand a déclaré qu'il faut qu'on sache, dans le public, que l'Opposition est prête à coopérer avec le gouvernement pour raccourcir les sessions, accélérer la marche des travaux législatifs.

PERTE DE TEMPS

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, entra dans le débat pour affirmer que cette discussion constituait une autre perte de temps de la part de l'Union Nationale pour tenter d'éviter à la Chambre d'en perdre.

A M. Bertrand qui avait dit que c'est le gouvernement qui est responsable de la perte de temps, il faudrait quand même qu'on sache ce qui s'est passé, a dit M. Laporte.

Il a soutenu que du temps de l'Union Nationale, tout le monde devait se présenter pour obtenir les mêmes choses. Ainsi, il y avait de 70 à 75 bills municipaux. Cette année, grâce à des lois générales, le nombre a été réduit à 20 ou 22.

Séance d'arbitrage . . .

(Suite de la première page)

sociologues, ainsi que M. Claude Masson, économiste.

A la séance du 15 mai, on avait décidé de siéger les 21 et 22 mai, le matin et le soir. Me Prévost avait alors exprimé sa confiance que la production des travaux scientifiques pourrait être complétée dans la journée du 21 et que peut-être, tout au plus, il faudrait prendre quelques moments de la séance du lendemain. Me Desilets était d'avis qu'il pourrait présenter sa contre-preuve le 22. Le tribunal pour sa part était disposé à délibérer dès les jours suivants. Il semblait donc possible que la sentence pût être rendue avant la fin du mois . . .

Demain, le tribunal ne pourra siéger, Me Prévost occupant dans la cause de Coffin. Celui-ci avait réussi à se libérer hier, mais le tribunal requiert strictement sa présence aujourd'hui. Me Prevost sera pris aussi une partie de la semaine prochaine. Au début de juin, Me Désilets sera retenu à son tour dans d'autres causes. On s'est donc entendu pour fixer les dates du 28 mai, des 5, 9 et 10 juin, de 10 heures du matin à six heures du soir.

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA REDACTION
535-7131 JOUR
835-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J. E. PARE 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES INC.
239, St-Vallier Ouest, Québec

Le vin et l'éternel féminin . . .

JORDAN VALLEY
VIN
Crackling ROSÉ
PÉTILLANT
PRODUCED BY
JORDAN WINES LIMITED • JORDAN • CANADA

Agréable, pétillant, rafraîchissant, vif . . . autant de mots qui décrivent la femme et le vin qu'elle préfère . . . le Rosé Pétillant Jordan Valley. Le goût raffiné et le prix modique de ce vin délicieux invitent les hôtesses à le servir lors de leurs réceptions mondaines. Le Rosé Pétillant Jordan Valley — y goûter, c'est l'adopter!

vins JORDAN valley



les vêtements de golf
LIBRE-MOUVEMENTS

Enfin, des vêtements fonctionnels procurant une plus grande liberté de mouvements... conçus spécialement pour les adeptes du golf.

A gauche — Le t-shirt de fin tricot de coton... épaule et manche raglan extensibles. Blanc et teintes en vogue. $5

En toile lavable, le pantalon sport de coupe parfaite. Rouille, bleu, beige ou blanc $16.95

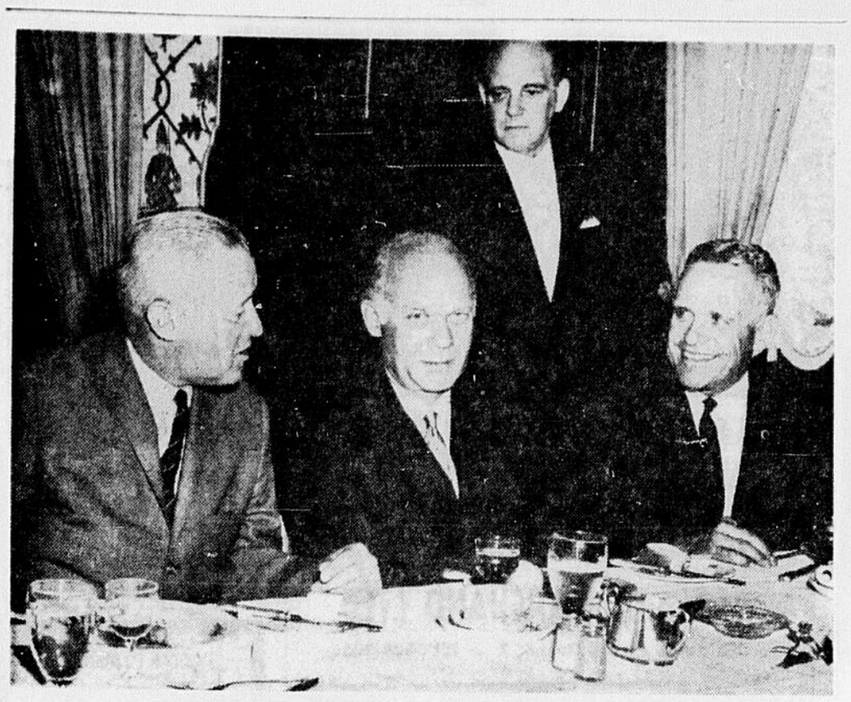
A droite — Le coupe-vent imperméable, muni de bandes extensibles sous pattes à l'épaule, suit chacun de vos mouvements. Bleu, beige, vert foncé, jaune, marine $15

Le gant de golf extensible $4

Simons à Québec et Place Ste-Foy

LE MAGASIN POUR HOMMES

Témoignage de Jean-Guy Hamel



Le brigadier Réal Gagnon, M. Louis Rasminsky, M. Louis Dussault

Par Camille LESSARD

C'est sur une note de "suspense" que s'est terminée hier la première séance du soir de la Commission d'enquête Brossard.

Jean-Guy Hamel racontait à une assistance suspendue à ses lèvres comment il avait effectué une randonnée nocturne dans les bois de Gaspé avec son patron, Me Raymond Maher, et Donald Coffin, le soir de l'enquête du coroner sur la mort des chasseurs pennsylvaniens, et il s'apprêtait à dévoiler ce qui était advenu d'un certain colis trouvé à cette occasion près du camp de Wilbert Coffin, quand Me Jules Deschênes, après consultation avec le juge Roger Brossard, prit sur lui de reporter l'interrogatoire à ce matin.

Hamel a donné une version à peu près identique à celle de Donald Coffin relativement aux circonstances qui ont entouré la découverte d'un colis par Me Maher. Sur certains points particuliers, cependant, Hamel et Donald Coffin semblent ne pas se remémorer les choses de la même façon.

Ce matin, Me François de B. Gravel poursuivra sa déposition qui fut suspendue mercredi. Me Gravel témoignera durant une heure après quoi Hamel retournera sur la sellette.

Cette décision a été prise par le commissaire Roger Brossard en guise de compromis, après un long palabre entre les divers procureurs. Certains auraient aimé voir Hamel témoigner sans interruption, tandis que d'autres invoquaient le fait qu'on les avait assurés que Me Gravel serait entendu aujourd'hui même.

COLIS MYSTERIEUX

Hamel, un petit homme noir de 38 ans, peintre de son métier, a assuré qu'il ignorait, en allant dans le bois avec son patron et Donald Coffin, tout du contenu d'un colis recouvert d'une toile de l'armée que Me Maher trouva près du camp de Wilbert Coffin.

Le soir du 27 août 1953, lui et Me Maher se rendirent à la prison de Percé où ils eurent une entrevue avec Wilbert Coffin.

Ils revinrent à York Center dans "le milieu de la soirée" et se rendirent à la demeure de Donald Coffin.

Hamel prétend qu'il n'est pas entré chez Coffin, contrairement à ce qu'a affirmé Donald cette semaine devant la Commission.

Il ne se rappelle pas non plus que quelqu'un du groupe ait eu en sa possession un croquis des alentours du camp de Wilbert Coffin. Donald avait déclaré avoir vu Me Maher ou Hamel en possession d'un papier décrivant l'emplacement des lieux.

Sous les indications du frère de Wilbert, Hamel conduisit la Pontiac de Me Maher jusqu'à une clairière où, selon le témoin, il y avait un pied de boue. C'était une nuit pluvieuse.

Les trois hommes sortirent de la voiture après que Hamel l'eut mise en position de retour et s'enfoncèrent dans la forêt sur une cinquantaine de pieds, à la file indienne. (Donald Coffin a assuré la Commission qu'il était demeuré dans la voiture de Me Maher.)

Rendus à un point donné, Me Maher aurait lancé "Je l'ai" toujours sans dire de quoi exactement il s'agissait.

Me Deschênes chercha à savoir de quoi il fut question au cours du trajet aller-retour; Hamel répondit que c'était plutôt silencieux.

L'homme engagé de Me Maher soutint qu'il n'avait pas demandé à son patron ce que celui-ci avait trouvé.

Avant de quitter le bois, on déposa le colis en dessous de la banquette arrière et ce fut le retour à York Center pour y déposer Donald Coffin. Après quoi Me Maher et Hamel prirent la direction de Percé où ils passèrent la nuit. Le lendemain, Coffin subissait son enquête préliminaire au Palais de Justice de l'endroit.

L'interrogatoire de Hamel prit fin sur cette note d'attente.

ME DESCHENES "ETONNE"

Le conseiller juridique de la Commission exprima de l'étonnement quand Hamel jura qu'il n'avait pas vu de plan des lieux visités.

— Je suis assermenté. Personne n'en avait à ma connaissance, répondit Hamel.

L'interrogatoire du témoin-clef qu'est Jean-Guy Hamel donna lieu à quelques interventions de la part de son procureur, Me Raymond Daoust.

Ce dernier s'opposa à ce que Me Jules Deschênes commence à l'examiner sur les rencontres qu'il avait eues avec certaines personnes mêlées de près ou de loin à l'affaire Coffin.

Le juge Brossard donna raison au criminaliste montréalais en disant qu'il n'y avait pas lieu de tester la crédibilité d'un témoin avant même qu'il n'ait commencé à déposer.

OBJETS RETROUVES

Au cours d'une excursion en forêt qu'il fit en compagnie de Me Maher et d'un certain Oscar Paterson, quelque temps plus tard, Hamel a eu connaissance qu'une chaudière, une moitié de chemise, une ceinture ainsi qu'un soulier d'homme aient été trouvés près du camp 24.

Hamel dit que la chaudière était trouée de part en part et qu'il en a conclu, bien qu'il ne soit pas un expert, qu'il s'agissait de trous de balles.

La moitié de chemise également avait un trou "gros comme un cinq cents", dans la manche.

Ces objets furent apportés à Québec, au bureau de Me Maher, et Hamel ne les aurait plus revus depuis lors. Il quitta son emploi chez Me Maher à l'automne 1953.

Me Maher aurait dit, en parlant de la découverte "Ça pourrait être utile."

Danger de hausse des prix et des importations (Rasminsky)

A mesure que s'atténue le sous-emploi, les pouvoirs publics se doivent de ne pas oublier qu'une pression supplémentaire de la demande, au lieu de se traduire par un essor de la production nationale, pourrait se dissiper dans une hausse des prix et des importations, a déclaré hier M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada.

Parlant devant les membres de la Chambre de Commerce de Québec, M. Rasminsky a souligné les bons effets de la politique monétaire qu'il a suivie depuis qu'il est à la tête de cet important organisme financier.

Cette politique, a-t-il affirmé, a contribué à l'essor de l'économie canadienne depuis le début de 1961, sans provoquer une hausse des prix équivalente de celle qu'ont subie durant la même période la plupart des autres pays industrialisés.

Il est vrai, a-t-il admis, que ce résultat remarquable a été, dans une large mesure, attribuable au fait que nos ressources et notre main-d'oeuvre étaient grandement sous-développées au début de cette période d'expansion.

Il a cependant précisé qu'il a tout fait depuis le commencement de son mandat pour promouvoir une conjoncture du crédit susceptible de faciliter l'expansion économique du pays et qu'effectivement, la masse monétaire s'est accrue considérablement au cours des dernières années afin de répondre aux besoins d'une économie en pleine croissance et que, malgré une demande beaucoup plus forte sur le marché des capitaux, les taux d'intérêt sont aujourd'hui à peine plus élevés qu'ils ne l'étaient il y a trois ans.

M. Rasminsky a surtout insisté sur le rôle que jouent la Banque du Canada et sa filiale, la Banque d'Expansion industrielle dans la poursuite des objectifs de notre activité économique: expansion industrielle, hausse du niveau de vie, stabilité de la monnaie, solidité de la situation financière vis-à-vis de l'étranger.

La Banque du Canada, a-t-il déclaré, aide à atteindre ces objectifs en adoptant une politique monétaire globale, c'est-à-dire conçue en fonction du bien général de l'ensemble du pays. Elle fonde ses opérations, dans les sphères de "l'open market", sur les besoins du pays. Ces opérations déterminent nos réserves monétaires, dont les variations influent sur le rythme des prêts et des placements dans l'ensemble des institutions bancaires du pays. Ce rythme se reflète dans le coût et la disponibilité du crédit et, par voie de conséquence, dans la demande des biens et des services ainsi que dans le mouvement des capitaux entre le Canada et les autres pays. L'influence que la Banque du Canada exerce sur la conjoncture du crédit est donc à la fois très large et très générale. Son rôle à ce point de vue consiste à déterminer, de temps à autre, en quel sens elle doit chercher à influencer les conditions générales du crédit.

Ce rôle est essentiel, comme M. Rasminsky l'a clairement laissé entendre en rappelant l'exemple qu'avait donné à ce sujet l'intendant Demeulles, dont le système de jetons (cartes à jouer) aida grandement la Nouvelle-France jusqu'à ce que les autorités coloniales cèdent à l'éternelle tentation des princes de recourir à un gonflement excessif d'émissions qui déprécia cette monnaie.

M. Rasminsky a plusieurs fois affirmé l'impossibilité dans laquelle se trouve la Banque du Canada de prendre des décisions ajustées aux besoins particuliers de chacune des régions du pays. De telles décisions, a-t-il expliqué, sont du ressort des provinces ou des régions elles-mêmes. On ne peut forcer la main des épargnants, qui, dans les conditions actuelles, peuvent effectuer leurs placements de la façon dont ils l'entendent et là où ils croient trouver le plus d'avantages.

Il a dit ensuite quelques mots de la Banque d'Expansion industrielle, créée en 1944 pour combler un vide dans notre système financier : elle permet aux chefs de petites entreprises d'obtenir des prêts à longue échéance qu'ils ne pourraient trouver ailleurs, ce qui est particulièrement vrai pour les petites entreprises situées en dehors des grandes villes.

La Banque d'Expansion industrielle, a-t-il précisé, a vingt-cinq agences d'un bout à l'autre du pays. Au cours du présent exercice, elle accordera environ 2,000 prêts, dont le montant global sera de plus de $80 millions. Depuis le début de ses opérations, elle a accordé 11,000 prêts s'élevant à plus de $580 millions. Dans la seule province de Québec, elle a effectué plus de 2,600 prêts, dont le total est de l'ordre de $175 millions. A l'heure actuelle, elle autorise dans la province environ 400 prêts par année.

Le bureau du directeur général et le siège administratif de la Banque d'Expansion industrielle sont à Montréal, a-t-il ajouté. Six agences ou sous-agences desservent le Québec, soit celles de Montréal, de Québec, de Trois-Rivières, de Sherbrooke, de Rimouski et d'Ottawa (dont le territoire s'étend sur quatre comtés de l'ouest du Québec). La politique de la Banque est de s'assurer que toutes les entreprises ont facilement accès à ses services et c'est dans ce but qu'elle envoie des représentants visiter les centres où elle n'a pas de bureau. Les trois quarts des prêts qu'elle accorde sont maintenant autorisés aux agences mêmes.

M. Rasminsky avait été présenté par M. Louis Dussault, président de la Chambre de Commerce de Québec. Il a été remercié par le brigadier Réal Gagnon.

C'était la première fois depuis sa nomination que le gouverneur de la Banque du Canada prenait la parole en public dans la province de Québec, et la deuxième fois au Canada.



ETUDIANTS DE LAVAL EN EUROPE — Un groupe de 25 étudiants de Laval se rendra en Europe cet été. Sous le patronage de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AIESEC), ils iront en Suède, en France et en Angleterre pour mettre en pratique ce qu'ils ont appris pendant leur cours. Les facultés de Commerce, de Droit et les Sciences sociales auront des représentants. Ils se rencontraient, hier soir, pour discuter des problèmes et détails de ce voyage. La section de Laval de l'AIESEC a pour président M. André Turgeon ; le vice-président est M. Joseph Baillargeon et le directeur des relations extérieures M. Jacques St-Pierre. Sur la photo, de gauche à droite, MM. St-Pierre et Turgeon.

Journaux et journalistes cités devant la Commission Sylvestre

Journaux et journalistes ont forcément été sous les projecteurs hier à la séance de la commission d'enquête sur la Cour municipale de Québec. Tandis que Me Pierre Letarte affirmait que les articles de journaux "peuvent faire naître une présomption de véracité et constituer un certain élément de preuve", le procureur du maire s'opposait à une "jurisprudence qui pourrait être préjudiciable à n'importe quel homme honnête". Me Pierre Letarte précise toutefois qu'il faut tenir compte de la "notoriété de certainsh faits"; "si les faits sont notoires, la responsabilité n'est pas la même que si ça avait été à peine connu".

Voilà pour les principes. Le témoignage concis de deux échevins (Moisan et Deschênes) et de deux journalistes (F. Trépanier et N. Girard) ont procuré un autre éclairage sur la conférence de presse donnée par le maire le 8 novembre 1963 et sur une séance "tumultueuse" du comité administratif, le 21 du même mois.

8 NOVEMBRE 1963

Le vendredi, 8 novembre, les journalistes François Trépanier (de L'Action) et Normand Girard (du Soleil) se rendaient au bureau du maire pour une conférence de presse qui porta en grande partie sur la préenquête au sujet de la Cour. Le maire affirme que le compte rendu paru dans L'Action est inexact. L'auteur, François Trépanier, maintient qu'il prit des notes et que le maire "avait l'habitude de nous dicter lentement ce qu'il nous disait" à ces conférences pour empêcher les journalistes de "faire des erreurs ou d'interpréter".

Le témoin Trépanier dit que le maire, une semaine ou deux plus tard, était revenu sur les propos qu'on lui prêtait dans les journaux du 9 novembre et qu'il maintenait que l'enquête ne devrait porter que sur les "irrégularités commises depuis 1960".

M. Trépanier dit que "comme citoyen", il était au courant depuis longtemps du système de classement des billets de circulation et que le maire "devant moi et devant les échevins" parlait de ce "système" (le maire soutient que par classement, il comprenait qu'il y avait intervention du juge).

Quant à Normand Girard, il affirme avoir appris de ses collègues journalistes à son arrivée à Québec (en 1960) que ce système de classement existait. Revenant à la conférence du 8 novembre 1963, il dit que son compte rendu est véridique et "autant que possible fidèle".

Périodiquement, les échevins Deschênes et Moisan faisaient allusion au "système" et M. Girard parle de réunions "tumultueuses" où pouvait se discuter le système. Une fois, l'échevin Jos. Matte aurait fait des remarques "en ce sens", c'est-à-dire qu'il aurait fait allusion à ce classement de billets sans paiement. Sans que les mots "petit patronage" aient été prononcés en sa présence, Normand Girard affirme qu'il en était souvent question et qu'on affirmait souvent que "Ca ne tournait pas rond".

Il faut noter que le maire, mis en présence de deux textes parus, l'un dans Le Soleil, l'autre dans L'Action du 9 novembre a dit être surpris que deux journalistes aient écrit les mêmes mots "avec la même ponctuation" alors qu'il avait parlé sans texte. M. Hamel disait même qu'un seul journaliste aurait pu "transmettre ça aux deux journaux". MM. Trépanier et Girard ont bien précisé qu'ils avaient écrit d'après les notes prises lors de la conférence de presse.

MM. MOISAN ET DESCHENES

Me Roger Thibaudeau a fait entendre brièvement deux échevins de la ville de Québec : MM. Gérard Moisan et Isidore Deschênes qui sont venus raconter ce qui, à leur connaissance, s'était passé à la séance du comité administratif du 21 novembre 1963. Un article de L'Evénement paru le 22 novembre, parlait d'un "tollé général provoqué par des ordres de Me Pierre Vallée" aux employés de la Cour. MM. Moisan et Deschênes affirment que le maire était présent à cette séance dont il est fait mention et que M. Jos. Matte avait fait un "semblant de tempête" contre le greffier Vallée — l'expression est de M. Moisan.

"Personne n'a senti le besoin de dire : 'c'est important on va prendre le vote' ?" demande Me Pierre Letarte aux échevins. Il n'y eut pas de vote sur ce que constituait un rapport de Me Pierre Vallée, qui venait d'établir les taux exigés des "récalcitrants". Le maire dit que "ce serait forcer la vérité" d'affirmer que M. Matte a commenté ce rapport.

M. Moisan nomme les échevins Boissinot, Matte et Flibotte qui auraient fait des interventions qui se résumeraient à la position suivante : ce n'est pas l'affaire de Vallée. Selon M. Deschênes, M. Matte "au verbe fort" aurait dit que "Vallée veut faire son devoir parce qu'une enquête s'en vient".

Bien des détails ne sont pas clairs dans cette affaire relativement récente. Le maire dit lui-même qu'il ne peut parler au nom de M. Matte. Il reste un fait : les journaux du 22 novembre parlaient d'une réaction hostile, chez certains échevins, aux taux exigés par le greffier Vallée pour les contraventions. Dans ses ordres au personnel de la Cour, Me Vallée rappelait aux caissiers qu'ils seraient responsables s'ils acceptaient des sommes moindres que ce qui était inscrit sur le tableau annexé.

—o—o—o—o—

Un ex-journaliste parle du "bargain de la borne-fontaine"

Jean-Luc Lacroix, ex-journaliste, a versé en preuve hier à la commission d'enquête sur la Cour municipale ce qu'il appelle le "bargain de la borne-fontaine". En résumé, M. Lacroix, du temps où il était journaliste à la Presse, en 1960, aurait offert au maire de lui communiquer un numéro de plaque d'immatriculation en retour d'une "cargaison de billets" dont je ne voulais plus entendre parler".

Ces billets auraient été remis au maire en présence des journalistes Lucien Plante, René Lagacé et Jacques Keable et le maire aurait placé ces billets dans un tiroir de son bureau. "Depuis 1960, je n'ai pas payé un sou" pour les infractions, continue M. Lacroix, sauf pour des remorquages. A Me Thibaudeau, le témoin souligne que le maire "n'a pas levé les bras en l'air" mais qu'il a bien accepté ces billets et sommations dont la valeur (en amendes) pouvait atteindre $600.

Le maire avait, vendredi dernier, nié catégoriquement avoir accepté des cartes afin de les classer. M. Lacroix, par voie de conséquence, a demandé d'être entendu de nouveau "pour éclairer la commission et rafraîchir peut-être la mémoire du maire".

Lacroix se rendait à son bureau, près de la rue Ste-Ursule (en 1960) quand il vit une voiture endommager une borne-fontaine. Il nota le numéro de la plaque et plus tard pensa à ce "bargain" : l'ingénieur en chef de la ville lui aurait dit que les travaux de réparation dépasseraient $600. M. Lacroix raconte comment il offrit au maire de lui faire récupérer le prix de ces travaux si on le débarrassait de ces sommations ou billets. "J'en recevais des fois deux ou trois le même jour".

Quant à un changement de plainte dont bénéficia Jean-Luc Lacroix, ce dernier ne peut jurer que le maire soit intervenu mais "ma démarche ne fut pas inutile."

ME PIERRE VALLEE

Le contre-interrogatoire du maire Wilfrid Hamel a donné lieu à une série de points d'interrogation du greffier Vallée. Les réponses furent très souvent négatives de la part du maire.

En 1958, selon Me Vallée, le maire lui aurait téléphoné pour lui demander s'il y avait moyen de ne pas perdre son permis de conduire dans tel genre de causes. "Vous saviez qu'il se faisait des changements de plaintes ?" Non, répond le maire "je me suis informé". Le lendemain, selon Me Vallée, le maire aurait téléphoné de nouveau : "Comment se fait-il que tu ne puisses rien faire, puisque Gérard Hamel (échevin) a réussi ?" Personne ne se rappelle quel dossier est visé mais le maire affirme qu'il s'agissait d'un événement qui s'était passé sur le Boulevard des Capucins. Le maire est d'avis que ce fait remonterait à un, deux ans "et même bien avant" 1958.

En d'autres circonstances, il aurait été question de déménager le bureau d'un employé de la Cour "qui recevait trop de public". Me Vallée relie ce fait au "classement des cartes" et dit que le maire aurait déclaré : "Vallée, laisse donc faire ; Flibotte va faire une scène si vous le déménagez". "Je n'ai jamais dit ça", rétorque le maire Hamel.

Le greffier Vallée dépose une série de lettres où il se plaint de la pénurie du personnel à la Cour. M. Hamel acquiesce en faisant remarquer que le personnel accordé était temporaire parce que M. Vallée disait pouvoir "prendre le dessus". Quant à une lettre dite "personnelle et confidentielle" (j'ai l'impression qu'elle ne le sera plus, dit Me Gérard Lévesque) à Me Vallée, M. Vallée avait écrit au maire pour lui faire part de la situation à la Cour.

"J'avais l'impression que tout rentrerait dans l'ordre assez facilement", dit le maire, c'est-à-dire que "tous les employés du greffe qui pourraient peut-être avoir des faiblesses" s'amenderaient. Peu de temps après ces événements, c'était la demande d'enquête.

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.
Tél. : 529-4151 Local 50

A VENDRE -- LORETTEVILLE
Jolie maison 38 x 25 pieds, abri d'auto. Grand terrain 12,500 p. c., 6 pièces. Quartier résidentiel. Libre immédiatement. Cause transfert. Tél.: 842-2415—842-1316.

GERANT DE SERVICE
Pour diriger les employés d'une compagnie de service d'appareils électriques (poêles — réfrigérateurs — lessiveuses). Expérience obligatoire. $100 par semaine et plus. 44 hres. Plan de pension et d'assurance. Position stable. Ecrire à dept 4674, Le Soleil.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

$10 à $25 pour votre VIEILLE MONTRE sur l'achat d'une neuve LONGINES BULOVA LIP-OMEGA-OUSO
BIJOUTIER - IMPORTATEUR
OMER ROUSSEAU
902 ST-JOSEPH — QUEBEC

POSITION OFFERTE
Représentant des ventes, avec expérience, minimum 5 ans. Age 28 à 40 ans. Pour compagnie connue d'un océan à l'autre. Faire parvenir curriculum vitae à :
DEPT 4659, LE SOLEIL.
Notre personnel est au courant de cette annonce.

COMPTABLE DEMANDE
Expérience en comptabilité générale et coût de revient.
Applications confidentielles.
Ecrire dépt 4677, Le Soleil

LOCAL À LOUER
770 pieds, 4e étage, bien éclairé sur tous les côtés, air climatisé, service d'ascenseur et de conciergerie inclus, conviendrait pour tout genre de bureau.
Conditions spéciales pour courtier en assurance
LE CENTRE CHAMPLAIN
265, de la Couronne, Québec — Tél.: 523-1818

GERANT DE BUREAU
Importante compagnie d'équipement lourd requiert les services d'un jeune homme ambitieux, avec expérience administrative. Excellente opportunité d'avancement. Parfait bilingue. Age variant de 25 à 35 ans. Salaire suivant l'expérience.
Faire application en écrivant,
Casier Postal 460, St-Sauveur, Québec.

ASSURANCES GENERALES
Nous recherchons un appréciateur en risques incendies (underwriter) avec minimum de 5 ans d'expérience.
Ecrire, en donnant son curriculum vitae, à
Lionel Massé, a/s LA PROTECTION UNIVERSELLE COMPAGNIE D'ASSURANCES
871 Chemin St-Louis, Québec 6

DEMANDES IMMEDIATEMENT
6 hommes pour commencer immédiatement. Position intéressante. Excellentes conditions de travail plus boni, assurance groupe. Pas besoin de l'expérience de la vente. Nous fournissons entraînement. Salaire pour commencer $87.50 par semaine. Pour informations, présentez-vous à 2 heures p.m. samedi à :
1400 Maguire, Sillery

Dr Antoine Pettigrew
chirurgien
590 St-Cyrille ouest
Tél.: 681-8312

LOUEZ UNE TV
Ne manquez pas vos programmes favoris
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Television
1355, chemin Ste-Foy

Docteur
REMY BEAULIEU o.d
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Rééducation visuelle
• Choix de lunettes

L'Externat Saint-Jean Eudes à l'honneur, lors du concours provincial de version grecque

L'Externat classique Saint-Jean Eudes a pris la vedette cette année lors du deuxième concours annuel de version grecque organisé par la Société canadienne des Etudes classiques dont le but est de promouvoir la connaissance et l'étude des humanités gréco-latines. MM. Pierre Houde, Bernard Saint-Laurent et Yvon Pépin, tous trois élèves de Rhétorique à l'Externat Saint-Jean Eudes, se sont mérités les 1er, 2e et 5e prix du concours provincial.

La remise des prix a eu lieu hier soir au collège sous la présidence du doyen de la faculté des Lettres de l'université Laval, M. Maurice Lebel. A cette même occasion, le supérieur du collège, le R.P. Marcel Tremblay, c.j.m., a remis la médaille du lieutenant-gouverneur à M. Pierre Houde qui a accumulé le plus grand nombre de points de sa classe pour l'année 1963-64.

Des étudiants de plus de soixante-dix institutions où l'on enseigne le grec ont participé à cette compétition amicale. Ainsi, le 8 avril, plus de 1,500 élèves ont tenté de déchiffrer deux textes grecs choisis par la Société des Etudes classiques. Un groupe de ces étudiants concourait au niveau des classes de Rhétorique de la province de Québec et un autre participait à un concours national et bilingue tenu au niveau des classes de Versification dans le Québec et des autres provinces.

C'est dans la section des classes de Rhétorique que les étudiants de Saint-Jean Eudes ont pris trois premières places. Le classement des cinq meilleures copies se lit comme suit: premier prix: Piere Houde (Saint-Jean Eudes); deuxième prix: Bernard Saint-Laurent (Saint-Jean Eudes); troisième prix: Leonard Aucoin (Séminaire de Gaspé); quatrième prix: Daniel Cadrin (Collège de Lévis); cinquième prix: Yvon Pépin (Saint-Jean Eudes).

A l'échelle nationale, ce sont des Canadiens anglais qui se sont mérités les quatre premières places. Le classement s'est établi de la façon suivante: Bill Cooje, de Scarborough, Ontario, J. Peter Scherk, Gregory A. Whincup et Philippa Wallace, de Toronto, ainsi que France Lambert du Séminaire du Sacré-Coeur de Saint-Victor de Beauce.

Le supérieur de l'Externat Saint-Jean Eudes, le père Tremblay, et le R.P. Francis Frehel, professeur de grec de la classe de Rhétorique de l'institution, ont procédé hier à la remise des prix aux gagnants, en présence de M. Maurice Lebel et de plusieurs professeurs du collège.



REMISE DE PRIX — Le R.P. Francis Fréhel, c.j.m., le R.P. Marcel Tremblay, c.j.m., supérieur de l'Externat St-Jean-Eudes, M. Yvon Pépin, 5e prix, M. Pierre Houde, 1er prix et médaille du lieutenant-gouverneur, M. Bernard Laurent, 2e prix, et M. Maurice Lebel, doyen de la faculté des Lettres.

La pensée canadienne

Recherche d'une identité

Dans sa recherche d'une identité à l'intérieur ou à l'extérieur des cadres du Canada, la province de Québec laisse fort peu de choses au hasard. C'est du moins l'opinion du **"Winnipeg Free Press"**, qui déclare que la sécession de Québec du reste du Canada est considérée de façon générale comme une mesure de tout dernier ressort (sauf par quelques séparatistes enragés), advenant que le Québec n'obtienne pas ce qu'il désire du pays. Quoi qu'il en soit, on étudie même les mesures de dernier ressort.

La Législature du Québec vient de mettre sur pied un comité spécial qui aura pour tâche d'étudier les diverses possibilités de répercussions politiques, économiques, sociales et culturelles que pourrait entraîner la séparation de Québec du Canada. Le Free Press note que le premier ministre Jean Lesage ne fait pas partie du comité, mais que deux membres de son cabinet y ont été nommés: MM. René Lévesque et Paul Gérin-Lajoie. Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, en fait aussi partie.

Le Free Press ne croit pas que l'institution d'un tel comité puisse indiquer de quel côté souffle le vent dans la province; mais, dans une optique globale, si le comité effectue une recherche poussée et objective et n'est pas entravé par une propagande extrémiste, ce pourrait être une excellente chose pour la province et pour l'unité canadienne. Car, ajoute le Free Press, il est difficile de croire qu'un grand nombre de Canadiens français (même les 13 pour cent qui se disent séparatistes selon une enquête de la revue Maclean) s'accommoderaient longtemps de la situation désavantageuse dans laquelle serait un Etat souverain du Québec.

Pour appuyer ce dernier point, le Free Press rappelle que M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat du Canada, a laissé entrevoir quelques-unes des conséquences de la sécession du Québec. M. Lamontagne, précise le Free Press, est un ministre dans le cabinet fédéral mais c'est aussi un Québécois et un économiste. Selon M. Lamontagne, la séparation de Québec du reste du pays entraînerait une baisse considérable du standard de vie dans notre province, de même qu'une stagnation économique et un chômage massif. Et conclut le Free Press, c'est là un argument fort valide, qui mérite sérieuse considération de la part du comité spécial de la Législature du Québec.

Où se situe M. Lesage?

Depuis quelque temps, il devient de plus en plus difficile pour le Canada anglais de savoir exactement ce que le Québec désire obtenir du reste du pays. C'est du moins l'opinion exprimée par le **"Sun"** de Vancouver, qui aimerait bien savoir jusqu'à quel point par exemple, l'attitude extrémiste du ministre René Levesque peut être partagée ou appuyée par la majorité du peuple canadien-français.

Est-ce que le statut d'Etat associé pour le Québec, tel que préconisé par le ministre des Richesses Naturelles représente réellement la pensée du peuple québécois?

D'autre part, le ministre du revenu, M. Eric Kierans, dans un discours prononcé dernièrement a relevé la politique du fédéralisme coopératif du gouvernement central pour en interpréter son application en faveur du Québec. Il a même suggéré qu'Ottawa consulte les provinces au sujet de sa politique de crédit et des tarifs. C'est aller pas mal loin, explique le quotidien de Vancouver.

POUR TOUS VOS TRAVAUX SUR METAUX
résidentiel, commercial ou industriel
escaliers, balcons, galeries, gardes, mains-courantes, clôtures en fer, en aluminium et en bronze, ou pour toutes soudures sur ces métaux, consultez.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. — TEL.: 529-9755

Le 1,000,000ème téléviseur - ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
TURGEON ET JOBIN LTEE
205, Montmagny, Québec, P.Q.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

La centrale de police

L'échevin Emile Robitaille a souligné hier au comité administratif de la ville que le contrat accordé il y a quelques mois par le conseil de ville à l'architecte Bégin pour la construction de la centrale de police, parc Victoria, n'a pas encore été signé. L'architecte est venu me voir, a dit M. Robitaille, et m'a fait remarquer qu'il ne peut entreprendre de travaux tant que le contrat ne sera pas signé.

Chemin Ste-Foy

Le conseil de ville a adopté hier en première lecture le règlement 1391 prévoyant l'élargissement du Chemin Ste-Foy, depuis l'avenue des Erables jusqu'à l'avenue Chouinard. Le conseil a en outre adopté un rapport du comité administratif qui recommande d'autoriser le maire à signer avec les propriétaires les actes nécessaires à l'acquisition des propriétés requises pour l'élargissement de cette artère.

Grande-Allée

Le comité administratif a demandé au greffier de convoquer l'urbaniste de la Cité, M. Charles Michaud, à la prochaine séance du conseil, pour lui demander d'exposer les raisons pour lesquelles il ne recommande pas d'amender le règlement de zonage touchant à une partie de la Grande-Allée (depuis les portes St-Louis à l'avenue des Erables) et y permettre des constructions autres que résidentielles. Les conseillers ont fait remarquer qu'il y a déjà des constructions dans ce secteur qui ne sont pas résidentielles . . .

Le 1,000,000ème téléviseur - ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.
60 de la Gare, Montmagny, P.Q.



Pour saluer les amis...
VAN KAMP
★★★
GENEVA
DISTILLÉ A BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

CORPORATION DES TECHNICIENS PROFESSIONNELS

Le chapitre local présente une journée d'études à l'Institut de Technologie de Québec, samedi le 23 mai à 9h. a.m.

Le thème de cette journée: **Le Technicien diplômé dans le Service Civil Professionnel**

Les conférenciers invités sont :



M. CLAUDE P. BELANGER
B.A., M.Sc. Soc.
Directeur général-adjoint au Ministère des Richesses Naturelles

M. BERNARD ST-ONGE
Ingénieur professionnel
Directeur des Services Techniques du Ministère du Travail

M. GASTON LEFEBVRE
B.A., B.Sc. Soc.
Directeur du Personnel au Ministère de l'Industrie et du Commerce

M. GASTON PELLETIER
B.A., M.Sc. Soc.
Agent de personnel à la Commission du Service Civil

Les conférenciers agiront comme experts à un forum qui terminera cette journée d'études.

Épargnez 40% sur cette peinture de première qualité:
ROYAL SEMI-GLO
ÉMAIL BLANC D'INTÉRIEUR
PRIX RÉG. (GALLON) $9.95
SPÉCIAL $5.99



Un riche fini satiné qui rehaussera l'attrait de votre intérieur. Un fini semblable à celui de la porcelaine pour salle de bain, cuisine, murs et boiseries. Un blanc étincelant qui ne jaunira jamais! Se teinte pour produire une infinité de couleurs. Entièrement lavable!
Cette offre exceptionnelle — qui vous fait épargner $3.96 le gallon — est pour un temps limité seulement chez votre dépositaire MtROYAL:
Satisfaction garantie par
MtROYAL
ou argent remis!

LA LAME INOXYDABLE DE RASOIR



qui a changé les habitudes de rasage de millions d'hommes!
Wilkinson Sword est la première lame inoxydable de qualité supérieure sur le marché canadien. Nous ne faisons pas de réclame exagérée de notre produit. La qualité Wilkinson Sword et la main-d'oeuvre par excellence se passent de commentaires. Nous vous suggérons simplement de vous en procurer un paquet et de vous rendre compte des raisons pour lesquelles des millions d'hommes se rasent avec satisfaction, de jour en jour.
5 LAMES POUR 69¢



WILKINSON SWORD
LA MEILLEURE LAME AU MONDE



REMISE DE CERTIFICATS — 91 étudiants, qui s'intègreront, demain, dans les rangs des ouvriers de l'industrie de la construction, ont reçu, hier soir, leur carnet d'apprentis lors de la treizième cérémonie de la collation de certificats du Centre d'apprentissage de Québec. Parmi le groupe, 25 ont opté pour la charpente-menuiserie, 17 pour la peinture, 15 pour la ferblanterie-couverture, tandis que les autres ont choisi entre le briquetage, la tuile ou encore le plâtrage. Parmi les personnalités d'honneur qui ont pris part à la cérémonie on remarque MM. Raoul Arcand, directeur du Centre d'apprentissage de Québec, F.-X. Lamontagne, président du comité conjoint de la construction. Omer Chevalier, président de la Commission d'apprentissage, ainsi que Armand Trottier, représentant du président de l'Association des constructeurs de Québec.

LOCAL A LOUER

Peut servir pour petit commerce ou salle d'échantillons. Aussi bureau à louer 500 pi. car. Pour informations: Roland Paquin.

GARE CENTRALE D'AUTOBUS LTEE
225 Est, Boul. Charest

CREPIERE

Dame ou fille avec expérience pour crêpes bretonnes. Emploi à l'année.

KERHULU

Tel.: 522-6401 (à l'heure des repas et demandez le gérant.)

L'auto-parc sous la place J.-C. intéresse les marchands de St-Roch

Il semble que l'Association des marchands de St-Roch, ou à tout le moins un groupe d'hommes d'affaires de St-Roch, sont prêts à participer à la construction et à administrer le garage de stationnement souterrain qui serait aménagé sous la Place Jacques-Cartier.

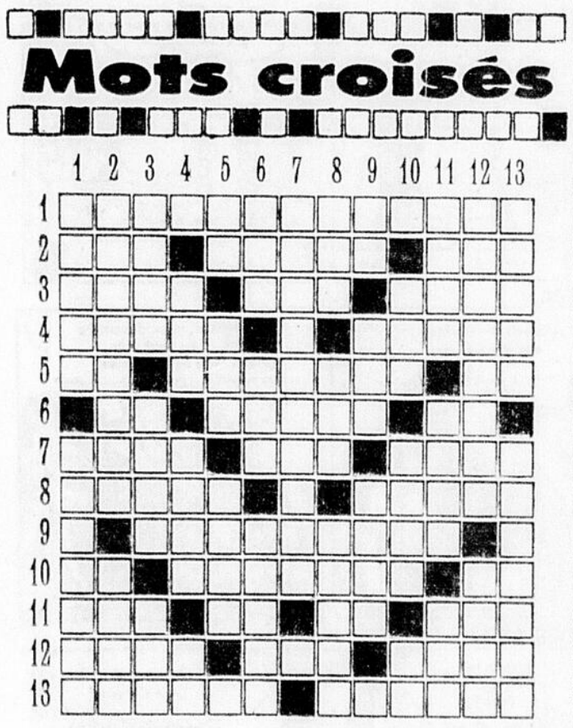
A la suite d'une discussion sur ce projet, mardi dernier, au comité administratif de la ville, l'échevin Jos. Matte a reçu la visite de deux représentants de l'Association des marchands de St-Roch qui lui ont remis les estimations d'un bureau d'ingénieurs et lui ont soumis que les gens qu'ils représentaient étaient disposés à administrer un tel garage de stationnement et à remettre à la Cité les surplus qu'ils pourraient en retirer. Les marchands de St-Roch voient dans l'aménagement d'un tel garage de stationnement un moyen de stimuler le commerce dans ce secteur.

Selon les données fournies à M. Matte, données que possédait déjà le comité de stationnement de la Cité, il semble que le coût de réalisation de ce projet serait inférieur à $600,000, montant qui avait été mentionné mardi dernier. Le garage pourrait loger 225 automobiles.

Le comité a décidé qu'avant de s'engager dans des démarches de soumissions ou de demander des expertises, elle demandera à l'Association des marchands de St-Roch de soumettre à la Cité ce qu'ils veulent des autorités municipales et ce qu'ils ont à offrir.

Sept simples symptômes peuvent nous signaler la présence possible d'un cancer. Ce sont: perte de sang ou écoulement anormaux, bosse dans le sein ou ailleurs, plaie ou mal qui ne guérit pas, changement persistant dans les fonctions urinaires ou intestinales habituelles, irritation de la gorge ou toux opiniâtres, troubles digestifs persistants ou difficulté à avaler, modification d'une verrue ou d'un grain de beauté.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Qui s'occupe de la science qui traite des fossiles.
3—Gendre de Mahomet — Suite, succession — Adresse.
3—Monnaie italienne — Nom scientifique du saint-pierre — Transpirer.
4—Vieilles — Défunte.
5—Numéro — Etamer de nouveau les ustensiles de cuisine — En les.
6—Adj. poss. — Souffrir — Conseiller du roi.
7—Qui est garni de poils — Père de Japhet — Etre ouvert.
8—Riv. de la Savoie et du Dauphiné — Ventre.
9—De telle sorte.
10—En les — L'été en est une (pl.) — De pouvoir.
11—Louange — Pron. pers. — Négation — Au-dessus de.
12—Anc. ville d'Italie (Lucanie) — Caprice — Pulvérisé.
13—Ville d'Espagne — Dépeindre.

VERTICALEMENT

1—Appareil composé de deux poulies et d'un cordage — Concierge.
2—Se dit d'un cépage blanc de Bourgogne. (pl.) — Morceau joué ou chanté par un seul artiste.
3—Monnaie italienne — Comm. de l'Aude — Condiment.
4—Anagramme de ère — Aurochs — Voyelles jumelles.
5—Osmium — Pièce d'une charrue — Anc. Etat voisin de la Chaldée.
6—Cap — Ecorce du chêne — Garni de liège.
7—Classe de vers plats, parasites de vertébrés.
8—Personne sotte, niaise — Amie — Peintre fr. (1840-1926).
9—Chemin de halage — Ch. l. de C. (Loir-et-Cher) — Partie d'une serrure.
10—Saur — Publication officielle des futurs mariages (pl.) — Dieu Soleil égyptien.
11—Buffle sauvage des montagnes de l'Inde et de Malaisie — Chiffre — Pillage.
12—Chacun des deux canaux qui portent l'urine des reins dans la vessie (pl.) — Nymphe des insectes diptères supérieurs.
13—Les différentes parties d'une maison — Nettoyeur en frottant avec un objet rugueux.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	P	R	E	D	E	T	E	R	M	I	N	E	R
2	R	E	C	I	T	■	T	■	A	L	I	C	E
3	O	B	U	S	■	S	E	L	■	E	D	A	M
4	T	U	■	A	D	O	R	E	N	T	■	L	E
5	E	T	A	I	■	U	N	E	■	T	A	E	L
6	E	■	S	T	E	■	E	P	E	C	■	E	■
7	■	B	A	■	V	O	L	E	R	■	R	A	■
8	M	O	R	N	E	■	L	■	E	L	E	V	E
9	O	R	E	E	■	H	E	W	■	I	T	O	N
10	R	I	T	■	D	E	V	E	T	■	E	U	E
11	A	N	■	D	E	V	E	L	E	R	■	E	R
12	L	■	C	O	L	O	N	I	S	E	R	■	Y
13	E	L	I	M	A	■	T	■	T	A	I	R	E

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

J.-G. BOLDUC ENR.
8890 Boul. Ste-Anne, Chateau-Richer, P.Q.

Dodd's KIDNEY Pills
UN TRAITEMENT POUR MAL DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RESULTANT D'IRRITATION URINAIRE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD

Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST

Au travail aussi bien que lors de vos sorties galantes, ayez l'air "chic" et détendu...Portez un de nos complets de qualité

VESTONS SPORT
avec ou sans collet
100% laine et aussi coton rayé. Couleurs pâles. Vaste assortiment de modèles.
19.95 à 39.95

PANTALONS SPORT
pure soie et laine pour l'été
6.95 à 13.95

Pour le marié de juin . . .
COMPLETS 2 pantalons
55% Térylène et 45% laine
39.50 et 49.50

COMPLETS tropicaux
et de fins lainages
de confection souple
34.50 à 79.50

CHEMISES DE TOILETTE
Collet "tab" — rayées, bleu pâle unies et blanches
4.00 et 5.00

Utilisez notre système de crédit populaire

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD

Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST

AUBAINE DE VACANCES Firestone

JUSQU'À ÉPUISEMENT!

JUSQU'À $8 DE PRIME D'ÉCHANGE sur les fameux pneus Firestone NYLON "500"

$1 COMPTANT PAR SEMAINE

CHAISE MOULANTE



Confortable, durable, de couleur. L'idéal pour la véranda ou la salle de jeux. Également élégante pour la cuisine!

$5.99

99-H-80

Coussin Kary

Sac pour les achats et coussin pour la voiture ou le bateau, pour le repos de bébé, pour la plage, etc. Fermeture à glissière, forme un ensemble peu encombrant de 16" x 32".

$1.99

99-K-30

GRATIS: Paquet de 50¢ de GRAINES DE ZINNIA Burpee

LAMPE DE VÉRANDA 88¢

99-M-503

ENTRETIEN DE SÉCURITÉ — PRIX SPÉCIAUX

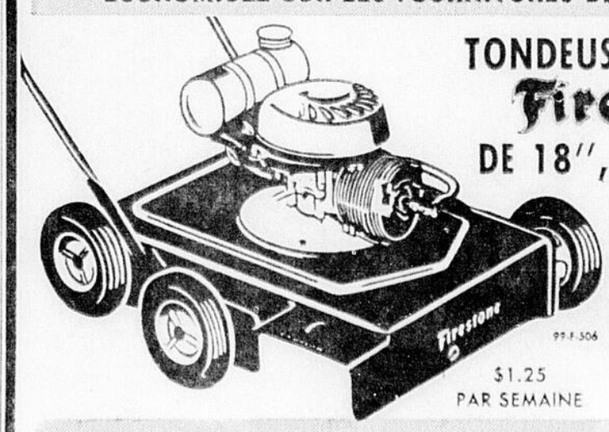
NOUVELLES GARNITURES DE FREINS $13.88 12 MOIS DE GARANTIE La plupart des voitures

ALIGNEMENT DU TRAIN AVANT $5.88 La plupart des voitures

SILENCIEUX Firestone depuis $5.99

ÉCONOMISEZ SUR LES FOURNITURES DE JARDINAGE

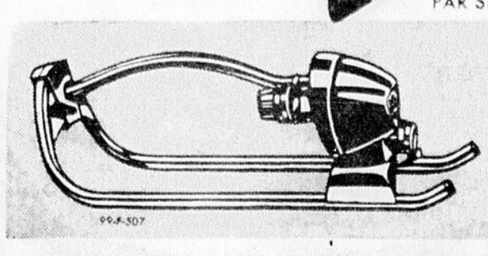
TONDEUSE ROTATIVE Firestone DE 18", à 2 TEMPS



99-F-506

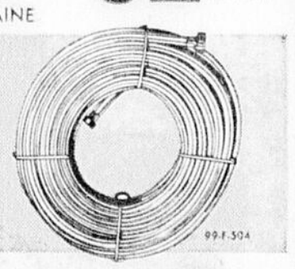
À PARTIR DE $32.95

$1.25 PAR SEMAINE



99-F-507

ARROSEUR OSCILLANT POUR PELOUSES
Permet d'arroser complètement une surface de 2,100 pi. ca. Construction résistante pour un usage prolongé. $4.44



99-F-504

TUYAU DE 50 PI. $1.66
Tuyau de vinyle souple, léger et résistant; raccords de zinc.

AUBAINES POUR LE CAMPING

TENTE TOURISTE
Une des nombreuses aubaines de notre rayon de fournitures pour le camping. Toile 10 oz. Fenêtre, porte hollandaise et auvent. Tapis cousu. Dimensions: 9'x9'x6½' de hauteur.

$29.99 $1.25 PAR SEMAINE



99-H-502

Voyez toutes nos aubaines pour les vacances. Téléphonez ou rendez-nous visite pour obtenir le catalogue gratuit.

MAGASIN Firestone
PLACE FLEUR DE LYS
550 Boul. HAMEL Tél.: 529-9515
Ouvert tous les jours de 8h. 30 a.m. à 5h. 30 p.m.
Vendredi: 8h. 30 a.m. à 9h. 30 p.m.
FACILITÉS DE PAIEMENT



1258

Plusieurs exploitations agricoles endommagées par la tempête qui s'est abattue sur le village de Weedon, dans le comté de Wolfe

THETFORD MINES — Une tornade a violemment secoué le paisible village de Weedon, dans le comté de Wolfe, durant la soirée de mercredi dernier. Personne n'a été blessé durant la tempête, mais les dégâts sont évalués à plusieurs milliers de dollars.

Des granges se sont écroulées comme des châteaux de cartes. Une maison a été endommagée. Un garage a été soulevé et déplacé de quelques pieds. Des toits ont été emportés par le vent. Des débris furent traînés sur plusieurs centaines de pieds de distance. Des poteaux supportant des fils électriques et des câbles téléphoniques se sont brisés sous la force de la bourrasque. Des arbres ont été déracinés.

La famille la plus éprouvée est celle de M. Emile Lehoux, demeurant dans le 2e rang. Une partie de la toiture de la maison a été emportée par le vent. La grande s'est écroulée comme un château de cartes. Aucun animal n'a été tué ou blessé. Le garage a été soulevé par la bourrasque et déplacé de quelques pieds. Heureusement le tracteur et l'automobile de M. Lehoux qui s'y trouvaient garés n'ont pas subi de dégâts. Les pertes sont lourdes pour la famille Lehoux. Les assurances ne couvrent pas les pertes causées par des tragédies de ce genre.

M. Philippe Gravel, demeurant dans le 4e rang, qui avait été durement éprouvé l'an dernier par l'incendie de sa maison, a perdu une grange, un poulailler, et une porcherie dans la tempête.

La grange de M. Denis Gagné a également été démolie par le vent. Elle était située sur la route nationale no 1.

Le toit de la grange de M. Firmin Gagné, domicilié dans le 2e rang, a été arraché par le vent. La ferme de M. Gagné est occupée par M. André Fontaine.

D'autres cultivateurs ont subi des dégâts plus ou moins élevés.

Le village de Weedon avait été durement frappé, il y a deux semaines, par une violente tempête de grêle. La grange de M. Roland Lacroix, située dans le 2e rang, à un mille de la ferme de M. Emile Lehoux, avait été démolie par le vent. Plusieurs vitres avaient également volé en éclats.





TORNADE A WEEDON — M. Emile Lehoux, demeurant dans le 2e rang, à Weedon, a été durement éprouvé, mercredi dernier. Sa maison a été endommagée partiellement. Sa grange s'est écroulée comme un château de cartes. Plusieurs autres cultivateurs de cette localité ont également subi des pertes du fait de la tornade.

Inconnu trouvé mort sur le bord de la route à Saint-David

Un homme âgé de 50 à 60 ans a été trouvé mort sur le bord de la route à Saint-David de Lévis, hier soir. Son décès semble attribuable à des causes naturelles. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue provinciale par le fourgon Gilbert et Turgeon. Aucun papier n'a été trouvé dans les vêtements du défunt et ainsi, hier soir, la PP qui fait enquête était-elle devant un inconnu. Un écusson fixé sur le veston croire que le défunt pourrait être un vétéran.

Arrestation d'un trio pour flânage

Trois individus étaient détenus par la police municipale, hier soir. Le sergent G. Willshire, de la brigade judiciaire, précise que le trio a été arrêté au moment où il rôdait autour d'automobiles garées dans la rue des Prairies. Des vêtements semblaient attirer leur convoi- de l'homme laisse croire que le défunt pourrait être un vétéran.

MAISON A VENDRE
A St-Pierre, Ile d'Orléans, près du village, 8 pièces, type canadien. Vaste terrain, rivière en avant, arbres fruitiers, et d'ornement, garage.
Tel.: 828-2146

AVOCATS
GERARD LEVESQUE, c.r.
LAURENT-P. BOLDUC
GASTON DESJARDINS
COME BOUCHER
JEAN MIKO
1026, rue St-Jean Québec
TEL.: 529-0101

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
MEUBLES RIOUX LTEE
288, St-Germain, Rimouski, P.Q.

ANNONCE
Plan d' amaigrissement Recette à domicile
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.
Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.





Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maitre brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

Dites Donc Dow

VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR LA FAMILLE!

EN VENTE
JEUDI — VENDREDI
SAMEDI

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

AIR CLIMATISE
HEURES D'OUVERTURE :
9.30 a.m. à 10 p.m.
TOUS LES JOURS



Pour fillettes...
JOLIES ROBES
Comparez à 2.98 **1.77**

SANS MANCHES. En coton du type laver et porter, avec encolure bijou, et autres. Pleine jupe, ceinture à boucle. Jupe ample dans tailles 2-3x. Couleurs napolitaines. Tailles: 2-3x; 4-6x.



DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"



Pour fillettes . . .
ROBES PIMPANTES
Comparez à 3.98 **2.47**

SANS MANCHES. En coton du type laver et porter. Encolure ronde, carrée. Jupe avec poche. Ceinture à boucle. Se boutonne à l'arrière. Couleurs napolitaines. Tailles 7-12.



MAILLOTS DE BAIN
pour dames et demoiselles
Valeurs jusqu'à 12.98 **6.99**

IMPRIME DE COTON EPAIS. **Styles :** monopièce, 2 pièces — Type blouson ou bikini — bretelles ajustables — soutiens-gorge coussinés. Décolleté carré — dos nu — décolleté rond — dos plongeant. **Couleurs :** noir, rouge, marine, blanc, etc. **Tailles:** 32-38

Pour dames et jeunes filles . . .
MANTES DE BAIN
Comparez à 4.98 **3.99**

en RATINE aux manches 3/4. Ceinturon libre. Idéal pour la plage. 2 poches pratiques sur le devant. Choix de couleurs estivales. Tailles: P-M-G

Pour dames et jeunes filles . . .
PEIGNOIRS PRATIQUES
SEULEMENT **4.47**

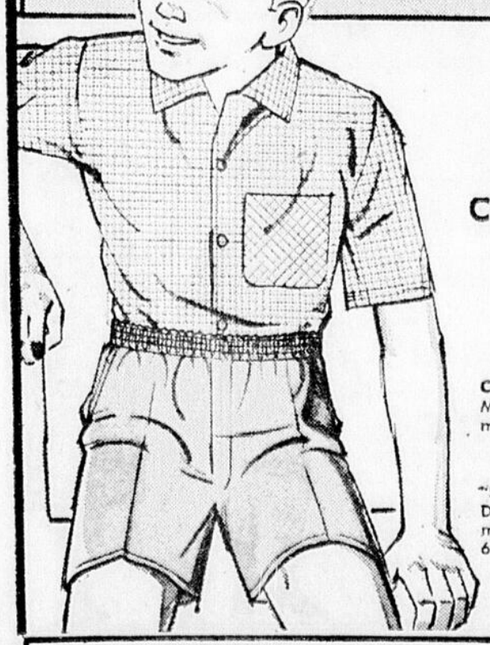
EN RATINE. Manches courtes à rebords. Boutonne à l'avant; 2 poches pratiques. Ceinture à même. Confortable maintenant . . . indispensable durant l'été. Blanc seulement. Tailles: P-M-G



pour dames et demoiselles . . .
SANDALES D'ITALIE
Comparez à 4.99 **3.77**

gracieuses et légères EN CUIR très souple . . . à fausses semelles coussinées.
3 STYLES:
— Courroies en "X": blanc, naturel ou tan
— Courroies en "T": blanc ou tan
— Mule turque: blanc ou tan
POINTURES: 5-9





Pour garçons . . .
CHEMISES SPORT ET PANTALONS "SHORTS"
Comparez à 1.29 **99¢** CH.

Véritables aubaines pour l'été:

CHEMISES: en coton pré-rétréci de première qualité. Manches courtes confortables. Choix de plaid, rayé, à motifs . . . aux couleurs assorties. Tailles: 6-16

"SHORTS": en coton ou chino pré-rétrécis et lavables. Demi ou pleine ceinture. 3 poches pratiques. Choix de marine, charbon, blé, vert mousse, ou antilope. Tailles: 6-14

Pour les messieurs sportifs
COUPE-VENT ET PANTALONS "HOBBY"
3.77 ch.

COUPE-VENT: Conçu pour les sportifs et la vie en plein air. En coton lavable et hydrofuge. Glissière pleine longueur. 3 styles au choix. Tan, blé, noir, etc. P-M-G
Comparez à 6.95

PANTALONS "HOBBY"

Du type "jeans" en coton peigné au fini satiné. Demi-ceinture élastique. Devant droit attachant d'une ganse. Brayette glissière. Poches pratiques. Vert mousse, beige, charcoal, antilope. Tailles: P-M-G-XG. **Comparez à 4.95**

SATISFACTION GARANTIE — Dites simplement . . . PORTEZ-LE A MON COMPTE !

TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

Clair-obscur

Le noir et le beige font un jeu de clair-obscur sur cette robe d'été. Les épaules et le cou sont bien dégagés et le beige clair du haut du corsage font ressortir la peau bronzée, alors que le noir de la jupe dessine une souple silhouette. Rayonne à effet toile.



Soyez prête pour votre prochain voyage en avion

Quelle femme n'a pas rêvé un jour de descendre d'un avion à Paris, à Rome ou à New York, vêtue à ravir et resplendissante de beauté? Pourquoi pas vous ?

Il n'en tient qu'à vous pour que ce rêve se réalise. Voici quelques suggestions pour vous assurer que vous serez aussi fraîche à l'arrivée qu'au départ, lors de votre prochain voyage en avion, quelle que soit votre destination.

Les préparatifs sont de toute première importance. Vu que vous avez le droit d'apporter un sac à main sans le faire peser avant votre départ, placez-y les articles de base pour le maquillage. N'apportez qu'un minimum de cosmétiques, plaçant les liquides dans des flacons de plastique sans remplir jusqu'au bord, puisque les fluides se dilatent à haute altitude. N'oubliez pas de la poudre en pain, des mouchoirs de papier, une brosse et un vaporisateur pour les cheveux et aussi une petite éponge de caoutchouc pour enlever la mousse.

Les tricots sont particulièrement pratiques et restent frais jusqu'à destination. On recommande les tailleurs ou robes en tricot de coton pour les saisons chaudes, les lainages pour les temps plus frais. Point n'est besoin de se limiter au tailleur traditionnel noir, marine ou gris. On peut essayer les tons de bleu, de vert ou de rouge et ensuite agencer en conséquence toute la garde-robe.

Bien que le tailleur soit indispensable parce qu'il est confortable et chaud et que des blouses permettent de lui donner une apparence différente, on vous suggère de porter le genre de vêtement qui vous fait le mieux; si ce sont les robes, vous pouvez quand même viser à une certaine variété avec l'aide d'une étole, d'un foulard ou d'un bijou. Que votre choix s'arrête à une robe ou à un deux-pièces, la jupe devrait être assez grande, mais non ample, ce qui permet un maximum de confort et un minimum d'entretien. Les fibres synthétiques sont d'un grand service aux voyageuses car elles sont résistantes et se lavent bien.

Quand aux chaussures, on recomande de ne jamais se refuser le nécessaire et d'en apporter au moins quatre paires, dont une qui s'agencera à la couleur de base de la garde-robe. Rappelez-vous qu'il ne sera pas temps d'entrenner vos chaussures de marche pendant les excursions et qu'elles devraient être bien cassées avant le départ.

Laissez vos colonnades éclatantes à la maison. Bien qu'elles soient gaies et fraîches, une tenue conservatrice est beaucoup plus de mise en Europe. Ceci ne veut pas dire qu'il faut renouveller votre garde robe avant le départ; bien au contraire, essayez d'utiliser les vêtements que vous avez déja car ils se défraichissent plus rapidement en voyage, et vous aurez davantage de loisir et d'argent pour vous payer quelques caprices à prix d'aubaine à l'étranger.

Un cache-poussière, imperméable de préférence, vous sera indispensable ainsi que deux robes tout aller, deux robes d'après-midi, une robe ou un ensemble habillé, une veste et un chandail. La lingerie de nylon est très pratique et il ne vous en faut que très peu car vous les lavez vous-même. N'oubliez pas d'apporter une bonne provision de bas car ils "fileront" encore plus vite que d'habitude. Il vous faudra encore quelques foulards pour égayer vos ensembles et pour les excursions en plein air, des ceintures et des gants. Les bijoux de fantaisie sont de mise, mais laissez à la maison vos bijoux de valeur, à moins que le motif de votre voyage ne l'exige, un grand sac fourre-tout en cuir est recommandé pour tous les jours et vous pourrez y garder les chèques de voyageur, passeport, billets, cartes routières, plans de villes, etc.

N'oubliez pas le petit nécessaire à couture, pour les boutons qui sautent, quelques cintres en plastique pour les petits lavages, un nettoyeur en poudre, ainsi que votre nécessaire à toilette avec tous vos produits familiers.

Une visite chez votre coiffeur avant le départ pour une coupe de cheveux facile d'entretien, une visite chez le dentiste pour éviter des ennuis à l'étranger, une autre chez votre médecin pour renouveler les médicaments d'ordonnance, et obtenir un certificat anti-variolique pour la rentrée au Canada, et vous serez assurée d'un séjour agréable.

De la passerelle vous avez fait un dernier signe à vos amis; accueillie par le sourire de l'hôtesse et l'amabilité prévenante du chef de cabine, vous voici à bord, chez vous, et déja en vacances.

Vous aurez pensé à vous procurez un peu de monnaie du pays d'arrivée avant de partir pour les pourboires aux porteurs, taxis, téléphones, et il ne vous reste plus qu'à détacher votre ceinture et rêver des aventures et plaisirs qui vous attendent en Europe.

Pleine de confiance et d'allure vous descendrez de votre avion aussi fraiche et élégante qu'un mannequin . . . et déja prête à profiter des merveilles des grandes villes du continent européen.

AUBERGE LA MOTHE
Lac St-Joseph
Ouverture : 15 juin
Plage privée, Golf, Tennis, Taux raisonnables. Pour réservations :
Tel.: 875-3209

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

CHOUINARD MEUBLES
Ste-Perpétue, Co. L'Islet, P.Q.

Ecole d'infirmières ouverte aux femmes de 30 à 50 ans

Toronto (PC) Une grand-mère, une religieuse qui a donné des cours scientifiques durant plusieurs années, l'épouse d'un pasteur protestant, et une aide garde-malade originaire de Lettonie, qui parle cinq langues, partagent toutes un intérêt commun, soit le désir d'obtenir leur diplôme d'infirmière.

Ce sont quatre des 66 candidates qui récemment faisaient partie du groupe de sélection, parmi lequel on choisira les étudiantes pour l'Ecole de nursing Quo Vadis de Toronto.

Cette école est destinée exclusivement aux femmes de 30 à 50 ans. C'est la première du genre au monde.

La maison d'enseignement est une initiative découlant du programme Quo Vadis, conçu à la conférence des hôpitaux catholiques de l'Ontario, en 1962. Ce programme avait pour but d'étudier les tendances et besoins dans le domaine du nursing. Des 66 candidates, 30 seront choisies pour inaugurer la nouvelle école qui ouvrira ses portes en septembre. Les 66 noms furent sélectionnés parmi les quelque 600 lettres de demande, qui ont été reçues depuis le mois de février.

Mlle Margaret Mackenzie, directrice de l'école Quo Vadis, a expliqué que le choix de la première classe se ferait en se basant sur des concours écrits et entrevues personnelles. Bien qu'on exige au moins un certificat de 12e année, les qualifications scolaires n'entrent pas exclusivement en ligne de compte. Mlle Mackenzie mentionne que les candidates choisies seront des femmes ayant acquis une certaine maturité, et qui sauront mettre à profit le cours spécialement conçu pour des élèves plus âgées.

Dernièrement, Mme Abbyann Lynch, présidente du bureau de direction, a reçu les futures infirmières à l'inauguration du programme. Elle a mentionné que les personnes acceptées suivraient des cours par un personnel des plus qualifiés au Canada, dans ce domaine. Sur les cinq professeurs dont les services ont été retenus à date, trois possèdent des diplômes de cours de perfectionnement.

Temporairement, le cours d'étude de deux ans de l'Ecole Quo Vadis, aura pour cadre l'Hôpital Saint-Joseph de Toronto. Plus tard, la nouvelle école aura ses locaux séparés. Ce cours de nursing conduit à l'inscription au Collège des Infirmières de l'Ontario.

Deux commissions de préservation nationale héritent de Rachel Carson

Washington (PA) — Deux Commissions de préservation nationale aux Etats-Unis, s'inscrivent comme bénéficiaires du testament de Rachel Carson. Cette femme écrivain, dont l'ouvrage intitulé "Silen Spring" avait donné lieu à une controverse internationale, a succombé au cancer le 15 avril. Dans son livre, l'auteur mentionnait que l'homme, voulant contrôler la nature avec des produits chimiques, empoisonne la terre et lui-même.

Les directeurs de la Commission de préservation de la nature, à Washington, et le Sierra Club de San Francisco, ont été informés que le testament de Rachel Carson inscrit la formation de deux sociétés de fiducie gardant chacune environ la moitié de la succession.

La première s'occupera des besoins de la famille de l'écrivain, et la seconde versera éventuellement le legs aux deux Commissions. On ne connait pas le montant exact de la succession.

La Commission de Washington a pour but principal de préserver les régions naturelles, grâce à leurs acquisitions ou dons offerts. La Commission possède actuellement 121 régions préservées dans 27 Etats. Le Sierra Club a été formé en 1892 dans le but "d'explorer, d'admirer, et de préserver la Sierra Nevada, et autres richesses naturelles sceniques aux Etats-Unis, et pour renseigner le public au sujet de ces régions.

Votre travail à l'aiguille

Les futures mamans aimeront sûrement ces jolies blouses maternité, fraiche pour l'été et facile à faire. Elles accompagneront bien les jupes, ou vêtements sport. Vous l'obtiendrez dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

CHENOR LTEE
3 St-Joseph Est, Québec

COSETTE

Bien sûr, mon journal est plein de "idem" . . . Les hommes ne sont-ils pas tous les mêmes?





Annonce à celles qui, à cause de leur taille de 14½-32½ & 18-52 ne pouvaient trouver de vêtements fashionables

Fini, ce temps! Penningtons spécialise dans les modes chics pour tailles plus fortes, et vous offre le tout dernier cri en modèles, tissus, et teintes, le tout parfaitement proportionné pour demi-taille, ou taille forte, — robes, manteaux, tailleurs et vêtements-sport. Les mots "sans chic" n'existent pas chez Penningtons.

Robes jersey rayé, teintes assorties, tailles 16½ — 30½, $12.96 — $22.96.



Pennington's
Pour les femmes de forte taille
PLACE LAURIER, STE-FOY
653-2484

A TRAVERS LE CANADA: A TORONTO, HAMILTON, LONDON, WINNIPEG, EDMONTON, QUÉBEC, MONTRÉAL.

Le billet

de Thérèse Sarault

S'agit-il de primes ou d'épreuves?

Si les fabricants de denrées alimentaires savaient à quel point les primes ajoutées à certains produits, pour stimuler la vente en attirant les enfants, peuvent enquiquiner les parents, ils auraient vite fait de mettre un terme à cette pratique.

Passe encore lorsque la famille se limite à un ou deux enfants susceptibles d'apprécier ces soi-disant cadeaux. Il suffira alors d'acheter deux boîtes, ou deux jarres, pour contenter tout le monde.

Mais imaginez la pagaille qu'entraînent ces objets dans une maisonnée de six enfants ou plus ! Maman n'aura pas sitôt posé les boîtes de victuailles sur la table en rentrant du marché que commencera la "course au trésor." Et tandis que l'un — généralement le plus fort — s'affairera à libérer les billes attachées au couvercle d'une jarre de beurre d'arachides, les autres se débattront à qui mieux mieux pour atteindre l'indien au fond de la boîte de céréales; la gomme à mâcher ou les cartes de Beatles dans la boîte de thé; le petit carré de chocolat et que sais-je encore ?

Il est fort probable qu'après avoir subi une fois cette guerre des nerfs plusieurs mamans opteront pour la prudence et s'ingénieront à découvrir sur les rayons de l'épicerie les boîtes SANS PRIMES !

Mais la coutume ne disparaîtra pas pour autant, car il restera toujours suffisamment de mères-gâteaux et résignées pour donner dans le panneau et encourager cette sorte de publicité, au grand désespoir des autres !

Gouverneur à l'Altrusa International

Elle désire appuyer la promotion de la Canadienne



Mme Yolande O'Neill-Fortier

Une Canadienne d'origine franco-irlandaise devra diriger et conseiller, pour les deux années à venir, un club composé de femmes d'affaires de langues anglaise et française, habitant les deux côtés de l'Atlantique, soit la Nouvelle-Angleterre, l'Irlande, les Bermudes, l'Angleterre et l'est du Canada.

Son nom, Yolande O'Neill-Fortier, laisse déjà deviner ses origines. D'ascendance irlandaise par son père, et française par sa mère, elle a de plus épousé un Canadien français de Québec, M. Claude Fortier.

Comme gouverneur du district numéro un de l'Altrusa International, cette jeune femme issue de deux races bien caractérisées, fera office de lien et d'agent de liaison entre les membres de cultures anglaise et française qui appartiennent à ce club international.

Il s'agit là d'une lourde responsabilité à laquelle ce jeune chiropraticien de Québec devra, comme elle nous l'a révélé au cours d'une entrevue, consacrer un nombres d'heures considérables. Mme Fortier sera, en effet, responsable de l'exécution du programme de l'Altrusa International, qui est le même pour toutes ces femmes de nationalités et de mentalités différentes.

Elle devra, de plus, visiter pendant son terme de deux ans, chacun des 34 clubs appartenant au district no 1.

Le fait d'être elle-même familière à des mentalités si différentes et de pouvoir comprendre avec autant d'aisance des gens des deux langues facilitera sa tâche d'interprète auprès de ces différents groupes.

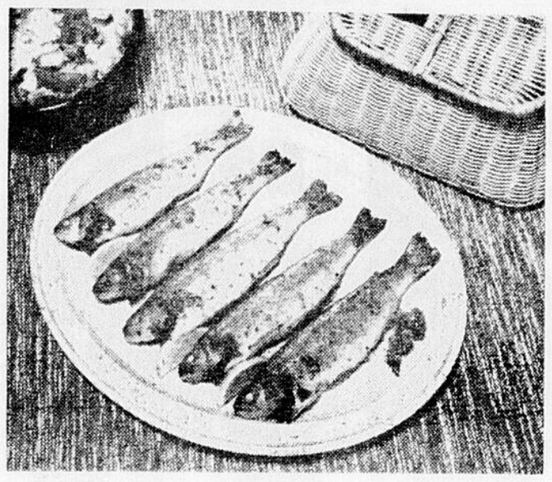
En acceptant le poste de gouverneur, Mme Fortier avoue qu'elle croyait pouvoir ainsi appuyer d'une façon bien particulière, la promotion de la Canadienne dans la société. Son activité personnelle dans la vie publique, en plus de sa profession de chiropraticien, qu'elle exerce à Québec depuis treize ans, lui ont donné l'occasion d'acquérir la formation qui devait la préparer à assumer un poste dans la haute direction d'un club international.

BIOGRAPHIE

Née à Québec, cette Franco-irlandaise a poursuivi ses études en langue anglaise chez les religieuses de la congrégation Notre-Dame, avant de s'inscrire au Canadian Memorial Chiropractic College de Toronto, où elle obtint son diplôme de chiropraticien. Elle revint ensuite s'installer à Québec, où elle pratique depuis treize ans.

Membre du Club Altrusa de Québec depuis dix ans, Yolande O'Neill-Fortier a occupé le poste de présidente de 1956 à 1959. Durant sa présidence Mme Fortier s'est particulièrement intéressée au problème du recrutement de ce club, afin d'assurer la qualité des réalisations de l'Altrusa à Québec, par la qualité de ses membres. Et c'est justement pour le recrutement qu'elle s'est mérité, durant son terme d'office, le titre de présidente de l'année du district.

Attention . . . Attention
A L'HOTEL
NEPTUNE
Rond-Point du Pont de Québec
• BANQUETS DE NOCES
• RECEPTIONS
• DINERS D'AFFAIRES
Pour tous renseignements :
Tél.: 653-4941



Ce "quintette de truites" marinées et dorées avec soin sous le gril fera l'orgueil du pêcheur.

Flattez l'orgueil du pêcheur . . . tout en régalant votre famille

Dès l'ouverture de la pêche sportive, les amateurs de toutes les parties du pays se dirigent vers les lacs et les cours d'eau afin de tenter leur chance. Le poisson de sport frais pris, bien traité après sa capture et bien cuit, est un régal. Cependant, l'excellence du repas n'est pas une question de hasard.

De nombreux pêcheurs sont d'avis que le poisson ne saurait avoir meilleur goût que lorsqu'il est cuit et servi au bord de l'eau. Comme le lait, le poisson est une denrée très périssable. Pour l'avoir à son meilleur, il faut le refroidir dès sa capture et ne pas le garder trop longtemps. Voici, de la part du ministère des Pêcheries du Canada quelques conseils sur la manière de conserver la qualité de la prise.

Lorsque vous prenez un poisson, sacrifiez-le immédiatement et mettez-le dans un endroit frais et ombragé. De la mousse humide ou un sac de toile mouillé aideront temporairement à le rafraîchir. On ne recommande pas de traîner le poisson derrière un bateau.

Videz le poisson le plus tôt possible, en ayant soin d'enlever les ouïes et de laver la cavité du corps avec de l'eau propre et froide.

Tenez votre poisson froid jusqu'au moment de le faire cuire. Le refroidisseur ou la glacière de pique-nique sont parfaits pour le transport du poisson, et l'on recommande fortement d'emballer le poisson dans de la glace concassée. Une fois rendu chez vous, habillez le poisson comme vous l'entendez, enveloppez-le ou posez-le dans un récipient couvert et mettez-le dans le réfrigérateur. Faites-le cuire et servez-le à la première occasion — si possible moins de douze heures après l'avoir pris.

La truite est un des poissons de sport les plus recherchés, et voici une recette qui lui rend justice.

"SA TRUITE"

6 truites, d'environ 8 onces chacune, vidée
1 tasse d'huile ou de graisse fondue
¼ de tasse de persil, haché
2 c. à soupe de catsup
2 c. à soupe de vinaigre de vin
2 gousses d'ail, hachées menu
2 c. à thé de basilic
1 c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre

Vider, laver et assécher les truites. Les petites truites sont souvent cuites avec la tête et la queue, et l'on prétend qu'elles sont plus juteuses ainsi. Poser le poisson sur un seul rang dans un plat à four peu profond. Mélanger ensemble les autres ingrédients pour en faire une sauce à arroser. Verser la sauce sur les truites et laissez-les mariner une trentaine de minutes en les retournant une fois. Retirer les truites de la marinade et les disposer sur le gril. Badigeonner avec le reste de la sauce. Dorer légèrement, 4 à 5 minutes, à trois pouces de la source de chaleur. Retourner avec soin et badigeonner de nouveau avec la sauce. Griller 4 ou 5 minutes de plus, c.-à-d., jusqu'à ce que les truites soient dorées et qu'elles s'effeuillent facilement à la fourchette.

Six portions.



Cordon Bleu

Le homard bouilli devient une nouvelle pièce de résistance pour les repas servis au jardin. Quoique venant des provinces de l'Atlantique, le homard vivant peut s'obtenir dans les poissonneries de plusieurs parties du Canada. Les services sont abondants aux mois de mai et de juin.

Le poids moyen du homard vivant est de 1 à 3 livres. Un homard d'une livre donnera environ ¼ de livre de chair ferme et succulente. La direction de la consommation du ministère des Pêcheries du Canada conseille de choisir le homard à carapace dure et celui qui est plutôt lourd en proportion de sa taille. Soit dit en passant, le homard doit être vivant jusqu'au moment de le cuire.

HOMARDS BOUILLIS

Dans un récipient profond, mettre assez d'eau pour couvrir les homards. Pour chaque pinte d'eau ajouter ¼ de tasse de sel. Porter l'eau au point d'ébullition, saisir chaque homard derrière la tête et le plonger dans l'eau la tête la première. Couvrir et laisser bouillir de nouveau. Compter 15 minutes pour la cuisson du homard petit ou moyen et 25 minutes pour le gros homard. Le homard devient rouge en cuisant. Egoutter.

Poser chaque homard cuit sur le dos et, avec un couteau coupant ou des ciseaux de cuisine, le tailler en deux sur la longueur. Retirer et jeter le petit moulinet gastrique qui se trouve derrière la tête, ainsi que le boyau foncé qui longe le centre de la queue. Ne pas jeter le foie vert ni le corail rouge. Tous deux sont délicieux. Fendre les grosses pinces. Servir chaud avec du beurre fondu.

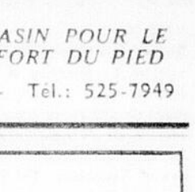
Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

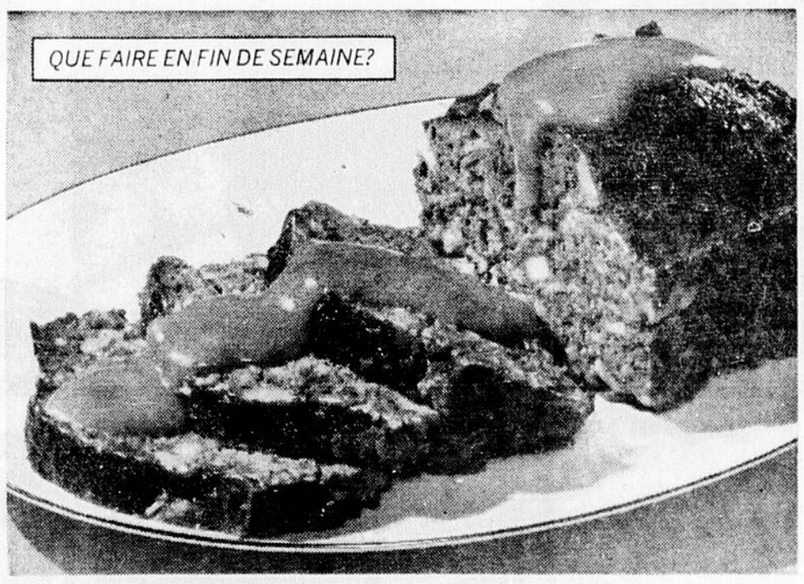
BIZIER ET CARON LTEE
801, St-Joseph Est, Québec

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881

Jeunes hommes, jeunes filles...
Vous désirez apprendre
LE METIER
DE COIFFEUR
pour dames ?
Adressez-vous sans tarder à
L'ECOLE DE COIFFURE LEMIEUX
525, rue de l'Eglise, Québec 2 — 525-7197
Notre prochain cours débute le 6 juillet
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
N.B. Notre école détient un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées de la Province de Québec.
Michel Blouin, directeur



Joignez le confort à l'agréable
Dr Scholl's Suburban Lounger AVEC ARCH-LIFT
Une nouvelle conception du confort autour de la maison, pendant la marche, le magasinage, la conduite de l'auto ou le sport. Quoi que vous fassiez ou que vous alliez . . . vous apprécierez le support confortable de l'arche construit à même, l'espace additionnel pour les orteils, le cuir très souple. Essayez-les . . . ils sont sans pareils.
Pour DAMES
$14.95
Pour HOMMES
Dr Scholl
MAGASIN POUR LE CONFORT DU PIED
495 est, boul. Charest, Québec — Tél.: 525-7949



QUE FAIRE EN FIN DE SEMAINE?

Un savoureux pain de viande avec une soupe Campbell



Madame, régalez votre famille avec un savoureux pain de viande, facile à réaliser grâce à la soupe Campbell.

Pain de viande à la sauce tomate

1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates Campbell
¼ tasse d'eau
1 tasse de croûtons
¼ tasse oignon émincé
2 c. à soupe de persil haché
1 oeuf légèrement battu
1 c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
1½ lb de boeuf haché

Mélanger soupe et eau. Combiner ½ tasse de cette soupe avec croûtons, oignon, persil, oeuf, sel et poivre. *Bien* incorporer à la viande. Former un pain; mettre dans un plat à gratin peu profond (12 x 8 x 2). Cuire à four modéré (350°) pendant 1 heure et 15 minutes. Mélanger le reste de soupe avec 2 c. à soupe de jus de cuisson. Réchauffer; remuer de temps à autre. Verser sur le pain au moment de servir. 4 à 6 portions.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1508
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3908
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9574



Lorsque vous entendrez tout émerveillée les cloches nuptiales sonner, vous serez fière de porter cette superbe robe de soie-organza avec traîne détachable, manches trois-quarts et corsage de dentelle.
$100.00 et plus
LOUSON
275 Est, rue ST-JOSEPH — 522-8007



NOUVELLE INDUSTRIE A DUBERGER — Les travaux de construction du nouveau moulin de la Robin Hood Flour Mills Ltee, ont débuté, hier, à Ville de Duberger. Sur la photo ci-dessus, prise lors de la levée de la première pelletée de terre, l'on voit, de gauche à droite : MM. Maurice Charlant, directeur de Robin Hood Ltee. ; Richard Benoit, président de la Chambre de Commerce de Duberger ; S.-W. Lapierre, gérant ; Lucien Beaulé, surveillant des ventes de la division Supersweet ; Charles Blais, ingénieur ; le maire de Ville de Duberger, M. Maymond Blouin, et M. Maurice Beaudet, entrepreneur.

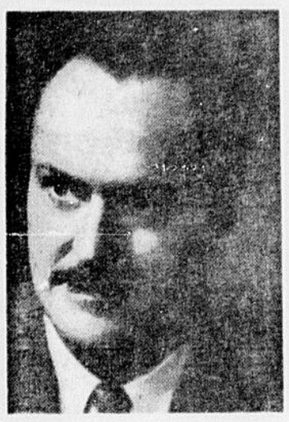
Début de la construction d'une usine de moulées pour le bétail, à Duberger

Le maire de Ville de Duberger, M. Raymond Blouin, a levé hier la première pelletée de terre sur le chantier de construction du nouveau moulin de moulées équilibrées Supersweet, au centre industriel de Duberger.

Cette nouvelle industrie, qui sera érigée au coin des rues Semple et Provinciale, aura un personnel de 30 employés et sa capacité de production annuelle sera de 55,000 tonnes de moulées scientifiquement équilibrées pour volailles et bestiaux. Le coût de construction du nouveau moulin sera de $800,000.

Le maire, M. Blouin, s'est dit enchanté de voir une industrie de cette importance s'établir à Duberger, tout spécialement dans le parc industriel de cette ville où déjà une dizaine d'autres y sont implantées. "Cette nouvelle industrie sera un actif pour notre communauté et contribuera à son progrès", a dit M. Blouin.

Le gérant du nouveau moulin, M. S.-W. Lapierre, a déclaré que la construction des bâtiments et des silos serait poussée activement, afin que la production débute dès janvier prochain et que celle-ci serait faite sur une base de 24 heures par jour pour satisfaire à la demande dans la région de l'est du Québec et du nord du Nouveau-Brunswick.



VICE-CONSUL — Le consul de la République dominicaine à Québec, le Dr Gustave A. de Hostos, annonce que le gouvernement de son pays vient de nommer le Dr Joffre-André Gravel, de Québec, au poste de vice-consul honoraire. Le Dr Gravel est actuellement professeur agrégé de la faculté de médecine de l'Université Laval.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

J. ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est, Québec

Le Centre de l'ouïe et de la parole va déménager

Le Dr Paul Fugère, directeur médical du Centre de l'ouïe et de la parole à l'Hôtel-Dieu de Québec, a annoncé hier le déménagement prochain de ce centre, à l'ancienne maison des convalescents sur le Chemin St-Louis.

"Depuis l'ouverture de ce centre, il y a trois ans, a expliqué l'invité du Club Kiwanis de Québec, à l'occasion d'un déjeuner-causerie, les consultations ont tellement augmenté en nombre que les locaux que l'Hôtel-Dieu nous a fournis sont devenus réellement trop exigüs. Grâce à la collaboration des Augustines hospitalières, nous pourrons aménager notre centre dans un endroit idéal pour la rééducation de nos handicapés sensoriels."

Le Dr Fugère a donné une idée du genre de patients qui sont traités par les spécialistes de ce centre. "L'an dernier, parmi les 323 nouveaux patients qui nous ont consultés, 70 l'ont fait pour un retard du développement linguistique sans surdité, 17 autres pour le même trouble avec surdité, 38 pour le bégaiement, 59 pour la dyslalie (difficulté à parler), 9 pour rééducation après ablation d'une ou des deux cordes vocales, et le reste.

LE CENTRE

Le travail d'un Centre de l'ouïe et de la parole est un travail essentiellement d'équipe, a expliqué le Dr Fugère. A peu près toutes les disciplines médicales sont représentées dans cette équipe et unissent leurs efforts pour le plus grand bien des patients.

"L'enfant qui nous consulte sera examiné par un pédiâtre, un oto-rhino-laryngologiste, pour ensuite subir un examen avec un audiologiste. Ensuite il sera confronté avec le psychologue, le psychiatre infantile, alors que bien souvent il aura besoin de la travailleuse sociale et de l'orthophoniste"

LE SOURD . . .

Le conférencier a longuement parlé des désavantages physiques dont sont sujets les patients atteints de surdité.

"Je suis sûr d'étonner la grande majorité d'entre vous en affirmant que je considère la surdité comme une épreuve plus pénible à supporter que la cécité", a-t-il dit. Je sais fort bien que la perte de la vue est extrêmement pénible, mais il est plus facile d'après moi, de vivre éloigné du monde matériel que de perdre les contacts humains de la communication.

Par ailleurs, l'aveugle a à peu près toujours la sympathie de tous les gens qui l'entourent tandis que le sourd, non seulement n'a pas cette sympathie mais il est souvent la risée des gens".

Le Dr Fugère a également appuyé sur le fait que les besoins dans ce domaine de la rééducation des handicapés sensoriels étaient réels. Aux Etats-Unis, des recherches ont établi que plus de 7 pour cent des enfants souffrent de troubles importants du langage et de l'ouïe, soit plus de 3 millions d'enfants. Pour les traiter nos voisins du Sud n'avaient, il y a quelques années, que cinq mille orthophonistes, soit à peu près 5 pour cent des besoins réels.

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.

L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"

AVOCATS
Nouvelle adresse :
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

PREMIER AU CANADA
TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

VENTE

21, 22, 23 MAI

UN DEFI A LA CONCURRENCE
sur ces 3 groupes de MATELAS A RESSORTS !

EPARGNEZ JUSQU'A 20.12
GROUPE 1
Matelas à 252 ressorts
54"
Comparez à 49.00
28.88

EPARGNEZ JUSQU'A 20.62
GROUPE 2
Matelas à surface lisse ou capitonnée
Des centaines de ressorts-toutes grandeurs
Comparez à 59.50
38.88

EPARGNEZ JUSQU'A 20.62
GROUPE 3
Matelas à surface piquée
54"
Comparez à 69.50
48.88

DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"

SATISFACTION GARANTIE

DE MATELAS

Aucun paiement initial—Jusqu'à 36 mois pour payer

LIVRAISON GRATUITE

39" seulement
Pas nécessairement tel qu'illustré

LIT CONTINENTAL
— Matelas à surface lisse
— Sommier-boite assorti
— Tête de lit rembourrée
38.88
Comparez à 49.95

Motif "roue de chariot"
LITS SUPERPOSES 39"
—Bouleau robuste au fini érable rouge ou brun antique — 2 sommiers et 2 matelas à ressorts — Echelle et garde-fou — Font 2 lits-jumeaux si désiré.
68.88
Comparez à 79.95

Facile à ranger . . .
LIT PLIANT 36"
— Sommier à lames et matelas à ressorts — Structure en acier — S'ouvre et se ferme en un tournemain
Comparez à 36.88
28.88

HEURES D'OUVERTURE
De 9.30 a.m. à 10.00 p.m.
TOUS LES JOURS

PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

Le Golden Vigoro est le seul engrais à toute épreuve pour les pelouses:



1. Le Golden Vigoro vous donne un beau gazon vert, souple et touffu. 2. Il fait reverdir votre pelouse en six jours seulement. 3. Une seule application suffit pour tout l'été. 4. Le Golden Vigoro est garanti ne jamais brûler l'herbe. 5. Il apporte au gazon tout ce dont il a besoin, sauf le soleil, l'air et l'eau. 6. Il accroît la vigueur des racines. 7. La formule à effet rapide et persistant du Golden Vigoro est unique, au point qu'on lui a attribué le brevet canadien no: 555,805.

Vigoro est une marque déposée de Swift Canadian Co., Limited. Demandez le Golden Vigoro. C'est le nom du seul engrais pour pelouses dont l'action est aussi complète et dure aussi longtemps.

Dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE, QUEBEC 2 TEL.: 523-0619

POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS TEL.: 524-5209

Un procureur du gouvernement voudrait empêcher des fonctionnaires de profiter de l'exercice du droit d'association qui leur est reconnu par la loi (Fortin)

Comme le président de la Confédération des Syndicats nationaux, M. Jean Marchand, le président du Syndicat des Fonctionnaires provinciaux, M. Raymond Fortin, a tenu à protester contre l'intervention du Bureau du Procureur général auprès de la Commission des Relations ouvrières lui demandant d'annuler la décision prise le 3 avril dernier d'émettre un certificat de reconnaissance syndicale au Syndicat des Fonctionnaires provinciaux couvrant les fonctionnaires du ministère de la Famille et du Bien-être social.

Révélant du même coup la stupéfaction des employés du gouvernement provincial, M. Fortin a déclaré: "Il est de mon devoir de porter à la connaissance du grand public ce qui nous apparaît être une manoeuvre dilatoire de la part d'un procureur du gouvernement pour empêcher les employés du ministère de la Famille et du Bien-être social de profiter sans plus de délai de l'exercice du droit d'association qui leur est reconnu par nos lois."

Quant aux allégations de Me Pierre Letarte, qui agit pour le compte du ministère de la Famille, voulant que le ministère n'a pas été dûment informé des procédures récentes en vue de l'obtention d'un certificat de reconnaissance syndicale et que la liste des membres contient le nom de personnes qui participent à la fonction de direction et qui ne seraient, par conséquent, non syndicables, elles "nous apparaissent n'avoir aucun fondement", a dit M. Fortin.

Le président du Syndicat des Fonctionnaires provinciaux a tenu à rappeler:

1.—Que la déposition de notre requête en date du 6 décembre 1963 a été précédée par une conférence de presse ainsi que par des avis d'assemblées épinglés sur tous les tableaux d'affichage du ministère de la Famille;

2.—Nous avons en notre possession une photocopie d'une lettre adressée par la CRO au ministère de la Famille en date du 9 décembre. Cette lettre expose clairement notre demande en certification;

3.—Au cours de l'enquête effectuée par la CRO en vue de vérifier le caractère représentatif de notre syndicat à l'intérieur du ministère de la Famille, plusieurs officiers du ministère ont été appelés à témoigner. Je mentionnerai en particulier le chef du personnel et le chef comptable. Ce sont des officiers du ministère qui ont fourni à la CRO la liste complète des employés. Des rencontres ont eu lieu entre des représentants de l'employeur et de l'employé, sous le patronage de la CRO, en vue de discuter de l'exactitude de ces listes et de déterminer ceux qui étaient syndicables au sens de la loi.

4.—La CRO nous a émis un certificat de reconnaissance syndicale en date du 3 avril. Quelque temps après, sur le parquet même de l'Assemblée législative, on a demandé à l'hon. ministre de la Famille, M. Emilien Lafrance, s'il était au courant du fait que ses employés étaient devenus membres d'un syndicat. Le ministre répondit par l'affirmative.

Ces faits démontrent que l'objection de dernière heure du procureur du gouvernement n'est pas fondée, a dit M. Fortin. "Devant une telle attitude, les fonctionnaires sont en droit de se demander si le gouvernement ne cherche pas, par des procédures dilatoires, à retarder la négociation avec les employés."

De toute façon, le Syndicat des Fonctionnaires provinciaux espère, comme la CSN, que la CRO maintiendra sa décision du 3 avril. Et pour ce qui est des fonctionnaires du ministère de la Famille et du Bien-être social, "nous avons déjà adressé aux autorités gouvernementales un avis de négociation conformément aux prescriptions de la loi", a révélé M. Raymond Fortin.

PATISSERIE
Fille pour finition de gâteaux. Expérience requise. Emploi à l'année.
KERHULU
Tél.: 522-6401 (à l'heure des repas et demandez le gérant)



SOUFFRANCES DES PIEDS
Même si vos pieds vous ont fait souffrir énormément, vous danserez de joie quand vous appliquerez le pénétrant BUCKLEY'S WHITE RUB. Les pieds brûlants, douloureux, transpirants, qui ne sentent pas bon deviennent en meilleure santé si vite, que vous en serez très reconnaissant. Pour des pieds en bonne santé et pour un soulagement de douleurs dues aux cors, employez maintenant BUCKLEY'S WHITE RUB. Il ne tache pas. — 75¢

Une nouvelle fédération

Une nouvelle fédération professionnelle affiliée à la Confédération des Syndicats nationaux vient de naître avec cinq syndicats d'employés de l'Etat provincial.

Les bases ont été jetées au cours d'une réunion tenue à Québec, et les exécutifs de ces cinq syndicats groupant les "ouvriers" de cinq ministères provinciaux, ont adopté un projet de constitution et procédé à l'élection de leur premier exécutif fédéral.

En annonçant cette nouvelle, M. Amédée Daigle, organisateur en chef des syndicats d'employés du gouvernement, a précisé que la "Fédération des Employés du Gouvernement de l'Etat du Québec (CSN)", le nom du nouvel organisme, jouira du même statut et aura les mêmes attributions que les 14 autres fédérations qui existent déjà au sein de cette centrale syndicale.

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI, LE 22 MAI 1964

BELIER (21 mars - 19 avril) — Vous avez d'excellentes idées, mais soyez prudent dans leur mise en pratique. Faites attention aux détails. Efforcez-vous de maîtriser votre caractère.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) — Influences heureuses en matière d'argent et de travail. Influences astrales favorables à une romance secrète. Occupez-vous de votre correspondance personnelle.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) — Complications imprévues avec vos supérieurs et vos collègues; quelqu'un s'oppose à vos idées. Vous obtiendrez satisfaction dans la vie sociale.

CANCER (22 juin - 22 juillet) — Excellente journée; vous réglerez plusieurs problèmes; n'agissez pas trop brusquement. Vous pouvez raffermir une nouvelle amitié et atteindre l'harmonie parfaite avec la personne que vous aimez.

LION (23 juillet - 22 août) — La journée augure bien. Vous devriez réussir dans n'importe quel domaine. Vous aurez plus d'argent à dépenser; réfléchissez bien avant d'acheter quoi que ce soit.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Vous surmonterez facilement de petites difficultés et rien ne vous détournera des projets qui vous tiennent le plus à coeur. Bonne journée pour les visites.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) — Vous devrez faire preuve de tact et mettre vos préjugés de côté afin de régler un problème d'argent. Ne soulevez pas de discussion et soyez calme au travail. Quelques nuages dans le domaine sentimental.

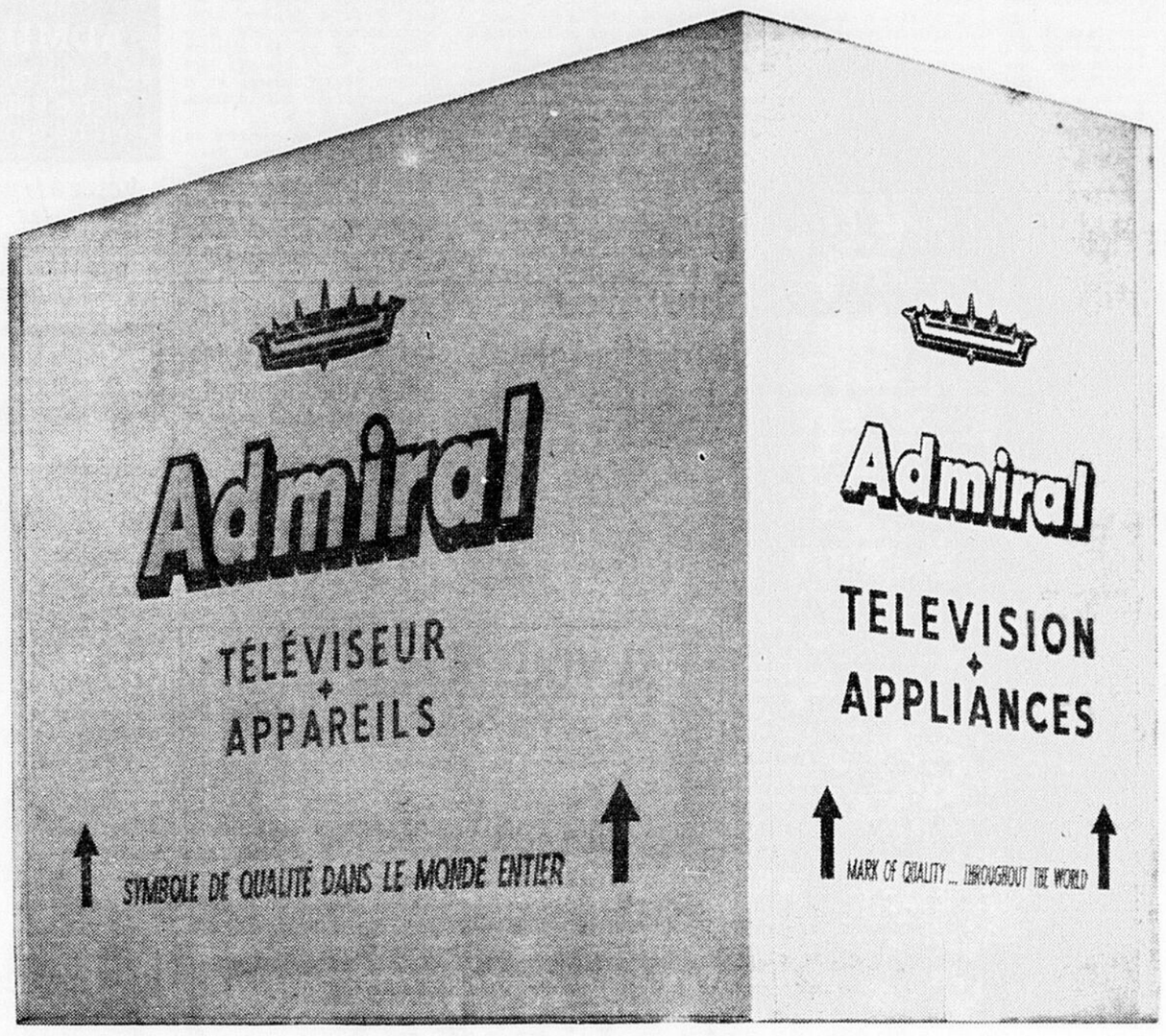
SCORPION (24 octobre - 22 novembre) — Utilisez votre charme et vous réussirez dans des projets très importants. Les négociations avancent bien et une excellente entente peut être conclue. Un problème domestique sera réglé en douce.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre — Vous devriez adopter une attitude passive au travail pour éviter des difficultés avec vos supérieurs et collègues. Possibilité d'une romance nouvelle.

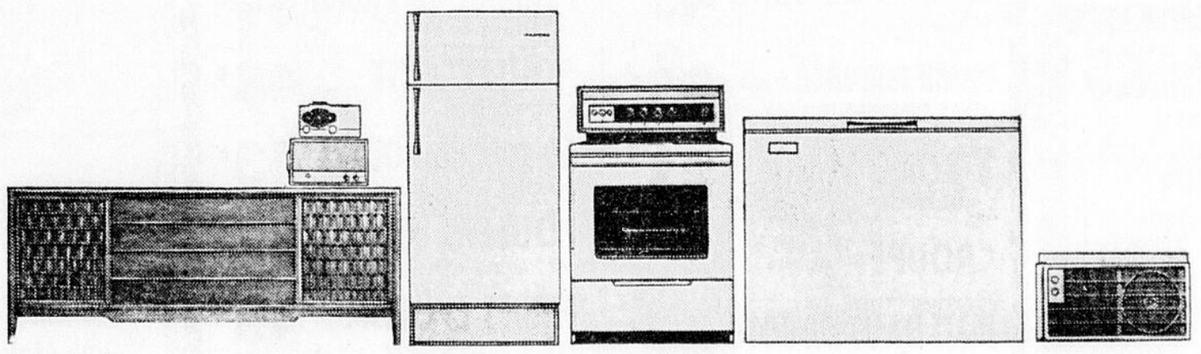
CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) — Vous vous sentirez déprimé parce que vous avez beaucoup de problèmes à affronter. Soyez réservé dans les discussions. Tout va bien dans les domaines sentimental et social.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Excellentes perspectives pour de nouveaux projets, qu'il vous sera facile de mettre de l'avant. Bonne journée pour les rencontres avec des amis et étrangers; on appréciera votre savoir-faire.

POISSONS (19 février-20 mars) — Des problèmes personnels vous irriteront, mais vous devrez faire preuve de compréhension à l'égard d'un parent ou d'un vieil ami. Au travail, tout va bien. Bonne journée pour les emplettes.



Notre 1,000,000ème téléviseur vient d'être expédié à un dépositaire Admiral quelque part au Canada



La famille qui l'achètera recevra ces merveilleux cadeaux!

Le millionième téléviseur qui vient de sortir des chaînes de production de Canadian Admiral sera livré dans quelques jours à un dépositaire, quelque part au Canada. Le numéro de série a déjà été déposé chez J. Clare Wilcox & Co., experts-comptables, qui le compareront avec les cartes de garantie qui nous seront retournées. Lorsque la carte de garantie du millionième téléviseur nous sera envoyée, et que l'acheteur aura répondu à une question-concours, nous connaîtrons l'heureuse famille gagnante!

Cette famille recevra une console FM-AM stéréo Admiral, un réfrigérateur-congélateur Dual-Temp Admiral, un congélateur Admiral, un climatisateur Admiral, un poêle Admiral et un tourne-disque Admiral (d'une valeur totale de plus de $2,000).

Admiral—premier à atteindre le million!
Admiral a toujours été le premier dans le domaine de l'amélioration des produits et dans celui des idées nouvelles—il n'est donc pas surprenant que nous prenions la tête dans celui des ventes! Admiral fut le premier manufacturier à utiliser le principe des circuits gravés—qui donne un fonctionnement sans panne et qui a été utilisé sur les véhicules spatiaux. Nous avons été les premiers avec la lampe-écran grand angle, les premiers avec le protecteur automatique de surcharge et même les premiers à introduire les téléviseurs portatifs. Rien d'étonnant si nous sommes les premiers à atteindre le chiffre magique du million!

Si vous envisagez l'achat d'un nouveau téléviseur pour cette année—achetez-le dès maintenant et vous serez peut-être celui qui recevra les cadeaux Admiral pour remplir votre maison. Admiral offre un grand choix de modèles, avec des écrans de 11", 16", 19" et 23". L'un de ces téléviseurs est peut-être le millionième appareil sorti de la chaîne de production. Allez donc voir votre dépositaire Admiral. Et si vous achetez un téléviseur Admiral, demandez bien votre carte de garantie et n'oubliez pas de la remplir entièrement et de nous la retourner. Votre carte sera peut-être celle que nous attendons.

ADMIRAL TÉLÉVISEURS APPAREILS MÉNAGERS
Canadian Admiral Corporation Limited • Port Credit • Ontario

La généralisation de la taxe de vente est essentielle pour corriger l'évasion qui avait été érigée en système par l'UN, selon M. Jean Lesage

Le premier ministre Jean Lesage a soutenu, hier soir, que la généralisation de la taxe de vente à six pour cent dans la province de Québec n'est pas un moyen qu'a utilisé le gouvernement pour aller chercher de l'argent additionnel dans les goussets du contribuable.

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, avait prétendu que le gouvernement s'était servi de cette "formule" pour taxer davantage le petit contribuable des régions rurales.

Le député de Bagot a réaffirmé que cette loi demeure antisociale parce que même si le gouvernement remettra l'argent ainsi perçu aux municipalités, la distribution ne tient pas compte des obligations nouvelles que leur impose le gouvernement.

M. Lesage se portant à la défense de cette loi, a dit qu'elle aurait été présentée de toute façon en vertu de principes élémentaires de justice sociale, parce qu'elle était essentielle pour corriger l'évasion de la taxe de vente qui avait été érigée en système par l'Union Nationale.

M. Johnson a reproché au gouvernement de taxer lourdement le contribuable afin de réaliser des promesses électorales qu'il avait affirmé pouvoir tenir "sans augmentation de taxes", mais en récupérant le montant nécessaire, soit $175 millions, par l'instauration d'appels d'offres pour les travaux du gouvernement et par la réduction du coût de l'administration gouvernementale.

M. Lesage a expliqué que c'est ce qu'il aurait fait si la population n'avait pas exigé des services additionnels à un point tel qu'il a fallu tripler le budget du Québec en quatre ans. Ce budget atteint maintenant un milliard et demi de dollars mais les services sont 10 fois ce qu'ils étaient sous l'Union Nationale, a dit le premier ministre.

Le député de Bagot a également prétendu que la généralisation de la taxe de vente à six pour cent dans la province découle du "fiasco, selon lui, qu'a connu la dernière conférence fédérale-provinciale. L'ultimatum du premier ministre était à l'effet d'obtenir $150 millions immédiatement et il n'a obtenu que $48 millions, a-t-il dit.

M. Lesage a dit que bien au contraire la conférence fédérale-provinciale a constitué pour le Québec une "grande victoire" que tous les observateurs se sont plus à rappeler, que dans le temps de l'Union nationale c'était facile de présenter de petits budgets parce que seulement 50 pour cent de la population en profitaient alors que maintenant toute la population et toutes les classes de la société en profitent.

Le premier ministre a ajouté enfin, M. Johnson a terminé sur le sujet en disant que cette loi contenue dans le bill 35 dont l'étude se poursuivra ce matin est le plus bel exemple que soit de l'échec du fédéralisme coopératif tel que prôné par MM. Pearson et Lamontagne.

Kierans invite les maires du comté de Bagot à le rencontrer à son bureau

Le ministre provincial du Revenu, M. Eric Kierans, a défendu son projet de loi de généralisation de la taxe de vente dans la province en lançant une invitation aux maires du comté de Bagot, à le rencontrer à son bureau, à Montréal ou à Québec.

Si le chef de l'Opposition veut venir avec eux, il viendra. Ils apprendront que la nouvelle loi leur rapportera cette année $100,000 de plus à la suite de la généralisation de la vente, et je leur demanderai, a dit M. Kierans: "Comment pouvez-vous voter pour les députés de l'Opposition qui combattent ainsi le projet de loi ?"

Critiquant l'attitude de M. Daniel Johnson pour son absence de politique constructive, ses banalités et ses platitudes, le ministre a dit: "Chacun des maires de la province est heureux de l'initiative du gouvernement actuel. Ils vont recevoir le fruit de la généralisation de la taxe mais le gouvernement n'a pas l'intention d'intervenir sur la façon dont les sommes seront dépensées."

M. Kierans a dit que le généralisation de la taxe est en contre-partie contre la politique fiscale de l'Union Nationale où les comtés s'affrontaient, où les taxes étaient à un niveau dans une ville et à un autre niveau dans une autre; c'était le système des zones privilégiées.

Il a ajouté que les $94 millions en revenus en plus qui font suite à la généralisation des taxes scolaires et municipales représentent en fait $75 millions en nouvelles taxes. Le gouvernement a instauré une politique fiscale constructive avec l'assurance qu'il va faire du Québec une nation moderne. Il a cité des extraits du discours de M. Lesage prononcé mercredi soir devant les libéraux à Québec sur les intentions du gouvernement pour l'avenir.

L'utilisation du capital humain doit aller de pair avec l'exploitation des richesses naturelles

(M. P. Gérin-Lajoie)

STE-THERESE DE BLAINVILLE (PC) — Le nouveau ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, a énoncé hier les grandes lignes d'un programme qui, a-t-il dit, fera du nouveau ministère, "l'instrument de base pour l'accomplissement de la nouvelle destinée québécoise".

Le ministre a affirmé que l'utilisation maximum du "capital humain" dans la province doit aller de pair avec l'exploitation rationnelle des richesses naturelles si le Québec veut tirer le plus grand parti de sa position en Amérique du nord.

M. Gérin-Lajoie a pris la parole lors de l'inauguration de nouveaux bâtiments au séminaire de Sainte-Thérèse.

Il a souligné les deux principaux buts du ministère de l'Education, créé le 13 mai dernier: le plus haut degré de scolarisation, les adultes inclus, et l'orientation du système d'éducation dans le sens de l'évolution et du progrès de la société québécoise.

Pour réaliser ces objectifs, a déclaré le ministre, l'enseignement doit être libre et le ministère doit éliminer "les obstacles financiers qui pourraient empêcher les jeunes de poursuivre leurs études au niveau où leurs aptitudes leurs permettent d'aspirer".

Le député de Vaudreuil-Soulanges a dit que les écoles doivent être organisées sur une base régionale et qu'on doit tenter d'abattre les "barrières psychologiques qui trop souvent séparent l'enseignement académique de l'enseignement technique."

Ces efforts, a-t-il dit, doivent être la continuation du programme entrepris en 1960 par le ministère de la Jeunesse que vient compléter l'organisation du nouveau ministère.

M. Gérin-Lajoie a dit que le nouveau ministère tentera de donner aux enseignants "la position économique et sociale qui correspond à l'importance de leurs responsabilités". Cette tentative, a-t-il dit, doit se doubler d'un effort énergique visant à élever les normes de l'enseignement aussi rapidement que possible.

"Nous devons éliminer résolument les programmes rigides qui sont conçus uniquement pour l'élite et qui rejettent systématiquement la masse des gens qui occupent des positions intermédiaires ou inférieures dans la société".

L'Hydro détient 16% des actions dans la Hamilton Falls Power Corp.

Un porte-parole de l'Hydro-Québec a confirmé hier après-midi comme "très près de la vérité" le fait que le pourcentage des actions que l'Hydro-Québec détient dans la Hamilton Falls Power Corporation va baisser de 20 à 15 p.c. au profit de la province de Terre-Neuve.

En fait, le pourcentage des actions détenues par l'Hydro se chiffrerait à 16 pour cent et quelques fractions.

Questionné sur le même sujet, le premier ministre Jean Lesage a dit que ces changements d'actions faisaient partie de l'ensemble des négociations complexes du projet d'aménagement des chutes Hamilton.

Mercredi, le premier ministre Joseph Smallwood a déposé au Parlement de St-Jean un projet de loi dans lequel le gouvernement de Terre-Neuve annonce que la province acquiert des actions dans la Hamilton Falls Power Corporation pour devenir membre participant au développement du projet hydroélectrique. M. Smallwood a précisé que les actions ont été vendues par l'Hydro-Québec.

Selon les précisions apportées, la British Newfoundland Corporation détiendra 70% des actions, l'Hydro-Québec environ 15% au lieu de 20%, Algom 10% et Terre-Neuve 5%.

La Hamilton Falls Power Corporation est responsable du développement des chutes et de l'acheminement de l'énergie jusqu'aux frontières du Québec.

Commentant le projet de M. Smallwood, le porte-parole de l'Hydro-Québec a dit que cette mesure indiquait que le projet d'aménagement pourrait se réaliser dans le sens initialement amorcé.

L'Hydro-Québec, dans son rapport annuel qui sera rendu public au début du mois de juin, laisse entendre qu'elle agit comme si aucun projet ne se réaliserait à Hamilton Falls.

Les négociations se poursuivent. Si elles aboutissent, l'Hydro verra alors s'il y a lieu de changer le programme de construction des barrages, en particulier sur la rivière aux Outardes.

Naissance d'une cité, Laval-Ouest, et d'une autre ville, Bromont

Le comité des bills privés de l'Assemblée Législative a donné naissance hier à une cité et à une ville. Il s'agit de Laval-Ouest, près de Montréal, et Bromont. Dans ce dernier cas, c'est une nouvelle ville des Cantons de l'Est qui sera à la fois un centre de ski et un centre de résidence sur la montagne Brôme, à un demi-mille de la nouvelle autoroute Sherbrooke-Montréal.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

JACQUES BEDARD ENR.
261, des Chênes Est, Québec

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

Boucherie WEISBERG'S
862, St-Joseph Est
TEL.: 522-2785 524-4554

3 lbs boeuf haché	.95	Dinde Cat. "C" lb	.35
3 lbs lard haché	.95	Jambon picnic lb	.35
4 lbs saucisses fraiches	.95	Devant d'agneau lb	.14
4 lbs rognons de lard	.95	Steak minute lb	.69
4 lbs foie de boeuf	.95	Steak délicatisé lb	.69
3 lbs saucisson tranché	.95	Veau délicatisé lb	.69
3 lbs saucisse hot-dog	.95	Steak de ronde lb	.89
3 lbs chops de veau ou d'agneau	.95	Talon de ronde cong. complète, lb	.64
2 onces de "smoked meat"	.27	Lard frais lb	.39
.02 de plus pour 4 onces		Chops de lard lb	.49
Fesse veau de lait avec longe lb	.45	Oeufs "Ap" 3 doz	.89
Devant de veau lb	.24	Oeufs ext.-L. 3 doz	1.29
Veau roulé lb	.44	Saucisson complet lb	.22
Veau haché lb	.44	Boeuf haut de côte lb	.35
Dinde Cat. "A" lb	.43	Boeuf haché spécial lb	.59
Dinde Cat. "B" lb	.39	Bas de côte lb	.12
		Beurre No 1 lb	.53
		Boeuf pour bouillir désossé lb	.29
		Tête de lard lb	.07

10 lbs de viande: veau, boeuf, agneau, en petits morceaux ..... 10 lbs pour .95

Toutes les commandes postales livrées par transport express, bateau ou avion pour le même prix mentionné dans cette annonce.

SI VOUS AVEZ



des chaises de cuisine ou de parterre qui sont cassées, que ce soit en fer ou en aluminium, nous pouvons les réparer.

ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. Tél.: 529-9755

DAMAX PACKERS
590, RUE DU ROI, QUEBEC
Tél.: 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél.: 523-8531

POURQUOI PAYER PLUS CHER!
REMPLISSEZ VOTRE CONGELATEUR
Achetez votre viande au prix du gros

SAUCISSON complet tranché, lb 29¢	lb	21¢	
BOEUF haché	3 lbs	89¢	
LARD haché	3 lbs	89¢	
ROTI DE LARD frais	lb	39¢	
CHOPS DE LARD bien trimées, lb		47¢	
BAS DE COTE de boeuf,	5 lbs	99¢	
STEAK de lard	lb	59¢	
HAUT DE PATTES de lard	5 lbs	99¢	
SPARE RIBS	lb	45¢	
JAMBON complet Picnic	lb	37¢	
JAMBON cottage complet,	lb	55¢	
LANGUES de boeuf lard et veau,	lb	49¢	
CHAPONS 6 lbs et plus prêts à cuire,	lb	45¢	
CUISSES DE POULET Cry-O-Vac "A"	lb	39¢	
POITRINES de poulet Cry-O-Vac "A"	lb	55¢	
DEVANT de VEAU de lait frais,	lb	23¢	
DERRIERE de VEAU de lait frais	lb	49¢	
FOIE DE VEAU frais	lb	99¢	
VEAU ROULE frais	lb	49¢	
VEAU HACHE	3 lbs	89¢	
CERVELLES de veau	4 lbs	99¢	
FOIE DE BOEUF ET LARD	4 lbs	79¢	
SURLONGE de boeuf frais, 5 à 10 lbs	lb	79¢	
HAUT DE RONDE de boeuf, frais, en steak ou en rôti.	lb	59¢ 69¢ 79¢	
FAUX FILET frais	lb	69¢ 79¢ 89¢	
T-BONE STEAK	lb	79¢	
HAUT de côte de boeuf, 5 à 10 lbs,	lb	39¢	
COEURS de VEAU et de BOEUF,	lb	25¢	
4 BOLS DE CRETONS		95¢	
BACON ½ lb	2 pqts	49¢	

HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Vendredi ouvert de 8 a.m. à 9 p.m., samedi de 8 a.m. à 4 p.m.
Adressez-nous un mandat-poste.
Une attention toute spéciale est portée aux commandes de l'extérieur.
Demandez nos nombreux autres spéciaux non annoncés.
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE POUR LES COMMANDES DE 10.00 ET PLUS

Livraison gratuite à Cap-Rouge, les vendredi et samedi
Carrier & Goulet inc.
345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

LANGUES DE BOEUF VEAU ET PORC	LB	45¢	
BOEUF HACHE	3 LBS	99¢	
EPAULE DE VEAU COMPLETE	LB	45¢	
ROSBIF SURLONGE DESOSSE STEAK SURLONGE LB $1.10	LB	85¢	
T-BONE STEAK BIEN TRIME	LB	85¢	
CROUPE	Tant qu'il y en aura	25¢	
ROTI HAUT DE COTE ET EPAULE	LB	39¢	
DEVANT VEAU LAIT ENVIRON 10 LBS	LB	25¢	
DERRIERE VEAU LAIT DE 15 A 20 LBS	LB	49¢	
DEVANT D'AGNEAU	LB	25¢	
ROSBIF TALON GELE MORCEAU	LB	65¢	

LARD FRAIS

LARD SALE ENTRELARDE	LB	35¢
CHOPS DE PORC BIEN TRIMEES	LB	49¢
LARD HACHE	LB	45¢
CHOPS DE VEAU DE HAUT COTE	LB	45¢
SAUCISSE FRAICHE	4 LBS	$1.00

VOLAILLES

POULES FRAICHES 6 LBS ET PLUS CAT. 'A' ET 'B'	LB	35¢
CHAPONS CAT. "A" FRAIS 6 LBS ET PLUS	LB	46¢
Poitrines de Poulet EMBALLAGE DE 2½ LBS	LB	59¢
POULET CUIT AVEC SAUCE	LB	48¢
Cuisses de POULET FRAICHES		43¢
POULETS FRAIS CAT. 'A' 2½ A 3½ LBS	LB	37¢
DINDES EVISCEREES DE 8 A 16 LBS CAT. 'A'	LB	48¢

JAMBONS

FESSE FUMEE COMPLETE	LB	47¢
COTTAGE ROLL	LB	55¢
JAMBON HACHE	LB	49¢
BACON TRANCHE OU MORCEAU LB .40 ET ½	LB	25¢
TETE FROMAGEE	LB	25¢
BOUDIN FRAIS EPARGNEZ 14c par livre	LB	25¢
SAUCISSON TRANCHE LB 25c COMPLET	LB	22¢
CRETON FRANÇAIS BOL DE 16 OZ	LB	50¢
Margarine 4 AS ou POPS	5 LBS POUR	$1.00
SAUCISSE FUMEE	3 LBS	$1.00

Ça c'est bon!



Oui, ça c'est bon . . . une Molson Canadian! Pourquoi? Parce que c'est la bière lager vive et rafraichissante!

Pour une surprise agréable, demandez . . .

"UNE PETITE CANADIENNE"

LA LAGER
MOLSON
CANADIAN
La bière lager qui se fait des amis tous les jours

Obstruction systématique à défaut de vacances d'été, menace le député Peters

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a fait l'objet hier, de la part d'un député NPD, d'un ultimatum voilé: décider maintenant des vacances d'été des députés ou faire face, pendant les chaleurs, à de l'obstruction à l'égard des projets de loi de l'administration.

Arnold Peters, 42 ans, syndicaliste qui a aidé à modifier la procédure de divorce au Parlement en faisant le blocus des projets de loi sur la séparation des époux, a déclaré que M. Pearson devait fixer les dates des vacances du Parlement et énumérer ensuite les projets de loi qui doivent être votés immédiatement.

Ce débat s'est produit pendant l'étude d'une motion de subsides, accordant au gouvernement l'argent nécessaire aux dépenses courantes de juin. Ce projet a passé par toutes les étapes et a été voté par les Communes.

Le député de Timiskaming a déclaré que le premier ministre était "injuste" et "assez stupide" s'il pensait que le Parlement voterait sur tous les projets gouvernementaux avant de reprendre souffle.

PAS DE VACANCES

Il a expliqué que, si le gouvernement s'en tient à la liste d'environ 34 projets prioritaires, les deux prochains mois se passeront à tenter de le convaincre qu'il faut prendre des vacances.

Il a précisé que certains députés prenaient déjà leurs vacances et qu'ils seraient au Parlement pendant les chaleurs pour s'assurer que le premier ministre est encore à la Chambre pendant juin et juillet.

M. Peters est d'avis qu'il est "injuste et non réaliste" de placer une arme contre les têtes des députés pour que tous les projets de loi soient votés et que le Parlement parte en vacances. Il a proposé des vacances du 1er juin à la fin de juillet.

Robert Prittie, député NPD de Burnaby-Richmond, a déclaré qu'il fallait reprocher aux deux côtés de la Chambre la lenteur des affaires.

Selon deux sénateurs, cette mesure saperait leur pouvoir sur les causes de divorce

OTTAWA (PC) — Deux sénateurs conservateurs ont exprimé d'importantes réserves hier au sujet du projet de loi prévoyant la nomination d'un autre juge à la Cour de l'Echiquier du Canada. Ce juge serait chargé d'entendre les demandes de divorce du Québec et de Terre-Neuve.

Les sénateurs Allister Grosart et David Walker, tous deux de Toronto, ont déclaré que cette mesure semble être le point du coin qui sapera éventuellement le pouvoir qu'a le Sénat d'accorder les divorces et les annulations de mariages.

Cette assertion a été démentie par le parrain du projet de loi, le sénateur Arthur Roebuck, libéral de l'Ontario, président du comité du divorce, et deux de ses collègues libéraux, les sénateurs F. W. Gershaw, de l'Alberta, et J.W. De B. Farris, de la Colombie-Britannique.

Les sénateurs libéraux ont déclaré que ce nouveau juge ferait simplement des recommandations au Sénat qui aurait le dernier mot. Ce projet de loi n'a pas fait l'objet d'une seconde lecture et le débat a été ajourné à mardi.

PAS DE CONSULTATIONS

Le sénateur Grosart a déclaré que rien ne prouve que le Québec et Terre-Neuve ont été officiellement consultés par le gouvernement sur ce projet, voté auparavant par les Communes. Ces deux provinces sont les seules à ne pas avoir de tribunaux provinciaux de divorce.

Il a ajouté qu'il se pourrait que plus tard le gouvernement enlève au Sénat les possibilités de décision dans ce genre d'affaires et mette sur pied des tribunaux de divorce au Québec et à Terre-Neuve.

Par hasard, 18 religieuses catholiques se trouvaient à la tribune réservée au public lors du commencement du débat. Elles sont rapidement sorties avec un groupe d'écoliers.

Bénéfices excessifs dont Ottawa serait en partie responsable

OTTAWA (PC) — Le Dr Joseph Slogan, député conservateur de la circonscription de Springfield, a déclaré hier que le gouvernement était à blâmer pour une large part des profits excessifs qui étaient réalisés dans le commerce des médicaments.

Il a dit devant le comité des Communes sur les médicaments que le gouvernement devrait certifier tous les médicaments qui sont mis sur le marché. Le médecin ou le dentiste ne peuvent eux-mêmes juger de la qualité d'un médicament qui possède un nom générique ou même un nom particulier. C'est pourquoi il ne devrait pas prendre la chance de les prescrire à ses clients dans le simple but de les faire économiser.

Le Dr Slogan, un dentiste, a ajouté que la profession médicale devrait établir des normes pour classifier les médicaments en coopération avec le gouvernement. De plus ce dernier devrait voir à ce que tous les médicaments répondent aux normes établies.

COUT PLUS ELEVE

Le Dr C. A. Morrell, chef de la division des produits alimentaires et des médicaments au sein du ministère de la Santé, a dit que, si le gouvernement devait certifier tous les médicaments, il en coûterait quelque chose et que le public devrait rencontrer des frais additionnels.

M. David Orlikow, néo-démocrate de Winnipeg-Nord, un pharmacien, a répliqué que naturellement une telle certification demanderait des déboursés et un nouveau personnel, mais que la suggestion valait la peine d'être considérée attentivement.

Il a précisé que le consommateur canadien payait les prix les plus élevés au monde pour ses médicaments sur prescription.

Selon M. Orlikow, il n'y a pas de compétition entre les fabricants de produits pharmaceutiques. Il a promis de forcer le comité à siéger durant des jours, des semaines et des mois pour solidier complètement cette question des prix des médicaments.

Le Dr Morrell avait affirmé auparavant que s'il avait à prescrire des médicaments, il serait porté à recommander les noms de certains manufacturiers plutôt que les noms des produits.

Il avait précisé que le public avait raison de s'inquiéter à ce sujet, qu'il y avait sur le marché plus de 25,000 sortes de médicaments et plus encore. Il a toutefois affirmé que le bureau qu'il dirige appliquait des mesures plus sévères surtout depuis la malheureuse histoire de la thalidomide, qui au cours des années 1961 et 1962 avait provoqué certaines difformités chez les bébés.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

QUEBEC RADIO TV
626, Côte d'Abraham, Québec

C'EST NOTRE 2e ANNIVERSAIRE...
Nous tenons à remercier tous ceux qui sont venus nous visiter au
RESTAURANT CANTON
617 St-Vallier est
Nous espérons que vous avez apprécié notre bonne cuisine et notre service. Si vous êtes satisfait, dites-le à vos amis; sinon, dites-le nous.
* PRIX SPECIAUX pour les ordres à domicile
* LIVRAISON GRATUITE
* SERVICE RAPIDE
Bienvenue à notre restaurant!
SAMEDI LE 23 MAI
ESCOMPTE DE 10%
sur chaque dollar ainsi qu'un petit souvenir
NOUVEAU SERVICE DE LIVRAISON GRATUITE à partir de 11hrs. a.m. à 2h.30 p.m. et de 4h.30 p.m. à la fermeture tous les jours.
De la part des propriétaires, Mrs Wong Yee et Peter Ng.

Mort d'un délégué à la conférence sur les réfugiés, à Genève

GENEVE (Reuter) — M. Armand Kuijpers, délégué belge à la conférence de Genève sur les réfugiés, est mort hier d'une crise cardiaque.

M. Kuijpers, qui assistait à une réunion de la Commission exécutive du haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, s'est écroulé au moment où il allait prendre la parole hier après-midi. On a tenté de le ranimer par la respiration artificielle avant de le transporter à l'hôpital, où il est mort quelques minutes après son arrivée.

M. Kuijpers était âgé de 61 ans.

Certificat de Compétence ANGLAIS

le 2 juillet — 5 août

Ce cours est pour professeurs d'Anglais qui ont étudié le cours avancé à l'Ecole d'Anglais à l'Université Queen's, ou son équivalent. Les étudiants doivent parler et écrire l'anglais avec assez bonnes facilités. Admissions déterminées par entrevue personnelle et examens préliminaires le 2 juillet.
SUJETS : Profil général de l'histoire de la langue anglaise; problèmes de grammaire, d'usage moderne; l'enseignement de l'anglais comme langue étrangère; et caractéristiques de littérature anglaise.

Date définitive d'Inscription: le 15 juin
Kingston, Ontario

Adressez-vous à :

Department of Extension, Queen's University,

4 ans dans le fût WISER'S SPECIAL BLEND
10 ans dans le fût WISER'S DE LUXE
6 ans dans le fût WISER'S 101

Les whiskys Wiser sont plus âgés dans presque toutes les catégories de prix!

Et le vieillissement, chez Wiser, se mesure au temps passé dans les fûts de chêne et non pas seulement en fonction de la date imprimée sur la bouteille. Après le dernier mélange, les whiskys Wiser sont retournés dans les fûts où ils continuent de vieillir lentement. C'est ce vieillissement lent qui leur donne leur velouté *naturel* et leur saveur délicate . . . Si vous désirez ce qu'il y a de mieux exigez du **Wiser — il est plus âgé!**

Les whiskys les plus avantageux aujourd'hui: Wiser's De Luxe, âgé de 10 ans; Wiser's 101, âgé de 6 ans; Wiser's Special Blend, âgé de 4 ans.

WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

Terreau et Racine LTÉE
196 RUE ST-PAUL - TELEPHONE 692-0220

Le plus grand choix vous attend, les meilleurs prix en ville et les facilités de paiement incomparables.

Ouvert ce soir jusqu'à 9.30h. et samedi de 9h. a.m. à 5.30 p.m.



TOUT POUR VOS MEUBLES DE PARTERRE, VIE EN PLEIN AIR ET TOUS LES SPORTS

PROFITEZ DE NOS MODES D'ACHAT FACILES ET PLANS DE CREDIT AVANTAGEUX

CHOIX INCOMPARABLE

de meubles de parterre
chaises longues
chaises de parterre
balançoires
gymnases
piscines
bicycles, tricycles
voiturettes
parasols, etc.

En montre au rez-de-chaussée et 4e étage

STATIONNEMENT GRATUIT
pour faciliter votre magasinage



TOUT POUR LE CAMPING ET LA VIE EN PLEIN AIR

Une variété remarquable d'articles en provenance de manufacturiers réputés vous est offerte à prix raisonnables, dans les:

- TENTES de dimensions variées
- POELES, CHAUFFERETTES
- SACS DE COUCHAGE
- TENTES-REMORQUE
- BATTERIES DE CUISINE
- GLACIERES
- ENSEMBLES DE PECHE
- VETEMENTS POUR LA PECHE
- ARTICLES pour tous les sports
- CHALOUPES
- etc., etc.

Terreau & Racine — rez-de-chaussée

SIMMONS

SLUMBER KING*

Exclusive construction 'auto-lock' avec 312 ressorts spirales 'adjusta-rest'. Moelleux rembourrage de feutre blanc, épaisse bourrure de sisal de chaque côté, pour plus de confort, bord préfabriqué renforcé de feutre et piqué verticalement. Dimensions: 3'3" - 4'0" - 4'6".

SIMCO-PEDIC*

Couverture en jolie rayonne renforcée de mousse alvéolée avec piquage 'micro-quilt', construction bien équilibrée assurant un support ferme, mais très confortable. Moelleux rembourrage de feutre blanc. Bord préfabriqué résistant et indeformable. Largeurs: 3'3" - 4'0" - 4'6".

Terreau & Racine — 2e étage

Le Cabinet a arrêté son choix sur un modèle de drapeau national distinctif et les Communes seront saisies du projet "Pearson" d'ici quelques jours

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a annoncé hier après-midi que le cabinet avait arrêté son choix sur un modèle de drapeau national distinctif qui sera soumis à la Chambre dans quelques jours.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, avait demandé au premier ministre si le cabinet avait adopté le drapeau de son choix.

"Le cabinet a arrêté son choix sur un dessin qui sera bientôt soumis à la Chambre," dit M. Pearson.

Plus tard, M. Paul Martineau, (PC) de Pontiac-Témiscamingue, a demandé à M. Pearson si c'était le drapeau choisi par le premier ministre qui avait été accepté par le conseil des ministres.

"Que l'honorable député veuille bien attendre quelques jours et il verra," a dit M. Pearson.

M. Diefenbaker a repris: "s'agit du drapeau que le premier ministre a montré à quelques journalistes de la tribune de la presse parlementaire qu'il a invités chez lui jeudi soir dernier ?"

"J'ai en effet rencontré certains journalistes, comme le chef de l'opposition l'a lui-même fait, et j'espère qu'ils ont eu autant de plaisir que nous en avons eu nous-mêmes. Nous avons pris une tasse de thé."

"Au cours de la soirée, a poursuivi M. Pearson, nous avons naturellement abordé le sujet du drapeau et de l'hymne national. J'ai alors exprimé mes vues personnelles sur le projet."

"Est-il exact que le premier ministre a fait parvenir un télégramme à la reine l'avisant que le Red Ensign serait rejeté par le gouvernement comme drapeau canadien ?" a encore demandé le chef de l'opposition.

Une nouvelle à cet effet est parue dans le Star de Toronto.

"Le journaliste qui a écrit cette nouvelle n'était pas présent à notre réunion sociale de jeudi, c'est pourquoi elle est inexacte," a répondu M. Pearson.

M. Robert Coates (PC-Cumberland) a suggéré au premier ministre de consulter les provinces avant d'annoncer le choix définitif.

"C'est une responsabilité qui relève du Parlement et non des provinces," a repris le premier ministre.

"Dans le but de raffermir l'unité nationale, ne serait-il pas préférable de consulter le peuple ?", a demandé M. Coates.

"Les vues de tous les Canadiens seront exprimées par leurs représentants dans cette Chambre", a dit M. Pearson.

M. Louis-Joseph Pigeon, (PC-Joliette - L'Assomption - Montcalm) a alors demandé au premier ministre si le choix d'un nouveau drapeau national distinctif voulait dire que le rejet définitif du Red Ensign ou si ce dernier pavillon flottera dans le ciel canadien à côté du nouveau drapeau.

Ne recevant pas de réponse à sa question, M. Pigeon a ajouté: "Le premier ministre refuse de répondre à ma question parce qu'elle embarrasse le gouvernement."

Plus tard, à l'intention de M. Douglas Fisher (NPD — Port-Arthur), M. Pearson a ajouté que le drapeau choisi par le cabinet montrait une feuille d'érable.

"Ou trois, peut-être ?", a demandé M. Fisher.

M. Pearson s'est contenté de sourire.

M. Gérald Baldwin, (PC — Peace River), s'est informé si le gouvernement donnerait au projet du drapeau une priorité sur les amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui permettra d'inclure des bénéfices aux survivants dans le cadre du régime national de retraite.

M. Pearson a répondu que les amendements ne peuvent être décidés qu'après entente sur une formule de revision entre les provinces. On s'occupera de ces amendements aussitôt que possible après être parvenu à une entente.

Mlle Edythe Dowd, de Montréal, qui était venue expressément à Ottawa afin de plaider en faveur du Red Ensign, a attendu patiemment durant la réunion du cabinet.

A l'issue de la réunion, M. Pearson a causé brièvement avec elle et lui a expliqué que le nouveau drapeau représentera toute la nation. Mlle Dowd a insisté sur le fait que l'Union Jack était le drapeau qui représentait le mieux toute la nation, mais qu'elle avait décidé d'apporter le Red Ensign en prévision de sa rencontr. avec le premier ministre "parce que mon frère a combattu sous ce drapeau."

Par la suite, une tentative créditiste en vue de forcer la Chambre à prendre le vote sur la nécessité de doter le pays d'un drapeau distinctif a fini en queue de poisson.

M. Gilles Grégoire, leader parlementaire du Ralliement des créditistes a tenté d'amender une motion de subsides en vue d'y ajouter une déclaration dans laquelle la Chambre se serait prononcée en faveur de l'adoption d'un drapeau canadien distinctif "dans le plus bref délai possible."

M. Grégoire précisa que sa motion permettrait aux députés de démontrer qu'ils appuyaient sans réserve le premier ministre Pearson dans son projet de doter le Canada d'un drapeau distinctif.

Mais le vice-président des débats, M. Lucien Lamoureux a jugé sa demande irrecevable.

Dénégation du député M. Moreau

OTTAWA (PC) — M. Maurice Moreau, libéral de York-Scarborough, a nié sous serment hier qu'on ait parlé de caisse électorale au député Gérard Girouard PC — Labelle lors d'une rencontre à propos de l'adhésion possible de M. Girouard au parti libéral.

Le témoignage de M. Moreau écarte dans une large mesure la déclaration assermentée faite par M. Girouard devant le comité des privileges et élections. M. Girouard a quitté les rangs du Crédit social le mois dernier pour se joindre au parti progressiste-conservateur.

M. Moreau, l'un des quatre députés libéraux qui furent témoins de l'entrevue de M. Girouard avec l'organisateur national du parti libéral, M. Keith Davey, a répondu durant trois heures hier après-midi aux questions de M. Eldon Woolliams, (PC) de Bow River et de M. Reid Scitt, (NPD) de Toronto-Danforth.

Le député libéral a révélé qu'il avait rencontré M. Girouard, qu'il lui avait ménagé une entrevue avec M. Davey, et que plus tard il avait informé M. Girouard que le parti libéral l'avait trouvé inacceptable comme membre du parti.

Il a déclaré que M. Girouard avait révélé son intention de se joindre au parti conservateur, mais qu'il lui avait semblé très intéressé à rallier le parti libéral, "prêt à traverser le seuil si la porte était ouverte".

PORTE-PAROLE

Contredisant de nouveau le témoignage de M. Girouard, il a déclaré que c'était le député de Labelle lui-même, et non lui-même tel que mentionné par M. Girouard, qui avait émis l'hypothèse selon laquelle les négociations entre MM. Davey et Girouard avaient été arrêtées par M. Pearson parce qu'elles pouvaient nuire à l'appui accordé au gouvernement libéral minoritaire par le Crédit social.

Il a noté que M. Girouard affirmait être le porte-parole d'autres collègues du Crédit social. Au début, il prétendait être le porte-parole de trois ou quatre, mais au bout d'une dizaine de jours il avait haussé ce chiffre à sept.

Aucun engagement n'avait été pris envers M. Girouard, sauf que M. Davey devait s'informer de la possibilité de son adhésion auprès de M. Pearson et le chef organisateur du parti dans le Québec, M. Robert Giguère.

"Le sujet de caisse électorale n'a jamais été mentionné," a affirmé à plusieurs reprises M. Moreau.

Il a dit que M. Girouard s'était montré attiré par la politique du parti libéral, par ses membres et par sa direction.

Le Congrès du Travail serait opposé à la nomination

OTTAWA (PC) — Le gouvernement libéral s'achemine vers une épreuve de force dans ses relations avec le Congrès du travail du Canada qui groupe 1,100,000 cotisants.

La nomination pour un second mandat à la Commission d'assurance-chômage de M. A. F. MacArthur, ancien chef canadien du syndicat international des employés de bureau, donnera lieu à cette épreuve de force.

M. MacArthur a été nommé à ce poste, commandant un salaire de $13,000 par année par l'ancien gouvernement conservateur en 1959, malgré les vigoureuses protestations de la CTC. Son terme expirait à la fin d'avril, mais il reste en fonction jusqu'à ce qu'il soit remplacé au nanti d'un nouveau mandat.

Il semble que M. MacArthur n'aura pas l'appui de la CTC pour un second mandat. On s'attend que le CTC, qui n'a pas arrêté son choix définitivement, présentera une liste de candidats à cette fonction d'ici une semaine, à la demande du ministre du Travail, M. Allan MacEachen.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans nôtre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

MAROCO LTEE
510 7ième rue, Limoilou, Québec

LE MEILLEUR VERMOUTH SUR GLACE!

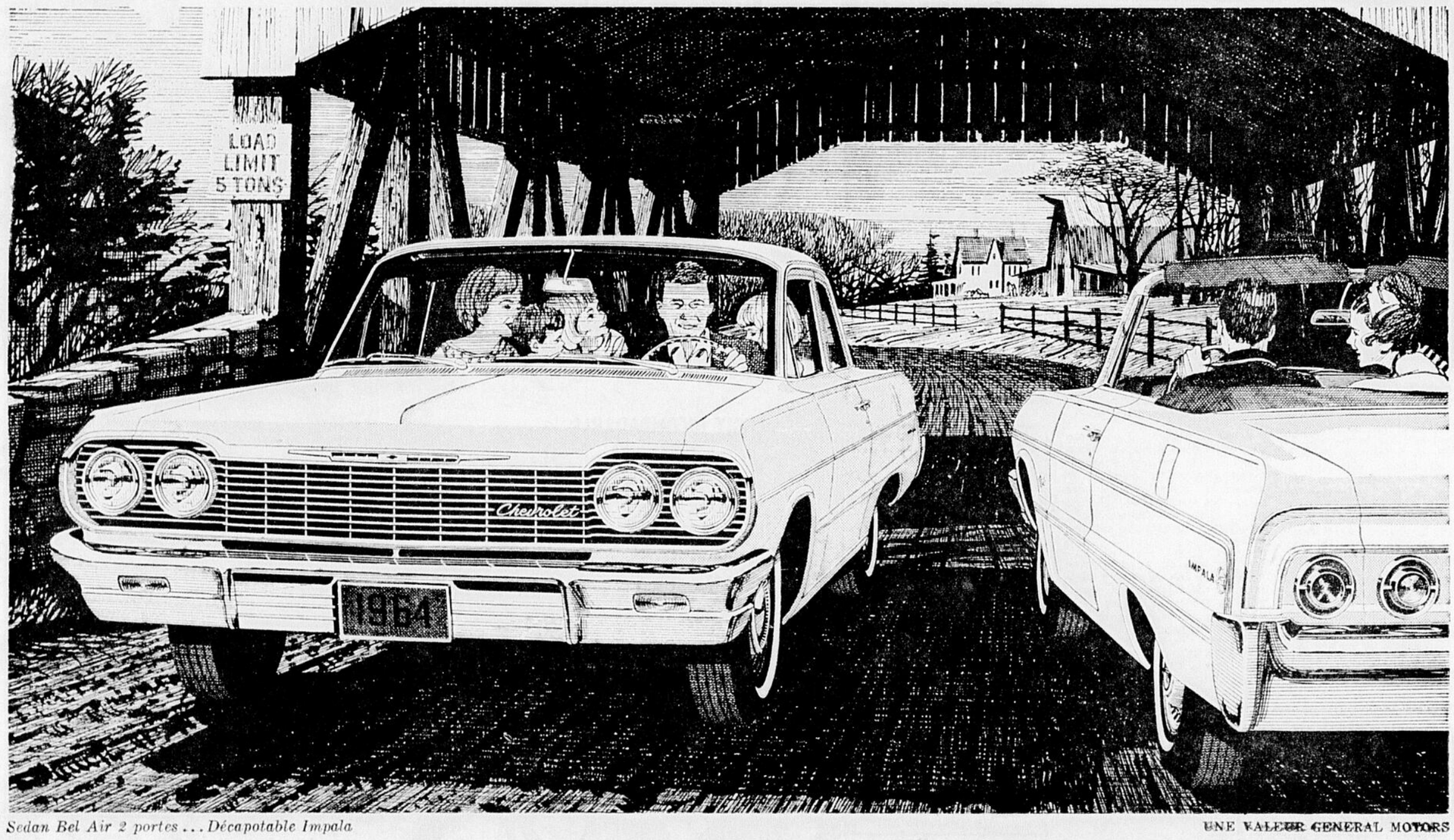


...meilleur en cocktails aussi!

CINZANO

Vermouth | Sec—importé de France
Sucré—importé d'Italie

"ÉCHANGEZ LA VIEILLE! ROULEZ NEUF!" chez votre concessionnaire Chevrolet!



Sedan Bel Air 2 portes ... Décapotable Impala

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Il n'est pas de meilleur moment que maintenant ... pour acheter la meilleure CHEVROLET de tous les temps!

C'est le moment d'essayer et d'acheter la CHEVROLET 64 . . . au luxe et à la douceur du jet. Essayez-la dans les rues animées de la ville, où son brio et sa facilité de manoeuvre sont vraiment avantageuses. Remarquez comme elle amortit les cahots et comme elle accélère sans effort. Ensuite, prenez la route pour donner réellement libre cours à la puissance de la Chevrolet, vous comprendrez facilement après cela, pourquoi on appelle cette voiture "la championne de la route".

Cette Chevrolet est incontestablement la plus merveilleuse qui ait jamais été construite, et c'est *maintenant* le meilleur moment de l'acheter.

Le concessionnaire Chevrolet présente maintenant le plus beau choix des Chevrolet les plus "choisies" qui soient. Il y en a quinze modèles — depuis les belles Biscayne de prix modique jusqu'aux ravissantes Impala — et la plupart peuvent être livrés rapidement.

C'est aussi maintenant que votre ancienne voiture possède la plus grande valeur de revente.

Le concessionnaire Chevrolet vous le prouvera: il n'est pas de meilleur moment que maintenant, pour acheter la meilleure Chevrolet de tous les temps!

CHEVROLET 1964 au luxe et à la douceur du jet

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA. C-864BF

Si vous allez à New York, voyez le FUTURAMA GENERAL MOTORS à la foire de New York

Concessionnaires "CHEVROLET" à Québec et Ste-Foy

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est, Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

ÉCHANGEZ LA VIEILLE ROULEZ NEUF

POUR VOTRE CHOIX Y A HUIT GRANDES MARQUES
CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET · OLDSMOBILE

Un ex-policier s'emploie à collectionner les scènes de la vie sauvage



CHASSE AUX PHOTOS — Ernie Pleau, 61 ans, ancien directeur adjoint du Département de la police de Montréal, a abandonné le fusil lorsqu'il a découvert qu'il est plus difficile de chasser le gibier avec un appareil photo. Actuellement président de la Foire annuelle des chasseurs et pêcheurs de Montréal et vice-président du Club des chasseurs et pêcheurs de Montréal, il donne fréquemment des conférences sur la vie des bêtes, utilisant alors sa collection de photos d'animaux sauvages. (Photo PC)

Montréal (PC) — Ernie Pleau aime beaucoup la pêche au lancer, mais a remplacé, à la chasse, le fusil par son appareil photographique. Il s'est ainsi constitué une collection de scènes de la vie sauvage qu'il a assuré pour plusieurs milliers de dollars.

Il donne fréquemment des conférences sur la vie des bêtes sauvages et utilise alors sa collection de photos. Actuellement président de la Foire des chasseurs et pêcheurs de Montréal, dont il fut l'un des fondateurs, il est vice-président du Club des pêcheurs et des chasseurs de Montréal.

Mesurant six pieds et pesant 200 livres, Ernest Michel Pleau a pris, en janvier, sa retraite de directeur adjoint du département de la police de Montréal, après une carrière de 37 ans. Soulignant que pendant cette période il n'a été victime d'aucun coup de feu, il commente : "Je n'avais rien de commun avec ces policiers de la télévision."

JEUNE HOMME

M. Pleau, qui a 61 ans, explique que son intérêt pour la nature date du temps où il était jeune homme. Il déclare: "J'ai commencé par la pêche ordinaire. Puis je suis allé pêcher la truite au lancer dans les lacs des Laurentides."

Il se mit à pratiquer la chasse, mais échangea le fusil contre un appareil photo lorsqu'il découvrit qu'il est plus difficile de traquer les bêtes avec un appareil photo qu'avec une arme à feu. Un grand nombre des photos qu'il a prises sont le résultat de longues heures d'attente silencieuse et démontrent une grande connaissance de la forêt et de la vie des bêtes qu'on y trouve.

Sa femme, Yvonne, décédée il y a cinq ans, aimait comme lui la vie en plein air, et l'accompagnait fréquemment au cours de ses expéditions d'une vingtaine de jours dans les bois. Le couple n'a pas eu d'enfants.

M. Pleau, qui est d'origine montréalaise, vit actuellement dans un hôtel de notre ville. Bien qu'il ne soit pas allé à l'école au-delà de la neuvième année, il est parfaitement bilingue. Il est, dans la police, sorti du rang, et commandait à 3,000 hommes lorsqu'il prit sa retraite.

LA NATURE

Il a déclaré au sujet de ses activités de loisirs: "J'ai trouvé un immense plaisir à communier avec la nature. Pour un homme de la ville comme moi, cela m'a ouvert des horizons imprévus et m'a peut-être rendu plus conscient du facteur humain dans la vie."

Bien que la nature lui ait appris la tolérance, il s'en prend encore à la façon dont l'homme abuse de la terre. Il a déclaré à ce sujet: "Savez-vous qu'il n'y a pas si longtemps, il y a moins d'une génération, on estimait que les richesses étaient inépuisables? Mais maintenant ? Maintenant tout est changé. Dans un pays comme le Canada, où la population se développe si rapidement, l'homme sait sans honte nos eaux et ne semble heureux que lorsqu'il détruit l'habitat de notre faune.

Il précise que si cela continue, on verra disparaître de nombreuses espèces d'animaux et de poissons.

M. Pleau part ce mois-ci faire un voyage de six mois dans l'ouest du Canada. Il déclare : "Chacun va en Europe, voir les châteaux de France, le Vatican. Moi, je veux d'abord voir mon pays."

La fièvre des foins gâche les vacances

Les gens qui souffrent du rhume des foins ou de la fièvre des foins connaissent les malaises que produit cette réaction allergique. Ces malaises peuvent complètement gâcher les vacances et entraîner des absences à l'école et au travail. Cette réaction désagréable est causée par une mauvaise herbe très répandue dans ce pays. Bien qu'il y ait de nombreuses plantes et même des arbres qui répandent un pollen nuisible, c'est l'herbe à poux qui porte la grande part de responsabilité pour le rhume des foins.

Avant de faire des projets de vacances, les personnes qui ont une tendance à l'allergie devraient se renseigner au sujet de cette plante nocive. Il y a des endroits où ce fléau abonde, mais il y a aussi des régions où elle ne pousse pas dans les champs et les parterres, dans les terrains vagues et autour des racines des arbres le long des rues. Ces endroits sont tout indiqués pour la personne qui est sensible au pollen de cette plante.

Les recherches effectuées par les gouvernements fédéraux et provinciaux ainsi que par les sociétés de tourisme permettent d'offrir gratuitement aux touristes des renseignements au sujet de régions qui conviennent à leur santé.

L'Office de Tourisme du Gouvernement canadien, Ottawa, Canada, se fera un plaisir de répondre aux demandes, et d'envoyer les renseignements voulus. Entre-temps, on peut apprendre à reconnaître l'herbe à poux, afin d'en débarrasser son propre terrain.

Toute personne souffrant d'allergies du genre "rhume des foins" devrait éviter les régions où pousse l'herbe à poux ou autres pollens aéroportés. Les vacances peuvent être gâchées par une poussée de rhume des foins. Il y a des régions au Canada où on ne trouve pas ou presque pas d'herbe à poux et où les allergiques peuvent espérer respirer librement. Les ministères fédéraux et provinciaux ont fait beaucoup de recherches sur la présence de l'herbe à poux dans diverses régions du Canada et on peut obtenir gratuitement des renseignements à ce sujet en s'adressant à l'Office de Tourisme du Gouvernement canadien, Ottawa, Canada.

Lorsqu'elles utilisent la rôtisserie dans le jardin, ou qu'elles font brûler des feuilles mortes, ou encore se trouvent près d'un feu de camp, les petites filles ne doivent pas porter de minces jupes en tissu inflammable. Il est préférable de porter des collants en grosse toile, ignifuge si possible, qui les protégeront contre les étincelles.

Patron-mode

par Anne Adams

4846

Vous serez élégantes partout où vous irez, avec ce chic deux-pièces qui vous ira parfaitement. L'encolure est arrondie et elle n'a pas de manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces.

4846
10—18

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS

L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

PLANTEZ CE QUE VOUS VOULEZ MAIS
PROTÉGEZ-LE AVEC
Niagara
Pour vous assurer que tout ce que vous plantez croisse en vigueur, Niagara possède les produits qu'il faut pour soigner les parterres et les jardins.



Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

GERARD RUEL
St-Malachie, Co. Dorchester, P.Q.

LA MAISON LANGEVIN
INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

Donnez à votre demeure cette belle fraîcheur printanière O.P.W.!



Leur apparence si fraîche et pimpante vous dit que ce sont des demeures embellies aux peintures O.P.W. Shield-white et Rev à maçonnerie. La Shield-white est le plus blanc des blancs qui puisse s'acheter . . . un blanc qui reste blanc parce qu'il est entièrement protégé contre les éléments, les vapeurs et le mildiou. La peinture Rev à maçonnerie, en une grande variété de nuances, retient pendant maintes saisons son apparence "fraîche peinturée". Voyez votre dépositaire O.P.W.

O.P.W. FABRICANTS DE CES GRANDS FAVORIS — PEINTURE MATE POUR INTÉRIEUR ARTWALL ALKYD ■ PEINTURE SEMI-LUISANTE POUR INTÉRIEUR GLOWTONE ALKYD ■ VERNIS GRANIT LIQUIDE ■ VERNIS URÉTHANE ■ ÉMAUX LAKKO.

Mobil

Les Peintures O.P.W. — fameuses au Canada depuis plus de 60 ans — bénéficient maintenant des facilités mondiales Socony Mobil de recherches et technologie. Ce fusionnement de deux marques célèbres vous permet d'obtenir la meilleure ligne de peintures au Canada.

PEINTURES O.P.W. O.P.W. PAINT COMPANY
UNE DIVISION DE SOCONY MOBIL OIL OF CANADA LTD.
MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • WINDSOR



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe—brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-5F



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

Les Dames Ursulines inaugurent le Centre MARIE DE L'INCARNATION

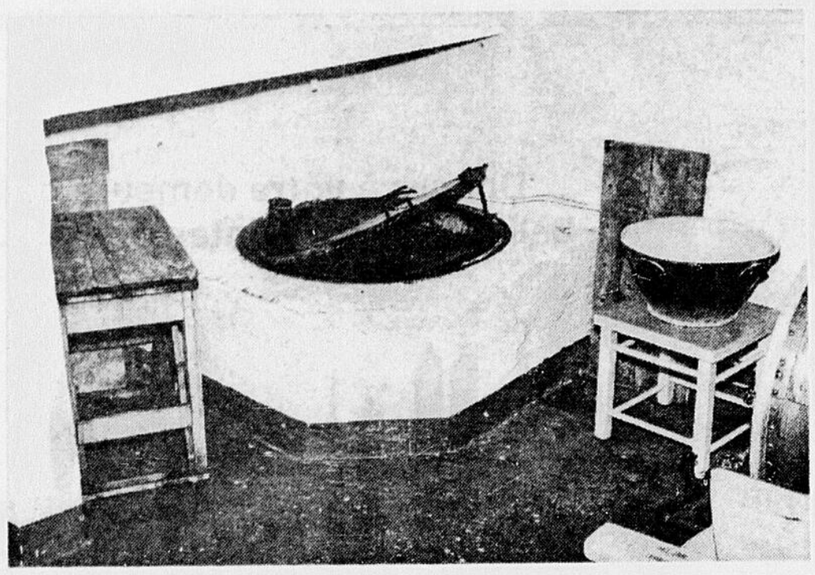
Par J.-Claude RIVARD

Les Ursulines du Vieux Monastère entendent donner, avec les années, plus d'ampleur au Centre Marie de l'Incarnation, qui sera inauguré et béni dimanche, le 24 mai, par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et primat de l'Eglise canadienne.

La R. S. Sainte-Christine, ursuline, responsable de ce musée historique aménagé dans ce qui fut jadis l'ancienne maison de Madame de la Peltrie, a révélé qu'éventuellement le Centre pourra utiliser le deuxième étage de cette bâtisse, et même le troisième étage qui y a été surajouté au cours des décades. Elle a révélé que toutes ces innovations ne seront que progressives, en raison du budget limité dont bénéficient actuellement les religieuses préposées à la direction du Centre.

Soeur Sainte-Christine, a révélé que l'on songe à consacrer le premier étage, ou plus précisément le rez-de-chaussée de la maison Madame de la Peltrie comme musée historique évoquant le 17ème siècle. Le deuxième et le troisième étages seront respectivement réservés aux 18 et 19ème siècles.

Grâce cependant à la magie de la photographie, les visiteurs qui participeront vendredi, samedi et dimanche aux fêtes du 325ème anniversaire de l'arrivée à Québec de la vénérable Marie de l'Incarnation, pourront visiter diverses parties et objets historiques du monastère qui ne pourront être rendus accessibles au grand public.



LE LAVOIR — Les Ursulines utilisent encore un vieux lavoir qui servit à leurs fondatrices. C'est dans les immenses espaces voûtés où se trouve ce lavoir que des générations de religieuses se sont dévouées pour que leurs élèves soient propres et bien mises. On voit ici, près d'une table fabriquée il y a deux siècles et que l'on utilise encore, le four où l'on faisait bouillir le linge.

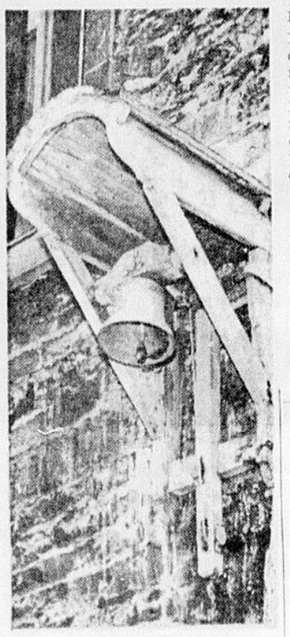
L'exposition de photographies et de diapositives en couleurs a été réalisée par M. Georges A. Driscoll, de l'Office provincial du Film (Secrétariat de la Province). Cette exposition comportera les photographies et diapositives en couleurs de la chape de Mgr de Laval; des vases et ornements liturgiques du 17ème siècle, ainsi que quelques-uns des plus beaux tableaux peints au cours des siècles derniers et qui parent les murs du cloître.

Grâce à ces photographies on pourra, par exemple, faire halte au vieux puits des voûtes où se désaltérèrent la vénérable Marie de l'Incarnation et Mgr de Laval; le four qui vit dorer le pain quotidien des fondatrices; l'immense foyer où les soldats de Montcalm pouvaient faire cuire à la broche un boeuf entier; le corridor historique où se réfugièrent les religieuses durant le siège de Québec; les boulets de canon tombés sur le monastère au cours du conflit franco-anglais; le grand escalier Saint-Augustin, au centre du monastère, que l'on restaura après l'incendie de 1686, etc....

Le Vieux Monastère des Ursulines est un musée dans toutes ses parties. Lors de la création du musée aménagé au Centre Marie de l'Incarnation, aucun des trésors historiques conservés au musée principal du monastère n'a été transporté. On n'a utilisé que les objets récemment découverts dans les placards, armoires, souterrains et galetas de l'institution.

Le public pourra en fin de semaine se rendre à la châsse où se trouve le crâne du marquis de Montcalm. Il est cependant des parties du monastère qu'il lui sera impossible de visiter tel l'oratoire Saint-Augustin, aménagé à l'endroit précis où se trouvait la cellule de la vénérable Marie de l'Incarnation, ainsi que la pièce où l'on conserve la table sur laquelle le gouverneur James Murray est supposé avoir signé l'Acte de Québec.

Fait nouveau, cependant, grâce à une bienveillante autorisation du Saint-Siège, obtenue par le primat de l'Eglise canadienne, Mgr l'Archevêque Maurice Roy, les fidèles pourront dorénavant s'approcher des restes mortels de la vénérable fondatrice des Ursulines, à la chapelle extérieure du monastère.



LA CLOCHE DU DOCTEUR — Depuis des siècles, des générations d'étudiantes et de religieuses ont entendu sonner cette cloche de bronze que conservent jalousement les Ursulines du Vieux Monastère. Au début, elle devait prévenir les religieuses moniales de la présence d'un homme dans l'enceinte du cloître. Elle servit par la suite, à annoncer la venue du médecin dans la communauté, usage qui s'est conservé jusqu'ici. Au son de cloche, la religieuse infirmière se rend à la rencontre du "docteur" et l'accompagne à l'infirmerie.



VASES DE CUIVRE — Dans les souterrains du Vieux Monastère, les Ursulines ont découvert une grande quantité de vases du 17e siècle. Noircis par le temps, ils ne présentèrent au début que peu d'intérêt pour les religieuses. Après les avoir polis, on constata cependant avec surprise qu'ils étaient de cuivre pur, vraisemblablement fondu au pays. On notera au milieu, la présence d'un "chauffe-tout", ancêtre des autoclaves modernes. On pouvait y réchauffer, individuellement, trois ou quatre mets, constituant un repas complet.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

S. SETLAKWE & CIE
729, rue Johnson, Thetford Mines, P.Q.

VOS DETTES VOUS INQUIÈTENT?

Faites disparaître tous vos troubles financiers avec l'argent comptant de PRUDENTIAL FINANCE

Dites-nous combien vous avez de besoin et nous nous occuperons du reste.

Montants de $50 à $5,000
Rapide— Courtois— Confidentiel.

20, rue St-Jean — Québec — Tél. : 529-0354

Ad. No. 781

Qu'est-ce qui ne va pas?



- Le ventilateur tourne.
- Le moteur n'est pas chaud.
- Ça ne sert à rien.
- Le ventilateur Peugeot s'arrête dans ces cas-là. Il ne tourne que quand il faut.
- C'est une exclusivité thermostatique Peugeot.
- Est-ce tout ? ? ? Non: ainsi sont épargnés la puissance, l'essence, l'usure et le bruit.
- C'est bon pour les techniciens ? ? ? Mais laissez les techniciens rassembler un lot d'idées de ce genre et voyez le résultat.

- Peugeot l'a fait:
- Suspension découplée—anti-vol imbattable —chaufferette "type arctique" — aération orientable — moteur 5 paliers — verrous de sécurité pour les enfants — toit ouvrant — sièges couchettes anatomiques — acier inoxydable — 16' de rayon de braquage — et tant d'autres . . .
- Sans supplément de prix!
- Et voyez le résultat.
- Chez le plus proche concessionnaire Peugeot.

VOUS ALLEZ EN EUROPE?

Pour un voyage d'agrément ou un voyage d'affaires, une Peugeot est exactement ce qu'il vous faut. Elle vous attendra à votre arrivée. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Peugeot.

L'une des sept meilleures voitures du monde—La revue Road & Track

PEUGEOT

L'usine où l'automation règne mais l'expérience et le métier gouvernent

64-1ER

Nous vous invitons à vous adresser à

FRANCE QUEBEC AUTO

355 Est ST-VALLIER, QUEBEC — TEL. : 524-4418

CABANO Garage Ruest Enr.
CHICOUTIMI Cité Automobile Enr.
CLERMONT Garage Benoit Hudon
HAVRE ST-PIERRE Benoit Vignault Automobile
MATANE Service H. Gagné Enr.
Garage Ernest Landry RIMOUSKI
RIVIERE-DU-LOUP Pommerleau Automobile Ltée

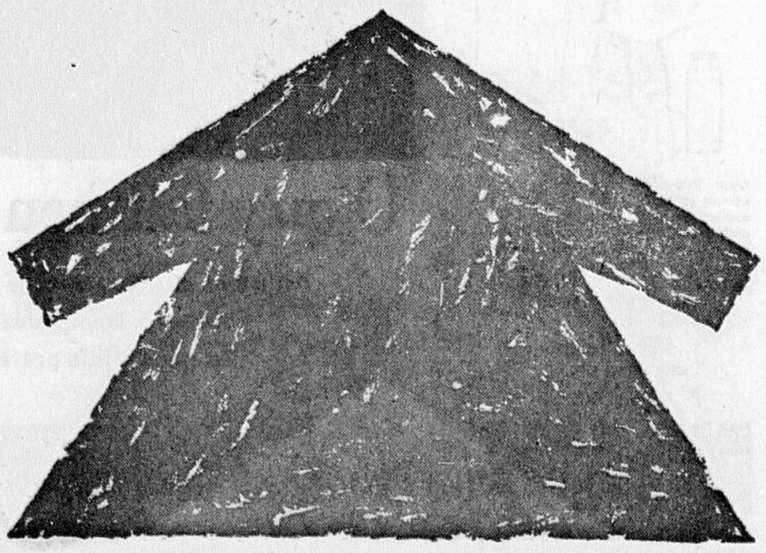
SAVOUREZ LE GOÛT DIFFÉRENT DU VERMOUTH

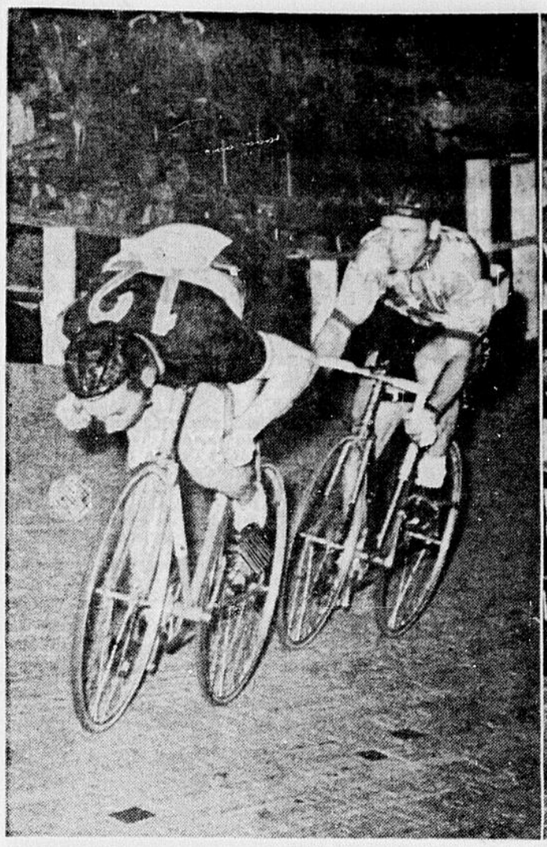
MARTINI

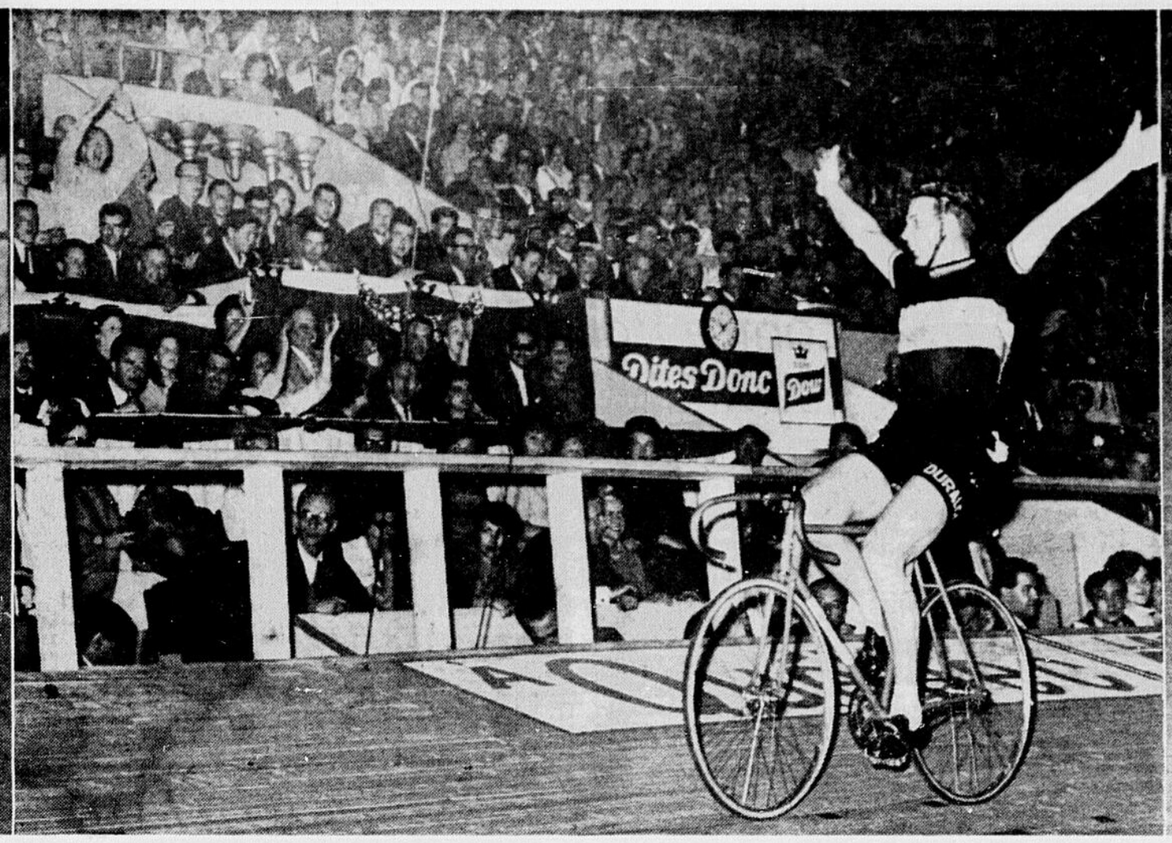
EXTRA DRY

Le secret d'un **vrai** cocktail martini sec, d'un martini sec bien racé, n'est pas dans la quantité de gin qu'il renferme, mais dans la marque du vermouth Aussi celui qui s'y connaît exige-t-il le vermouth **Martini Extra Dry**. Il est plus léger, plus limpide, plus sec. Le vermouth Martini **Extra Dry** est fait pour les martinis.

Il est vraiment de bon ton nature..."on the rocks" avec un zeste de citron...frappé...mélangé avec du "tonic water"...ou mélangé à parts égales au vermouth rouge Martini & Rossi. Quelle que soit la façon dont vous aimez cette consommation stimulante, vous pouvez goûter la différence.



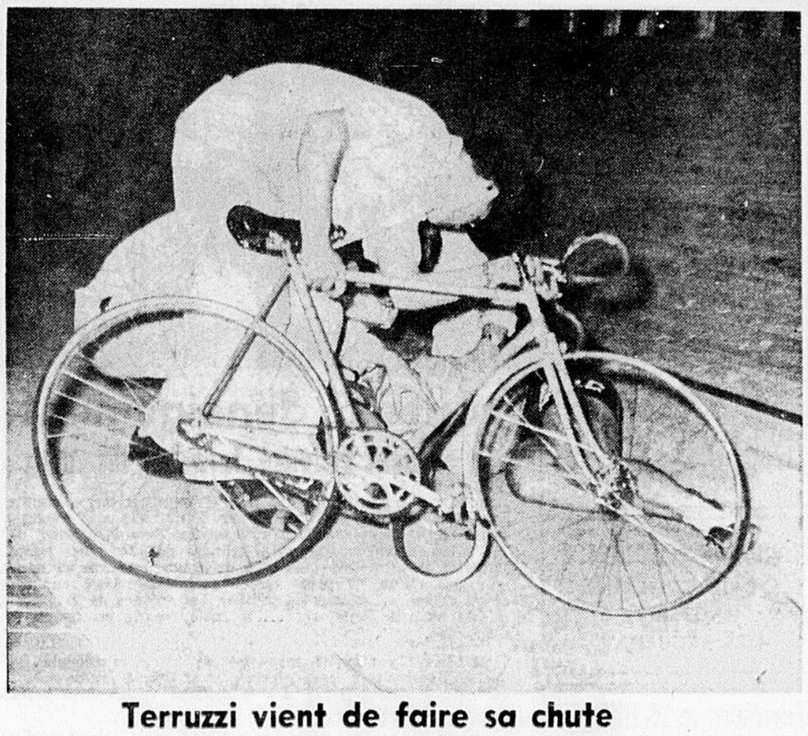






AU COURS DE LA DERNIERE HEURE : Le populaire Emile Severyns, photo du centre, lève les bras en l'air pour remercier la foule après avoir conduit l'équipe de la Belgique à la victoire dans les Six-Jours de Québec. Le dernier coup de pistolet vient juste de se faire entendre. A gauche, nous le voyons en action dans la pose qui ne manque pas de soulever les foules. Finalement, à droite, les Italiens Terruzzi et DeRossi qui complètent un relais.

Autre triomphe de la Belgique



Terruzzi vient de faire sa chute

Severyns et Gillen terminent un tour en avant de l'Italie

L'ÉVÉNEMENT
Québec, vendredi 22 mai 1964

Par Roland SABOURIN

L'équipe de Belgique, formée cette fois de l'unique Emile Severyns de Belgique et Lucien Gillen du Luxembourg, a remporté les honneurs des Six-Jours de Québec qui se sont terminés au Colisée, hier soir, aux applaudissements d'une foule enthousiaste estimée à plus de 6,000 personnes.

On sait que Severyns avait gagné les Six-Jours de Montréal, le mois dernier, alors qu'il avait été aidé de Palle Lykke du Danemark. Toutefois, ce dernier a dû se retirer à la suite de l'accident de samedi dernier qui a cloué sur un lit d'hôpital Robert Lelangue de Belgique. Et Gillen, partenaire de ce dernier sur l'équipe du Luxembourg, est devenu le coéquipier de Severyns.

CHUTE COUTEUSE

Les champions de Québec ont terminé avec un tour d'avance sur l'équipe d'Italie, tour qui a été gagné de façon spectaculaire alors qu'il restait à peine une trentaine de minutes à écouler dans la "dernière heure" de cette classique.

Les Italiens, qui étaient en avance dans les points de sprints en comparaison aux Belges, bataillaient ferme pour reprendre ce tour perdu quand Nando Terruzzi, déjà blessé la veille, a fait une chute spectaculaire alors qu'il ne restait plus que neuf minutes à faire. A ce moment-là, il était en chasse et possédait une avance qui permettait de croire qu'il allait reprendre le tour nécessaire pour créer une nouvelle égalité.

Terruzzi n'a pu revenir dans la mêlée, et Mino de Rossi a dû terminer la course comme coureur solitaire. Il a fait de magnifiques efforts, mais le duo Gillen-Severyns ne lui a donné aucune chance de s'échapper et

(Suite à la page 23, 4e col.)

LOCATION DE TENTES

TENTE CATTACAIRE 9 x 9 x 7½ Pour 4 personnes		TENTE COTTAGAIRE 9 x 12 x 7½ Pour 6 personnes		TENTE TOURISTE 9 x 9 x 7 Pour 3 ou 4 personnes	
3 jours	$9.00	3 jours	$10.00	3 jours	$6.00
6 jours	$12.00	6 jours	$15.00	6 jours	$9.00
15 jours	$20.00	15 jours	$22.00	15 jours	$15.00

LOUONS POELE — LITS — SACS DE COUCHAGE — FANAL — BATEAU

LATULIPPE Surplus de Guerre
637 OUEST RUE ST-VALLIER — TEL.: 522-2996 522-3198

Les Sabourinades sportives

avec Roland Sabourin

FAITES VOTRE CHOIX, LES AMIS

Qui sera le prochain instructeur des As de Québec? Voilà la question de l'heure dans le monde sportif de la Vieille Capitale.

Nombre d'amateurs n'ont pas manqué de nous la poser, croyant que nous connaissons le nom du nouveau pilote mais que nous ne voulons pas le dévoiler. En toute sincérité, nous devons admettre que nous n'avons aucune idée certaine qui il sera.

Son nom devait être dévoilé cet après-midi, mais nous avons appris hier soir que la conférence d'information n'aura pas lieu avant lundi prochain. Donc, il vous faudra patienter quelques heures de plus.

Comme tous les autres rédacteurs sportifs de la ville nous tentons bien de "deviner" qui sera le successeur de Curry. Samedi dernier, alors que nous étions au bureau du Club de Courses Jacques-Cartier, nous avons remis à Henri Bertrand une enveloppe scellée dans laquelle se trouvait un papier sur lequel nous avons écrit le nom de celui que nous croyions qui aurait le poste.

Ce nom est celui de Bernard "Boom-Boom" Geoffrion, mais il s'agit tout simplement d'une "intuition" personnelle et non le résultat d'une information obtenue d'une personne renseignée sur la situation. Comme il n'y a eu aucun démenti officiel dans les discussions que nous avons eues avec MM. Gérald et Robert Martineau, nous nous en tenons à ce nom aussi longtemps qu'il n'aura pas été éliminé.

Toutefois, nous vous rappelons que votre choix est aussi bon

(Suite à la page 23, 1ère col.)

Lou Caron veut abandonner

DOLBEAU (PC) — Alain Caron, un des meilleurs compteurs du hockey professionnel, déclare que, s'il n'entre pas dans la Ligue Nationale la saison prochaine, il abandonnera la pratique de ce sport.

Celui qui a compté 77 buts en 72 joutes avec les Braves de St. Louis au cours de la saison qui vient de se terminer, déclare: "Cette année ou jamais." Bien qu'il ait eu dans le passé des ennuis avec ses jambes, des exercices lui ont permis de patiner plus facilement. Il n'a de toute façon pas de difficultés à compter.

Jack Adams, président de la Ligue Centrale de Hockey, dans laquelle Caron joue, a déclaré la saison dernière qu'il pouvait compter 40 buts dans la Ligue Nationale "si on l'employait avec un joueur de centre qui puisse lui passer la rondelle."

Le 1,000,000ème téléviseur **ADMIRAL** est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE
1330 Maguire, Sillery

Epreuve par étapes au cyclisme

Une toute nouvelle course cycliste par étapes, soit Québec à Saint-Raymond, aller-retour, une distance de 90 milles, et Québec à Thetford, une distance de 70 milles, sera disputée en fin de semaine, soit plus précisément demain et dimanche. C'est la première fois dans l'histoire du cyclisme routier qu'une telle épreuve par étapes sera présentée aussi tôt dans la saison et elle sera commanditée par le Tour du St-Laurent.

Cette course, qui tant par sa longueur que par sa durée n'arrivait habituellement qu'au cours de l'été, est la première d'une série du même genre commanditée par le Tour du St-Laurent. En visant uniquement à rehausser le calibre des coureurs canadiens en vue de la "grande bou-

(Suite à la page 23, 6e col.)

Le 1,000,000ème téléviseur **ADMIRAL** est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

LEOPOLD TREMBLAY
1123, Commerciale, St-Romuald, P.Q.



HENNESSY

Deux siècles de tradition
Deux siècles d'excellence

Voilà pourquoi le cognac Hennessy, mis en bouteilles en France et provenant des plus grandes réserves au monde de cognac vieux, est

LE COGNAC PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

Chenor

FRAIS COMME LA BRISE!

ANGLE ST-JOSEPH et BLVD LANGELIER

"LE COIN DE L'ECONOMIE"

Complets légers

Térylène et Laine

TROPICAL

pour hommes et jeunes gens

- *Confort absolu*
- *Style italien*
- *Tons de: gris, brun, bleu*
- *Tailles: 35 à 46*

Valeur comparable à $55.00

SPECIAL de la SEMAINE

39.



- OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.
- STATIONNEMENT à votre portée
- Portez à votre COMPTE

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph

Mays aide les Giants à gagner 9-4

Baltimore l'emporte sur Kansas City 7-6

BALTIMORE (PA) — Les Orioles de Baltimore, sous la direction de Brooks Robinson et John Powell, ont vaincu les Athletics de Kansas City par 7-6 hier soir en dépit d'un circuit de quatre points par Manny Jimenez et le 11e circuit de Rocky Colavito.

Incidemment, le circuit de ce dernier lui a permis de rejoindre Harmon Killebrew à la tête de la ligue.

Le circuit de Jimenez fut réussi aux dépens de Stu Miller, qui venait de remplacer Wally Bunker avec trois rivaux sur les sentiers à la 8e manche. Les quatre points produits ont approché les visiteurs à un seul point des locaux.

Robinson a conduit l'offensive des vainqueurs avec trois coups sûrs, bons pour trois points, tandis que Powell produisait deux autres points avec un simple et un double.

GAIN DES RED SOX

BOSTON (PA) — Carl Yastrzemski a réussi un triple à la 6e manche et a procuré un gain de 8-7 aux Red Sox de Boston sur les Angels de Los Angeles, hier.

En plus du total de neuf lanceurs qui ont permis 18 coups sûrs, la partie moche fut marquée par 13 buts sur balles, cinq erreurs, deux frappeurs atteints par des lancers, deux lancers erratiques par les artilleurs et une balle passée.

Les Angels ont envoyé Dave Morehead aux douches avec un retour de cinq points, qui a égalé les chances à 7-7 à la 5e manche.

Pour leur part, les Sox y étaient allés d'une poussée de cinq points à la 2e reprise, marquée par un simple de deux points par Frank Malzone.

Ed Bressoud a cogné un circuit de deux points au profit des vainqueurs au 4e engagement.

Kansas City	100 100 040	6	8	2
Baltimore	002 103 10x	7	11	0

O'Donoghue, Bowsfield (5), Handraban (6), Wyatt (8) et Lau; Bunker, Miller (8) et Orsino. Gagnant: Bunker (4-0). Perdant: O'Donoghue (1-2). Circuits: Colavito (11e), Jimenez (5e).

Detroit	100 001 000	2	4	1
Washington	300 100 31x	8	8	2

Hamilton, Navarro (8) et Roarke; Freehan (8), Daniels, Duckworth (9) et Brumley. Gagnant: Daniels (5-2). Perdant: Hamilton (0-1). Circuits: Brown (2e), Brinkman (2e).

Los Angeles	010 130 000	7	9	2
Boston	050 201 00x	8	9	3

Latman, Dullba (2), Newman (4), Smith (5), Osinski (6), R. Lee (7) et Rodgers; Morehead, Earley (5), Heffner (8) et Tillman. Gagnant: Heffner (3-1). Perdant: Smith (1-2). Circuit: Bressoud (3e).

Avec deux circuits contre Philadelphie

SAN FRANCISCO (PA) Wille Mays a cogné deux circuits et Orlando Cepeda un, hier, en permettant aux Giants de San Francisco d'écraser les Phillies de Philadelphie par 9-4 et de remonter au sommet de la ligue Nationale.

Mays et Cepeda ont produit trois points chacun alors que le premier a porté son total à 16 circuits, tandis que ses deux coups sûrs en quatre essais élevaient sa moyenne à .397.

HOUSTON GAGNE

ST-LOUIS (PA) — Des circuits de deux points par Tim McCarver et Bill White ainsi qu'un triple de trois points par Doug Clemens ont conduit les Cards de St-Louis à un gain de 10-3 sur les Cubs de Chicago, hier soir.

Même s'il a accordé 12 coups sûrs, Ray Sadecki s'est mérité le triomphe aux dépens de Glenn Hobble, qui a alloué le circuit victorieux de McCarver à la sixième reprise.

HOUSTON (PA).—Hal Woodeshick, à sa 14e presence en relève cette saison, a mis fin à un retour de la dernière heure et a conservé ainsi la 6e victoire de Dick Farrell, hier soir, alors que les Colts de Houston ont disposé des Pirates de Pittsburgh par 3-1.

Avec des rivaux sur les sentiers, sans retrait à la 9e manche, Woodeschick a induit Roberto Clemente à frapper dans un double-jeu avant de retirer Gene Freese sur trois prises.

Philadelphie	202 000 000	4	8	1
San Francisco	200 240 10x	9	11	0

Wise, Roebuck (4), Klippstein (5), Culp (5), Green (7) et Triandos; Hendley, Perry (3), Bolin (4) et Crandall. Gagnant: Bolin (1-1). Perdant: Klippstein (2-1). Circuits: Allen (9e), Mays 2, (15e et 16e), Cepeda (3e).

Chicago	100 110 000	3	12	1
St. Louis	040 002 40x	10	10	1

Hobble, Spring (7), Schurr (7) et Bertell; Sadecki (3-3) et McCarver. Perdant: Hobbie (0-2). Circuits: McCarver (4e), White (5e).

Pittsburgh	000 000 100	1	6	1
Houston	000 201 00x	3	8	0

Law, Green (8) et Burgess; Farrell, Woodeshick (9) et Bateman. Gagnant: Farrell (6-1). Perdant: Law (1-4).

Plessisville blanchit les Indiens par 3-0

Les Braves de Plessisville ont blanchi les Indiens de Québec au pointage de 3-0, hier soir au stade municipal, pour créer une étrange situation au classement de la Ligue Provinciale. En effet, à la suite de ce resultat, les quatre clubs affichent une moyenne de .500 et sont sur un pied d'égalité.

Les deux clubs en présence, hier soir, se sont livré un match rapide et exempt d'erreurs. Outre l'excellente tenue défensive, les spectateurs ont pu assister à un intéressant duel de lanceurs entre Réal Boissonneault des Braves et de Jacques Lachance des Indiens.

Les deux artilleurs ont réussi une performance de 6 coups sûrs chacun, mais le Plessisville s'est montré plus opportuniste, alors que Lachance visiblement nerveux au début de la rencontre, retrouvait graduellement son aplomb pour finalement retirer en succession les 12 derniers frappeurs à lui faire face.

Le Plessisville a placé Lachance dans de vilaines situations dans les 5 premières et ont largement profité de ce moment de faiblesse pour compter deux points à la troisième manche et en ajouter un autre à la cinquième.

CIRCUIT DE MASTIN

Willie Mastin a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux coups sûrs en quatre apparitions au bâton dont un fantastique coup de circuit à 330 pieds du marbre à la cinquième reprise. Il s'agissait du second coup de circuit du gérant du Plessisville dans la jeune saison.

Boissonneault qui n'a pas accordé de coups sûrs avant la quatrième manche, a accompli de l'excellente besogne. Il a parfaitement espacé les coups sûrs

(Suite à la page 23, 1ère col.)

Les clubs de la Massicotte se préparent pour l'ouverture

Les équipes du parc Marchand et du Saillant ont complété leurs alignements en vue de l'ouverture de la ligue Massicotte lundi.

Le joueur-instructeur du parc Marchand, Jacques Lachance, a formé son noyau de joueurs autour des jeunes athlètes évoluant avec l'équipe de la ligue Nationale Junior, dont le lanceur Claude Bolduc et deux joueurs vétérans, Raynald Bélanger et Charley East.

Le noyau principal de l'équipe est formé des receveurs Pierre Vallée et Claude Genest; Gilles Samson, troisième but; Marcel Racine, lanceur droitier qui débutera à la joute d'ouverture lundi soir; Michel Beaulieu, premier but; Michel Beaupré au deuxième et Simon Nolet à l'arrêt-court.

La batterie dans le champ extérieur est composée de Serge Tardif au champ gauche, Georges MacKay au champ droit et Denis Fortier dans le champ centre. Lachance compte également utiliser André Carrier, Claude Bolduc et Gilles Dumont à l'occasion.

Par ailleurs, l'équipe du centre des loisirs St-Joseph, une nouvelle addition dans la ligue Massicotte cette année, compte sur un personnel de lanceurs bien équilibré pour figurer avec avantage à sa première saison dans le circuit intermédiaire.

L'instructeur Jules Petit pourra compter entre autres sur Robert Poitras comme lanceur. Ce dernier a lancé dans la ligue Provinciale la saison dernière. Un autre lanceur qui aidera grandement la nouvelle équipe est. M. Perreault du Portneuf, champion de l'an dernier. Gérard Ferland et Roger Pelletier complètent le département des artilleurs du club.

Les autres joueurs engagés sur l'équipe du St-Joseph sont le premier but Alexandre Paquet, le deuxième but Lou Lang, l'arrêt-court Michel Roy, et le troisième but Pat White. André Bérubé, Roland Moreau et Raymond Lortie sont les joueurs de champ extérieur. Derrière le marbre, Paul Tremblay qui sera également secondé par Fred Gilbert comme joueur substitut.

Le club Saillant de la ligue de baseball Massicotte termine son entrainement demain après-midi et le gérant Yvon Champagne a déjà engagé quinze joueurs en prévision de l'ouverture lundi.

Parmi les joueurs sous contrat, on retrouve Robert Gosselin qui fait un retour comme receveur après une absence d'une saison, le joueur-étoile de premier but Yvon Moisan qui en sera à sa neuvième saison avec le Saillant et l'arrêt-court André Gravel qui entreprend sa septième année avec l'équipe.

Champagne annonce également l'acquisition du troisième but Gaston Paquet qui a joué avec les Athlétiques de Québec

(Suite à la page 23, 1ère col.)

Un athlète des Jésuites égale un record canadien

Un athlète du collège des Jésuites de Québec a égalé dimanche dernier un record canadien lors du concours de piste et pelouse qui eut lieu à Trois-Rivières.

En effet, Daniel Boulet a égalé le record canadien du saut en hauteur avec une performance de six pieds.

Une vingtaine d'athlètes des Jésuites ont participé à cette compétition organisée par le collège de Trois-Rivières. Ils ont fait brillante figure dans ce concours en décrochant dix-neuf premières places sur un total de 34 épreuves et neuf deuxièmes positions, en plus d'établir quatorze records dans les courses, les sauts et les lancers.

Hugues Noël De Tilly s'est également signalé parmi les athlètes qui ont le mieux figuré en gagnant le saut en longueur de la catégorie senior avec une performance de 20 pieds et 9¼ pouces.

L'équipe des Jésuites a gagné deux des trois courses à relais dans les catégories midget et senior.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

DOMINIQUE PAQUET
55 rue St-Paul, Ancienne-Lorette, P.Q.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Los Angeles 7, Boston 6
Detroit 2, Washington 8
Kansas City 6, Baltimore 7

Ligue Nationale
Philadelphie 4, San Francisco 9
Pittsburgh 1, Houston 3
Chicago 3, St. Louis 10
New York à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale Junior
Lachine 1, Chomedy 3

Ligue Provinciale
Plessisville 3, Indiens 0

Ligue Internationale
Buffalo 3, Rochester 7
Toronto 7, Syracuse 8
Columbus 6, Richmond 8
Jacksonville 5, Atlanta 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Kansas City à Boston (soir)
Los Angeles à New York (soir)
Minnesota à Baltimore (soir)
Detroit à Cleveland (soir)
Washington à Chicago (soir)

Ligue Nationale
St. Louis à Milwaukee (soir)
Philadelphie à Los Angeles (soir)
Pittsburgh à San Francisco (soir)
Chicago à Cincinnati (soir)
New York à Houston (soir)

Ligue Junior métropolitaine
St-Grégoire vs Bienville

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	16	9	.640	—
Baltimore	19	12	.613	—
New York	16	12	.571	1½
Cleveland	16	12	.571	1½
Minnesota	18	14	.563	1½
Boston	15	17	.469	4½
Detroit	15	17	.469	4½
Washington	16	21	.432	6
Los Angeles	13	21	.382	7½
Kansas City	11	21	.344	8½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	18	9	.667	—
Buffalo	15	11	.577	2½
Syracuse	13	10	.565	3
Jacksonville	13	12	.520	3
Rochester	12	11	.522	4
Richmond	12	14	.462	5½
Columbus	10	15	.400	7
Atlanta	8	18	.217	11

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Indiens	2	2	.500	
Plessisville	2	2	.500	
Thetford Mines	1	1	.500	
Athletiques	1	1	.500	

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Sorel	2	0	1.000	—
Rosemont	2	0	1.000	—
Québec	2	1	.667	½
Verdun	2	1	.667	½
Chomedey	2	1	.667	½
Lachine	1	2	.333	1½
St-Jean	0	1	.000	2½
St-Jérôme	0	3	.000	2½

LIGUE JUNIOR METROPOLITAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Parc Marchand	2	0	1.000	—
St-Grégoire	2	1	.667	½
Bienville	1	2	.333	1½
Beauport	1	1	.500	1
St-Joseph	0	2	.000	2

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

BERTIN ET FILS LTEE
383 St-Germain, Rimouski, P.Q.

Les "gars" du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE) BOLS que tous les autres Canadiens ensemble

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!

Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

SPECIAL
POUR 3 JOURS
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
PANTALONS SPORTS

Régulièrement	Spécial	Extra spécial
$9.95	$6.98	2 POUR $13.50
$12.95	$8.98	2 POUR $17.50
$14.95	$10.98	2 POUR $21.50
$16.95	$12.98	2 POUR $25.50
$19.95	$14.98	2 POUR $29.50
$24.95	$19.98	2 POUR $39.50

SUPER SPECIAL
POUR CES TROIS JOURS SEULEMENT UN PANTALON GRATIS, VALANT jusqu'à $19.95, AVEC ACHAT D'UN VESTON SPORT

Lionel Portigal INC.

LES BOUTIQUES AUX PORTES ROUGES

645 est, St-Joseph, Québec
1174 St-Jean, Québec
150 Racine, Chicoutimi
1177 ouest, Ste-Catherine
4969 Chemin Reine-Marie
6990 St-Hubert
3987 Wellington, Verdun
3429 est, Ontario
1705 est, Mont-Royal

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE AGRI-TECH TORO

Ferronnerie Sept-Iles ENR.
368 rue BROCHU
SEPT-ILES

PAUL-E. LEVESQUE
STE-ANNE DES MONTS
CTE GASPE

Ferronnerie St-Félicien
ST-FELICIEN
CTE ROBERVAL

Hamilton & Bourassa
BAIE COMEAU
HAUTERIVE
CTE SAGUENAY

Ferronnerie ST-HUBERT
526, ST-HUBERT
JONQUIERE
CTE LAPOINTE

SOC. CO-OP
STE-CATHERINE
STE-CATHERINE
CTE PORTNEUF

FRENETTE & FRÈRES
PORTNEUF
CO. PORTNEUF
Tél.: 361

LIONEL LANDRY
347 ST-NAZAIRE
THETFORD MINES

PAUL-HENRI SLATER
5 rue STE-THERESE
RIMOUSKI

MAG. CO-OP
MEUBLES
1537 rue St-Vallier
Tél.: 681-6331

NAPOLÉON BOILY
4094, Boul. Ste-Anne
MONTMORENCY
Tél.: 663-7851

RIMOUSKI CHAINSAWS
129 rue CATHEDRALE
RIMOUSKI

QUÉBEC MARINE
1792 Boul. Hamel
VILLE DUBERGER
Tél.: 527-3651

CENTRE ALMO
ROND-POINT
LEVIS
Tél.: 837-3605

BELANGER Equipement
2e AVENUE
ST-GEORGES, BEAUCE
Tél.: 228-3124

J.-A. ROY ENR.
558 ST-JOSEPH
LAUZON
Tél.: 837-4759

J.-N. LAFLAMME
ENR.
1143 COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8817

ATELIER SAPIN VERT
710 BOUL. WALBERG
DOLBEAU
CTE LAC ST-JEAN

G. BOUCHARD AUTO
ST-CASSIEN DES CAPS
BAIE ST-PAUL
CTE CHARLEVOIX

HARVEY & FRÈRE
LA MALBAIE
CTE CHARLEVOIX

Bob R. Larouche Inc.
350 rue DAVIS
ARVIDA
CTE CHICOUTIMI

LANGLOIS & FRÈRE
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY

R.-du-Loup Chainsaws
406 LAFONTAINE
RIV.-DU-LOUP



tonte... déneigement
Le manche motorisé Toro fait les deux

Souple d'usage, puissant, utile toute l'année, le léger ensemble manche-et-moteur amovible Power Handle(r) peut s'accoupler à la tondeuse rotative automotrice Toro Whirlwind de 28" à lames jumelées pour les grandes pelouses. Les lames jumelées assurnt une puissance de coupe continue et tondent jusqu'à 40,000 pieds carrés de pelouse libre en une heure et demie. Whirlwind rotative automotrice de 21" aussi offerte pour la tonte d'été... le nettoyage de printemps et d'automne.

L'hiver, le manche mototrisé de 3 c.v. s'accouple en quelques secondes à la déneigeuse Snow Hound (r) de 21"... qui déblaie de façon réglée à la distance voulue 1,100 livres de neige à la minute.

Le Power Handle Toro économise temps et travail. Pourquoi acheter deux moteurs quand un seul fait la tonte et le déneigement ? Voyez dès aujourd'hui le manche motorisé Power Handle.

Distributeur pour le Québec

AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, Qué.
OR 4-4967

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE.
TEL. : 523-0694

LEO AUTOMOBILE LTEE
280 Hôtel de Ville, Chicoutimi
TEL. : 543-0743

L'ACHA blâme le Maple Leaf Gardens pour le déficit

OTTAWA (PC) — Le Maple Leaf Gardens de Toronto s'est vu blâmer pour le désastre financier de la finale de la coupe Memorial 1963-64, hier.

Le président Art Potter a, en effet, déclaré devant les délégués de l'ACHA réunis en assemblée annuelle:

"On ne peut que ressentir un sentiment de dégoût au sujet de la façon mesquine dont le Gardens a tourné en fiasco la finale nationale junior".

Plus tôt, le secrétaire-gérant Gordon Jucnes avait révélé que la série de quatre parties entre les Malboros de Toronto et les Oil Kings d'Edmonton avait rapporté une recette de $23,397, soit une des plus petites depuis des années.

Potter, qui en est venu souvent aux prises avec la direction du Gardens pendant la série, a dit que l'assistance aurait été doublée dans toute autre patinoire.

"Mais les directeurs du Gardens ont tenté d'obtenir plus d'argent du public qu'ils étaient prêts à en débourser eux-mêmes".

REFUS

Potter a rappelé le refus du Gardens de permettre à une station de radio d'Edmonton de diffuser les parties d'Edmonton et il l'a qualifié d'"infraction flagrante aux règlements de l'ACHA.

"Ils ont privé les supporteurs des Oil Kings du reportage de la partie", a-t-il ajouté.

Potter a précisé que lui-même et l'ACHA avaient été l'objet d'insultes "non méritées" de la part d'officiels du Gardens et il a dit en connaitre la raison.

"Un des directeurs du Gardens a déclaré qu'il se vengerait de l'ACHA pour avoir enlevé des parties au Gardens il y a deux ans".

Il faisait allusion aux joutes que Hamilton et Edmonton, enlevées au Gardens après une dispute au sujet des droits de la TV.

PRECISIONS

Une des motions adoptées pendant l'assemblée le fut directement dans le but de prévoir de telles situations à l'avenir.

Les délégués ont alors convenu d'accorder aux officiels de l'ACHA le pouvoir de transférer des joutes éliminatoires d'une patinoire à une autre pour des raisons financières ou autres.

Par contre, ils se sont opposés à une motion qui limiterait à 30 pour cent la portion des recettes brutes à chaque patinoire lors des parties éliminatoires.

Actuellement, toutes les patinoires ont droit à 40 pour cent des recettes avec des exceptions de 50 pour cent au Gardens de Toronto et au Forum de Montréal.

Une autre recommandation, dans le but de ne pas avancer les séries éliminatoires plus tôt que celles de cette année, fut remise à plus tard lorsque Potter s'est dit d'avis que la finale nationale devrait débuter le 26 avril.

Il a ajouté que l'ACHA et les équipes s'attiraient le ridicule en évoluant à la fin de mai.

TOURNOI A LA RONDE

De plus, l'association a également décidé d'égaler les chances dans les compétitions de la coupe Memorial en permettant aux champions des Maritimes et du district d'Ottawa de recruter trois joueurs lors de leur tournoi à la ronde avec les champions du Québec. Cette série aura lieu dans les Maritimes en autant que financièrement rentables. L'équipe gagnante aurait alors le droit de recruter trois autres joueurs en vue de poursuivre les compétitions.

Enfin, les délégués se sont entendus pour la forme au sujet de la formation d'un nouveau circuit junior dans l'Ouest.

Tournoi au golf Lorette

Le tournoi des Nouveaux Membres au Club de Golf Lorette sera présenté demain à compter de 11 heures a.m. et on est prié de prendre note que le tournoi aura lieu beau temps, mauvais temps. Il s'agit d'un tournoi mixte de 18 trous à quatre balles. Voici les heures des départs.

11.00—Hélène Poliquin, Paul Reny, Serge Sohier, Vivianne Falardeau.
11.07—Robert Cloutier, Alfred Blouin, Jeannette McCann, Marcel Latouche.
11.14—Paul Baillargeon, Françoise Heppell, Rita Lagueux, Robert Picard.
11.21—Roger Corriveau, Rita Baillargeon, Mariette Guérin, Gérard Landry.
11.28—Hélen Huot, Major Bru, Gilles Juneau, Jean Têtu.
11.35—J.-M. Tardif, S. F. White, Gonde Gourdeau, René Watters.
11.42—Mme N. Plaisance, R. Caseault, Girouard, Georges Trotier.
11.49—Claire Bru, René Dupuis, Laurent Aumais, Phil Gagnon.
11.56—Mme Marcelle Bouret, J.-P. Boulay, André Sohier Dominique Renaud.
12.03—Madeleine Bellavance, Roger Lanciault, P.-H. Falardeau, Roméo Patry.
12.10—Nicole Letellier, Jos. Blanchet, Mme G. Roberge, Maurice Lessard.
12.17—Lucille Labrecque, Pierre Emond, Louise Gourdeau, E. Boileau.
12.24—Noella Bouchard, Luc Bourdeau, Berthe Gagnon, Robert Pouliot.
12.31—Margot Piché, Frank Coveney, F. Morin, Roland Baribeau.
12.38—Kay McPeak, Jacques Grenier, Jacques Verreault, Lucien Laliberté.
12.45—Mme Camille Blouin, Georges Bilodeau, Mme René Dupuis, Claude Lagueux.
12.52—Thérèse des Rivières, Melville Berry, Carmel McCann, Pierre Martel.
12.59—Marthe Charlebois, H.-P. Dufour, Hélène Renaud, Georges Buisières.
1.06—Louise Letellier, L.-P. Durand, Mme Ovide Gagnon, Michel Bérubé.
1.13—Hélène Labrie, P. Charlebois, Mado Blanchet, D. Doyle.
1.20—Estelle Rinfret, L.-M. Tardif, Marie-Paule Vachon, Steeve Prozeniack.
1.27—Monique Gagnon, Claude Bédard, Mme L. Larocque, Lucien Martin.
1.34—Mme Robert Gagné, Lucien Larocque, Robert Gagné, May Tremblay.
1.41—Denise Simon, François Doré.

Combat fixé au 14 octobre

BERLIN (Reuter) — La Fédération européenne de boxe a fixé au 1 octobre au plus tard le combat pour le titre devant opposer le Britannique Henry Cooper, champion d'Europe des poids lourds, à l'allemand de l'Ouest Karl Mildenberger, a déclaré, hier, M. Friedrich Popper, vice-président de la Fédération. Il a ajouté que, lors du congrès de la Fédération qui s'est tenu à Madrid le week-end dernier, il a été convenu que cette rencontre ne se déroulera pas en Grande-Bretagne, étant donné que le Bureau de contrôle britannique s'est retiré de la Fédération. Par ailleurs, la Fédération a homologué le titre européen des mi-lourds remporté par Gustav Scholz d'Allemagne. En outre, elle a opposé une fin de non-recevoir à la protestation élevée par la Fédération italienne de boxe contr e la disqualification de l'Italie Giulio Rinaldi lors de son combat contre Scholz à Dortmund le mois dernier.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

CADORAMA ENR
(de votre localité)

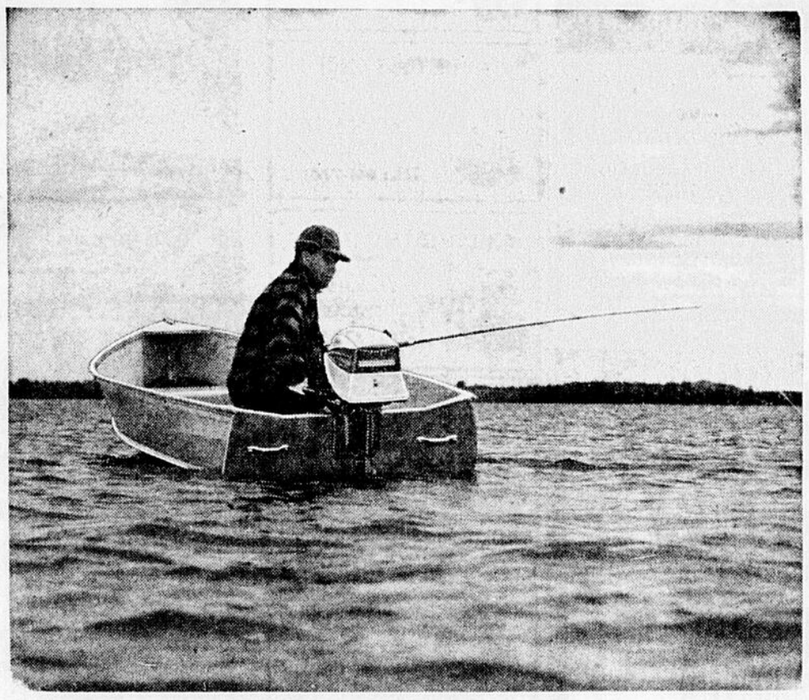
La Pépinière PAQUET
131, Champigny, ancienne route Nationale No 2
coin route lac St-Augustin (côté sud)
TEL. : 872-7233



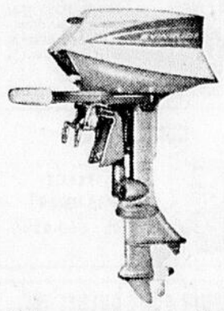
Vu le succès remporté par notre **VENTE** nous continuons celle-ci une autre semaine

CONIFERES et ARBRES A PRIX TRES REDUITS
Nous en avons de très beaux spécimens. Une visite vous convaincra.

Spécial : ROSIERS, le plant..... 75¢
Nous gardons les meilleurs ENGRAIS



chut!



(dans les petits pots, les bons onguents!)

Les gros moteurs Evinrude sont merveilleux. Avec eux, on peut *voler* à des distances éblouissantes!

Mais quand on n'aime pas "faire de la vitesse", on *trôle* en paix tout simplement.

S'il vous faut un moteur puissant mais de fonctionnement discret, songez aux benjamins de la famille Evinrude, les fameux propulseurs qui partent en douce: le 3, le 5½, le nouveau 9½ et le 18.

Ces moteurs sont silencieux, économiques et faciles à transporter. Sur l'onde, vous passerez partout (même dans les eaux peu profondes) aussi lentement qu'en canot d'écorce que déplace un Indien fatigué.

Mais quand vous le désirez, ces moteurs vous procurent les émotions sportives. Ils ont la même tête motrice à couple élevé qu'on retrouve dans les gros Evinrude.

Certains fervents ont *deux* Evinrude: un petit et un gros. Ils ont de la chance, car ils peuvent à leur gré goûter les joies de la vitesse ou avancer à une allure feutrée.

moteurs EVINRUDE
UNE DIVISION D'OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA, LTD. PETERBOROUGH, CANADA
LES PREMIERS À OFFRIR UNE GARANTIE COMPLÈTE DE 2 ANS

Le dépositaire Evinrude le plus proche (son nom figure dans les pages jaunes) présente 13 merveilleux modèles Evinrude 1964, de 3 CV à 90 CV. Moteurs semi-hors-bord OMC de 88, 110 et 150 CV. E-592BF

EVINRUDE
ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AVENUE DU COLISEE — TEL. : 529-5711

EVINRUDE
ROBERT LANGLOIS
133 ST-JOSEPH — LAUZON — TEL. : 837-7213



COMPLETS— LÉGERS POUR L'ETE de $75 à $115 un choix qui répond à tous les goûts, "exclusivité Jacques"

Nap JACQUES
333, de la Couronne, Québec.
location d'habits de cérémonie

CANADIAN TIRE CORPORATION
pour vous servir: 2 stations de service — 3 magasins — 3 garages

1,000. A GAGNER!
VOYAGES DE PECHE A GAGNER!
Devenez membre dès maintenant!



Chaque membre qui enregistre un poisson, quelle que soit sa grosseur, peut gagner soit un prix en argent ou un voyage de pêche toutes dépenses payées.
L'enregistrement des poissons doit se faire dans l'un des 3 magasins Canadian Tire suivants: BOUL STE-ANNE (coin d'Estimauville), 200 rue Dorchester ou Rond-Point, Lévis.
CLUB DE PÊCHE CANADIAN TIRE CORP'N

A un prix jamais vu!
PNEUS A FLANCS BLANCS
● CABLE DE NYLON A DOUBLE RESISTANCE
● SEMELLE DE TRACTION A 6 NERVURES
Pourquoi choisir des flancs noirs ordinaires — quand vous pouvez épargner en toute sécurité — avec de chics flancs blancs Slim-Line de Canadian Tire?



CANADIAN TIRE CORP'N
750/14
11.98
PAS D'ECHANGE REQUIS
SANS CH. A AIR SEULEMENT
9.98 Avec échange de classe "A" (usure de pas plus des ¾)

EPARGNEZ! ACHETEZ EN 4

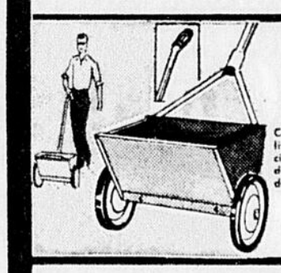
UTILISEZ VOTRE CREDIT



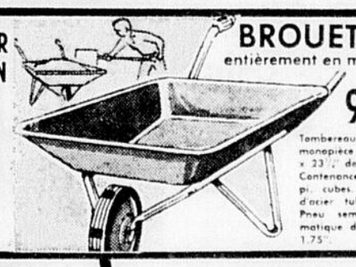
SERVICE EXPERT DE REPARATION ET DEPOT DE PIECES
protégeant votre achat de tondeuse motorisée
En effet, il est avantageux de choisir l'endroit où acheter sa tondeuse motorisée car, même si vous l'avez depuis 6, 7, 8 ou 9 ans — nous avons les pièces et l'outillage voulus pour assurer la réparation et l'entretien de toute tondeuse rotative vendue en tout temps par Canadian Tire.

Des avantages? Celle-ci les a:
● Résistant châssis tout acier renforcé.
● Lame monopièce coupant proprement et également.
● Hauteurs de coupe réglables.
● Pneus semi-pneumatiques en caoutchouc à adhérence sûre.
● Allumage à l'épreuve de l'humidité et de la poussière.
Mettez-la en mouvement, elle est prête à tondre les parterres les plus rebelles avec facilité et vitesse fulgurante. Vif moteur 2½ c.v. "Power Products" 2 temps à démarrage facile. Tond près des murs, allées et arbustes.

36.95
COUPE 18" — 2½ C.V.
VALEUR VEDETTE! LAWN-MASTER
TONDEUSE ROTATIVE



EPANDEUR DE GAZON de 16"
Capacité de 25 livres; réglage facile de la quantité déversée. Roues de 6".
$5.98



BROUETTE entièrement en métal
9.98
Tombereau d'acier monopièce de 30" x 23½" de large. Contenance de 3 pi. cubes. Cadre d'acier tubulaire. Pneu semi-pneumatique de 10 x 1.75".



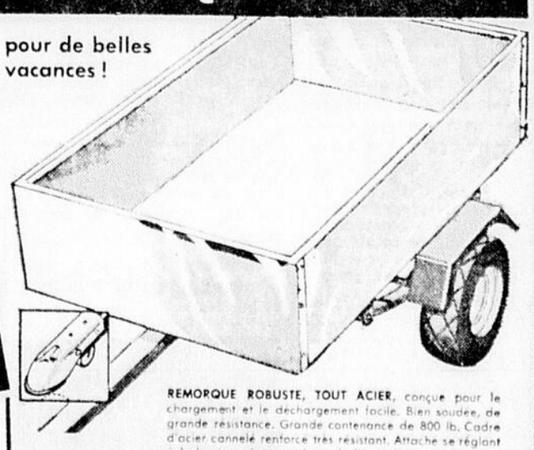
BOYAU d'arrosage EN PLASTIQUE
Parfait pour la cour ou le jardin. Fabrication robuste de longue durée. Largeur: 50 pieds de longueur.
$1.19

HOUSSES D'AUTOS
De toute beauté!!!
Ces housses rénovent l'intérieur de la voiture grâce au grand choix de dessins et de couleurs. Toutes ont des garnitures durables et des panneaux de Vinyle simili-cuir, SARAN — matériel lustré tissé serré qui résiste à l'usure et se nettoie avec un linge humide. CARCLOTH — matériel miracle durable et poreux, qui résiste aux brûlures, aux chocs. Au choix, série complète. — Avant et arrière.



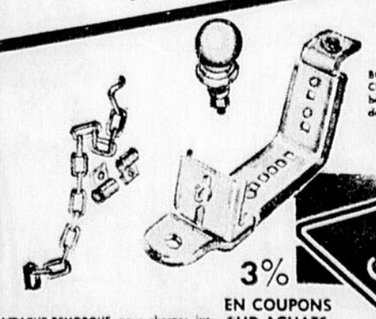
HOUSSES DE SIEGE EN SARAN et CARCLOTH
10.95
UTILISEZ VOTRE CREDIT!

REMORQUE 2 ROUES
pour de belles vacances!



REMORQUE ROBUSTE, TOUT ACIER, conçue pour le chargement et le déchargement facile. Bien soudée, de grande résistance. Grande contenance de 800 lb. Cadre d'acier cannelé renforce très résistant. Attache se réglant à la hauteur du pare-chocs de l'auto. Essieu 1", en acier massif. Roues d'acier de grande vitesse avec jantes à base large. Rouleaux à billes Timken profilés. Pneus 4.80 x 8. Ressorts à lamelles multiples. Pare-chocs d'acier épais. Beau fini à l'émail durable. 58" long, 42" larg, 15" haut.
$129.95

FERRURES DE REMORQUES
Solides et fiables
BOULE ET BOULON DE RECHANGE pour attache à boule et douille .94 à 1.79



ATTACHE-REMORQUE pour charges jusqu'à 2,000 lb. Barre en acier. S'emploie avec boulon à boule de ½" ou ⅝" 4.99
CHAINE DE SURETE DE REMORQUE 44" long, fermeture sûre. Maximum 3,500 lb 2.98
3% EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT
ATTACHE-REMORQUE POUR CHEV. II — Type à cadre pour plus de puissance. Sans boule 12.75

CANADIAN TIRE CORP'N
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
200 RUE DORCHESTER — QUEBEC
BOULEVARD STE-ANNE — coin Estimauville
ROND-POINT — LEVIS

Pietrangeli a raison de Perry

PARIS (UPI) Nancy Richey de Dallas, Karen Susman de San Antonio et Carole Prosen d'Orlando, Flo. ont remporte la victoire hier en deuxieme ronde du simple feminin du tournoi international de tennis pour les championnats de France mais Tory Fretz de Harrisburg, Penn. et Judy Alvarez de Tampa, Flo. ont subi l'elimination.

La plus forte surprise dans le simple féminin a été causée quand Deidre Catt d'Angleterre a remporté une victoire de 6-3, 2-6, 6-3 aux dépens de Judy Alvarez. Cette dernière était classée neuvieve dans le tournoi et c'est la seule joueuse classée qui n'a pas gagné en deuxième ronde.

Nancy Richey a atteint la troisième ronde grâce à une victoire de 6-2, 6-0 contre Unni Smith de Norvège. Karen Susman l'a emporte par 6-0, 6-4 contre Janine Vengurinno de France tandis que Carole Prosen a défait Monique Burel de France par 6-3, 5-7, 6-3. Christine Marcellis de Belgique a triomphé de Tory Fretz par 6-1, 7-5.

Parmi les autres joueuses qui ont triomphé dans le simple féminin, il y a Maria Bueno du Brésil qui a défait Jill Williams d'Angleterre par 6-2, 6-2; Vera Sukova de Tchecoslovaquie qui l'a emporte par 6-0, 6-1 contre Françoise Rouire de France; ainsi que les Australiennes Margaret Smith et Leslie Turner qui l'ont emporte par défaut.

En troisième ronde du simple masculin, Roy Emerson d'Australie, classé premier, a triomphé d'Iyo Pimental du Venezuela par 6-0, 6-3, 6-2; Manuel Santana d'Espagne a défait Stefan Boudelka de Tchécoslovaquie par 6-2, 6-1, 6-1 et Antonio Palafox du Mexique a remporté une victoire de 6-0, 3-6, 6-1, 7-5 contre André Szikszai de Hongrie.

Norman Perry de Los Angeles a encaissé un revers de 6-2, 6-0, 7-5 devant Nicola Pietrangeli d'Italie dans un autre match de troisième ronde. En première ronde du double masculin, Gene Scott de New York et Lew Gerard de Nouvelle-Zélande ont défait Frew MacMillan et Colin Zeeman d'Afrique du Sud par 8-6, 6-4, 7-9, 6-4. Istvan Gulyas et André Szikszai de Hongrie l'ont emporte par 6-4, 7-5, 8-6 contre Bill Hoogs et James McManus de Berkeley, Cal.

Dans d'autres matches de la deuxième ronde du simple masculin, Marty Mulligan d'Australie a défait Alain Bresson de France par 6-8, 2-6, 6-2, 6-0, 6-2; Ron Barnes du Brézil a défait Tony Roche d'Australie par 4-6, 7-5, 7-5, 6-1 et l'Australien Ken Fletcher a éliminé Jose Luis Arilla d'Espagne par 5-7, 10-8, 3-6, 6-2, 6-3.

Willie Mays est nommé capitaine des Giants

San Francisco (U. P. I.) Le gérant Alvin Dark des Giants de San Francisco a choisi hier son brillant voltigeur de centre Willie Mays comme capitaine de l'équipe.

Mays devient le premier capitaine des Giants depuis 1956. C'est Dark lui-même qui délenait ce poste avec les anciens Giants de New York jusqu'au jour où il fut échangé. Dark jouait à l'arrêt-court avec les Giants.

"Mays est l'homme désigné pour agir comme capitaine du club" a dit Dark." Je l'ai choisi parce que c'est réellement lui qui mérite le poste". Selon Dark, Mays aura la liberté de faire certains changements dans le champ extérieur s'il le juge à propos.

Dark a ajouté: "Le capitaine d'un club cotoie beaucoup plus les joueurs que le gérant et Mays sera en mesure de me faire des suggestions. Par exemple, je ne savais pas qu'Orlando Cepeda avait mal à une jambe lundi dernier".

On a félicité Mays pour sa nomination et il a répondu: "C'est un honneur dont je suis très fier..., je ne sais pas au juste ce que j'aurai à faire... j'en discuterai d'abord avec Dark". Selon Mays, il a encore quatre ou cinq bonnes saisons devant lui.

"Après cela..... qui sait ?"..... a répondu Mays quand on lui a demandé s'il serait intéressé à devenir gérant d'une équipe.

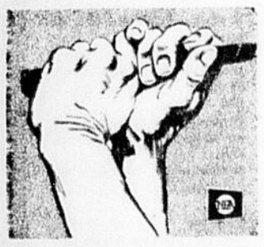
Le golf

avec JULIUS BOROS

Si mes mains sont bien placées au sommet du montant de ma motion (backswing) je serai capable de voir des rides sur la peau de mon poignet gauche.

Ces rides devraient apparaître juste en-dessous du pouce gauche et le V formé par ce pouce et l'index. Quand les rides apparaissent à cet endroit sur mon poignet je sais que la face du bâton sera dans la bonne position, et qu'un descendant de motion (backswing) normal donnera une face de bâton à angle droit au contact avec la balle.

Si je m'aperçois que les rides



SI LE MONTANT de motion (backswing) est correct, on devrait voir des rides sur la peau du poignet gauche.

se trouvent à l'arrière de mon poignet gauche — en dessous du dos de la main — les chances sont bonnes que la face de mon bâton sera trop verticale au sol. Un coup coupé (sliced) résulterait normalement d'une telle position au sommet de la motion.

Si les rides du poignet droit apparaissent au bon endroit au sommet de mon montant, il est tout naturel que le manche du bâton reposera au-dessus de mon pouce gauche et s'étendra à travers l'endroit où la chair est plus abondante dans la partie inférieure de la paume de ma main gauche.

En plus de noter l'endroit où se trouvent les rides du poignet gauche, la seule autre chose qui me préoccupe est de voir à ce que ma poigne (grip) reste ferme au sommet de ma motion. Habituellement, un glissage survient dans la main gauche du golfeur.

Quand ceci survient il lui faut "re-poigner" tôt sur le descendant. Un tel ajustement oblige les poignets à retrousser de manière prématurée et envoie le bâton à "l'extérieur".

Le resultat habituel en est la perte de vitesse de la tete du bâton et un coup oblique à la balle.

Bob Charles au tournoi canadien

MONTREAL (PC) — Le Néo-Zelandais Bob Charles, premier golfeur gaucher à remporter l'omnium britannique, prendra part à l'omnium britannique, prendra part à l'omnium canadien du 30 juillet au 2 août.

Il en sera à sa première compétition au Canada. On sait que Jack Nicklaus, Gary Player ainsi que les Australiens Bruce Crampton et Bruce Devlin seront de la partie.

Giardello se mesure de nouveau à Rivero, ce soir

CLEVELAND (UPI) — Le champion des poids moyens Joey Giardello fait face à Rocky Rivero d'Argentine, ce soir, dans un combat de 10 rondes où le titre n'est pas en jeu. Cette bataille sera televisée sur un réseau national.

Giardello qui se mesurera à Rivero pour la deuxième fois en moins d'un mois, a eu la frousse le 17 avril, mais se rallia finalement pour se mériter une décision partagée. Rivero menaça le champion à la troisième, neuvième et dixième ronde, et lui ouvrit une coupure au-dessus de l'oeil dans ce match où le titre n'était pas en jeu.

Agé de 33 ans, Giardello a gagné cinq des six premières rondes cependant, et a accumulé un nombre suffisant de points dans les quatre dernières pour se mériter la décision par un point.

Giardello qui retournait à l'action pour lap remière fois depuis le début de décembre quand il enleva le titre à Divk Tiger, admit par la suite qu'il avait ressenti l'effet d'un long repos et la perte de 15 livres en deux mois. De plus, Rivero pesait 169 livres, six de plus que Giardello. Rivero qui est devenu un pugiliste important de la catégorie des poids moyens par cette performance, espère obtenir un combat pour le titre en battant Giardella. Ce dernier doit défendre sa couronne avant la fin d'août.

Le co-gerant de Rivero, Howard Alberts, a déclaré que Rivero deviendrait le candidat logique pour un combat pour le titre s'il l'emporte sur Giardello ce soir.

De dire Alberts : "i Rivero le bat, ce sera difficile pour Joey de l'ignorer quand viendra le temps de choisir un adversaire dans un match pour le titre."

Rivero qui a 27 ans, est de six ans plus jeune que Giardello, a prédit qu'il knockouterait le champion en dedans de six rondes. Giardello s'est moqué de cette affirmation.

Giardello sera à la recherche de sa septième ivtoire consécutive, a fiche comprend 95 victoires, 22 pertes et 7 nulles. I a mis hors de combat 32 adversaires.

La fiche de Rivero se lit comme suit : 10 pertes, 1 nulle et 36 knockouts.

Des lanceurs demandés

Les quatre équipes de la ligue Indépendante de balle-molle du parc Bardy sont à la recherche de lanceurs pour compléter leurs alignements d'ici l'ouverture de la saison.

Tout joueur intéressé à se présenter comme candidat pour l'une ou l'autre des équipes doivent s'adresser à Maurice Hudon, 1725, avenue St-Pascal, d'ici le 30.



DIRECTEURS DU HOCKEY HONORES : Le premier ministre Lester B. Pearson s'entretient avec deux directeurs de l'Association canadienne du hockey amateur qui ont reçu des plaques honorifiques en reconnaissance de leurs services rendus a l'A.C.H.A. Ce sont George Panter de Gravenhurst, Ont., a gauche, et H.W. Foxton de Portage La Prairie.

Le golfeur Bob Duden en tête au tournoi Memphis

MEMPHIS Tenn. (UPI)—Bob Duden, grâce à sa tenue merveilleuse sur les verts, a joué hier une ronde de 65, cinq en bas de la normale, pour s'installer en tête après la première ronde du tournoi de golf de Memphis d'une valeur de $50,000.

Duden, qui joue ses coups roulés avec un bâton au manche courbe, a pris un coup d'avance sur Arnold Palmer et trois autres concurrents qui ont terminé avec 66.

Duden, un professionnel de 44 ans de Portland, Oregon, a réussi cinq "birdies" et n'a pas joué un seul "bogey". Il a pris l'avance grâce à un "birdie" au dernier trou d'une distance de 508 verges et dont la normale est cinq.

En deuxième place avec Palmer on voit Gene Littler de La-Jolla.; Paul Gondeson de Palm Springs, Cal. et Gay Brewer de Dallas. Duden, qui frappe ses coups roulés en plaçant son bâton entre ses deux jambes, n'a eu besoin que de 32 coups roulés. Ou trou no 11, il réussit un coup roulé de douze pieds, son plus long de la journée, pour s'en tirer avec un "birdie" trois. Le tournoi prendra fin dimanche.

Bob Duden	33-32—65
Arnold Palmer	35-31—66
Gene Littler	32-34—66
Gay Brewer Jr.	32-34—66
Paul Bondeson	33-33—66
Mason Rudolph	34-33—67
Bruce Devlin	35-32—67
Doug Sanders	32-35—67
Jerry Edwards	35-33—68
Howie Johnson	34-34—68
Tony Lema	34-34—68
Fred Marti	34-34—68
Phil Rodgers	33-35—68
Art Wall Jr.	34-34—68
Jim Ferree	33-35—68
Tommy Morrow	34-35—69
Mike Souchack	34-35—69
Tommy Bolt	35-34—69
Marty Furgol	36-33—69
Bob McCallister	37-36—69
Bob Goalby	34-35—69
Frank Beard	36-33—69
Tommy Jacobs	36-33—69
Billy Casper	34-35—69
Bob Rosburg	34-35—69
Pete Fleming	35-34—69
Chuck Courtney	33-36—69
David Boies	33-36—69
Gaylon Simon	36-33—69
George Archer	35-34—69
Sam Carmichael	35-34—69
Jerry Pittman	35-34—69
Lionel Heberi	32-37—69
Bill Collins	36-33—69

Tête-à-tête Lopez-Landis

CHICAGO (UPI) Le gérant Al Lopez des White Sox de Chicago et son malheureux champ centre, Jim Landis, ont eu un tête-à-tête, hier, pour régler leur dispute vieille d'un mois. C'est ce que rapporte le Chicago Dailey News.

Acculé à rechauffer le banc depuis le 16 avril, date ou il demanda a être échangé, Landis a eu un entretien de 20 minutes, sous les instances du journaliste de baseball John Kuenster.

Lopez a révelé que Landis reviendrait graduellement dans l'alignement parce qu'il n'a pas frappé depuis longtemps et qu'il lui faudra du temps pour retrouver son oeil.

Depositaires

Paquet
Téléphone : 524-5121

QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC.
8465 Boul. Henri Bourassa
CHARLESBOURG
Tél. : 623-1577

QUINC. FRIGON ENR.
2374 MAUFILS
QUEBEC
Tél. : 661-3776

L. LACHANCE & FILS
ENR.
505, 17e RUE
QUEBEC
Tél. : 529-0631

MORIN EQUIPEMENT
INC.
2075 BRANLY
QUEBEC
Tél. : 681-7741

QUINCAILLERIE A. CORRIVEAU
174 CHEMIN
ST-LOUIS
Tél. : 527-2121

QUINC. COTE HARDWARE ENR.
VENTE - SERVICE
ET LOCATION
1398 Ch. Ste-Foy
Tél. : 527-4288

AIGUISAGE DE PRECISION
PIERRE ENR.
808
Rte de l'Eglise
STE-FOY
Tél. : 653-1572

ROBERGE & LANGEVIN ENR.
VENTE—LOCATION
ET REPARATION
3113, 1ère AVENUE
Tél. : 623-5461

QUINC. PASCAL
PLACE
LAURIER
Tél. : 653-9306

JARDIN PONT QUEBEC INC.
3225
CH. ST-LOUIS
Tél. : 653-4783

SERVICE DE TONDEUSE
CHARLESBOURG
153,
45e Rue Est
Charlesbourg
Tél. : 623-2513

L.G. POWER SAWMILLS LTD.
BOUL.
STE-ANNE
GIFFARD
Tél. : 661-6971

NAP. BOILY INC.
5463 BOUL.
STE-ANNE,
Montmorency
Tél. : 663-7851

PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU
PASSAGE
LEVIS
Tél. : 837-5291

ROBERT LANGLOIS
135 ST-JOSEPH
LAUZON
Tél. : 837-7213

QUINC. J.-N. LAFLAMME
ENR.
1106 RUE
COMMERCIALE
ST-ROMUALD
Tél. : 839-8817

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

RADIODISC INC.
301, de la Canardière, Quebec

PEINTURE TOUT USAGE
3.49 LE GALLON
GARANTIE POUR BOIS — MÉTAL — CIMENT
A L'HUILE ET LATEX interieure et exterieure
LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE
637 OUEST-RUE
ST-VALLIER

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

MEUBLES MARCEAU INC
110 St-Paul, Québec

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

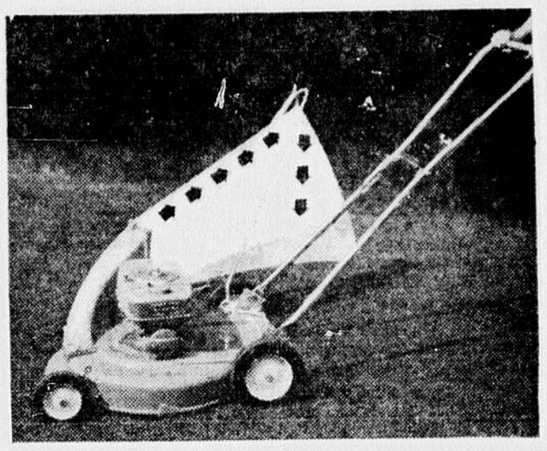


Tabac de Virginie doux et suave

Un vrai gros GIN du pays



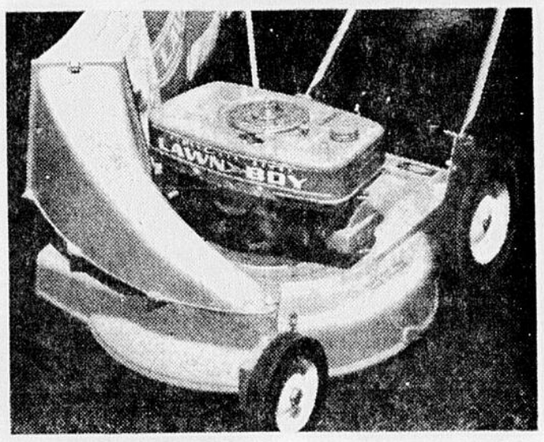
UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield



anti-obstruction



facile à vider...



Le ramasse-herbe Lawn-Boy 1964 élimine le râtelage au printemps, à l'été et en automne

Au printemps le ramasse-herbe Lawn-Boy vous permet de nettoyer votre gazon sans râtelage fatigant. En automne, il ramasse les feuilles. En été, bien entendu, il ramasse l'herbe avec une telle efficacité que les voisins croiront que vous passez des heures à râteler. Le ramasse-herbe ne cause pas d'ennuis. Il se pose et s'enlève en quelques secondes, se vide en le secouant une ou deux fois—même les feuilles et le gazon mouillés ne peuvent l'obstruer.

Le moteur Lawn-Boy à démarrage du bout du doigt est *des plus faciles* à utiliser. Grâce à sa fabrication en magnésium ultra-léger, le Lawn-Boy est facile à déplacer. Le moteur Lawn-Boy est aussi très silencieux. De toutes les tondeuses, il comporte le plus gros silencieux.

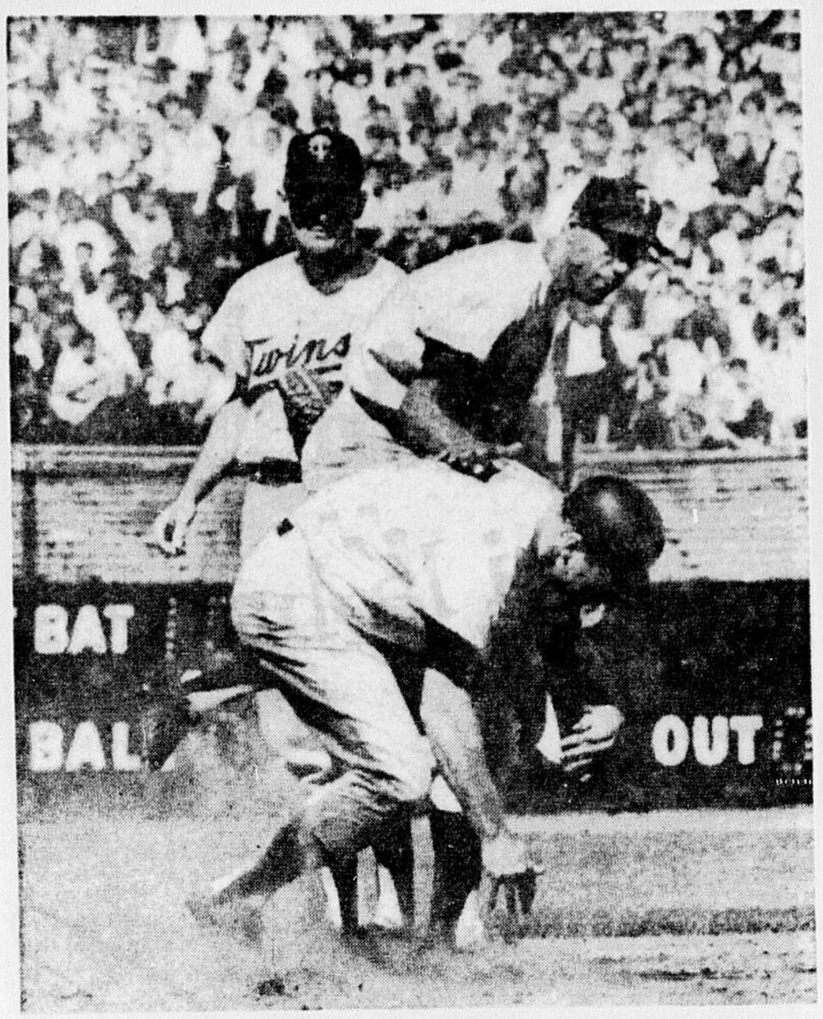
Voyez la Lawn-Boy 1964 chez votre marchand, le plus tôt possible. Elle est garantie pour deux années entières—deux fois autant que toute autre tondeuse.

LAWN-BOY
LA TONDEUSE AUTOMOTRICE QUI SE VEND ENCORE LE MIEUX AU CANADA
OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, CANADA

Depositaires

ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 AVE DU COLISEE — QUEBEC
TEL. : 529-5711

LEO AUTOMOBILE
280 HOTEL DE VILLE – CHICOUTIMI
TEL. : 543-0743



MANTLE EST RETIRE : Mickey Mantle des Yankees tente de glisser au deuxième but pour éviter d'être retiré par Zoilo Versalles des Twins mais peine perdue. L'arrêt-court des Twins a commencé un double-jeu lorsque le deuxième-but Bernie Allen lui lança la balle après avoir attrapé un coup au sol de Tom Tresh. Ce dernier fut retiré au premier but par le lancer de Versalles complétant le double-jeu dans la sixième manche.

Entente plus grande entre les deux ligues

SEATTLE (PA) — Les représentants de la ligue de hockey de l'Ouest rencontreront ceux de la ligue Américaine de hockey à Montréal, le 7 juin, afin de discuter la fusion des deux circuits ont revelé, hier, les officiels de la LHO.

"La LAH a demandé la rencontre", a dit le président de la LHO, Al Leader. "Il s'agit d'une réunion d'explications et nous ignorons ce qu'il en résultera. Nous écouterons ce qu'ils ont à dire".

Leader s'attend à ce que les six équipes de son circuit soient représentées à l'assemblée du 7 juin, laquelle précédera la réunion des ligues professionnelles de hockey à Montréal, du 8 au 12 juin.

Le président de la LHO a déclaré qu'il n'y avait pas de propositions concrètes, mais beaucoup de possibilités, tels une entente plus grande entre les deux ligues et un calendrier mixte dans les séries éliminatoires."

Les représentants de la LHO ont déjà dit leurs espoirs d'une union éventuelle avec la LNH, ce qui donnerait un statut majeur au circuit de l'Ouest, mais Leader s'est dit d'avis que "cette réalité était loin de se réaliser". La LAH et la LHO possèdent le même statut.

Pour Hamilton

HAMILTON (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton ont annoncé, hier, le retour de deux jeunes demi-arrières ainsi que l'engagement d'une recrue canadienne. Il s'agit des vétérans Steve Miel et Bob Krouse ainsi que Bill Jackson, régulier des Blues de l'université de Toronto la saison dernière.

Avec les Alouettes

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal ont annoncé, hier, l'engagement de Terry Evanshen, demi-arrière défensif canadien, et Harold Cooley, importé américain qui veut évoluer à l'offensive et à la défensive.

Perkins opposé à Les Sprague

REGINA (PC) — Le champion mondial mi-moyen junior Eddie Perkins et le champion canadien Les Sprague, de Dartmouth, N.-E., s'affronteront dans un match non titulaire à Regina, le 24 juin.

AMATEURS DE PECHE
Le Club Laurent et de la Perdrix St-Siméon, Cté Charlevoix
15 camps et 25 lacs à votre disposition. Pour vous ou avec votre famille pendant vos vacances. Faites vos réservations dès maintenant. Par jour $6.00 à $7.00 — à la semaine $40.00 à $50.00
Tél.: St-Siméon 638-2766
Québec 661-4714

Amateurs du sport nautique...
— BATEAUX "PETERBOROUGH"
— MOTEURS HORS-BORD "MERCURY" et "VOLVO-PENTA"
— REMORQUES "HOLSCLAW"
- Vente - Service - Pièces
Venez à la SALLE DE MONTRE de
A. ROBITAILLE MARINE ENR.
3652 BOUL. STE-ANNE — GIFFARD — TEL.: 661-8062
(passé le viaduc)

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
PARENT RADIO TV
22, St-Ambroise, Loretteville, P.Q.

RHUMS
NAVY RUM
WHITE CAP
PALM BREEZE
Lamb
Lamb's Rum Company Limited — Montreal

Un voyage à Baltimore est le seul dividende qu'il reçoit

BALTIMORE (PA) — L'entêtement à rapporté des dividendes à Lloyd Mayhan, détenteur minoritaire de parts chez les Orioles de Baltimore.

Le tenancier septuagénaire d'une taverne de Kansas City récolte enfin des dividendes de son placement dans une équipe de baseball.

Au cours des 14 dernières années, Mayhan n'a pas cessé d'aiguillonner les Orioles ainsi que leurs prédécesseurs, les Browns de St-Louis, afin de récolter des dividendes.

Ses demandes semblaient une campagne inutile afin d'obtenir un souvenir quelconque pour accrocher au mur de son établissement.

Toutefois, les Orioles, accumulant tous les profits possibles dans le but de produire une équipe championne, n'ont déclaré aucun dividende depuis leur établissement ici en 1954.

Un groupe de supporteurs des Orioles ont entendu parler de la correspondance de Mayhan et l'ont invité à assister à la série de trois parties contre les Athletics de Kansas City.

Le président Dave Barrett, du groupe des supporteurs, a décrit le voyage payé comme une tentative de "combler le vide créé par l'absence des dividendes".

En compagnie de son épouse, en arrière de l'abri des Orioles, Mayhan a vu les Orioles vaincre les Athletics aux comptes de 3-2 et 8-3.

Mayhan prétend ne détenir qu'une seule des 281,000 parts des Orioles, mais son épouse a avoué qu'il s'agit plutôt de quelque 200 parts.

Mayhan prétend également que la part, qui vaut maintenant $18, a été achetée pour $6, "ce qui devrait valoir $418 lorsque Baltimore remportera le championnat cette saison".

En tant que supporteur et détenteur de parts, Mayhan est d'avis que les Orioles n'ont besoin que d'un cogneur de plus pour devenir une puissance dans la ligue Américaine.

"Ils ont tous les lanceurs dont ils ont besoin", a-t-il précisé.

"Ils devraient en échanger un en retour d'un cogneur".

Joutes d'hier dans l'Internationale

Buffalo	101 001 000 —	3 7 1
Rochester	100 040 20x —	7 11 0

Selma, Jones (3), Apple (5), Joyce (6), Powell (8) et Coleman, Miller; Scott (6) et Pignatano, Gagnant: Miller. Perdant: Jones. Circuit: Robinson.

(10 manches)

Toronto	110 121 010 0 —	7 13 1
Syracuse	000 020 302 1 —	8 13 2

Rudolph, Ellers (8), Olivo (8); Grba (10) et Retzer; Paul, Marentette (2), Timmerman (4), Dobson (5), Seale (7), Kunkel (7), Brubaker (8), Gladding (8) et Sullivan. Gagnant: Gladding. Perdant: Grba. Circuits: Del Greco 2, Retzer, Northrup, Jones, Oyler.

Columbus	310 010 100 —	6 7 2
Richmond	500 300 00x —	8 7 2

Knoch, Lines (1) et Brand, Merritt; Muffett (2), Ferguson (7) et Gibbs. Gagnant: Muffett. Perdant: Knoch.

VOTRE SUPER-MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE
AUTO-CENTRE WESTERN
SPÉCIAL AU BAR ESSENCE
La fameuse CIRE VAPO-LUSTRE CARNU JOHNSON
- NETTOIE ET POLIT EN UNE SEULE OPERATION FACILE
REG. 1.89
77¢ AVEC L'ACHAT DE $3 D'ESSENCE WESTERN
BAR ESSENCE OUVERT 24 HRES
EN PLUS DES BONS-PRIMES GRATUITS LORSQUE VOUS ACHETEZ L'ESSENCE WESTERN !
AUTO - CENTRE WESTERN
VILLE DE QUEBEC
825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)
Entre l'Anglo Pulp et le magasin Dominion
Tél.: 529-0528. Ouvert vendredi 9.30 p.m.
Garage ouvert 7h. a.m. Tél.: 529-1203


CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

Combattez la chaleur . . .
Complets tropicaux prêts à porter


COMPLET TERYLENE et LAINE
seulement 54.95
GENTILHOMME NATUREL


COMPLET MOHAIR et LAINE
seulement 69.95
CLASSIQUE CONTEMPORAIN


COMPLETS TOUT LAINE
de 65.00 à 110.00
HAUTE MODE

Quel modèle choisiriez-vous?

Avec la plus importante collection au Canada de vêtements façonnés prêts à porter, Tip Top Tailleurs vous fournit la réponse — que vous préfériez un vêtement à épaules naturelles dans la tradition Madison Avenue ou Ivy League, ou encore la mise contemporaine influencée par les capitales de la mode dans le monde ou franchement de haute mode, coupe d'avant-garde. Choisissez un modèle approprié à **votre** goût et recourez aux avis d'un conseiller en vêtements Tip Top.

Nous avons un très beau choix de merceries et de chaussures; le tout se marie parfaitement avec votre élégant complet.

TIP TOP TAILLEURS

Tip Top Tailleurs vous habillera parfaitement ou vous serez remboursé — Nouveau compte de crédit facultatif — Un seul magasin à Québec, unique en son genre, maintenant à : PLACE FLEUR DE LYS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. LE VENDREDI DE 9h. a.m. à 9h. 30 p.m. — 529-8131 — 529-8132



UN JEUNE CHAMPION : A l'âge de 15 ans, Jamie Paulson, de Calgary, est devenu, l'hiver dernier, le plus jeune Canadien à gagner le championnat junior canadien au badminton. Son ambition est de décrocher une place avec l'équipe du trophée Thomas en 1966.

Jamie Paulson, le benjamin des champions au badminton

CALGARY, (PC) — "Il possède le talent et la détermination qui permettent de devenir le meilleur," déclare Dave Folinsbee, professionnel du badminton. C'est ainsi qu'il fait l'éloge de Jamie Paulson, 15 ans, le plus jeune Canadien à avoir jamais gagné un championnat junior.

Elève d'une école secondaire de Calgary, il voudrait faire partie, en 1966, de l'équipe du Canada, qui participera aux compétitions concernant la Coupe Thomas, pour le badminton. Il a déclaré à ce sujet : "Le titre junior a constitué mon objectif depuis mes débuts, l'an dernier, mais, maintenant que je l'ai réalisé, j'aimerais jouer pour le Canada."

Ce jeune homme de 124 livres declare qu'il aimerait continuer pendant deux ans encore à prendre part aux compétitions junior estimant qu'il sera meilleur à 17 ans pour participer aux grandes rencontres.

CHAMPION

Lors des championnats canadiens de badminton, en mars, à Toronto, Jamie a battu Bruce Rollic, membre de l'équipe de la Coupe Thomas, avant de perdre au profit de Torben Kops, du Danemark.

Il retourna dans la section junior et rencontra en quart de finale, Ken Delf, de Calgary ; il obtint une victoire en trois sets. Puis il passa aux semi - finales, et enfin obtint une victoire en trois sets sur Yves Paré, de Montréal.

Paulson doit une grande partie de sa réussite à un programme mis au point par Folinsbee et son personnel au cours des dernières grandes vacances. Ce programme avait pour but de former des jeunes dans ce sport de façon accélérée.

Ouverture de la Babe Ruth

La ligue de baseball Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec Inc. entamera sa saison dimanche après-midi à compter de 1.45 heure avec un programme double présenté au losange du parc Victoria.

Les joueurs auront le plaisir d'étrenner dese costumes neufs que l'O.T.J. de Québec leur a offerts.

Chaque club jouera un calendrier de 24 joutes et toutes les joutes seront jouées du lundi au jeudi au parc Victoria à compter de 7 heures.

Dans la première rencontre, les Redlegs visiteront les Phillies tandis que les Mets visiteront les White Sox.

Une loi visant les stimulants

PARIS (UPI) — Le secrétaire d'Etat pour la jeunesse et le sport, Maurice Herzob, a fait connaître une loi, hier, visant à faire de l'usage des stimulants et de la dope, dans les sports, une offense criminelle en France.

Lors d'une rencontre spéciale de la commission, présidée par le premier ministre Georges Pompidou, Herzog a dit que la loi serait présentée pendant la présente session du parlement.

La rencontre avait été convoquée pour discuter des derniers développements dans le sport et l'éducation physique en France.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

JOS MORIN ENR.
Ste-Claire, Co. Dorchester, P.Q.

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE

QUEBEC ET BANLIEUE — CHICOUTIMI ET REGION

1re hypothèque-amortissement 20 ans à 7%. Aussi 2e hypothèque $1,600.00 et plus. Directement du prêteur-aucune commission.

Quelques exemples (capital et interets)

Hypothèque	5 ans	7 ans	10 ans
$2,000.00	44.20	35.00	—
5,000.00	110.50	87.50	70.91
9,000.00	198.89	157.49	127.63

Nos prêts peuvent être protégés par une assurance-vie.

MAURICE HURTUBISE
Près stationnement Cie Paquet
609 Boul. Charest est, suite 5
(Craig Investment Ltd.)
SOIR: M. Hurtubise 653-8252
Bureau 529-0535 M. C. V. Gagnon 653-7583

Calendrier de la ligue de baseball Massicotte

MAI

25 — 6.30: Q.-Ouest vs Braves
7.00: Saillant vs St-Joseph
9.00: Beauport vs St-Albert
27 — 6.30: Saillant vs Q.-Ouest
28 — 6.30: St-Joseph vs Beauport
8.30: Braves vs St-Albert
30 — 1.30: St-Joseph vs Q.-Ouest
1.30: Braves vs Beauport
31 — 1.30: St-Albert vs Saillant

JUIN

1 — 6.30: St-Joseph vs Braves
6.30: Q.-Ouest vs St-Albert
6.30: Saillant vs Beauport
3 — 6.30: Beauport vs Q.-Ouest
6.30: St-Albert vs St-Joseph
6.30: Braves vs Saillant
4 — 6.30: St-Joseph vs Saillant
6 — 1.30: St-Joseph vs Beauport
1.30: Braves vs Q.-Ouest
7 — 6.30: Saillant vs St-Albert
8 — 6.30: Beauport vs Braves
6.30: St-Joseph vs St-Albert
10 — 6.30: St-Albert vs Q.-Ouest
6.30: Braves vs St-Joseph
6.30: Q.-Ouest vs Saillant
13 — 1.30: Q.-Ouest vs Beauport
St-Albert vs Braves
14 — 1.30: St-Joseph vs Saillant
15 — 7.00: Beauport vs St-Joseph
9.00: Q.-Ouest vs St-Albert
16 — 6.30: Saillant vs Braves
6.30: St-Albert vs Beauport
17 — 6.30: Saillant vs Q.-Ouest
6.30: Braves vs Beauport
6.30: St-Albert vs St-Joseph
18 — 6.30: Q.-Ouest vs Saillant
20 — 1.30: Saillant vs Braves
1.30: Beauport vs Q.-Ouest
21 — 1.30: St-Joseph vs St-Albert
22 — 6.30: Saillant vs Braves
7.00: Q.-Ouest vs St-Joseph
9.00: Beauport vs St-Albert
24 — 6.30: St-Albert vs Q.-Ouest
6.30: Braves vs Beauport
6.30: Saillant vs St-Joseph
25 — 6.30: Beauport vs Saillant
27 — 1.30: St-Joseph vs Braves
1.30: St-Albert vs Q.-Ouest
1.30: Saillant vs Beauport
29 — 6.30: Q.-Ouest vs Braves
7.00: Saillant vs St-Albert
9.00: Beauport vs St-Joseph

JUILLET

1 — 6.30: Braves vs St-Albert
6.30: St-Joseph vs Q.-Ouest
6.30: Beauport vs Saillant
4 — 1.30: Q.-Ouest vs Braves
1.30: St-Albert vs Beauport
5 — 1.00: Saillant vs St-Joseph
3.30: Q.-Ouest vs St-Albert
6 — 6.30: Beauport vs Braves
7.00: Saillant vs St-Albert
9.00: Q.-Ouest vs St-Joseph
8 — 6.30: Braves vs St-Joseph
6.30: Beauport vs Q.-Ouest
9 — 6.30: St-Albert vs Saillant
11 — 1.30 Beauport vs Braves
1.30: St-Albert vs St-Joseph
1.30: Q.-Ouest vs Saillant
13 — 6.30: St-Albert vs Braves
6.30: Saillant vs Beauport
14 — 6.30: St-Joseph vs Beauport
15 — 6.30: St-Joseph vs Q.-Ouest
6.30: Braves vs Saillant
16 — 6.30: St-Albert vs Saillant
18 — 1.00: Braves vs St-Albert
3.30: Beauport vs St-Joseph
1.30: Saillant vs Q.-Ouest
19 — 1.00: Q.-Ouest vs St-Joseph
3.30: Beauport vs St-Albert
20 — 6.30: St-Joseph vs Braves
6.30: St-Albert vs Beauport
22 — 6.30: St-Joseph vs St-Albert
6.30: Braves vs Q.-Ouest
23 — 6.30: Q.-Ouest vs Beauport
25 — 1.30: Braves vs St-Joseph
26 — 1.30: Beauport vs Saillant
27 — 6.30: St-Albert vs Braves
6.30: Q.-Ouest vs Beauport
29 — 6.30: Braves vs Q.-Ouest
30 — 6.30: St-Joseph vs Saillant

AOUT

1 — 1.30: Braves vs Saillant

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS
(50 apparitions au bâton)

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Mays, S.F.	32	121	34	48	.397
Williams, Chic.	29	113	23	44	.389
Clemente, Pitts.	32	126	26	51	.378
Freese, Pitts.	22	61	8	22	.361
Boyer, St. Louis	34	132	20	47	.356
Jonhson, Cinc.	22	59	13	21	.356
Stargell, Pitts.	23	93	18	32	.344
Torre, Mil.	31	129	21	44	.341
Kanehl, N.Y.	26	82	9	28	.341
Bailey, Pitts.	28	99	10	33	.333
Coleman, Cinc.	21	60	8	20	.333

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Oliva, Minn.	32	142	29	55	.387
Freehan, Det.	25	86	12	31	.360
Fregosi, L.A.	29	100	22	35	.350
Bressoud, Bost.	32	129	22	45	.349
Lau, K.C.	24	66	7	23	.348
Siebern, Balt.	31	109	22	37	.339
Maris, N.Y.	16	61	10	20	.328
Satriano, L.A.	23	58	7	19	.328
Hinton, Wash.	34	130	16	38	.323
Robinson, Balt.	31	120	19	38	.317

CIRCUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	16
Howard, Dodgers	12
Williams, Cubs	10
Allen, Uhils	8
McCovey, Giants	7
Robinson, Reds	7
Torre, Braves	7

Ligue Américaine

Killebrew, Twins	11
Colavito, Athletics	10
Allison, Twins	10
Hall, Twins	10
Oliva, Twins	8
Skowron, Senators	8
Held, Indians	8

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	38
Stargell, Pirates	26
Boyer, Cards	26
Howard, Dodgers	24
Torre, Braves	25

Ligue Américaine

Cash, Tigers	29
Wagner, Indians	27
Rollins, Twins	26
Hall, Twins	25
Allison, Twins	24
Colavito, Athletics	24

LANCEURS

Ligue Nationale

	G	P	Moy.
Gibson, Cards	4	0	1.000
Baldschun, Phils	2	0	1.000
Perranoski, Dodgers	2	0	1.000
Perry, Giants	2	0	1.000
Marichal, Giants	6	1	.857

Ligue Américaine

	G	P	Moy.
Pizarro, White Sox	4	0	1.000
Bunker, Orioles	3	0	1.000
Hall, Orioles	3	0	1.000
Kralick, Indians	3	0	1.000

(8 égaux avec 2-0)

X-Joutes du soir non incluses)

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

New York, Jackson 3-5 à Houston, Owens 1-1, soir.

St-Louis, Simmons 5-2 à Milwaukee, Cloninger 3-2, soir.

Philadelphie, Short 1-1 à Los Angeles, Drysdale 5-2, soir.

Chicago, Hobbie 0-1 à Cincinnati, Nuxhall 3-2, soir.

Pittsburgh, Gibbon 8-1 à San Francisco, Herbel 1-0, soir.

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles, McBride 1-6 à New York, Ford 4-1, soir.

Minnesota, Kaat 4-2 à Baltimore, Barber 0-1, soir.

Detroit, Aguirre 1-0 à Cleveand, Kralick 3-0, soir.

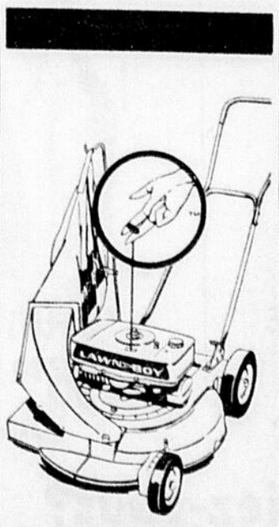
Kansas City, Pena 4-3 à Boston, Wilson 1-1, soir.

Washington, Koch 0-0 à Chicago, Pizarro 4-0, soir.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

AMEUBLEMENT SOUCY ENR.
934, 4e Ave, La Pocatière
Co. Kamouraska, P.Q.



LAWN-BOY
TOND L'HERBE
ET NETTOIE
LA PELOUSE
SIMULTANEMENT
grâce à son sac de modèle exclusif !

- DEMARRAGE instantané !
- Plus silencieuse !
- Plus légère !
- CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES !

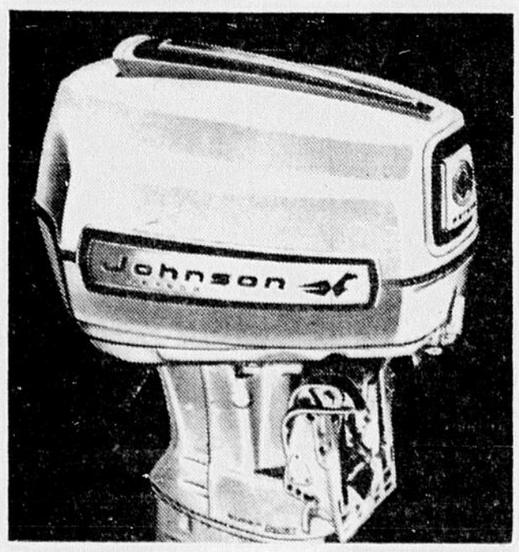
Service de pièces Garanti !

SERVICE D'ENTRETIEN ET REPARATION ASSURE !

ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 ave. du Colisée
529-5711

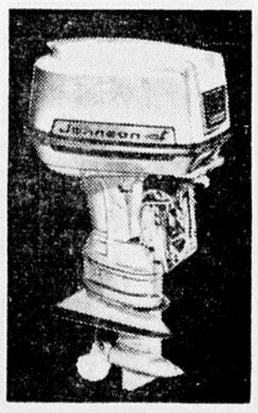
VOYEZ CE QUE JOHNSON VOUS OFFRE MAINTENANT

Nouveau Johnson 90 C.V. puissant! Malgré toute sa puissance considérable, il coûte moins à utiliser que tout autre hors-bord de sa catégorie

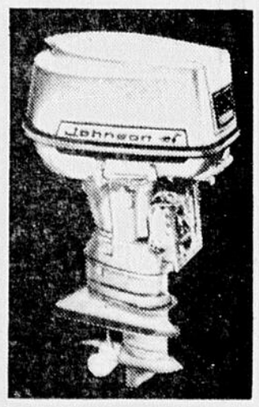


Le nouveau Johnson 90 c.v. sensationnel plaît aux gens qui aiment tout laisser derrière eux, y compris quelques pompes à essence ! Bien qu'il possède toute la puissance des plus gros hors-bord, il ne se gave pas d'essence comme eux. Le gros Johnson 90 a un carburateur 4 corps, un corps pour chaque cylindre. Ce carburateur distribue l'essence si efficacement que le 90 en consomme moins que les hors-bord d'une puissance de 16% moindre . . . et *bien moins* de carburant que les hors-bord de puissance semblable ou plus grande.

Comme le Johnson 90 est un moteur en "V" qui a fait ses preuves, dont le poids et l'encombrement sont tenus au minimum, son bon fonctionnement est garanti. Vous ne payez pas un sou de plus pour l'embrayage électrique automatique Johnson qui fait partie de l'équipement standard du 90. Venez voir le nouveau Johnson 90 puissant sans tarder. Il offre toute une profusion d'avantages.



V-75 disponible en deux modèles 1964, V-75 Electramatic et V-75 standard. Les deux ont le démarrage électrique comme équipement standard.



60 C.V. . . . un autre nouveau venu parmi l'assortiment Johnson offre la grande puissance Johnson au plus bas prix possible. Le 60, un moteur V-4 qui a fait ses preuves, possède le démarrage électrique et la qualité indéniable des Sea-Horse.

GARANTIE DE 2 ANS
Chaque nouveau Johnson est maintenant garanti pendant deux années entières.

13 modèles et neuf sortes de puissances: 90, 75, 60, 40, 28, 18, 9½, 5½, 3 !

Moteur OMC type arrière
88 c.v., 110 c.v. et 150 c.v.

Johnson

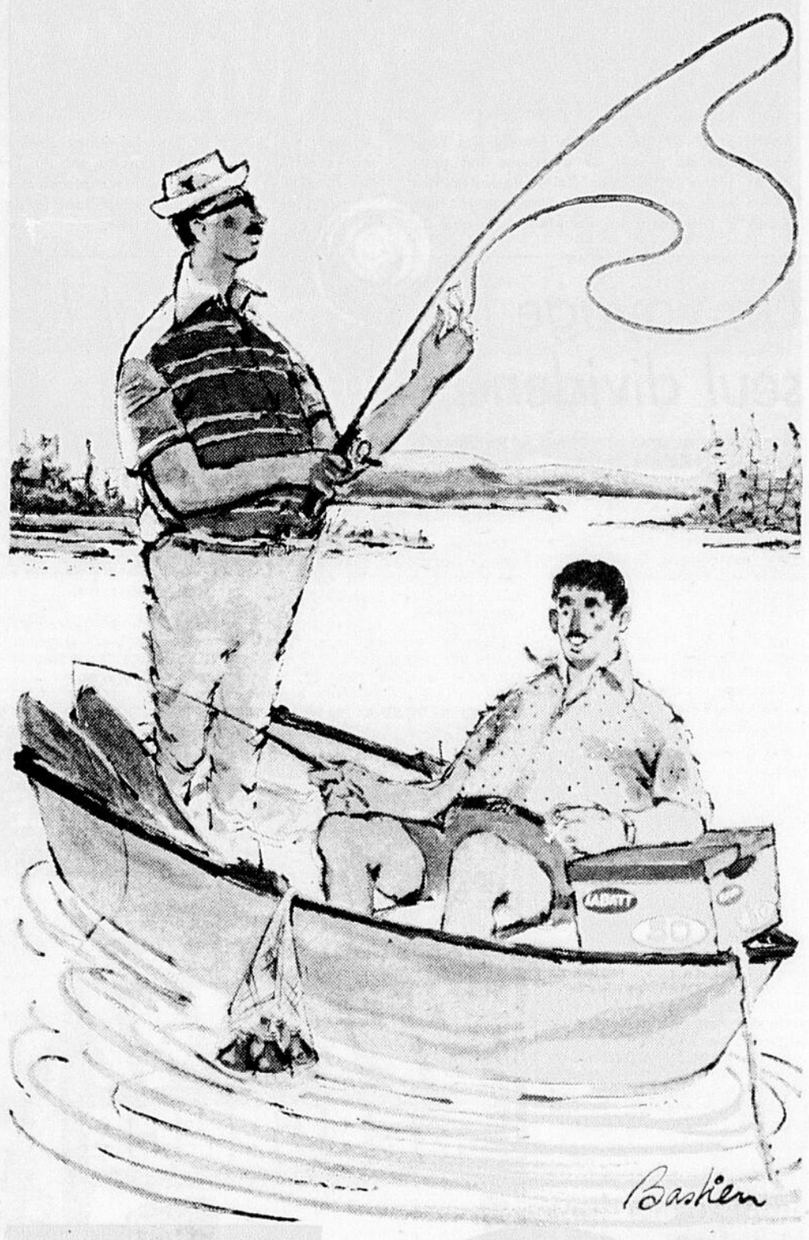
MOTEURS JOHNSON UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, CANADA

Dépositaire

MAISON D'ARMES A FEU
DE QUEBEC ENR.
149 RUE ST-PAUL — QUEBEC — TEL. : 692-1300

Dans la belle province...

y a rien qui la batte!





Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans *la belle province!*

LABATT...y en a pas de meilleure!

Plessisville blanchit . . .

(Suite de la page 18)

qu'il a accordés et n'a donné que deux buts sur balles.

Le lanceur des Indiens, Jacques Lachance n'a accordé qu'une seule passe gratuite en plus d'obtenir 8 retraits au bâton. Raynald Bélanger s'est amené en relève à la neuvième manche pour retirer en succession les trois frappeurs du Plessisville à lui faire face.

Jean-Marc Samson a maintenu son allure prodigieuse au bâton en réussissant deux coups sûrs dont un double en quatre voyages à la plaque. Jacques Drouin a également été efficace avec deux simples en trois présences.

C'est à la suite d'un but sur balles à Yvon Provencher, de simples consécutifs de Raymond Vaillancourt et de Serge Tanguay, suivis d'un ballon-sacrifice d'Albert Pomerleau, que le Plessisville prit une avance de 2-0 à la troisième strophe.

Mastin fut à l'origine d'un troisième point avec son coup de circuit de la cinquième manche pour compléter le pointage de la rencontre.

Les Indiens ont raté des chances de marquer des points aux sixième et huitième reprises. A la suite d'un simple de Drouin, d'un double de Pierre Crépault, et d'un but sur balles intentionnel, les Québécois laissèrent trois coureurs sur les buts alors que René Ouzilleau frappa une chandelle dans la droite avec deux hommes de retirés. A la huitième, avec un coureur sur les sentiers, Boissonneault goba le puissant coup en flèche de Pierre Thivierge, pour voler un coup sûr certain, et déclencher un double-jeu.

Les hommes de Terry McKeaney joueront leurs prochaines rencontres sur la route, dimanche. Ils seront à Plessisville dans l'après-midi, et à Thetford en soirée.

JOUTE DIMANCHE

La prochaine joute locale de la Ligue Provinciale aura lieu dimanche soir alors que les Athlétiques évolueront pour la première fois devant leurs partisans. Les Braves de Plessisville seront les visiteurs.

Sabourinades sportives . . .

(Suite de la page 17)

que le nôtre, mais il faut éliminer Phil Watson et Pit Morin, croyons-nous.

QUELQUES AUTRES NOTES SUR LE CHOIX

Une chose est certaine au sujet du prochain instructeur est qu'il sera bilingue. Cela ne veut pas nécessairement dire qu'il sera de descendance française, mais il saura tout au moins s'exprimer dans la langue de Racine.

Sera-t-il un joueur-instructeur ou un simple pilote? Sur ce sujet, le gérant général Robert Martineau n'a pas voulu commettre la moindre indiscrétion. Nous croyons tout de même que les succès de Freddie Glover, qui ont très impressionné les dirigeants des As, encourage la nomination d'un homme qui remplira le double rôle.

De plus, nous avons la conviction que le nouvel instructeur aura été un homme recommandé par les Canadiens de Montréal et non suggéré par les As. Tout en admettant que les dirigeants de l'équipe locale ont le dernier mot dans ce choix, la chose nous a été d'ailleurs confirmée par M. David Molson, le bon sens veut qu'il sera un homme qui aura été approuvé par les deux parties concernées. Une telle attitude est de nature à donner plus de poids à l'entente entre les deux organisations.

Finalement, le fait que la conférence d'information a été retardée à lundi nous encourage à rester pour le moment avec le nom de Geoffrion. Dans le cas de cet athlète, surtout s'il veut demeurer actif, il n'y a aucun doute que les autres équipes de la Ligue Nationale devront se désister de leurs droits de le réclamer pour le prix de $20,000.

Nous vous répétons que nous "prenons une chance" comme tous les autres en discutant plus longuement de Geoffrion que les autres noms. Si ce n'est pas lui, nous aurons perdu notre pari, chose qui nous arrive assez souvent quand nous visitons le parimutuel de l'Expo.

BOUILLABAISSE DU VENDREDI MATIN . . .

Plusieurs joueurs et officiers des Canadiens de Montréal seront à Québec pour assister à la fête en l'honneur de leur coéquipier Gilles Tremblay, à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Nicole Bisson . . . D'ailleurs, le nouveau Centre Mgr Marcoux aura peine à contenir toutes les personnes qui voudront rendre hommage à cet athlète . . . En tout cas, Ville Montmorency sera en bloc, nous disait jeudi le maire Magella Laforest . . .

Gaston Goulet voudrait bien savoir qui nous a fourni les informations sur son entraînement secret, en prévision du tournoi de tennis intermédiaire . . . Il en accuse Gilles Côté . . . "En tout cas, si c'est lui, il fait tout aussi bien de ne pas être sur mon chemin dans le tournoi, car il va y goûter", nous disait Gaston. "Je m'entraîne très sérieusement, et j'ai même perdu quatre livres cette semaine" . . . Gaston semble bien décidé à gagner le titre, n'est-ce pas ? . . .

L'ancien joueur de hockey Conrad "Connie" Poitras, maintenant installé dans la région de Montréal, était un visiteur à Québec, hier . . . Inutile de vous dire qu'il en a profité pour faire une visite au programme de courses d'hier soir . . . Parlant de courses, disons que les hommes à chevaux du Parc de l'Exposition auront leur propre messe dès dimanche matin . . .

Marcel Gendron, qui vient d'annoncer sa retraite de la boxe, est passé à nos bureaux mercredi soir . . . Il en a profité pour remercier publiquement Jos. Légaré pour l'avoir lancé dans la boxe et tout ce qu'il a fait pour lui . . . Il est également très reconnaissant envers son dernier gérant, Louis Bélanger, ainsi que tous les sportifs qui l'ont encouragé au cours de sa carrière . . . Nous croyons que Marcel prend une très sage décision, et nous l'encourageons à ne pas y revenir car il y a peu d'avenir dans la boxe aujourd'hui . . .

Résultats à l'Expo

COURSE No 1

Diane's Lady, Léonard Duquette, 6.60, 3.60, 4.20; Ambassador John, James Fearnley, 2.90, 2.60; Laurelle Brady, Adrien Dore, 6.80.

Ont aussi couru: Adios Riggs, Whisk, Tackle Me, Park Review, Vigimir.
Temps : 214.2

COURSE No 2

Argo Dream, André Alain, 13.00, 7.80, 4.30; The Arab, Claude Denault, 13.80, 5.10; Hi Vic, Victor Larose, 5.00.

Ont aussi couru : The Key, Glendale Jack, King's Cadet, Harrison Hanover, Tony Song.
Temps : 2.14.1

PARI-DOUBLE : 3-1, Diane's Lady — Argo Dream, $56.10.

COURSE No 3

Miss Corky, Gilles Fillion, 7.60, 3.30, 3.50; Armbro Crystal, Paul Grenier, 2.00, 3.00; Peter Long, Bert Bélanger, 5.50.

Ont aussi couru : Sharpwin, Miss Royal Abbey P, Bill's Counsel, Bell Tower, Johnny Dollar.
Temps : 2.13.1

COURSE No 4

Stormy M, Bert Bélanger, 7.00, 4.70, 3.90; Snappy Wick, Jules Landry, 8.50, 5.10; Dalney, Victor Larose, 8.50.

Ont aussi couru : Princess Express C, Adam's King, Express Belle, Harvest Son, Frisco Earl.
Temps : 2.12.1
QUINELLA : 2-3, Snappy Wick — Stormy M, $20.50.

COURSE No 5

Miss Mironac, Donald White, 3.80, 2.70, 2.20; Vic Express, Jean Cyrenne, 3.40, 2.30; Tay Toe, Paul Grenier, 2.30.

Ont aussi couru : Charmant Volo H, Ohir, Diplomat, Addie Majesty.
Temps : 2.13.4

COURSE No 6

Woody Regent, André Côté, 8.60, 8.30, 5.40; Atwell Hanover, Raymond Moreau, 13.80, 6.10; Calumet Rosecroft, Paul-Emile Alain, 4.90.

Ont aussi couru : Markab Pick, Peggy Key, Brandon Hanover, Shadydale Song, Valera.
Temps : 2.10.3

COURSE No 7

Gilbert Mir, Yvan Gamache, 3.80, 2.70, 2.50; Eneri Wann, Rejean Bolly, 2.70, 2.50; Emil Jay, Claude Denault, 4.40.

Ont aussi couru : Jonover, Helen Purdue, M E Chief, Lillie Pointer, Lusty Hal C.
Temps : 2.11.3

QUINELLA : 6-3, Gilbert Mir — Eneri Wann, $6.00.

COURSE No 8

Jimmy Count, Victor Larose, 2.70, 3.10, 2.30; Long Song, Laurier Hamelin, 3.80, 2.50; Black Watch, Bernard Gervais, 2.40.

Ont aussi couru : Lynntown, Armada Hanover, Mr Audley, Al Third, Esquire Hanover.
Temps : 2.14.3

COURSE No 9

Gypsy Baron, Rhéo Fillion, 5.20, 4.00, 4.40; Jos. Brooks, Léon St-Jacques, 18.00, 6.20; Widower Patch, Yvan Gamache, 3.40.

Ont aussi couru : Orimrose Oete, Greatmore, Our G. Kett, Singing Pence.
Temps : 2.08.4

COURSE No 10

Rock Chief, Gerard Baril, 4.00, 3.00, 2.70; Crusader Pick, Yvon Catellier, 8.70, 4.40; Sargas Pick, G G Fillion, 4.50.

Ont aussi couru : Ebby Hal, The Mighty Count, Ypsi Red, Chouncey Hanover, Ray Byrd.
Temps : 2.08.3

QUINELLA : 1-3, Rock Chief — Crusader Pick, $28.30.

Autres ouvertures de clubs de golf

Trois clubs de golf de la région tiendront leur journée d'ouverture, avec le traditionnel tournoi Président vs Vice-président. Il s'agit des clubs Lac Beauport, Cap Rouge et Donnacona.

Au Lac Beauport, le tirage des équipes se fera au chalet du club à 9 heures, ce soir. Demain, les départs se feront à 1 heure avec cérémonie officielle à 2 heures. Il y aura coquetel et danse en soirée.

Maurice Marcotte, le nouveau capitaine du club de golf Cap-Rouge, a organisé plusieurs équipes pour un tournoi mixte qui se mettra en branle dès 9 heures. Il y a eu forte inscription pour ce tournoi.

A Donnacona, il y aura également un tournoi mixte suivi d'une danse et d'un buffet.

A noter en plus que le club Lorette aura demain sa journée des nouveaux membres. L'ouverture officielle au club Royal Quebec ne se fera que samedi le 30 mai.

Voici les heures de départs pour le tournoi à Cap-Rouge :

SAMEDI 23 MAI

A.M.
9.00 Andrée Desy, Stan Brock, Françoise Faucher, Yvon Dolbec.
9.07 Simone Julien, Jean-Marc Lagacé, Mme G. Bourret, Pierre Guilmont.
9.14 Mme Vital Richard, Jean Duchaine, Mme J.-B. Delage, Albert Julien.
9.21 Rose Légaré, Henri Delaunière, Denise Couet, Roger Rousseau.
9.28 Denise Méthot, Georges Delaney, Mme J.-P. Guilmont, Fernand Mercier.
9.35 Mme Paul Asselin, Louis Laroche, Thérèse Duchaine, Clermont Vézina.
9.42 Mme Henri Fortin, Geo. Huot, Yvette Lagacé, André Couet.
9.49 Renée Gauthier, Laval Emond, Carmen Lessard, Jos. Carbonneau.
9.56 Mme Jacques Papillon, Pierre Méthot, Mme L. Fortin, Maurice Jacques.
10.03 Denise Mignault, Gilles Gulté, Paule Martineau, Jean Robitaille.
10.10 Libre.
10.17 Lucie Robitaille, H. Nadeau, Madeleine Marcotte, Jean Guilmont.
10.24 Mme Laurent Poiré, J.-P. Théroux, Claire Marcoux, Geo.-E. Lachance.
10.31 Jeannine Chenail, Paul Lemieux, Lucille Hainault, C.-E. Anger.
10.38 Louise Guité, Jacques Fortier, Marie Bélanger, J.-P. Guimont.
10.45 Paulette Gendron, Guy Labrie, Thérèse Rousseau, Pierre Faucher.
10.52 Mme H. Marcoux, Rock Lefrançois, Mme Fernand Mercier, Pierre Duchaine.
10.59 Mme St-Geo. Cloutier, Paul Desruisseaux, Mme D. Lachance, J.-B. Gagnon.
11.06 Mme Léopold Girard, Pierre Désy, Marie Duchaine, Grégoire St-Arnault.
11.13 Libre.
11.20 Mme G. St-Arnault, Léopold Fortin, Annette St-Pierre, J.-B. Delage.
11.27 Mme J.-P. Bédard, Geo. Bourret, Mme Yvon Dolbec, Laurent Poiré.
11.34 Mme G. Deniger, Paul Gauthier, Fleurette Ruelland, Roger Mignault.

HOMMES

11.41 J.-A. Giguère, Paul Amyot, Jean Boiteau, Paul Asselin.
11.48 St-Georges Cloutier, Léopold Girard, Michel Coulombe.
11.55 Georges St-Pierre, Jean Deniger, Pierre Amyot.

Autre triomphe de la Belgique...

(Suite de la page 17)

la victoire n'a plus été en doute à la suite de cet accident.

A la fin de l'épreuve, les deux vainqueurs furent coiffés de la "couronne d'or", par M. Roland Côté, de la Brasserie Dow qui commanditait cette course en coopération avec les Promotions de Six-Jours Inc.

CLASSEMENT FINAL

	Tours	Pts
Belgique (Gillen-Severyns)	0	545
Italie (Terruzzi-de Rossi)	1	850
France (Gaignard-Retrain)	2	820
Québec (Pfenninger-Scob)	4	603
Montréal-Italie (Battello-Ogna)	4	573
Diables Rouges (Pesek-Bugdahl)	4	290
Etats-Unis (Cortright-Stiller)	7	265
Citadelle (Williot-de Bona)	8	161

Equipes éliminées : Luxembourg, Jacques-Cartier et Frontenac.
Coureurs retirés : Robert Lelangue, Palle Lykke, Hugo Scrayen, Guy Morin, Jean-Guy Drapeau et Robert Lacourse.

GAGNANTS DES SPRINTS

Pfenninger (61), Scob (37), Gaignard (33), Ogna (28), Severyns (27), Terruzzi (21), Battello (24), Retrain (20), Drapeau et Gilien (14), Scrayen, Bugdahl et de Rossi (13), Morin (7), Pesek (3), Stiller et de Bona (2), Williot, Lelangue et Lacourse (1).

Epreuves . . .

(Suite de la page 17)

cle" d'une distance doublée en 1964, les patrons du Tour réalisent un projet remontant à l'automne 1963, lequel projet a été conseillé et appuyé par les principaux directeurs de courses de l'Union Cycliste Nationale.

Le président du Comité des Courses de l'U.C.N., pour la province de Québec, Gaston Pouliot a annoncé l'heureuse nouvelle et confirmé aux coureurs qu'une magnifique bourse sera attribuée selon les mêmes pourcentages en vigueur l'an passé.

Malgré la décision tardive de présenter cette course, on affirme que les concurrents seront très nombreux et que les vedettes canadiennes qui viennent de participer à la classique des Six-Jours à Québec seront à la ligne du départ.

Patterson en Suède demain

NEW YORK (PA) — L'ex-champion mondial poids lourd Floyd Patterson a l'intention de se rendre par avion en Suède samedi soir, afin de parachever son entraînement en vue de son combat contre Eddie Machen à Stockholm, le 5 juillet.

Qu'est-ce que le cancer ? La Société canadienne du Cancer nous répond que c'est un groupe de maladies qui se caractérisent par la formation de cellules anormales. Ces cellules peuvent se reconnaître par observation au microscope. La cause de ce phénomène reste à découvrir.

Les clubs de la Massicotte . . .

(Suite de la page 18)

l'an passé, Roger Lalliberté, joueur de champ centre qui a joué avec le parc Marchand dans la ligue du Saguenay.

Les autres joueurs qui ont signé avec l'équipe sont le joueur de deuxième but Jacques Boulanger, le champ droit Gaston Thibault, Jean-Guy Renaud, Gilles Bédard, un gradué de la ligue Babe Ruth, Raymond Lachance et Jean-Pierre Aubé.

Michel Morrissette, Roland Duchesneau et les nouveaux venus André Boulanger et Claude Dumont forment le noyau principal du personnel de lanceurs de l'équipe.

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0469
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
MEUBLE BOULIANE EHR.
41, La Salle, Baie-Comeau, P.Q.



BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1695



HÔTEL DE Province
le petit hôtel du grand boulevard . . . au cœur de Montréal . . .
Chambres et appartements, avec ou sans TV . . . un petit hôtel, idéal pour les hommes d'affaires et les familles (sans frais pour enfants de moins de 14 ans) . . . situé près de la rue Ste-Catherine, des théâtres, des magasins et des gares . . . stationnement gratuit . . . prix modiques . . . table de gourmet ! On accepte les cartes de crédit d'organismes reconnus.
Locations: 1484 ouest, boulevard Dorchester Téléphone: 861-7201
BAR Catalogne

RESTAURANTS — HOTELS — "SNACK BAR" etc.
Incroyable mais vrai! MAINTENANT UNE
CREME GLACEE MOLLE
Aux 51 saveurs
la machine "Flavorama" vous la procure
Pour informations: CREMERIE MONT-BLANC LTEE ou les INDUSTRIES KOBOK INC. 45 Ave Renaud, Québec
TEL.: 524-9171 et 524-5055

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
PELLETIER ELECTRIQUE LTEE
93, Blvd Jacques-Cartier Mont-Joli, P.Q.

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN INC.

(Golf public)
présentement ouvert au public et aux membres
(Ouverture dès le début de mai)
Abonnements de Saison :
Hommes $65. Couple marié $100.
Jeunes de 18 ans et moins $30.
Dates intéressantes disponibles pour tournois (de compagnies ou autres). M. Camille Henry, directeur, rencontrera personnellement les promoteurs.
Location de salles pour banquets, réceptions, mariages, etc.
N.B. PRIX SPECIAUX
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au
CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, de la Promenade, Anc. Lorette
Tél.: 872-9292 — 681-1375
ou comptoir d'informations de Place Laurier, Tél.: 653-9318 — 653-9301
Postez Casier Postal, 126 Ancienne Lorette, Qué.

RÉDUCTIONS D'ÉTÉ

ÉTUDIANTS GENIE FORESTIER		SCOUT GUIDE		GAGE TOWN MANOEUVRE		CAMPEUR CHALETS	
PANTALONS DRILL	4.49	SAC COUCHAGE	8.95	HABIT PLUIE	5.95	TENTE TOURISTE	25.95
CHEMISES DRILL	1.89	TOILE DE FOND	1.95	MATELAS SOUFFLE	7.95	POELE COLEMAN	14.95
JEAN de tout genre	2.95	LIT SAFARI TOILE	5.95	LIT PLIANT	6.95	TENTE HOLIDAY	68.95
JEAN COW-BOY	5.49	PACK-SAC	4.49	LIT SAFARI	5.95	TENTE COTTAGE	64.50
JEAN JACKETS	5.95	SET USTENSILES	1.59	CEINTURE pr ARGENT	1.00	TENTES DE TOUT GENRE	
CHEMISES SPORT	1.89	COUTEAU, fourch., cuill	69	BOTTES VERTES chasse	6.95	LIT TOILE PLIANT	6.95
BAS LAINE	.59	GOBELETS alum. pliants	.59	PUP TENT	7.95	SAC de COUCHAGE tout GENRE—PACK-SACS de TOUT GENRE	
SWEATERS MARIN	5.49	PONCHOS	5.95	TENTE de L'ARMEE	30.00	BANC PLIANT	1.95
COUPE-VENT DRILL	5.95	GOURDE A EAU	1.20	FANAL	1.98	TABLE PLIANTE	3.49
IMPERMEABLE	5.95	GOURDE ALUMINIUM	1.98	POELE A GAZOLINE	5.95	FANAL A L'HUILE	1.98
BOTTES CAOUTCHOUC	3.95	SAC DE L'ARMEE	1.19	POELE STERNO	1.79	COUVERTURE LAINE	3.49
BOTTINES MILITAIRES	7.49	KID BAG MILITAIRE	1.50	MESS TIN ARMEE	1.50	LIT SUPERPOSE	22.50
SOULIERS MILITAIRES	6.95	BOUSSOLE SILVA	2.95	PROTECTEUR MOUCHE	1.00	MATELAS DE PLAGE	11.95
GILET BLANC	.69	BOUSSOLE	.59	PONCHOS ARMEE	3.50	CEINTURE SAUVETAGE	4.95
CHEMISES LAINE	6.95	BOUSSOLE ALLEMANDE	3.50	MOUCHOIR KAKI	.15	SAC DE PIQUE-NIQUE	1.95
BREECHEES	5.95	HAVRE-SAC SCOUT	5.95	POELE GAZ PROPANE	8.95	THERMOS 4 PINTES	1.99
BLOUSES INGENIEUR	12.95	COUTEAU CHASSE	1.50	POIGNARD	3.00	GLACIERE PIQUE-NIQUE	3.95
SOUS-VETEMENT	1.95	HACHE SCOUT	2.49	MATELAS caoutchouc	11.95	SAC A GLACE	1.29
BOTTES DE CUIR	12.95	COUTEAU CAMPEUR	1.95	TOILE DE FOND	2.00	LIT 3 DIMENSIONS	8.88
PANTALON DRAP	4.49	FLASHLIGHT	.95	MACHETTE de L'ARMEE	3.50	PANIER PECHE NYLON	2.95
COUPE-VENT DRAP	5.95	EPINGLE, GROSSE	.10	LUNETTE SOLEIL	.95		
BOTTES de bûcherons	10.95	TOUT POUR LES SCOUTS		FLASHLIGHT DE TOUT GENRE			
BOTTES DE CHASSE	6.95	COUVERTURE LAINE	3.49				

LOCATION DE TENTE TOURISTE ET COTTAGAIRE



LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE
637 OUEST RUE ST-VALLIER

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC. MONTRÉAL

SPECIAUX DU MOIS

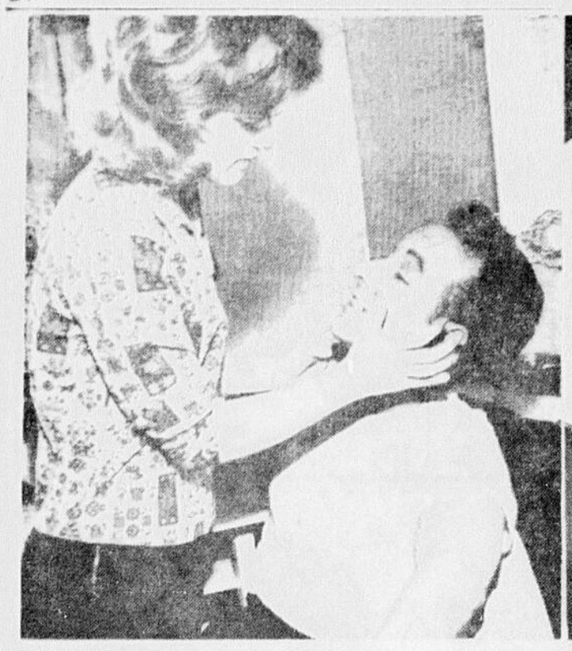
COUPE-VENT en CURON
Collet, poignets et taille en tricot de fantaisie, écusson sur poitrine. Olive, noir, bleu, charcoal etc. Gr. P.M.L.XL Valeur de $9.50
6.95
COUPE-VENT
en térylène, choix de belles couleurs, beige, charcoal, bleu marin, olive, (Petit-moyen-large- extra-large) Val. de $9.95
5.95

PANTALONS DE TOILETTE

5.95
Tissu uni à base de viscose. Lavable sans repassage. Bonne confection. Tons de vert, gris, bleu, charcoal ou brun. Très utile et pratique pour porter avec blouson, coupe-vent, chemise etc. Gr. 30 à 44. Valeur de $8.95
PANTALONS DE TOILETTE
9.95
Tissu tout laine à petits carreaux dans le gris, bleu, brun, vert, charcoal etc. Bonne construction. Gr. 30 à 42. Valeur comparable. $13.95

CHEMISES SPORT
Modèles unis, à carreaux, imprimés, manches courtes, petit, moyen, large. Val. $3.95
1.49

JEANS en Denim
2.95 3.25 3.50
Vaste assortiment de jeans de différentes qualités. Noir, gris, bleu, etc. Bonne coupe et confection soignée. Gr. 28 à 44. Valeur de $3.95 à $4.95
La Cie ASSH
842 EST, RUE ST-JOSEPH





AU FESTIVAL NATIONAL D'ART DRAMATIQUE — Ces deux photos ont été prises, cette semaine, au Festival national d'Art dramatique qui a eu lieu à Charlottetown. A gauche, Gayn Robinson donne une dernière touche au maquillage de Billy Miller, avant la présentation de "Chips With Everything" par la troupe de Colombie-Britannique. A droite, deux des comédiens du Barn Players de Broadview, Toronto, reçoivent des conseils du metteur en scène Maurice Evans avant de présenter "A Taste of Honey". (Téléphoto PC)

Présentation de la même pièce par deux troupes, au Festival national d'Art dramatique

Charlottetown, (PC) La troupe "Freelance Players", de Saint-Jean, T.-N., a reçu jeudi l'approbation du juge-critique pour son bon travail dans la pièce "A Taste of Honey", présentée au Festival national d'art dramatique, bien que l'interprétation des comédiens "devenait trop uniforme au second acte." M. Philip Hope-Wallace a réservé ses commentaires sur la façon dont la pièce de Shelagh Delaney devrait être jouée à son avis pour après la représentation de cette même pièce que donnait le même soir la troupe "Barn Players", de Toronto.

Le critique de théâtre londonien a mentionné qu'un jugement détaillé de la pièce favorisait le second groupe, au détriment du premier. "A Taste of Honey", dont l'intrigue se situe dans un milieu sordide, peut également paraître sordide, lorsque l'interprétation est mauvaise, alors que l'auteur lui a donné un caractère émouvant, à certains égards, d'expliquer le juge-critique. La double performance d'une même pièce ne s'était pas inscrite au Festival depuis 1949, alors que, par coïncidence M. Hope-Wallace était juge-critique pour les deux spectacles de "Emperor Jones".

Dans l'ensemble, le niveau de l'interprétation au théâtre canadien a gravi de nombreux échelons depuis cette époque, a mentionné M. Hope-Wallace.

O'Toole et Burton jouent "Becket"

UTTRE A VENIR — Théâtre — "C'est le genre de film dans lequel on peut voir un acteur suffisamment sérieux revasser sur un candélabre. D'un air médiatif, il souffle les chandelles une à une jusqu'à ce qu'il n'en reste plus qu'une. Levant les yeux au ciel, il murmure : "Mais qu'est-ce que l'honneur ?" et souffle la dernière chandelle ! Noir complet."

C'est le genre de film pour lequel on construit — à grands frais — une reproduction de la Cathédrale de Canterbury au XIIeme siècle, afin que nous la voyions exactement comme elle était, sans additions tardives. Et pourtant nous voyons des fresques à la Giotto (150 ans trop tôt) et des scènes de chasse à la Doris Zinkeisen (800 ans trop tôt) orner les kilomètres et les kilomètres de maçonnerie en papier mâché". Cette Cathédrale de Canterbury fait deviner le nom du film défini ici par le critique du **Guardian** : il s'agit de **Becket**, mis en scène par Peter Glenville, adapté par Edward Anhalt de la pièce de Jean Anouilh, et joué par toute une troupe d'acteurs éminemment "sérieux", dont Peter O'Toole, Richard Burton, Sir John Gielgud et Sir Donald Wolfit.

On connait l'histoire : lutte de l'Eglise et de l'Etat incarnée dans le duel à mort du Roi Henri II et de l'Archevêque Becket. Double conflit et d'autant plus violent que les armes employées sont ici l'affection, la conscience, l'honneur et qu'elles permettent de porter des coups mortels. Becket et Henri sont d'abord compagnons pour la débauche, la chasse et la guerre, si bons compagnons que le roi fait de Becket son Chancelier d'Angleterre puis son Archevêque de Canterbury, avec l'idée de limiter ainsi la puissance de l'Eglise. Retournement complet de Becket : il a maintenant "l'honneur de Dieu" à défendre et Henri trouve en Dieu un rival heureux. Ambiguité du film : du côté du roi, le meurtre de Becket a l'allure d'un crime passionnel, du côté de Becket on se demande jusqu'à quel point il n'a pas voulu son martyre et organisé "une mort rituelle. Une épée brille [illegible] vers le bas. Et le visage de Burton se transforme en statue de marbre, déjà l'effigie du saint. Et l'expression de ce visage, n'est-elle pas la satisfaction ?" (**Evening Standard**).

On s'en doute, c'est avant tout un film d'acteurs. Burton et O'Toole ont "leurs propres démons erratiques, mais ils ont été attelés en couple et à eux deux ils tirent le film où il leur plaît".

"Le Henri de O'Toole est une horloge avec un ressort trop lâche et un autre trop bandé. Les roues tournent mais il y a un desequilibre fatal... C'est l'enfant terrible qui croit jusqu'au bout qu'il peut toujours sortir vainqueur". (**Sunday Telegraph**). Pour Kingsley Amis (**Observer**), il joue à merveille le sot qui feint d'être un homme sage jouant l'imbecile. Pour Richard Roud (**Guardian**), il est presque grotesque... une sorte de version masculine de Katharine Hepburn et de Geraldine Page mélangées ; en un mot hystérique".

Le **Daily Telegraph** se plaint également d'"une note monotone de quasi-hystérie" dans le rôle d'Henri et lui préfère Becket "qui est dépeint beaucoup plus subtilement comme un esprit de la Renaissance en avance sur son temps, un homme né comme Fontenelle "avec deux cerveaux et pas de coeur" et grâce à une interprétation extrêmement judicieuse de Richard Burton, dont les expressions suggèrent admirablement l'aridité spirituelle combinée avec l'activité cérébrale, son histoire éveille à la fois notre intérêt et notre pitié".

Les motifs qui poussent Becket à agir comme il le fait restent assez obscurs, semble-t-il. "Qu'est-ce qui a fait suivre si obstinément à Becket une ligne de conduite qui, il le savait de manière sans cesse plus certaine, devait aboutir au martyre ? Qu'est-ce qui a changé l'homme que nous voyons au début ? Eh bien, on ne nous le dit pas", gémit Kingsley Amis, qui trouve immédiatement cinq ou six réponses à cette question : Becket était obstiné par nature et "serait allé aussi joyeusement au billot comme Chancelier si Henri s'était mis à désapprouver sa politique fiscale", ou bien il était trop consciencieux, quelle que soit sa tâche, ou bien une conversion miraculeuse, ou l'amour de Dieu ou même le nationalisme saxon.

Tous les critiques déplorent d'ailleurs que, dans ce film où l'on a poussé à l'extrême le souci de la reconstitution historique, on soit forcé de passer par l'interprétation d'Anouilh, qui fait de Becket un Saxon "collaborateur" et insiste là-dessus du début jusqu'à la fin, alors que le père de Becket était né à Rouen et sa mère à Caen. Quant à la reconstitution, elle suscite des réactions assez réservées : les chandelles donnent autant de lumière que tous les projecteurs d'un studio, les châteaux, cathédrales, forteresses ont l'air un peu trop neufs (mais après tout à l'époque ils étaient neufs), "l'image principale, visuelle et auditive, est la longue procession ou la promenade solitaire à travers un château ou une cathédrale, avec la caméra planant dans les combres et beaucoup de martèlements de talons sur les pavés" (K. Amis). Mais une scène a obtenu tous les suffrages, peut-être parce qu'elle est tournée en plein air. Il s'agit de la dernière tentative de réconciliation, la rencontre du roi et de Becket : "Le vent, la pluie, la solitude, deux cavaliers sur une plage désolée, le décor naturel encadrant superbement le débat désespéré : ceci, et non pas le meurtre, est le point dramatique culminant". (**Sunday Times**).

Que dire de plus : "Ce qui est bon dans "Becket" n'a pas grand'chose à voir avec le cinéma... l'essence de ce film est un combat entre deux hommes, et son essence et son excellence sont entièrement théâtrales", (**Sunday Telegraph**). Mais il faut aller voir "Henri II, revêtu d'un grand manteau écarlate, chevaucher au milieu de foules silencieuses, pour aller faire pénitence à la tombe de Backet" (**Sunday Times**) et le Becket de Burton se dresser soudain en pleine lumière "à la minute où le Saint-Esprit le met en mouvement. On dirait alors que le flanc d'une montagne s'ébranle en avalanche", (**Evening Standard**).

LE CIRQUE HAMID-MORTON AU COLISEE

Pour la 22e année consécutive, le grand cirque international d'intérieur à 3 pistes, le Cirque Hamid-Morton revient au Colisée la prochaine fin de semaine, 29, 30 et 31 mai, pour y donner une série de 5 représentations, soit vendredi, samedi et dimanche soir, et en matinée samedi le 30 et dimanche le 31, à 2 heures 30. Le spectacle de vendredi soir sera présenté à 9 heures, ceux de samedi et dimanche, à 8 h. 30.

Il est intéressant de noter que le cirque, cette année, présente une programmation entièrement nouvelle, étant équipé et costumé d'une façon élégante; tout respire la fraicheur et la gaieté, ce qui confère à ce grand spectacle dans son entier, un attrait particulier. L'édition '64 de Hamid-Morton présente 26 numéros en provenance de toutes les parties du monde; l'Amérique Latine y est largement représentée, tandis que l'Italie, le Danemark, l'Allemagne, la Chine, et Japon, et plusieurs autres pays y contribuent des artistes présentés pour la première fois sur ce continent. —

Saison estivale active à la Galerie nationale

La saison estivale sera très active à la Galerie nationale du Canada; les visiteurs pourront bientôt y voir six expositions variées:

ART GRAPHIQUE CANADIEN

Du 5 juin au 7 septembre: Cette riche collection intitulée **Aquarelles, estampes et dessins canadiens 1964** comprend quelques-unes des meilleures oeuvres graphiques exécutées au Canada, à la suite d'un concours organisé par le Cabinet des estampes de la Galerie nationale. Le juge, M. S. Lieberman, du Museum of Modern Art,, New York, fut si impressionné par les résultats passionnants du concours et par la haute qualité des oeuvres, qu'il conseille à la Galerie nationale d'acheter les soixante qui ont été primées.

DEUXIEME EXPOSITION DE LA SCULPTURE CANADIENNE

Du 5 juin au 13 septembre: Dix-sept des sculptures fort diverses proposées pour cette exposition ont retenu l'attention d'un jury de la plus haute compétence. Comme le concours s'adressait à tous les sculpteurs canadiens, on peut en conclure que les oeuvres primées témoignent de la vitalité et de l'ingéniosité qui caractérisent aujourd'hui la sculpture canadienne.

LA FAMILLE

Du 5 au 21 juin: Une exposition spéciale de portraits de famille et de scène de la vie quotidienne peints par les grands maîtres et les peintres contemporains. Choisies dans la collection permanente de la Galerie nationale, ces toiles seront exposées pendant la Conférence sur la famille,, placée sous le patronage de Leurs Excellences, le gouverneur général et Mme Vanier.

AQUARELLE DE TURNER

Du 12 juin au 12 juillet: La Galerie présente des oeuvres de l'un des plus grands peintres anglais. Cette première grande exposition du célèbre peintre romantique tenue au Canada se compose de quatre-vingts magnifiques aquarelles empruntées à la collection du British Museum, oeuvres qui revèlent de nombreux aspects du genie createur de Turner.

ARCHITECTURE D'EPOQUE AU CANADA

Du 12 juin au 30 août: A l'intention des amateurs de belle architecture, la Galerie présentera une splendide collection de 166 photographies de monuments d'un ocean à l'autre. Organisée au cours des trois dernières années avec le plus grand soin, cette exposition fait partie du programme que le Royal Architectural Institute du Canada s'est

(Suite à la page 25, 1ere col.)

"Madame L"

Paul Newman a été engagé pour être en vedette avec Sophia Loren et David Niven dans "Lady L". Peter Ustinov écrira le scénario et dirigera le film.

STUDIO 9
9, rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
CE SOIR à 7 h.30 et 9h.45
un film de MICHELANGELO ANTONIONI
L'ECLIPSE
PRIX du Jury CANNES 1962
version française

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
J.-O. FISET LTEE
55, Dorchester Sud, Québec

SPÉCIAL POUR TOUTE LA FAMILLE
Samedi 23 mai — Matinée seulement 2 h. — Adm. : 45c
VALLEE DE LA POUDRE
CINEMASCOPE
EN COULEURS
GLENN FORD SHIRLEY MacLAINE
AUSSI CARTOONS
Dernier programme double — Soirée : 7h.30
"FANNY" — "LE GEANT DU GRAND NORD"
1720 St-Michel Sillery Air climatisé
CINEMA SILLERY
Tél. : 527-6684 Stationnement facile

CINEMA de PARIS & PIGALLE
COMMENCANT DEMAIN
Le couple de comédie le mieux assorti de l'écran
CARY GRANT / DORIS DAY
UN SOUPÇON DE VISON
EN COULEURS
GIG YOUNG - AUDREY MEADOWS
Egalement à l'affiche
Un drame intérieur angoissant
TONY CURTIS
LE HEROS D'IWO JIMA
Dernier jour au Cinéma de Paris
TENTATION DIABOLIQUE — M. HOBBS PREND DES VACANCES
Dernier jour au Pigalle
LA NOVICE CONFESSE — LA GAMINE

"VOUS TREMBLEREZ DE RIRE EN VOYANT NOS DEUX NIGAUDS AUX PRISES AVEC LE MONSTRE !"
BUD ABBOTT et LOU COSTELLO
les DEUX NIGAUDS contre FRANKENSTEIN
2 GRANDS FILMS
VICTOR MATURE
MARI BLANCHARD
TECHNICOLOR
LE PRINCE DE BAGDAD
AUX 3 CINEMAS A L'AFFICHE
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
PARADIS TV SERVICE ENR
St-Pascal, Co Kamouraska, P.Q.

CAPITOL
Un Théâtre Famous Players
JUSQU'A DIMANCHE SOIR
Continu de 1h. à 11h. 15; "Lilies of the Field" à 2h. 50, 6h. 15, 9h. 40 dernier spectacle complet : 7h. 50.
L'histoire gaie de religieuses catholiques en fuite et du jeune campagnard de l'Eglise Baptiste !
LE MEILLEUR ACTEUR DE L'ANNEE
Sidney Poitier
RALPH NELSON'S Lilies of the Field
BEST ACTOR — SIDNEY POITIER 1963 Berlin Film Festival
Second long métrage à 1h., 4h. 25, 7h. 50
L'histoire d'Hélène Keller, aveugle, sourde et muette!
the miracle worker
starring ANNE BANCROFT introducing PATTY DUKE
THEATRE
REPRESENTATION SUPPLEMENTAIRE SAMEDI MATIN
à 9h.; Enfants de 10 à 15 ans admis de même qu'en matinée, avant 2h.30 : .50c Matinée : 75c; Dimanche et soirs : 99c.

MIS À MORT!
VIVEZ SES DERNIERS MOMENTS!
CONNAISSEZ SES TERREURS!
RESSENTEZ SON HORREUR!
EXÉCUTÉ par strangulation à la GARROTTE
Les MALFAITEURS
avec PIERRE BRICE MANUEL GIL
aussi
aussi INOUBLIABLE! SCOPE et COULEURS
PIERRE BRICE · ALAN STEEL
ZORRO contre MACISTE
525-9340 523-5050
CARTIER et LAIRET
EN EXCLUSIVITE AUX DEUX CINES
EXTRAORDINAIRE
DEUX FILMS QU'IL FAUT VOIR

A Québec aujourd'hui

Convocations

VENDREDI

Le Barreau Canadien — Reunion annuelle de la regionale du Québec au Château Frontenac, à compter de 10 heures.

Discrétoire provincial du Tiers-Ordre — Assises générales à l'Auberge de la Basilique, à Ste-Anne de Beaupré, à compter de 12 h. 30.

Sports

BASEBALL

Ligue Junior metropolitaine — St-Grégoire vs Bienville, au parc Marchand, à 9 h. p.m.

Cabarets

A la Porte St-Jean — Pierre Lalonde — Leslie Post — Gigi Desrosiers — Marius — Piet Coomans. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

A la Page Blanche — Jeannie Claude.

A La Méditerranée — Los Trovadores — Del Paraguay, Spectacle continuel.

Au Bal Tabarin — Jean Roger — Margot Lefebvre — Fernand Gignac — Rosita Salvador — Ricky Mason — Denis Gobeil. Ce soir 10 h., 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres — "Juan Carlos Copes" and his Argentina Revue. C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. Dechavigny. Ce soir : 10 h. 12 h. 30.

Au Coronet — Amira — Lila — Magda — Michel Safi — Marcel Tardif. Ce soir : 10 h., 12 h.

Chez Gérard — Les frères Flamingo — Maritza — Endré Clément — Bob Vocelle. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Lafayette — Pascale & Dominic — Christiana Vidal — Marcel Chevari — Roger Lachance — Paul Touzin.

Le Flamingo — Tany Roman — Princesse Haleva — Guy Jourdain. Aujourd'hui : 3 h., 9 h. 30, 11 h. 30.

Louis XIV — Lise Létourneau — Lynn Doris — Gaston Boileau. Ce soir 10 h. 30, 12 h. 30.

Neptune — Les Maniboulas — Israel — Abbe — Vilma — Maria.

"L'homme et la chanson" sera le thème de la Rencontre des Artistes à Notre-Dame-du-Cap

"L'homme et la chanson", tel sera le thème étudié à la "Rencontre des Artistes" qui aura lieu le 31 mai au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

Les artistes de toutes branches: peintres, sculpteurs, musiciens, chanteurs, artistes dramatiques, écrivains, critiques d'art, journalistes, etc. sont conviés à cette réunion amicale au cours de laquelle les participants auront l'occasion de fraterniser, d'échanger des idées ou des impressions, d'exposer des points de vue et même de formuler des voeux, s'ils le désirent.

Plusieurs personnalités marquantes dans les différents domaines de l'art ont accepté de prendre une part active à cette rencontre où d'apporter leur collaboration au sein des comités régionaux d'organisation formés dans les régions de Montréal, de Québec, de Sherbrooke et de la Mauricie. Parmi les noms connus de ceux qui prêtent leur concours, on retrouve : Félix Leclerc; le Père Ambroise; le réalisateur Paul Legendre; Guy Mauffette; M. Raymond Douville, secrétaire adjoint de la province; M. Ernest Pallascio-Morin, directeur des relations extérieures du Ministère des Affaires culturelles; le Rev. Père Aurèle Séguin, o.p., prieur de la Maison Montmorency; M. François Provencher, directeur du choeur "Vla l'bon vent"; le chansonnier Sylvain Lelièvre; Mme Arthur Rousseau, co-fondatrice des Jeunesses Musicales du Canada, ainsi que plusieurs autres personnalités du monde artistique.

La "rencontre des artistes" débutera à trois heures par une table ronde animée par M. Raymond Laplante, et à laquelle participeront le Rev. Pere Bernard de Brienne, o.f.m.; M. Roger de Vaudreuil, M. Jacques Morency et le chansonnier Gilles Vigneault. Le thème d'étude cette année sera : "La chanson et l'homme; la chanson, expression de l'âme d'un peuple".

Après les échanges de vues, une messe sera célébrée à 5 heures dans la nef supérieure de la basilique. L'homélie sera donnée par le Rev. Pere Emile Legault, c.s.c. Un diner suivra ces cérémonies.



LE R. P. EMILE LEGAULT, C.S.C., est l'une des personnalités marquantes dans le monde des Arts qui prendront part à la "Rencontre des Artistes", le 31 mai, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Il prononcera l'homélie à leur messe spéciale de 5 hres dans la nouveau temple. Au cours de l'après-midi, la séance d'étude portera sur "L'HOMME ET LA CHANSON".

Vivien Leigh : un troisième Oscar ?

Hollywood — Vivien Leigh, qui a déjà gagné deux fois un "Oscar" pour "Gone With The Wind" et "A Streetcar Named Desire", a signé un contrat avec Stanley Kramer pour tenir la vedette de "Ship of Fools".

Trop long pour une affiche !

Un acteur hawaiien qui porte peut-être le nom le plus long a avoir jamais été écrit paraîtra dans le film "McHale's Navy" mettant en vedette Ernest Borgnine, Joe Flynn et Tim Conway. Le nom de l'acteur : Kamuevelakakinpokipalapiahu !

Sir John Gielgud fait du cinéma

Hollywood — Sir John Gielgud, un des meilleurs comediens et réalisateurs anglais, a accepté un rôle au cinema, un fait rare en ce qui le concerne. Il jouera un écrivain anglais qui travaille à Hollywood dans le film de la MGM "The Loved One".

Ann-Margret et Alain Delon

Ann-Margret joue aux côtés d'Alain Delon dans le film de la MGM "Scratch a Thief", dont le tournage debutera en août.

Second film de Stathis Giallelis

Stathis Giallelis, jeune acteur grec qui fut louangé pour ses débuts prometteurs dans le film d'Elia Kazan "America America", tiendra son prochain rôle dans "The Eavesdropper", film qui sera dirigé par le célèbre Argentin Leopoldo Torre-Nilsson.

Stathis Giallelis a été engagé par le producteur Paul Heller, dont le plus récent film était "David and Lisa".

Le jeune acteur a quitté New York pour Buenos Aires, où le tournage de "The Eavesdropper" débutait le 18 mai.

Lili St-Cyr redivorce

Los Angeles — "L'effeuilleuse" Lili St. Cyr a demandé le divorce de son sixième mari, en alléguant la cruauté extrême.

L'artiste de 46 ans a demandé le divorce d'avec Joseph A. Zomar, âgé de 43 ans. Ils s'étaient épousés à San Francisco en 1959, et n'ont pas d'enfants.



A LA PORTE ST-JEAN un véritable triomphe avec le plus populaire chanteur de l'heure PIERRE LALONDE, la plus grande vedette canadienne du disque, du cabaret et de la télévision. Ne le manquez pas . . . il est tout simplement extraordinaire. Dimanche après-midi à 3h.30 il donnera un spectacle spécial pour les jeunes.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Representation continue de 1 h. à 11h.15. "Lilies of the Field" (AA), (94 min.) à : 2.50, 6.15, 9.40 hrs. "The Miracle Worker" (AA), (107 min.) à : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Dernier spectacle complet : 7.50 hrs.

Cartier : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Maciste contre Zorro (AA) couleurs : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Malfaiteurs (AR) : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cineac : — La soif de la jeunesse (AR) 1.30, 5.00, 8.50 hrs. Nouvelles : 3.40, 8.40 hrs. Le Courrier de l'Or (AA) : 3.30, 7.30 hrs.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Sujet court : 12.25, 4.55, 7.20 hrs. Tentation diabolique (AR) : 12.55, 5.25, 10.00 hrs. Actualités : 12.45, 5.15, 7.55 hrs. M. Hobbs prend des Vacances (AA) : 3.00, 8.05 hrs.

Classic : — Le Prince de Bagdad (A) : 1.15, 4.05, 6.50, 9.40 hrs. Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 2.45, 5.30, 8.20 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Empire : — Eva (D) : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Impérial : — Sujet : 1.00, 4.26, 7.49 hrs. Le Jour où l'on dévalisa la Banque d'Angleterre (AA) : 1.03, 4.29, 7.55 hrs. Le Voyage (AR) : 2.31, 5.54, 9.20 hrs.

Lairet : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Maciste contre Zorro (AA) couleurs : 1.15, 4.40, 8.00 hrs. Les Malfaiteurs (AR) : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Laurier : — Les jeunes loups (AR), CinémaScope couleurs : 1.00, 4.30, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.45, 9.25 hrs. David et Goliath (AA), TotalScope, couleurs : 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Pigalle : — La Novice confesse (D) : 12.30, 3.52, 6.45, 10.00 hrs. La Gamine (AR) : 1.58, 5.20, 8.35 hrs. Actualités : 3.40, 8.25 hrs.

Princesse : — Sujet : 1.00, 6.51 hrs. Autopsie d'un meurtre (AR) : 1.20, 7.14 hrs. La Femme et le Pantin (P) 3.47, 9.38 hrs. Raid contre la Pegre (A) : 5.25 hrs.

Rialto : — Nouvelles et annonces : 1.00, 3.50, 6.40, 9.35 hrs. Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 1.10, 4.00, 6.50, 9.45 hrs. Le Prince du Bagdad (A) : 2.25, 5.20, 8.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Le Géant du Grand Nord (AA), couleurs : 7.30 hrs. Fanny (A), couleurs : 9.10 hrs. Fin : 11.20 hrs.

Studio 9 : — Court métrage; Les Fleurs de Feu, L'Eclipse de Michelangelo Antonioni, à 7.30 hrs et 9.45 hrs.

Victoria : — Deux Nigauds contre Frankenstein (AA) : 1.15, 4.05, 6.45, 9.45 hrs. Le Prince de Bagdad (A) couleurs : 2.40, 5.20, 8.10 hrs. Continuel de 1.15 à 11.00 hrs.

Bienville : — Opération secrète (AR) : 7.15 hrs. David et Goliath (AA), TotalScope, couleurs : 8.55 hrs. Fin : 10.25 hrs.

Cinéma de Lévis : — Peur Panique (A) 7.15 hrs. Nouvelles : 8.45 hrs. Hercule se déchaine (A) (couleurs CinémaScope) 9.00 hrs.

Cinéma Lido : — L'Empire de la Nuit (A), (cinémaScope) : 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.34 hrs. S.O.S. au secours (A) : 7.49 hrs.

Nouvelle bibliothèque nationale à Tokyo

On commencera cet été à construire une nouvelle bibliothèque nationale à Tokyo pour y loger les documents officiels de l'Etat.

Chaque ministère entrepose actuellement ses propres documents à part. L'examen en est ainsi rendu difficile pour les autres ministères, les étudiants et le public en général.

Le nouvel édifice aura cinq étages et comptera 240,000 pieds carrés d'espace. Au début, il abritera plus 1½ million de documents.

On classera et reliera les documents. On en microfilmera un bon nombre pour les distribuer aux universités du pays.

Damiano Damiani et la famille

Damiano Damiani, le jeune metteur en scène dont le dernier film, "L'ennui", passe actuellement aux Etats-Unis, a toujours manifesté de l'intérêt pour les sujets concernant la famille, pour les personnages qui font partie de la réalité quotidienne, parfois si difficile à rendre, si impalpable, malgré sa réalité implacable.

La compagnie Columbia lui a proposé de mettre en scène un sujet écrit par lui : "Mon père, ma mère". Il est aussi en pourparlers avec le producteur italien Mario Cecchi Gori et enfin, il songe de plus en plus à réaliser un autre sujet à lui : "Les amis".

Toute documentation sur le cancer peut être obtenue de la Société canadienne du Cancer. Le cancer n'a jamais été guéri par des pilules, des poudres ou tout autre remède de famille, non plus que par des charlatans ou des guérisseurs, à l'aide de procédés, d'appareils ou de trucs secrets.

Saison estivale . . .

(Suite de la page 24)

fixé pour marquer le Centenaire.

SCENES DE LA PREMIERE GRANDE GUERRE

Du 26 juin au 27 septembre: Pour commémorer le 50e anniversaire de la première grande guerre, le major R. F. Wodehouse, conservateur de la collection des scènes de guerre à la Galerie nationale, a réuni des peintures de choix provenant de cette collection. L'exposition qui représente un choix des meilleures peintures anglaises de cette période, comprendra de grandes toiles de William "Gunner" Roberts, Windham Lewis, Eric Wadsworth, C.R.W. Nevinson et sir William Orpen.

★ LAURIER
Orson Wells, Eleonora Rossi Drago
"DAVID ET GOLIATH"
Natalie Wood, Robert Wagner
"LES JEUNES LOUPS"
2 CinemaScopes en Couleurs

CINEAC — Place Laurier Tél.: 653-2112 Air climatisé
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
2 excellents films en couleurs du 22 au 28 mai
"LA SOIF DE LA JEUNESSE"
Connie Stevens — Diane McBain
AUSSI
"LE COURRIER DE L'OR"
Randolph Scott — Virginia Mayo

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Levis
Tél.: 833-2232
L'EMPIRE de la NUIT
avec
EDDIE CONSTANTINE
Aussi
S.O.S. AU SECOURS
Un suspense inouï au-dessus de l'Atlantique.

IMPERIAL
EN COULEURS : Drame prenant, filmé sur les lieux en Hongrie.
"LE VOYAGE"
Deborah Kerr & Yul Brynner
Un "suspense" rarement présenté à l'écran !
"LE JOUR OU L'ON DEVALISA LA BANQUE D'ANGLETERRE"
Aldo Ray & Elizabeth Sellars

PRINCESSE
Toujours jolie et sentimentale . . . plus filme en couleurs :
"LA FEMME ET LE PANTIN"
Brigitte Bardot & Antonio Vilar
"AUTOPSIE D'UN MEURTRE"
James Stewart & Lee Remick
"RAID CONTRE LA PEGRE"
Keith Andes & Gene Evans

CINEAC — PLACE LAURIER Tél.: 653-2112 AIR CLIMATISE
CINEMA POUR LES JEUNES
Samedi le 23 mai — 2 representations seulement à 9 et 11 heures a.m.
TINTIN ET LA TOISON D'OR
EN COULEURS
Les aventures de TINTIN au cinéma !!!
POUR LES JEUNES et les moins jeunes
Admission 60¢

Empire

JEANNE MOREAU
STANLEY BAKER
EVA
GRANDE PRIMEURE

Tous les vendredis et samedis de 10h. p.m. à 3h. a.m.
Danse continuelle avec 2 orchestres
ENTRÉE GRATUITE — ATMOSPHÈRE UNIQUE — LUNCH À PRIX MODIQUE — RENCONTRES FORTUITES
Restaurant La Fayette
565 Boul. Charest Est
AIR CLIMATISE
Rés. : 522-2054

NOUVEAU - NOUVEL - NOUVELLE - NOUVEL
NOUVEAU AU RESTAURANT
LE BRAISIER
NOUVEL ORCHESTRE
DIRIGE PAR GUY FOUCO
PIANISTE ET ORGANISTE REPUTE
NOUVELLE MUSIQUE & CHANSONS ESPAGNOLES, FRANÇAISES, AMERICAINES
NOUVEL HORAIRE
Tous les soirs : De 9 heures à 1 heure.
Le jour: De 4½ heures à 7 heures les vendredis et samedis
Visitez Le Bar Bohème
675 boul. Charest Est, Québec
Tél. : 522-4735

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
MEUBLES RIOUX LTEE
18 St-Pierre, Matane, P.Q.

CINQUIEME SEMAINE !
Un triomphe ! ★★★★
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963" !
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS !

EN COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS
TEL. : 661-8575
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Carnardière


seul le train répond à votre besoin

Une réunion imprévue hors de la ville.
Vous serez absent une journée ou deux.
Au bureau, vous êtes débordé de travail.
Affaires à régler, commandes à signer, instructions à laisser . . .
Il faudra faire en une journée le travail de trois jours.
Puis rentrer à la maison.
Les voisins sont à la maison.
Les enfants regardent la télévision.
Ils veulent jouer.
Il faut boucler les valises.
La nuit sera courte.
L'heure du départ approche.
Où trouver le temps de préparer un entretien?
De réfléchir à la situation?
Quand? Comment?
Et où?
Dans le train.

Où trouve-t-on le temps de réfléchir?
De se détendre et de mettre de l'ordre dans son esprit?
De faire des projets dans le calme?
De se reposer?
Dans le train.
Accordez-vous quelques heures de repos.
(les nouveaux tarifs réduits sont indiqués ci-dessous)
Arrivez dans le centre de la ville, frais et dispos.
Arrivez prêt, ce qui est encore plus important.
C'est possible.
Mais par le train seulement.

LES NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS SONT EN VIGUEUR
CANADIEN PACIFIQUE • CANADIEN NATIONAL

QUÉBEC -MONTRÉAL	$3.60 billet simple «coach»	$5.10 billet simple comprenant fauteuil de voiture-salon		
QUÉBEC -TORONTO	$11.00 billet simple «coach»	$19.50 billet simple comprenant fauteuil de voiture-salon et repas entre Montréal et Toronto	$20.50 billet simple comprenant fauteuil de voiture-salon chambrette	

Les tarifs ci-dessus sont en vigueur tous les jours sauf les vendredi et dimanche. Prix légèrement plus élevé après le 30 juin.
Les tarifs ci-dessus sont en vigueur tous les jours sauf les vendredi et dimanche. Prix légèrement plus élevé après le 31 mai.

Notes sur l'actualité

Une nouvelle emission de $50,000,000 d'obligations à 5½ pour cent de la province a été lancée par un important syndicat dirigé par A.E. Ames & Company Limited, la Banque de Montreal et L.-G. Levesque Inc./L.-G. Beaubien. Les titres sont offerts à $98.00 pour rapporter 5.66 pour cent. Cette émission arrive à maturité le 15 juin 1986.

Nos papeteries ont établi de nouveaux records

L'industrie canadienne du papier journal a accéléré sensiblement le rythme de ses opérations en avril alors qu'elle a établi de nouveaux records. Les résultats d'ensemble sont beaucoup plus favorables qu'il y a un an et l'industrie a même abaissé les records qui avaient été enregistrés en 1957. En avril cette année, les papeteries ont fonctionné à 89.6 pour cent du plein régime à comparer à 79.7 p.c. en mars. Il n'y a pas donc lieu de s'étonner si la production, le mois dernier, s'est élevée à 624,761 tonnes. Il s'agit là d'un gain de 13.5% sur le chiffre de 550,219 tonnes pour avril 1963.

Nombre accru de chèques encaissés

Les Canadiens ont puisé davantage dans leurs comptes de banques pour le règlement de transactions commerciales de toutes sortes. Sait-on que les chèques tirés sur des comptes de banques individuels ont atteint, en avril, le chiffre impressionnant de $35,-277,100,000, ce qui représente une forte augmentation sur le total du mois précédent, si l'on en croit l'Association des banquiers canadiens? Dans la ville de Québec, la tendance a été la même puisque les débits bancaires qui s'élevaient à $676,200,000 en mars 1964 sont passés à $754,500,000 le mois dernier.

Le prix de l'étain monte en flèche

Le prix de l'étain à la Bourse des métaux de Londres a augmenté, hier, de $78.20 la tonne à $3,046 par suite de la situation au Laos et de la hausse des prix sur le marché comptant. Selon les courtiers, les troubles au Laos pourraient bien limiter les approvisionnements d'étain. Par ailleurs, les industriels chinois n'offrent plus de métal sur le marché de Singapour en prévision de la hausse des prix lorsqu'une nouvelle fonderie japonaise commencera ses opérations en juillet.

M. B.

Nouvelles brèves des sociétés

Un bon rapport de M. Loeb Ltd.

La société M. Loeb Limited, distributrice d'aliments en gros dnt le siège social est situé à Ottawa, révèle que ses ventes et ses bénéfices ont établi de nouveaux records pour les 16 premières semaines de l'exercice 1964-65. Le gain par action représente 48 cents pour chacune des 830,515 actions en circulation, soit une hausse de 33% par rapport au gain de 36 cents pour chacune des 797,215 actions pour la même période l'année précédente.

Production réduite de Malartic Gold

La production de Malartic Gold Fields Ltd. a été beaucoup moins élevée durant le premier trimestre de l'année alors qu'elle est tombée à $168,966 au lieu de $216,214 durant la même période l'an passé. Les profits d'opération ont également diminué pour atteindre $24,663 à comparer à $43,998 au 1er trimestre 1963.

Option approuvée par les actionnaires de la National Drug

Les actionnaires de la National Drug & Chemical Co. of Canada Ltd. ont approuvé l'octroi d'une option à M. Loeb Limited portant sur 100,000 actions ordinaires du Trésor, à raison de $14.50 l'action. Cette option sera en vigueur jusqu'au 15 juin 1967. Cette option entre dans le cadre du programme de Loeb visant à obtenir le contrôle de National Drug.

Cons. Building gagne davantage

TORONTO (Spéciale) — M. Noel Leidin, président de la Consolidated Building Corporation Limited, révèle un accroissement de 22 pour cent dans les bénéfices nets de sa compagnie pour l'année se terminant le 29 février 1964. Après les exigences des dividendes privilégiés, le gain net par action s'établit à 56 cents au lieu de 46 cents l'année précédente.

Alliance Credit acquiert le contrôle d'une société américaine

M. Jean Thérien, président de l'Alliance Credit Corporation, annonce que la compagnie vient d'acquérir la totalité des actions en circulation de Bankers Discount Trust, Inc. Cette société exerce le commerce de financement d'automobiles dans la région de Boston, Massachusetts.

L'actif total de Bankers Discount Trust, Inc. était au 30 avril 1964 de $2,300,000; son capital-actions et surplus sont de plus de $600,000.

M. Thérien a précisé que cette acquisition, d'une part, faciliterait davantage les excellentes relations déjà établies avec plusieurs institutions financières aux Etats-Unis, et d'autre part, que cela était un premier pas dans le programme que la compagnie s'est fixé de développer son commerce aux Etats-Unis.

Alliance Credit Corporation qui faisait la semaine dernière une offre d'achat aux actionnaires de Norac Finance Corporation compte un actif de plus de $36,-000,000 composé principalement d'effets à recevoir provenant du financement d'automobiles, d'appareils domestiques et d'équipement commercial et industriel. Son capital et surplus est de l'ordre de $5,000,000.

La production d'East Malartic

East Malartic Mines Limited signale que sa production du premier trimestre de l'année a été sensiblement moins élevée que celle de la même période l'an dernier. En effet, la production, cette année, a atteint $677,311 à comparer à $773,542 au 1er trimestre 1963. Les profits d'opération ont aussi diminué, ayant passé de $77,128 à $38,479 d'une année à l'autre.

Investissements sans précédent de la cie Ford

La Compagnie Ford Motor, des Etats-Unis, dépensera $1,-600,000,000 pour agrandir et moderniser ses usines au cours des trois prochaines années. De ce montant, $900 millions seront dépensés aux Etats-Unis. Fait à mentionner, ces investissements sont les plus considérables, pour une période de trois ans, dans l'histoire de la compagnie.

Les bénéfices de Massey-Ferguson ont presque triplé

La société Massey-Ferguson Limited signale une forte augmentation de ses ventes et de ses bénéfices durant la période de six mois se terminant le 30 avril dernier. Ainsi, les ventes nettes se sont établies à $363,-700,000 alors qu'elles n'étaient que de $299,764,000 durant la même période l'an dernier. Les bénéfices nets ont presque triplé, s'élevant à $21,100,000 soit l'équivalent de $1.51 l'action ordinaire comparativement à $7,-361,000 ou 49 cents l'action l'an passé.

Meilleurs prix pour le blé

CHICAGO (PA) — Le marché à terme des grains a fait bonne contenance hier.

Le blé marquait des gains de près de deux cents le boisseau cependant que le maïs et le soya ont haussé d'un cent ou plus.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS



L'Assurance-Vie Desjardins est heureuse de présenter à la population de Québec-Est, M. Jean Carrier, à titre de représentant de l'entreprise. M. Carrier habite à 2390, rue Champfleurs, son numéro de téléphone est 683-5921, et il relève du bureau régional de Québec-Est, situé à 510 est, rue St-François, tel.: 529-4141, dont l'instructeur gérant est M. Marcel Francoeur. Nous vous invitons à communiquer avec M. Carrier pour tous vos problèmes d'assurance-vie.

Le dollar américain au même niveau

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.08 1-16 en fonds canadiens.

La livre sterling a cédé 1-16 de cent à $3.02 9-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé hier à 92 35-64 cents au regard du cours de mercredi. Jeudi dernier, il valait 92 33/64 cents.

La livre sterling a gagné 1-64 de cent à $2.80.

Forte baisse du prix du sucre

MONTREAL (PC) — Trois importantes raffineries de sucre de Montréal ont annoncé hier une importante baisse du prix de vente de leur produit en gros. Elles ont réduit de 90 cents le prix du sac de sucre de 100 livres qu'elles vendent maintenant $11.60. Il s'agit de la troisième réduction en autant de jours.

Les deux augmentations annoncées cette semaine avaient été de 25 cents et de 30 cents.

Un représentant d'une importante chaîne d'alimentation au détail a indiqué que dans quelques jours le prix au détail du sac de sucre de cinq livres serait abaissé à 60 cents et que le sac de 10 livres se vendrait $1.17. Les prix sont actuellement de 75 cents les cinq livres et de $1.49 pour les 10 livres.

Titres au comptoir

Cours fournis par Hippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem
Adm. & T.	40¼	41½
A. G. Tel. A	88	—
Agnitie	—	2.00
All. Credit	9⅞	9¾
Asian	—	35
Auto. Fab. B	25	40
Banque d'Economie de Qué	9½	—
Brinco	6.40	6.50
Char. Credit	6	5½
Cons. Theatres	7	8
Cordex	10	11
Can. Pac. Ry. 4	200	—
Crown Life	268	300
Five Wheels	1¾	3
Great West. Life	7.30	—
Gen. Mor.	2.00	3.30
Ind. Life	205	—
Longon Life	3.45	3.60
La C. P. Foncier de Mtl	9.50	10.25
La Prévoyance	—	90
Mar. Tel.	13½	—
Nat. Bowl.	—	60
N. S. Light. P. 4	80	—
Do 4½	43½	—
Do pris	43½	—
Pacific Gas	17	17¾
Paco	1.24	1.60
Permealor	24	—
Soucy	4¼	—
Super Seal	9½	—
Trust Général	42½	43¼
Triac	50	1.00
Un. Factors	2.10	—
Un. Amus.	18	—
Do. pris	17	—
McDon	Mises à ETI	

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Abitibi	3305	$14½	14¼	14⅝	+ ⅛
Algoma	305	$21	20¾	21	+ ¼
Alumin.	2908	$33¾	33¼	33¾	+ ¼
Alum 4¼pr	625	$44½	44½	44½	
Alcan 2pr	75	$47	47	47	
Argus	100	$16	16	16	
Atl. C. pr	2230	$32½	32	32½	+ ½
Asbestos	580	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
Bnk. Mont.	1835	$66½	66	66¼	
Bank. NS	75	$72½	72½	72½	+ ½
Bang. CN	237	$55½	55½	55½	+ ¼
Bath. P.	1050	$21¼	20¾	21¼	+ ¾
Bath. P. A.	25	$56	56	56	
Bell. Phon.	5623	$55¾	55	55¼	+ ¼
Bowater	370	$65¾	65¼	65¾	+ ¼
Brazil	8503	295	285	290	— 5
Brown	1000	$16	15	15	— ¼
BA. Oil	1675	$32¼	32⅜	32¼	+ ¼
Build. Prd.	1800	$39½	35¾	35¾	— ¼
Cal. Pow.	180	$24½	24½	24½	
Can. Cem.	50	$48½	48½	48½	
Can. Iron	450	$35½	35	35½	+ ½
C. Iron. pr.	25	$91½	91½	91½	
Can. Malt.	100	$22¼	22¼	22¼	+ ½
CBL	475	$29½	29½	29½	
CAE	175	$9	9	9	
Cdn. Brew.	7275	$11	10¾	11	
Cdn. Br. pr.	175	$52	52	52	
Cdn. B&B pr.	175	$34	33¾	34	+ ¼
Clmp. BkC.	400	$65¾	65½	65¾	+ ¼
CIL	115	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Cl. Pow.	1075	$20	19½	19½	
Cl. Pow. pr.	170	$48½	48	48¼	
CPR	5380	$46¼	44¾	45	+ ¼
CdnPet. pr.	700	$13½	13½	13½	+ ¼
C. Power	100	$15¼	15¼	15¼	
C. Refract.	300	$13½	13½	13½	— ½
Cap. Wire	100	$8¾	8¾	8¾	
Cent. Del.	1100	810	800	810	+ 10
Chemcell	1220	$14½	14¼	14½	
Col. Cell	100	$13¼	13¼	13¼	
Con. MS	2760	$35½	35¼	35½	+ ¼
Con. Paper	652	$42¾	42½	42¾	
Con. Text.	200	$11½	11¼	11½	+ ½
Coronation	600	$5¾	5	5¾	+ ¼
Crain R. L.	100	$14	14	14	
Cr. Zell. A.	75	$20½	20¾	20¾	+ ¼
Crush. Int.	2800	97¾	97¼	97¼	+ ¼
D. Seag. xd	375	$58¾	58	58	— ¼
D. Bridge	1835	$22¾	21¾	22¼	+ ¼
D. Coal. pr.	500	$14¼	14¼	14¼	— ½
Dofasco	328	$22¾	22¾	22¾	
D. Glass	935	$19	19	19	
Donco	6865	$18	17¾	18	+ ½
D. Stores	325	$20¼	20	20¼	+ ¼
Dom. Tar.	7895	$22¼	21¾	22¼	+ ¼
Dom. Text.	900	$25¾	25¼	25¾	+ ¼
Du. Pont.	150	$48¼	48	48¼	
Dupuis Fr. A	800	$12¼	12	12	— ¼
Eddy. M.	50	$46	46	46	
Electrolux	100	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Fam. Play.	225	$19¾	19½	19¾	+ ¼
Fraser	405	$31¾	31¼	31¼	
Fr. Pet. pr.	400	370	365	365	— 5
GrBrCan. p.	25	$47½	47½	47½	
GL. Paper	425	$26½	26¼	26½	+ ¼
Hawker-S.	1115	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Holl. Ren.	25	$27	27	27	
Home A.	1085	$20	19¾	19¾	+ ⅛
Home B.	400	$19½	19½	19½	
Horne Pf.	200	335	335	335	+ 5
Hud. Bay.	280	$69¾	69¼	69¾	
Husky Oil	326	$8	8	8	
Imp. Oil	2316	$51¾	51	51¾	+ ⅛
Imp. Tob.	1325	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Ind. Accep.	5750	$23¾	23¾	23¾	+ ⅛
Int. Nick.	460	$86½	86	86	— 1
Int. Pap. xd.	357	$35	35	35	
Int. Util.	7350	$24¾	24	24	— ⅛
Inter. PL.	625	$85½	85	85	
JamaicaPS	400	$12	12	12	
Labatt.	805	$18¾	18¼	18¾	+ ¼
Laur. Pin.	376	$14¼	14	14¼	+ ¼
Loblaw B.	1900	$7¾	7½	7½	+ ¼
Loblaw B.	500	$8	7¾	8	+ ¼
Maclar. A.	150	$22	22	22	+ ¼
MB. PR.	1350	$30¼	30	30¼	+ ¼
Maritim T.	1105	$21½	20¾	21¼	+ ¼
Mass-F.	37805	$27½	27¼	27¾	+ ¼
Mass-Vispr.	3240	$140	137	138	+ 5
Mtr. 6 pr.	20300	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Molson A.	250	$31¼	31	31¼	
Molson B.	50	$32½	32¼	32½	+ ¼
Moore Crp.	130	$53½	53¼	53½	+ ¼
Morse B. A.	200	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Nfld. Ligh.	23325	$10¾	10	10¼	+ ¼
Noranda	645	$48½	48¼	48¼	+ ¼
NS. LP.	425	$37	27	27	
Ogilvie	1620	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Pac. Pete.	10295	$14½	13¾	14¼	+ ¼
Penmans	25	$30½	30½	30½	+ ½
Placer	100	$37¾	37¾	37¾	+ ½
Pow. Corp.	2335	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Price. Br.	375	$44¾	44½	44½	+ ¼
QN. Gas.	2600	$8¼	7¾	8¼	+ ¼
Rio. Algom	500	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Rockwel.	100	$48½	48½	48½	+ ½
Rolld. A.	6050	$10¼	9¾	10¼	+ ¼
Rothmans	275	$17¼	17	17	— ¼
Royal Bnk.	702	$75	74¾	75	
Salada. P.	850	$11¾	11¾	11¾	
Scott. Las.	100	$9	9	9	
Shell. Can.	750	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Shellf. pfd.	125	$27	27	27	+ ½
Sicard.	1000	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Simpsons.	1200	$23	22¾	23	+ ½
SGenD Fin.	150	$8	8	8	
Southam.	650	$29	28½	28½	+ ¼
SS. Steel.	1575	$14	13	14	+ 1
Steel. Can.	4372	$25¾	25¼	25½	+ ¼
Steinbg. A.	1460	$30	29¾	30	+ ¼
Texa. Can.	200	$30¾	30¾	30¾	+ ¼
Tor. Dom.	70	$65	65	65	+ ¼
T. Fin. A.	1900	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Tr. C. Corp.	500	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Tr. CanPL.	3305	$39¼	38¾	39	
Tr. Mt. PL.	500	$19	19	19	+ ¼
Union. Oil	200	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
Un. Stee.	200	$30	410	410	— 10
Walk G W.	1695	$34¾	34¾	34¾	+ ¾
WCoast Tr.	3600	$19¾	19	19¾	+ ¼
Weston A.	150	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Weston B.	800	$17¼	17¼	17½	+ ¼
Zellers.	1000	$19¾	19¾	19¾	+ ½

Transactions entre Américains

CPR	100	$44¼	44¼	44¼	

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	2000	10½	10½	10½	
Allied Tele	1000	105	105	105	
Ameran	1000	4½	4½	4½	
Ang A. Moly	100	180	180	180	
Ang Pulp	100	$39½	39½	39½	— ½
Anthonian	18000	8½	8	8	— 1
Augustus	1544	27	27	27	
Bateman	4820	10	9	10	
Black Hk.	2100	91	90	90	— 1
Black Riv.	18000	21	18	19	— 1½
Ble. Bon.	4280	325	320	325	+ 10
Bornite	2000	10½	10½	10½	— ½
Burni Hill	4500	31	30	30	— 2
Camflo	300	140	140	140	— 3
C. Senur. A.	4800	105	100	100	— 5
C. Magnesite	700	154	154	154	+ 4
Carnec	1500	7½	7½	7½	— 1
Cartier Q.	2500	8	8	8	— ½
Cent. Man.	2000	8½	8	8¼	+ ¼
Cessland.	900	120	105	120	+ 15
Chmalloy	3400	170	140	155	+ 10
Chim. Cop.	9300	12	10½	11	+ 1
Chipman	109000	13	9½	12	+ 2½
Comodore	1000	430	430	430	+ 10
C. Canoram	2125	54	50	54	+ 1
C. New Pac.	2300	13	13	13	
Copstrm.	5500	25	25	25	
Couvrette A.	450	$23¼	23	23¼	+ ¼
Delta Elect.	600	260	260	260	
Dolsan	500	6	6	6	
Donne	100	$29	29	29	— 1¾
D. Explor.	2100	16	15	15	
D. Oilcloth	25	$33	33	33	— ½
Dumagm.	12500	120	88	118	+ 31
Dumont	1500	24	22	22	— ½
E. Koot. 4 pr.	32	$200	200	200	— 25
East. Sull.	200	295	295	295	— 1
E. Ventures.	4800	43	41	42	— 3
Equity Ex.	31000	17	14½	17	
Fab.	500	14½	14¼	14½	
Fano.	158000	23½	21	22	— 3
Fiscal	100	$ 9½	9½	9½	
Fontana.	1300	4	4	4	— 1
F. Reliance.	2000	29	28½	29	— 2
Fox Lake.	4000	13	12	13½	— 1½
Frigistors.	200	50	50	50	— 10
Fundy.	1000	6½	6½	6½	— ½
Futurity.	14800	35	34	35	— 1
G. Autotex.	3350	395	385	385	— 5
Ghislau.	4500	31	29	30	+ 3
Glen Lake.	1200	120	125	130	+ 5
Gold Age.	2000	13	13	13	+ 1
Hastings.	300	142	142	142	+ 1
Inland C.	200	380	380	380	+ 5
Isnpirtn.	1460	120	110	120	+ 5
Int. Atlas D.	200	105	105	105	+ 5
Interpr. D.	1000	12	12	12	— 1½
Jubilee.	2350	245	240	240	
Kiena.	1100	475	470	475	
Kodiak Pt.	1944	150	145	150	— 5
Lan. Accep.	100	$ 8¼	8¼	8¼	
Landboro.	500	85	85	85	— 5
L. Leclerc. A.	100	$ 7¼	7¼	7¼	— ¼
Lamont. A.	200	51	51	51	— ½
Malartic H.	53000	2½	2	2	— 4
Massval.	3000	15	15	15	
McAdam.	11750	72	70	71	
McKiney.	8500	15	14½	15	
Meich. pr.	500	$ 8¼	8¼	8¼	
Mic. Chib.	450	13	13	13	— 4
Mid. Chib.	1400	10	9	10	— 1
Midepsa.	320	225	215	215	— 7
Mistango.	20700	37	35	37	
Monpre.	12000	11	10	10½	
M. Pleasant.	10400	123	121	123	— 1
Nat. Aut. V.	300	190	190	190	+ 5
Native M.	10500	19	17	18	+ 1
N. Davies.	10000	29	29	29	+ 16
N. Forma.	35000	8	7	7½	— ½
N. Imperial.	1000	65	64	65	— 1
Newrich.	2000	39	38	39	
NW. Amulr.	4000	7	7	7	
Nocana.	2000	9½	9½	9½	
N. A. Asb.	12125	15	10	10	+ 2
N. A. Rare.	2000	35	32	35	— 1
North Expl.	2700	130	125	125	— 5
Nova Mins.	1000	28	28	28	— 1
Opem Expl.	4000	15	15	15	— ½
Opemiska.	500	910	910	910	— 10
Pat. Silver.	4200	14½	14	14	— 1
Paudash.	4000	14	12	14	— 2
Peace River.	715	310	300	310	+ 20
Pennbec.	11300	14	14	15	— 2
Porcupine.	12500	8½	7	8½	+ 2
Pow. Cp. 1pr.	25	$47	47	47	+ ½
Que. Ind. M.	1100	36	36	36	— 2
Que. Smelt.	2000	11	11	11	— ½
Ruby Foo.	200	250	250	250	
Ruby Foo w.	100	18	18	18	
Stl. Colum.	250	220	220	220	+ 10
Stl. Div. Ldx.	200	80	80	80	
Silver Reg.	6100	23	21	23	+ 1
Silvr. Sumi.	2800	22	21	21	
Silv. Town.	2500	15	14	15	
S. Dufault.	4000	11½	11½	11½	
Spartan.	700	43	42	42	— 2
Stairs Expl.	2400	108	101	108	+ 4
Supperpack.	1240	400	400	400	— 15
Surluca.	2200	58	55	55	+ 4
Tache.	1000	10½	10½	10½	— ½
Tallaman.	4000	82	80	81	
Tazin.	3000	8½	8½	8½	— ½
Tib. Expl.	3300	5½	5½	5½	— ½
Titan.	7000	6	6	6	
Transier.	27100	93	90	90	— 2
Tru. Wall C.	260	395	395	395	— 5
U. Corp B.	25	$34	34	34	
U. Obaiski.	1200	45	45	45	+ 1
U. Town. El.	145	$15	15	15	
Val Mar.	400	$ 5¾	5¼	5¾	+ ¼
Whi Star.	87800	73	68	69	— 8

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Fab.	1000	16	16	16	
Super Pack.	800	410	410	410	
Jubilee.	1000	260	260	260	

Ventes totales : 1,030,000 actions, comprenant 241,600 industrielles et 788,600 minières et pétrolières.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

FEDERATION DE MAGASINS CO-OP
1535, St-Vallier Ouest, Québec

Un bénéfice de 5.4 cents par dollar de ventes pour nos manufacturiers en '63

Pour la troisième année consécutive, les bénéfices par dollar de ventes des manufacturiers canadiens ont enregistré une hausse modeste par rapport au bas niveau atteint durant l'année 1960, l'année de la récession, observe un bulletin de l'Association des manufacturiers canadiens sur la situation financière de l'ensemble des 946 compagnies affiliées et objet de ses études statistiques. Calculé par dollar de ventes, le bénéfice moyen net de 1963 s'est élevé à 5.4 cents, soit 3/10 de cent de plus que l'année précédente, où il avait été de 5.1 cents. Ce résultat est, évidemment, le reflet d'une année brillante pour les affaires, et comme le fait remarquer l'Association des manufacturiers, il correspond exactement à la moyenne des années 1948 à 1963.

De ces 5.4 cents, 2.8 cents ont été conservés par les entreprises, le reste, soit 2.6 cents, distribué aux actionnaires.

Les 946 compagnies ayant répondu cette année au questionnaire de la CMA correspondent à un total de $11,815,-798,000 de ventes nettes, représentant le travail salarié de 501,545 Canadiens. Ces deux chiffres constituent eux aussi une hausse sur ceux de l'année précédente, en particulier pour les ventes, qui ont ainsi enregistré une hausse de près de $1 milliard.

PAS DE PROFITS GARANTIS

Et cependant une compagnie sur neuf — exactement 107 sur 946 — a déclaré avoir subi des pertes d'opérations — ce qui confirme, souligne le communiqué de la CMA, que même dans les bonnes périodes, il n'existe pas, dans une économie concurrentielle, de profits automatiques ou garantis.

Les impôts fédéraux et provinciaux se sont élevés à 4.2 cents par dollar de vente.

La valeur nette de ces 946 compagnies s'établit à $6,765,-780,000 et de ce fait les profits réalisés cette année correspondent à 10.6 pour cent de cette valeur, contre respectivement $6,341,619,000 et 8.8 pour cent.

Chaque emploi aura coûté en 1963 $13,490 contre $13,249 en 1962.

Le communiqué révèle d'autre part que les 946 compagnies affiliées et ayant répondu au questionnaire de la CMA totalisent 683,927 actionnaires — alors que les 988 compagnies qui avaient répondu au questionnaire en 1962 totalisaient 729,338 actionnaires.

PROFITS RELATIVEMENT STABLES

Dans l'ensemble, a commenté le président du comité des relations extérieures de la CMA, M. Drummond Gules, auteur du communiqué, les profits ont été relativement stables depuis le début de la période considérée, à savoir 1948, année où par dollar de vente ils avaient été enregistré en 1950, avec 7.1 cents, le plus bas en 1960, avec 4.4 cents.

PRESIDENT DES C.G.A.



M. ROBERT MOTARD, N.S.P.A., C.G.A.,

a été élu président du chapitre de Québec des C.G.A. lors de l'assemblée générale annuelle de cette société de comptables professionnels, tenue dernièrement à la faculté de Commerce de l'Université Laval. Les autres officiers de l'exécutif pour l'année 1964-65 sont: MM. Roland Lortie, vice-président; René Dutil, secrétaire-trésorier.

Allure irrégulière de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — L'agitation provoquée par la découverte de nouveaux gisements de minerai a fait hausser certains stocks mais l'ensemble de la cote était mixte. Le virement a été de 5,370,000 actions au regard de 4,790,000 mercredi. U. S. Smelting a été en vedette, gagnant 6 1-2 points à 125 3-4 sur un déplacement de 80,100 actions. Par contre, Calumet and Hecla a cédé 1 3-4 à 20 1-2 par suite d'une prise de bénéfices. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a perdu .31 à 819.80.

MONTREAL (PC) — Les cours ont légèrement progressé hier en Place locale. L'indice composé a gagné 0.6 à 147.0 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 100 contre 78. Le virement industriel a été de 241,600 actions et celui des mines et pétroles de 788,600. Les services publics ont progressé. Bell Telephone et Corporation de Gaz Naturel du Québec ont gagné 1-4 de point à 55 1-4 et 8 1-8 respectivement. Les banques ont monté dans l'ensemble.

TORONTO (PC) — L'indice des valeurs industrielles a progressé, hier, à la Bourse de Toronto, mais certains titres de premier choix n'enregistraient plus que des gains fractionnaires à la fermeture par suite d'une prise de bénéfices. Le virement a été de 4,787,000 actions au regard de 4,250,000 mercredi. Massey-Ferguson a pris la vedette dans le secteur des industrielles, gagnant 1 1-4 à 27 7-8 sur un déplacement de plus de 60,000 actions. Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Leitch a monté de 70 cents à $4.10 sur un deplacement de 321,275 actions.

Le Québec lance un nouvel emprunt de $50 millions

TORONTO (PC) — Le marché canadien des obligations était calme et légèrement à la baisse hier. Le fait saillant a été l'annonce d'un nouvel emprunt de la province de Québec. L'émission, au montant de $50 millions, a été vendue à $98.00 pour rapporter 5.66 pour cent. Elle porte intérêt à 5½ pour cent et arrive à maturité le 15 juin 1986.

L'émission hebdomadaire de bons du Trésor du gouvernement canadien a offert hier des rendements un peu moins élevés. Ainsi, les bons à 91 jours se sont vendus à un taux moyen de 3.67 pour cent a comparer à 3.68 p.c. la semaine dernière. Par ailleurs, le rendement sur les bons à 182 jours est passé de 3.87 à 3.85 pour cent.

Rumeurs démenties par la Compagnie de Téléphone Bell

MONTREAL (PC) — M. Marcel Vincent, président de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, a déclaré, hier, que les rumeurs concernant une nouvelle finance et une distribution d'actifs aux actionnaires — rumeurs qui avaient circulé dans les milieux financiers de Toronto et de Montréal — étaient dénuées de tout fondement. Les rumeurs au sujet d'une émission prochaine, de la hausse du dividende et d'une distribution possible aux actionnaires des actifs de la Northern Electric Company Limited avaient circulé dans ces deux villes au cours des derniers jours et avaient provoqué, il va sans dire, une grande

LE NOUVEAU Park Lane 10

Le vrai whisky Canadien de Corby doux et moelleux. Mûri pendant dix ans dans des fûts de chêne. Maintenant disponible. Digne compagnon du whisky Park Lane Corby, de 15 ans.

H. Corby Distillery Limited, Montréal

COMPTABLES AGREES
DEMANDES

Nous requérons les services de deux comptables agréés ayant une expérience minimum de 3 années en vérification publique. Ils devront être âgés d'au plus 30 ans et ils débuteront avec nous comme vérificateurs seniors. Rémunération suivant expérience et qualifications. Toute application devra être faite par écrit seulement, en mentionnant l'âge, l'expérience, l'éducation, la qualification, le statut marital et le détail des emplois précédents à :

CHABOT, FORTIER & HAWEY
TOUCHE, ROSS, BAILEY & SMART
Comptables agréés
265, de la Couronne, Québec 2.

B

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Abacon	1031	59	58	59	
Abitibi	8920	$13½	13¼	13¼	
Abit pr	25	$24¾	24¾	24¾	
Acklnd	100	410	410	410	
Alta Dist	210	395	395	395	
AltaDis vt	800	390	390	390	
AltaDis w	2100	98	98	98	
Alta Gas	4740	$34¼	34¼	34¼	
AltGas w	7340	$16½	16¼	16¼	
Alg Cen	290	$32	32	32	
Alg Cen w	733	$13	12½	12½	
Algoma	891	$72¾	70¾	71	
Alumini	3649	$34	33¾	33¾	
Alum 4¼pc	150	$44½	44½	44½	
Alm 3pc4¼	365	$47¼	47	47¼	
Anthes A	775	$24¾	24	24¼	
Argus	635	$16¾	16	16¾	
Arg B pr	85	$32¼	32¼	32¼	
Arg CPpr	11915	$13¾	13¼	13½	
Arg 250 pr	80	$50¾	50¾	50¾	
Arg 260 pr	40	$53	53	53	
Anth Im C	400	$99	99	99	
Atlan Acc	100	$15	15	15	
Atl Sugar	500	$18¼	18	18	
Auto El	1130	$5¾	5¾	5¾	
Bnk Mont	397	$66¼	65¾	66¼	
Bank NS	949	$72½	72¼	72½	
Bath P	985	$21¼	21	21¼	
Bath PA	75	$56½	56¼	56¼	
Bay Mills	390	$7¾	7¼	7¼	
B Mills pr	400	$10½	10¾	10¾	
Beav L A	100	$20	20	20	
Bell Phon	16028	$55¾	55	55¼	
Bicks	230	$10¾	10¼	10¾	
Biltmore pr	250	$15	15	15	
Bow Sk pr	230	$53	53	53	
Bow-M pr	195	$52	52	52	
Bowater	210	$6¾	6¾	6¾	
Brazilea	15000	$5¾	5¾	5¾	
Brazil	11501	295	285	290	
BA Oil	4410	$33	32¾	33	
BC Forest	770	$29¾	29½	29½	
BC Pack A	250	$19	19	19	
BC Pow	2775	49	48	48	
BC Sugar	170	$44	43¾	44	
BC Phone	1029	$61¾	61¾	61¾	
BCPh 5¾pr	10	$106	106	106	
BCPh $15 pr	15	$104½	104¼	104½	
BCPh 4¾$6	210	$97¾	97¼	97¾	
Build Prod	2145	$35¼	34½	35¼	
Bullocks A	350	47	7	47	
Burns	1200	$12	11¾	11¾	
Cabol	1000	42	42	42	
Cal Pow	2750	$24½	24¾	24½	
Can Bread	100	$6¼	6¼	6¼	
C Bread A	480	$51½	51½	51½	
Can Cem	310	$47	47	47	
CanCem pr	226	$27½	27¼	27¼	
CD Sug	330	$25	24½	25	
Cl Fndry	1875	$35¾	34¾	35¾	
Cl F 4¾	25	$91½	91½	91½	
CanMalt n	1930	$22½	22	22½	
C Pack A	25	$76½	75½	76½	
C Pack B	50	$75¾	75	75	
Can Perm	102	$73	71¾	71¾	
CSafe 4 pr	100	$95¼	95¼	95¼	
CSL	181	$29¾	29	29	
CSL pr	153	$6¾	6¾	6¾	
CAE	225	$9	8¾	8¾	
C Brew	1055	$11	1.05¾	11	
C Brew Apr	206	$52¼	52	52	
C B AlmA	750	$10¾	10¼	10¼	
CB Al Bw	220	165	165	165	
Cdn Can A	306	$14	14	14	
C Chem w	650	685	680	680	
C Dredge	1350	195	188	190	
CF Prod	740	400	400	400	
CFPrd 2pr	225	$47¾	47¾	47¾	
C Found pr	275	$18	18	18	
CGE pr	100	$38	38	38	
Cdn G Inv	100	$55½	55¼	55½	
CG Sec A	300	$12¾	12¾	12¾	
C Hydro	100	$19¾	19¾	19¾	
Clm Bk C	880	$65¼	65¼	65¼	
C Ind Gas	1755	$10¾	10½	10½	
CIndGasPr	495	$13¾	13¾	13¾	
CIL	1108	$20¾	20¼	20¼	
C Marc	200	395	395	395	
CPR	5006	$45¾	44¾	44¾	
Cdn Pet pr	410	$47¾	47¼	47¾	
C Refract	100	$15¾	15¾	15½	
C Util	325	$32	31¾	32	
C Util pr	25	$100	100	100	
C Vickers	100	$19	19	19	
CWN Gas	305	$17¼	17¼	17¼	
C Westing	25	$40	40	40	
Cap Bldg	300	235	230	230	
Caribbean	100	$9½	9¼	9¼	
Chemcell	2775	$14¾	14¾	14¾	
Cheme 175p	325	$37½	37	37½	
Chrysler	292	$52	52	52	
Clairtone	185	$5¾	5¾	5¾	
Col Cell	280	$12¾	12¾	12¾	
C Savings	225	$10½	10½	10½	
Con Bldg	265	$9¾	9¾	9¾	
Con M S	1840	$35½	35¾	35¾	
Con Paper	536	$42¾	42¼	42¾	
CanGas n	12340	$11¼	11	11¼	
Con Gas A	75	$106	105	105	
Con Gas B	60	$105¼	105¼	105¼	
Corby vt	222	$19¾	19½	19¾	
Coronatn	1200	$5¼	5¼	5¼	
Coron 2pr	100	$7¾	7¾	7¾	
Coron120pr	250	$18	18	18	
Coron w	200	55	53	53	
Coron west	975	130	125	130	
Crow's N	200	$14	13¾	13¾	
Crush Int	4100	$9¾	9¼	9¾	
Dale	500	180	180	180	
Delta Ace	400	$17½	17¾	17¾	
Delta B pr	20	$109	109	109	
DistSeagrd	725	$38¾	37¾	37¾	
D Bridge	3270	$25¼	25	25¼	
D Can Gen	50	$120	120	120	
D Coal pr	100	$14¾	14¾	14¾	
Dom Elect	550	$11¾	11¾	11¾	
Dofasco	4416	$23½	22	22¾	
Dom Glass	300	$19	19	19	
D Magnes	200	$9½	9½	9½	
Dosco	5037	$18	17¾	17¾	
D Stores	3068	$20¾	20	20¼	
Dom Tar	9910	$23¼	21¾	22¼	
D Tar pr	25	$22	22	22	
Dom Text	315	$25½	25¼	25¼	
Dover pr	200	$10¾	10¾	10¾	
Du Pont	1395	$46¾	46	46¾	
East ChTr	243	$48¾	48	48¾	
Econ Inv	400	$12¼	11¾	12¼	
Eddy Mtch	225	$46	46	46	
Emco	200	$20½	20¼	20¼	
Emp Life	20	$215	215	215	
Exquisite	200	$6¾	6¾	6¾	
Falcon	1089	$73	71¾	73	
Fam Play	800	$19¾	19½	19¾	
Fanny F	215	$48¾	43½	43½	
Fed Farms	300	5	5	5	
Fed Grain	20	$13½	13½	13½	
Fittings A	200	$13¾	13¾	13¾	
Fleet Mfg	300	67	67	67	
Ford US	275	$37½	37½	37½	
Ford Cda	226	$194	190	194	
FPE-Pion A	250	$11½	10½	11½	
FPE-Pion pr	95	$53½	53¼	53¼	
Fraser	28	$23¼	23¼	23¼	
Freiman	300	$6	6	6	
Fruehauf	400	$9	9	9	
Gen Bake	250	$19½	19½	19½	
G Dynam	25	$27	27	27	
GMC	277	$93	92¾	93	
GP DrillA	2080	105	105	105	
GS W pr	220	$45¾	44¾	44¾	
Globe A	300	$11¾	11¾	11¾	
Goodyear	55	$153¼	150	153	
Goodyrpr	210	$46¼	46¼	46¾	
G Mack A	400	$8¾	8¼	8¼	
GL Paper	2805	$26¾	26¾	26¾	
G L Power	2100	$23¾	23¼	23¼	
GNC 280 pr	25	$49	49	49	
GN CapPw	500	87	85	85	
GNGas Cw	225	770	770	770	
Gr Wpg G	1647	$15¾	15¾	15¾	
Greyhnd	900	$13¾	13¼	13¾	
Guar Tr	390	$60¾	60¼	60¾	
H Cotton pr	210	$97	96	96	
Hand Chem	200	$6	6	6	
Hardee	7480	125	90	100	
Hardee pr	180	$43¼	40	41¾	
Hard Carp	415	$18	18	18	
Hard CarpA	350	$14¼	14¼	14¼	
Hawker S	4485	$ 8¾	8¼	8¾	
Hayes Stl	1030	$21¾	21¼	21¼	
Holt Ren	364	$27¼	27	27	
Home A	5571	$20	19¾	19¾	
Home B	3995	$19¾	19½	19½	
Horne Pf	3050	330	325	330	
H B C	250	$15¾	15¾	15¾	
Hur Erie	50	$68¾	68¼	68¼	
Husky	6250	$ 8	7¾	7¾	
Husky w	200	21	21	21	
Husky C w	1100	16	16	16	
Imp Life	25	$216	216	216	
Imp Oil	6110	$51¾	50¾	51¾	
Imp Tob	5160	$13¾	13¾	13¾	
Imp Tob pr	210	$ 6	6	6	
Ind Accep	4941	$23¾	23¾	23¾	
I Ac 450 pr	27	$97¼	96	97¼	
Ind Wire	200	130	125	125	
Ingersoll A	200	$ 9½	9½	9½	
Inglis	805	430	425	430	
Inland C pr	430	$16	16	16	
Inland Gas	2095	$ 7¾	7¼	7¼	
Inland Gpr	325	$19½	19½	19½	
Inland Gw	200	63	63	63	
In City Gas	200	$ 9¼	9¼	9¼	
Int Bronze	100	$22½	22½	22½	
I Bronze pr	50	$27½	27½	27½	
I M B bouv	27	$520	510	510	
I M C	220	$80	80	80	
Int Nickel	1740	$86¼	86	86	
Int Util	2934	$24¼	24	24	
Int Util pr	150	$48½	48¼	48¼	
Intpr Dis	1100	300	300	300	
Inter P L	250	$85¼	85	85	
Int Stl P	1200	300	295	300	
Inv Syn A	260	$38¼	38½	38¾	
ITL Ind pr	225	$22¼	22¼	22¼	
Jamaica PS	100	$12	12	12	
Jeff B w	700	375	375	375	
Jockey C	23337	450	420	445	
Jock CB pr	500	$10¼	10¼	10¼	
Jock 2 pr	250	$ 9½	9½	9½	
Jock wts	37300	72	61	68	
Kelly D A	300	$ 5¾	5½	5¾	
Kelly wts	645	150	145	145	
Labatt	2739	$18¼	18¼	18½	
Lafarge	705	$ 8½	7¾	8½	
Lafarg wts	1600	8	8	8	
LOnt Cem	1800	290	280	280	
LOnt Cem p	300	$12¾	12½	12¾	
LO Cem w	200	39	39	39	
Lakeland	2100	$ 5¾	5¾	5¾	
Lakelan wt	1300	350	345	350	
Laura Sec	335	$20	19¾	19½	
Lau Pin	2615	$14¾	14¾	14¾	
Lau F 200	105	$39	39	39	
Lau F 125	230	$21¼	21½	21½	
Lau F 63w	100	355	355	355	
L & J A	250	$24	24	24	
Levy	1325	$18¾	18¾	18¾	
Levy 2 pr	200	$12¾	12¾	12¾	
LobCo A	2776	$ 7¾	7¼	7¼	
LobCo B	795	$ 7¾	7¼	7¼	
Lob Co pr	260	$49¼	49¼	49¼	
Lob G 1 pr	400	$30¼	30	30¼	
Lob B pr	150	$32	32	32	
Lob Inc	225	$ 7¾	7¾	7¾	
Loeb M	2625	$30¾	30½	30¾	
Macleods A	415	$23¾	23¾	23¾	
MB & PR	2500	$30¼	30¼	30¼	
Magna El	400	240	240	240	
Maher	225	$27	26½	27	
M Leaf Mil	1710	$17¾	17	17	
Mass F	89487	$28¼	27½	27¾	
Mass F pr	35	$195	190	190	
Mass F 5½	3049	$140½	137	138	
Met Stores	125	$ 7¾	7¾	7¾	
Mid West	430	320	315	320	
Milt Brick	100	330	330	330	
Molson A	125	$31½	31	31½	
Molson B	35	$32¼	32¼	32¼	
Montex	100	$ 7	7	7	
Mont Log	300	$12¾	12¾	12¾	
Mont Trst	30	897	97	97	
Moore	1200	$35¾	34¾	34¾	
Morse A	100	$14¼	14¼	14¼	
Morse B	460	$ 9¼	9	9¼	
Nat Drug	650	$13¼	13	13	
Nat Dr pr	375	$14	14	14	
Nat Trust	215	$27¼	27	27	
Nat Trst n	1617	140	127	140	
Nia S Stl	100	$27	27	27	
Noranda	928	$42¾	42	42¼	
N O N Gas	4440	$23½	22¾	23½	
Nor Phone	200	705	705	705	
N S L P	225	$27	27	27	
Ocan Cem	850	$18	18	18	
Oglivie	850	$14¾	14¾	14¾	
Ont Steel	115	$29	28¾	29	
Ont Store	250	250	240	250	
Oshawa A	100	$52½	52½	52½	
Overland	100	$ 7	7	7	
Overland pr	100	$ 9¼	9¼	9¼	
Pac Pete	21896	$14¾	13¾	13¾	
Pac Pete w	320	850	850	850	
Page Hers	134	$36	29½	29½	
Pembina	200	$ 8	8	8	
Pembina pr	850	$51	51	51	
Pow Corp	3643	$12¾	12¾	12¾	
Price Bros	135	$44¾	44½	44½	
Q N Gas	2979	$ 8	7¾	8	
Q N Gas pr	265	$106½	105¾	106½	
QN Gas9w	1000	20	18	18	
Quinte A	100	$12	11	11	
Reichhold	350	$29½	29¼	29¼	
Revelstoke	100	$ 9¾	9¼	9¼	
Rolland A	1420	$10¼	10	10¼	
Rothman	465	$12¾	12¾	12¾	
Royal Brk	1296	$75	74¾	75	
Russel H	225	$11	11	11	
St Maurice	1000	49	48	48	
Salada	1250	$11¾	11¾	11¾	
Seven Arts	6700	$16	15¾	15¾	
Shell Can	645	$17¼	17¼	17¼	
Shell I pr	1075	$27	26¾	27	
Shell I wts	735	590	585	585	
Shop City	100	310	310	310	
Shulitys	220	450	450	450	
Silverwd A	456	$14¾	14¾	14¾	
Silvwd B	242	$15	15	15	
Simpsons	1392	$22	22¼	22	
Slat Steel	2350	$16	15½	16	
Sla Steel pr	65	$21	21	21	
Slat A wts	600	580	575	575	
Southam	225	$29	28¾	29	
St Pav	250	$11¼	11¼	11¼	
St Radio	450	$11	11	11	
Steel Can	7687	$25¾	25½	25¾	
Steiling A	965	$30	29¾	30	
Supteel ord	895	$18¼	17¾	18¼	
Supteel cum	1100	475	450	475	
Switson	500	190	190	190	
Tancord	100	260	260	260	
Texaco	576	$60	59¾	59¾	
Texaco pr	95	$90¾	90¼	90¾	
TheDG Inv	1000	$10½	10¼	10¼	
TorDom Bk	181	$65	65	65	
Tor Iron	2180	$16	16	16	
Tor Iron A	140	$15	15	15	
Tower	1450	100	90	90	
T Fin A	3815	$12	11¾	12	
Transair	950	330	330	330	
Tr C Fund	200	$ 9¾	9¾	9¾	
Tr Can PL	2555	$39	38¾	39	
Trans Mt	2570	$19¼	18¾	19	
Tran PPL	1450	$ 9¼	9	9¼	
Turnbull	225	$10¼	10¼	10¼	
Un Ac 1 pr	225	$50	50	50	
Un Gas	6600	$21¾	21¼	21¾	
U Gas A pr	150	$33	33	33	
U Corp B	27	$34¾	34¾	34¾	
Un Steel	250	440	440	440	
Vendomat	240	330	325	325	
Versatile	8750	$ 9¾	8¾	9¼	
Walk G W	3682	$34¾	34¼	34¼	
Webb Knp	500	56	56	56	
West Ind	200	60	60	60	
West Ind A	100	145	145	145	
Westcoast	4808	$19¾	19	19¼	
Westeel	100	$13	13	13	
Weston A	3983	$17¾	17¼	17¼	
Weston B	1085	$17¾	17½	17½	
Wstn 6 pr	10	$108	108	108	
Wes A wts	1310	885	870	875	
Woodwd A	410	$25	25	25	
Y Knife A	100	$ 6	6	6	
Zenith	1850	440	430	440	

MINES

Acad Uran	500				
Accra	7460	38	37	38	
Akaitcho	4000	65	60	65	
All Pitch	3000	23	22	23	
Anchor	500	17½	17½	17½	
A Rouyn	4550	33	30	32	
Area	90700	215	208	203	
A Arcad	4000	25	23	23	
Atl C Coo	1500	95	95	95	
Atlin-Ruf	1000	8½	8½	8½	
Aumaq	30000	6	5½	5½	
Aunor	100	380	380	380	
Bankeno	500	20	20	20	
Bankfield	18300	13	13½	13	
Barv Expl	1400	24½	24½	24½	
Base Met	11000	18	15	15	
Baska	1500	8½	8½	8½	
B-Duq	4700	31½	31	31½	
Bellelter	7300	55	54	55	
Bethlm	300	645	640	645	
Beveon	2500	10½	10½	10½	
Bibis	4850	24½	23	23½	
Bidcop	2000	12	11	11	
Blk Bay	26000	14	13½	14	
Bralorne	200	410	400	410	
Broul Reef	6500	43	40	43	
Brunswk	1808	960	930	935	
Buff Ank	6200	175	167	175	
Bnk Hill	39500	60	57	58	
Cable	1000	13½	11½	13½	
Cadamet	18125	10	9	9	
Camflo	3000	142	138	139	
Camp Ch	850	430	425	425	
Camp RL	100	$14½	14½	14½	
C Tung	4500	98	96	98	
Cam Mine	9400	27	26	26	
C Austral	9000	10	9½	9½	
C Dyno	785	113	109	109	
C Malart	3000	61	60	60	
C Keeley	2075	35	34	35	
C N Inca	3000	9½	8½	9½	
Cdn NW	1600	3½	3	3	
C Silica	1750	100	92	100	
Candore	10100	18	17	17½	
Cariboo	1000	65	65	65	
Cassiar	1300	$11	10¾	11	
Cent Pat	1130	160	160	160	
Cheskirk	500	5½	5½	5½	
Chester	20000	21	19	20	
Chib Kay	1000	13	12	12½	
Chimo	4000	83	81	81	
Chrom	290	140	140	140	
Coch Will	3025	370	365	365	
Coin Lake	1000	23	23	23	
Conigas	30700	112	104	110	
Con Key	19000	12	11½	12	
C Bellek	4000	7½	7	7	
C Callin	11000	10½	9½	10½	
CG Arrow	500	26	26	26	
C Hall	4000	20	18	19	
C Marben	8425	233	220	224	
C Marcus	600	108	103	103	
C Mogul	14025	425	415	425	
C Morris	5600	76	72	75	
C Mosher	500	132	132	132	
Con Negus	4000	20	20	20	
Con Nick	10334	15	12	12	
C Norhld	12700	25	23	25	
C Rambler	7800	131	120	120	
C RedPop	13000	13	12½	12½	
C Rege	13500	16½	15	15	
C Sanor	14000	8½	8	9	
Conwest	5185	645	625	625	
Cop Corp	6000	32	32	32	
Cop-Man	3000	9½	9½	9½	
Coulee	2000	25½	25	25	
Cowich	12000	57	54	57	
Craigmt	525	$17¾	17¾	17¾	
Crotnor	10500	20½	20	20	
Crowpat	5000	14	12	12½	
Cusco	52942	17	14½	16	
Duetisq	1500	4	3	4	
D'Aragon	4000	17½	17	17½	
Dec Hrn	4050	56	55	56	
D'Eldona	3000	9½	9½	9½	
Denison	3112	$13½	13½	13¾	
Dickson	1600	495	485	490	
Discovery	2845	293	285	285	
Dome	515	$29¾	29¾	29¾	
Donalda	1000	8½	8½	8½	
Duraine	2000	35	35	35	
East Sull	400	285	285	285	
El Sol	100	6½	6½	6½	
F'west T	53269	26	25½	25½	
Fatima	17500	15	15	14	
Frncoeur	7500	10	9½	9½	
Frobex	4270	124	119	120	
Gaitwin	2500	6½	6	6½	
Geco Mine	337	$34¾	34¾	34¾	
Genex	375900	28	24½	28	
Gnt Masct	1073	85	83	85	
Giant YK	102	$3.30	3.25	3.25	
Glen Ur	28940	32	28	31	
Goldale	10300	38	36	38	
GP Ming	39300	42	40	40	
Goldray	6000	42	40	40	
Grandroy	1900	18½	18½	18½	
Granduc	2180	630	623	625	
Gulch	3000	8½	8	8½	
Gulf L	12200	21½	20½	21	
Gunnar	781	715	705	710	
Hard Rck	3300	11	10	10	
Har Min	9000	9½	9	9	
Hastings	2725	142	141	141	
Headway	10000	18	18	18	
Health	4300	6	5½	6	
High Bell	9000	52½	47½	520	
Hollinger	1687	$20¾	20½	20½	
Hud Bay	743	$69½	69½	69½	
Hydra Ex	120	26½	26½	26½	
Int Helm	3300	155	150	155	
Irish Cop	1650	25	25	25	
Iso	4500	350	340	350	
J Waite	6500	19	19	19	
Jacobus	3000	19	18½	18½	
Jaye Expl	2000	12	12	12	
Jelex	14918	35	34	34	
Joburke	800	8½	8½	8½	
Joliet	36236	38	36	36	
Jonsmith	16000	13½	13	13	
Joutel	24500	164	152	154	
Jumper	9500	54	51	52	
Kenville	25500	10	8½	10	
Kerr Add	10215	780	765	780	
K Anac	19783	98	94	98	
Kilembe	1000	450	440	450	
KirkMin	212700	86	82	86	
Kopan	3000	4	4	4	
Lab Min	375	$35½	35½	35½	
L Dufault	3455	990	965	980	
Lakehead	3000	22	22½	22	
L Osu	4000	19½	19	19½	
L Shore	600	210	210	210	
La Luz	1620	655	630	640	
Langis	7500	30	28	29½	
Latin Am	4800	20	19	19	
Lebel	321275	415	340	410	
Lencourt	5300	8	8	8	
Liberian	100	$15	15	15	
LL Lac	10432	175	170	170	
Lorado	7500	170	165	169	
Lyndhst	4000	8	8	8	
Macassa	300	250	245	245	
Madsen	700	222	220	220	
Magnet	138000	6	5½	6	
Maraigo	2000	12	12	12	
Marbex	2000	14	13½	14	
Marchant	21900	85	77	85	
Marcon	7300	13	12½	12½	
Martime	44510	83	80	82	
Martin	34400	62	60	62	
Matach	1300	10½	10	10½	
Mattgmi	710	$14¾	14¾	14¾	
Maybrun	2000	10	10	10	
McIntyre	225	$59	59	59	
McKen	8000	23	22	23	
McMar	1000	8½	8½	8½	
McWat	4300	30	28	29	
Mentor	14500	37	33	33	
Merrill	9250	69	68	68	
Meta Uran	8300	11	10½	11	
Metal M	7200	42	38	42	
Midcon	16300	34½	33	34½	
Min Ore	6010	25	23½	24½	
Moneta	3000	132	109	111	
M Wright	15000	87	82	85	
Mulla M	1200	29	29	29	
Naima C	2000	14½	14	14½	
Nat Expl	16600	18½	17½	17½	
New Alger	2000	6	6	6	
New Alh	4300	26	26	26	
New Cal	1000	28½	28½	28½	
Newconex	700	425	410	425	
Nconex wt	1000	110	105	110	
N Goldvu	18500	10	9½	9½	
New Hosco	2100	218	215	216	
New Jason	2000	7	7	7	
N Kelore	41000	17½	15	16	
Newlund	28000	21	18	20	
N Mylam	6300	16	15½	15½	
Newnor	2100	17	17	17	
N Rouyn	27813	14	10½	13½	
N Senator	3200	16	15	15	
New Taku	300	14	14	14	
Nick Rim	1500	17	17	17	
Nisto	23600	12½	12	12	
Norgold	9000	15½	14½	15	
Norlartic	2000	1	1	1	
Norlex	2200	28	24	27½	
Normetal	475	365	360	360	
Norpax	2500	11	10½	11	
N Bordu	7300	18	18	18	
N Coldstr	1600	68	65	65	
N Goiert	5000	33	33½	33	
N Hazlet	1100	30	30	30	
N Rock	500	27	27	27	
Northcal	213300	79	70	72	
North Can	3400	160	150	160	
Northgate	3675	545	530	530	
Norvalie	13000	9	8½	8½	
Nova Mine	2375	25	24½	24½

L'Evénement est publiée par Le Soleil Ltée, 590 rue de la Couronne, Québec. La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT
RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce
publiée dans
les annonces classées de
L'EVENEMENT
le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots	25
Coût minimum	$5
2 ins consécutives la ligne comptée	22
4 ins consécutives la ligne comptée	20
24 ins consécutives la ligne comptée	17
Minimum 7 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	36
Avis de naissance, mariage, fiançailles	$1.50
Aval de décès, remerciements, service anniversaire	$1.00
Mot additionnels	$0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorretteville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année
payable à nos bureaux ou à un de nos représentants
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois $4.50; 3 mois $2.25; 1 mois, $1.00; Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois, $1.00
ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois $7.00; 1 mois $2.50

ARGENT A PRETER

SUR Hypothèque, partout dans la province. Sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales. Pour toutes améliorations ou réparations. Consultez nos experts. Prêts de un à vingt ans, si désirés. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, jour: 522-3968; soir: 653-7908. quo-30

LA FORMULE IDEALE
Payez vos comptes avec un prêt peu coûteux comportant une assurance-vie, de votre
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
quo-22

PRETS
POUR DEPENSES DU
PRINTEMPS
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
57 COTE DU PASSAGE LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
894, 3e AVENUE LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4871
466 DE LA COURONNE QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.
1245-30

PRETS
HYPOTHECAIRES
1ère ou 2e HYPOTHEQUE
De $2,000 à $25,000
(jusqu'à 80% de la valeur)
REMBOURSEMENT : JUSQU'A 12 ANNEES
VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE.
— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES
NIAGARA
Mortgage & Loan
COMPANY LIMITED
795, DES GLACIS
CARRE D'YOUVILLE
JOUR : 529-6168
SOIR : 661-8579
quo-22

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

PONTIAC 1962, 6 cylindres, automatique, pneus neufs, aubaine, $1750. 653-4276. quo-23

OLDSMOBILE 61, hard-top, super 88, 2 portes, 26,000 milles, comptant ou à termes, $1,650, après 7 heures, p.m. 623-0586. quo-22

VOLKSWAGEN 1962, 20,000 milles, mécanique, carrosserie parfaites, aubaine, $1,050. 653-4276. quo-23

AUBAINE Austin A-40, 1961 comme neuve, 20,000 milles, $625.00. Tél.: 623-0411. Après 6 heures. quo-22

PLYMOUTH 1958, automatique, moteur défectueux, balance en parfait ordre, $300 ou échange. 525-7262. quo-23

AUCUN comptant pour automobiles, jusqu'à 36 mois pour payer. 681-7398.

RENAULT Gordini 1962, de luxe, bon ordre, direct propriétaire, 623-4805. quo-23

CHEVROLET Biscayne 1961, transmission manuelle, radio, peinture neuve, 55,000 milles, $1,100. — 653-5195. quo-25

AUTO Sport Volkswagen 1960, comme neuve, à sacrifier. Tél.: 523-1714. quo-26

CITROEN 1959, entièrement vérifié, propre, mécanique, garantie par écrit. S'adresser : 243, 2e Rue. Tél.: 525-9378. quo-25

A VENDRE
1 camion-grue Lima 54-T, capacité de 35 tonnes avec traction avant. Flèche de grue de 100 pi. et bras de 30 pi. En excellent état. Pour autres renseignements, écrire ou téléphoner à Camillo Profenno Company, 127 Marginal Way, Portland, Maine 04101. Tél.: 772-1979. quo-23

AUCUN COMPTANT
UN NOM, UNE ADRESSE
UN EMPLOI
Nous vérifierons votre crédit et vous partirez au volant d'une auto usagée, le même jour.
25, 3e Avenue. 529-8477
1050 boul. des Capucins
529-4394
246-23

EMPRUNTEZ
avant d'acheter !
Procurez-vous l'argent qu'il vous faut au moyen d'un
PRET PERSONNEL
à faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la
BANQUE DE COMMERCE
Canadienne Impériale
quo-22

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
Roger BARRE AUTOS et Camions
centre de l'auto et camions usagés à Québec
SPECIAUX
1961 Corvair ½ tonne
AUBAINE
1962 Chevrolet, 3 tonnes
$2575.
1961 Chevrolet Van 3 T.
$2275.
1959 Chevrolet, 3 tonnes
$775.
1958 Fargo, 4 tonnes
$475.
1963 Amphicar, conv.
$1,395
1095 CANARDIERE
529-3335
246-23

BUREAUX A LOUER

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-17

CHALETS A LOUER

CHALETS à louer, St-Antoine de Tilly. Tél.: 522-4470. Albert Létourneau. quo-4

CHALETS A VENDRE

VILLE Les Saules, meublé, jeu badminton, près église, rivière. 523-9389. quo-23

LES INDUSTRIES RIVIERA
exposent un magnifique chalet suisse préfabriqué, annoncé sur la route du Lac-Beauport. 15 modèles différents. Estimation gratuite. Ouvert jour et soir, semaine et dimanche.
849-3429
quo-22

CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

DAME de langue anglaise âgée de 75 ans recherche pension au rez-de-chaussée grande chambre claire, petit salon près de la salle de bains, dans la Haute-Ville, fournir détails par écrit au dépt : 749, Le Soleil. quo-23

CHAMBRES A LOUER

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-23

GRANDE-ALLEE, grande chambre meublée, bain, douche. Tél.: 529-7583. quo-22

CHAMBRE près autobus, eau chaude, monsieur, 175 Lockwell. Tél.: 524-8616. quo-27

CHAMBRES meublées à neuf, lavabo, douche, permis cuisine, boudoir, télévision, entrée privée, 870 Moreau, Ste-Foy. 653-8685. quo-23

670 ST-GABRIEL, très grande chambre, 2 fenêtres, bien meublée, poêle, réfrigérateur, très propre. S'adresser : Mlle L. Veilleux, 671 St-Jean, appt. 2. 523-5118. quo-25

ST-SACREMENT, grande chambre, lavabo, douche, stationnement, entrée seule. Tél.: 682-7297. quo-23

ST-PASCAL, boulevard Ste-Anne, vue magnifique, ensoleillée, stationnement, monsieur distingué. 661-7108. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

COMMERCES A VENDRE

PROPRIETE commerciale rapportant 10% net, en plus très bonne taverne comprise dans la vente, prix très raisonnable pour personne ayant bon capital. Direct propriétaire. Ecrire dépt 734, Le Soleil. quo-22

MAGASIN de chapeaux à sacrifier pour $5,200.00, acompte raisonnable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. quo-22

MANUFACTURE en dehors Québec, chiffre d'affaires $2,000,000.00, acompte $150,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-22

LIGNE d'autobus à sacrifier pour $150,000.00 d'acompte, bonnes affaires. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

PRES Carré Parent, épicerie à sacrifier pour $21,000.00, acceptera créances, cause départ. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

Epicerie licenciée
A vendre cause santé, affaires $85,000 par année.
Ecrire Dépt 741 Le Soleil.
quo-23

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. — 681-6358. quo-27
Soleil.

NOUS cherchons un commerce avec ou sans propriété, dans la province de Québec. Toute réponse confidentielle. S'adresser 466 de la Couronne, ch. 236, Québec 2, P.Q. quo-30

SOMMES acheteurs d'une ferme, avec ou sans roulant, dans la province de Québec. Toute réponse confidentielle. S'adresser 466 de la Couronne, ch. 236, Québec 2, P.Q. quo-30

DIVERS

ON désire acheter monnaie à l'effigie de la reine Victoria, dollars en argent, pièces d'or et vieux papier-monnaie. Ecrire au Dépt : 750 Le Soleil. quo-23

DIVERS — A VENDRE

MACHINE enregistrer Philips, très bon ordre, $260. 524-9337 quo-22

PISCINE métal, plastic, 21 pieds diamètre, 3½ haut, clôture cour, 140 pieds, excellente condition, 525-6937. quo-23

3 LITS avec matelas Sealy, sommier caisse, bicycle course, 524-1559. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ENSEIGNEMENT

I B M
Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).
20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 525-7463
quo-27

FEMMES, FILLES DEMANDEES

TERRITOIRES Avon, profitables, disponibles. Les clients attendent. Informez-vous aujourd'hui. 523-7706. quo-22

$23 PAR semaine pour porter jolies robes données, comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd, 3425 Industrial Boul., Dépt. P-3672, Montréal 39. quo-22

SERVEUSE au bar et café, avant bonnes références et apparence, demandée, travail régulier. Bar Elite, 54, rue Couillard, 522-0384. quo-28

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc, peinture extérieure, couverture. 683-8311. quo-8

UNIVERSITAIRE bilingue, dactylo, emploi été, 681-9018, 5 à 8 p.m. quo-25

MENUISIER d'expérience, prendrait finition, réparation tout genre, prix réduit. 832-4185. quo-22

MENUISIER d'expérience, prendrait réparation finition, contrat ou à l'heure. 681-2176. quo-25

HOMMES DEMANDES

VENDEUR ou agent distributeur exclusif pour la compagnie Berkel Products Co. Ltd. Franchise et territoire protégé sur équipement de magasin au complet. Boucheries, épiceries, restaurants, institution. Toute application strictement confidentielle. Ecrire à Dépt 560, Le Soleil. 456-23

HOMME marié pour travailler sur ferme, ayant une ou 2 filles pour travailler dans maison privée. Logement 7 pièces fourni. Près Montréal. Ecrire Jules Dagenais, 3139 Boul. St-Elzéar-Est, Duvernay. quo-23

Vendeur agressif demandé
Compagnie d'alimentation réputée requiert les services d'un vendeur d'expérience pour travail sur camion.
Qualifications :
expérience de la vente sur camion obligatoire, âgé 26 à 35 ans, bon record d'emploi antérieur, résidant dans le Québec Métropolitain, rémunération base de salaire et commission, assurance-vie et hospitalisation, bonnes conditions de travail. Ecrire dépt 738 Le Soleil, en donnant les détails requis. Correspondance confidentielle.
quo-22

DIVERS — A VENDRE

1,000 BARGAINS

Canot caoutchouté, 2 places, rames et pompe	$41.95
Radio, 10 transistors, AM—FM.	$31.95
Tente de luxe avec plancher pour 2 personnes	$10.95
Reel Moulinet "Mitchell"	$11.95
Fanal Coleman	$ 8.95
Peinture blanche, grise ou brune, le gallon	$ 2.49
Radio, 6 transistors avec étui	$ 9.95
Poêle Coleman, 2 feux	$14.50
Sac de couchage, nylon et caoutchouté	$ 5.95
Chaise-lit de camping, 3 dimensions	$ 7.95
Lunettes d'approche, 7 x 50, avec étui cuir	$19.95
Ensemble de coat et culotte avec capuchon, le tout sur toile caoutchoutée	$ 4.95

SURPLUS D'AUBAINES ENR.
840 Est Boul. Charest — Tél.: 524-7726 Québec
quo-21

HOMMES DEMANDES

AGENT SPECIAL
Ville de Québec
Compagnie d'Assurance pour risques multiples opérant dans le monde entier offre une excellente opportunité pour jeune homme âgé de 25 à 35 ans, qualifié pour opérer un bureau de service dans la ville de Québec.
Doit être bilingue et doit posséder au moins cinq années d'expérience dans la production ou comme préposé au Service des risques multiples. Immatriculation senior nécessaire.
S.V.P. indiquez l'âge, le degré d'instruction, l'expérience antérieure et le salaire désiré, et adressez votre réponse par écrit au dépt : 751, Le Soleil. quo-25

"TECHNICIEN EN RADIO"
Compagnie du Québec opérant sur la Côte-Nord requiert les services d'un technicien en radio avec expérience en basse et haute fréquence (AM-FM). Assumera la surveillance et la maintenance des communications avec déplacement sur les opérations et devra avoir une licence pour opérer un véhicule moteur. Si possible le candidat devra être bilingue. Position stable avec bénéfices sociaux. Salaire intéressant. Décrivez vos qualifications, expérience et salaire exigé.
Si possible, soumettre références.
Toutes applications seront gardées strictement confidentielles.
Adressez votre application par écrit au dépt : 746, Le Soleil.
quo-23

INGENIEUR - ADMINISTRATEUR
Une importante industrie métallurgique, située au centre du Québec, requiert les services d'un ingénieur diplômé, de préférence en mécanique.
Le candidat choisi devra posséder plusieurs années d'expérience administrative dans l'industrie afin de lui permettre d'accéder à la direction de l'entreprise dans un avenir rapproché.
Les postulants doivent être parfaitement bilingues et âgés d'au moins 35 ans. Salaire initial aux environs de $12,000 suivant la compétence et l'expérience.
Donner détails complets, comprenant âge, statut marital, éducation, emplois antérieurs, etc.
Discrétion assurée.
ECRIRE DEPT 744 LE SOLEIL
quo-25

HOMMES DEMANDES

HOMME marié, sans enfant, comme gardien, pour prendre soin salle de montre. Logement fourni, salaire. Ecrire Dépt 740, Le Soleil. quo-23

BARBIER, 2 ans d'expérience et plus, bon salaire, position année, salon Charrier, 874 Boul. Charest Est. — 623-0411, après 6 p.m. quo-23

REPRESENTANT DEMANDE
Connaissance et aptitude dans le dessin industriel, expérience générale de la vente, bilingue, stage de formation. Salaire et commission. Age de 25 à 30 ans.
Ecrire à dépt 729, Le Soleil.
quo-23

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-23

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, conciergerie, $70, $80, $90, occupation mai. 681-5654. quo-2

2 GRANDS 4 pièces, ultra moderne, avec balcon, meublé ou non meublé, 2776 rue Laprade, près Hôpital Laval. 653-3794. quo-28

2 GRANDS 4 pièces, ultra moderne, avec balcon, meublé ou non meublé, 2776 rue Laprade, près Hôpital Laval. 653-3794. quo-28

UN 3 et 4 pièces neufs, St-Pascal et St-Jean-Baptiste. Tél.: 623-5115 ou 524-7884. quo-10

1 PERSONNE près Parlement, 1 pièce moderne, agréablement meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 529-2745. 523-3830. quo-22

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juin. 681-5829. quo-12

LOGEMENT 4 pièces neuf, mai gratuit, chauffé, place pour auto, près écoles et église. 523-1136. quo-22

LES Patios 3-5-6 pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-22

1110 Lachevrotière, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage. $75. 529-9077. quo-25

RUE Latourelle, grand flat, 2 personnes, pour appointement 527-2676. quo-23

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-15

AVENUE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, bain. 683-8043. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude fournie, stationnement: $85.00. 525-7249. quo-16

20 LOCKWELL, bachelor ultra moderne, entièrement meublé, $85.00. — 529-9077. 653-0334. quo-26

1080 ST-JEAN, flat neuf, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, $70.00, meublé si désiré, $80.00. Occupation immédiate. 529-9077 — 527-9387. quo-26

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffe, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60 - $65. — 525-9776. 522-5060 — 522-8569. quo-26

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9068. quo-27

4 PIECES, chauffé, 1er étage, balcon, terrain, libre immédiatement. 683-0835. quo-23

PRES centre industriel de St-Malo, flat à louer. Tél.: 683-4201. quo-22

APPARTEMENT à proximité Grande-Allée, 695, St-Amable. Tél.: 524-8048. quo-22

ST-JEAN-Baptiste, 3 pièces chauffées, eau chaude année, $65.00 mois. 429 St-Jean. quo-23

4 PIECES, meublé, neuf, 1er étage. Chanoine-Scott. 653-8655. quo-23

ST-JEAN-Baptiste, flat avec douche, eau chaude année, $12.50 semaine. 429 St-Jean. quo-23

STE-FOY, libre 1er juillet, sous-sol, chauffé, entièrement meublé, moderne, près Motels Louise, centre d'achats, église, autobus, conviendrait pour couple ou personne seule. Tél.: 653-5951. quo-23

2 PIECES, bain, chauffé, éclairé, non meublé, 154 Richelieu. 523-8840. quo-27

3 PIECES, 320 Père-Grenier, $36 par mois. Tél.: 522-2832. quo-23

4 PIECES, face hôpital Enfant-Jésus, $76, 1er juin, 523-3372. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, repeint, stationnement, église, autobus, libre. 2130 Intendants, 681-5340. quo-25

595 FLEURIE, 5 pièces, non chauffé, libre 1er juin, 839-9779. quo-25

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-28

3 PIECES, neuf, plus salle bains, pour couple, 683-4950 — 681-3623. quo-23

1077 ST-JEAN, appartements entièrement meublés, neufs, 1½ pièces, $95.00 à $105.00, 2½ $110.00 à $125.00, éclairés, chauffé, tapis mur à mur, service d'ascenseur, 524-2358 — 527-1860. quo-28

PRES Carré d'Youville, grande cuisine, chambre, salle bains, entrée privée, meublé complet, éclairé, très propre, 1-2 personnes, $75. Visible après 1 heure, 895 St-Olivier. quo-23

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00. — 529-9077. quo-28

Bachelor - Studio — $80.00
EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-27

SOUS-LOCATION
POUR l'été, avec bail renouvelable si désiré, 3 pièces, repeint à neuf, avec piscine. 681-2286. 35-22

APPTS DE L'ELYSEE
LOGEMENTS ultra-moderne 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-12

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE
LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée; poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-27

POURQUOI CHERCHER
2 MOIS gratis, nous avons actuellement des 1½-2-3-4-5-6 et 7 pièces disponibles, dans Québec, Ste-Foy, Limoilou, Sillery, Co. Trust Royal, 529-0174. Soir: C. Roberge, 653-9452. quo-28

APPARTEMENTS DU
JARDIN
3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668.
624-21

MAISONS A VENDRE

PLAIN-pied, 5 pièces, très bien situé, intérieur entièrement repeint à neuf. Possession immédiate. Demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir, 653-4759. quo-22

RUE Montreux, plain-pied, 6 pièces, brique et pierre, 3 chambres coucher, foyer, garage, chauffage, eau chaude, léger acompte. Demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-22

RUE Lavallée, plain-pied, 7 pièces, de construction récente, comprenant: 4 chambres à coucher, sous-sol avec foyer, très près des écoles, demander Raymond Moreau, Royal Trust, — 529-0171 soir, 653-4759. quo-27

RUE Rougemont, split level, 11 pièces, comprenant 6 chambres à coucher, chauffage eau chaude, finition extérieure pierre, demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-27

ST-CHARLES Garnier, propriété 10 pièces, parfait ordre, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, sous-sol avec bar et plancher en terrazo, possession immédiate, demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-27

DIRECTEMENT du propriétaire, plain-pied, 6 pièces, avec garage, près écoles, église, 270, 70e Rue-Est, Charlesbourg. Tél.: 623-9007. quo-25

HOMMES DEMANDES

HOMME marié, sans enfant, comme gardien, pour prendre soin salle de montre. Logement fourni, salaire. Ecrire Dépt 740, Le Soleil. quo-23

BARBIER, 2 ans d'expérience et plus, bon salaire, position année, salon Charrier, 874 Boul. Charest Est. — 623-0411, après 6 p.m. quo-23

REPRESENTANT DEMANDE
Connaissance et aptitude dans le dessin industriel, expérience générale de la vente, bilingue, stage de formation. Salaire et commission. Age de 25 à 30 ans.
Ecrire à dépt 729, Le Soleil.
quo-23

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-23

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, conciergerie, $70, $80, $90, occupation mai. 681-5654. quo-2

2 GRANDS 4 pièces, ultra moderne, avec balcon, meublé ou non meublé, 2776 rue Laprade, près Hôpital Laval. 653-3794. quo-28

2 GRANDS 4 pièces, ultra moderne, avec balcon, meublé ou non meublé, 2776 rue Laprade, près Hôpital Laval. 653-3794. quo-28

UN 3 et 4 pièces neufs, St-Pascal et St-Jean-Baptiste. Tél.: 623-5115 ou 524-7884. quo-10

1 PERSONNE près Parlement, 1 pièce moderne, agréablement meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 529-2745. 523-3830. quo-22

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juin. 681-5829. quo-12

LOGEMENT 4 pièces neuf, mai gratuit, chauffé, place pour auto, près écoles et église. 523-1136. quo-22

LES Patios 3-5-6 pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-22

1110 Lachevrotière, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage. $75. 529-9077. quo-25

RUE Latourelle, grand flat, 2 personnes, pour appointement 527-2676. quo-23

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-15

AVENUE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, bain. 683-8043. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude fournie, stationnement: $85.00. 525-7249. quo-16

20 LOCKWELL, bachelor ultra moderne, entièrement meublé, $85.00. — 529-9077. 653-0334. quo-26

1080 ST-JEAN, flat neuf, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, $70.00, meublé si désiré, $80.00. Occupation immédiate. 529-9077 — 527-9387. quo-26

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffe, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60 - $65. — 525-9776. 522-5060 — 522-8569. quo-26

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9068. quo-27

4 PIECES, chauffé, 1er étage, balcon, terrain, libre immédiatement. 683-0835. quo-23

PRES centre industriel de St-Malo, flat à louer. Tél.: 683-4201. quo-22

APPARTEMENT à proximité Grande-Allée, 695, St-Amable. Tél.: 524-8048. quo-22

ST-JEAN-Baptiste, 3 pièces chauffées, eau chaude année, $65.00 mois. 429 St-Jean. quo-23

4 PIECES, meublé, neuf, 1er étage. Chanoine-Scott. 653-8655. quo-23

ST-JEAN-Baptiste, flat avec douche, eau chaude année, $12.50 semaine. 429 St-Jean. quo-23

STE-FOY, libre 1er juillet, sous-sol, chauffé, entièrement meublé, moderne, près Motels Louise, centre d'achats, église, autobus, conviendrait pour couple ou personne seule. Tél.: 653-5951. quo-23

2 PIECES, bain, chauffé, éclairé, non meublé, 154 Richelieu. 523-8840. quo-27

3 PIECES, 320 Père-Grenier, $36 par mois. Tél.: 522-2832. quo-23

4 PIECES, face hôpital Enfant-Jésus, $76, 1er juin, 523-3372. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, repeint, stationnement, église, autobus, libre. 2130 Intendants, 681-5340. quo-25

595 FLEURIE, 5 pièces, non chauffé, libre 1er juin, 839-9779. quo-25

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-28

3 PIECES, neuf, plus salle bains, pour couple, 683-4950 — 681-3623. quo-23

1077 ST-JEAN, appartements entièrement meublés, neufs, 1½ pièces, $95.00 à $105.00, 2½ $110.00 à $125.00, éclairés, chauffé, tapis mur à mur, service d'ascenseur, 524-2358 — 527-1860. quo-28

PRES Carré d'Youville, grande cuisine, chambre, salle bains, entrée privée, meublé complet, éclairé, très propre, 1-2 personnes, $75. Visible après 1 heure, 895 St-Olivier. quo-23

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00. — 529-9077. quo-28

Bachelor - Studio — $80.00
EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-27

SOUS-LOCATION
POUR l'été, avec bail renouvelable si désiré, 3 pièces, repeint à neuf, avec piscine. 681-2286. 35-22

APPTS DE L'ELYSEE
LOGEMENTS ultra-moderne 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-12

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE
LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée; poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-27

POURQUOI CHERCHER
2 MOIS gratis, nous avons actuellement des 1½-2-3-4-5-6 et 7 pièces disponibles, dans Québec, Ste-Foy, Limoilou, Sillery, Co. Trust Royal, 529-0174. Soir: C. Roberge, 653-9452. quo-28

APPARTEMENTS DU
JARDIN
3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668.
624-21

MAISONS A VENDRE

PLAIN-pied, 5 pièces, très bien situé, intérieur entièrement repeint à neuf. Possession immédiate. Demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir, 653-4759. quo-22

RUE Montreux, plain-pied, 6 pièces, brique et pierre, 3 chambres coucher, foyer, garage, chauffage, eau chaude, léger acompte. Demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-22

RUE Lavallée, plain-pied, 7 pièces, de construction récente, comprenant: 4 chambres à coucher, sous-sol avec foyer, très près des écoles, demander Raymond Moreau, Royal Trust, — 529-0171 soir, 653-4759. quo-27

RUE Rougemont, split level, 11 pièces, comprenant 6 chambres à coucher, chauffage eau chaude, finition extérieure pierre, demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-27

ST-CHARLES Garnier, propriété 10 pièces, parfait ordre, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, sous-sol avec bar et plancher en terrazo, possession immédiate, demander Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 653-4759. quo-27

DIRECTEMENT du propriétaire, plain-pied, 6 pièces, avec garage, près écoles, église, 270, 70e Rue-Est, Charlesbourg. Tél.: 623-9007. quo-25

MAISONS A VENDRE

JACQUES-Cartier, 2 logements 4 pièces, $11,000.00, petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

ST-PIE X, 2 logements, 4 pièces, 2 étages, $12,000.00, petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

ST-CHARLES Garnier, plain-pied, 6 pièces, à l'état neuf, sous-sol fini, foyer, garage, chauffé, possession immédiate. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir 653-4759. quo-28

RUE Beaupré, luxueux plain-pied 7 pièces, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, foyer, garage double. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171. Soir 653-4759. quo-28

PROPRIETE 8 revenus, N.-D. du Chemin, rapportant $4,550, revenu annuel. Prix $28,000. Royal Trust, J.-A. Emond, 529-0171. quo-28

MAISON seule, 4 chambres coucher, extérieur brique et bois. Evaluation municipale $14,100. Prix demandé $15,000. Acompte $3,000. Royal Trust, J.-A. Emond, 529-0171. quo-28

MAISON seule, 9 pièces, convenant très bien pour professionnel, désirant sa propriété et son bureau au même endroit, coin de rues. Prix $28,500. — Acompte $9,000. Royal Trust, J.-A. Emond, 529-0171. quo-28

ST-PASCAL, résidentiel, deux 6 pièces, sous-sol, garage, chauffé. 663-0890. quo-25

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

ST-ALBERT, Ste-Foy, maisons 6-7 pièces, sous-sol, adultes. 527-3409. quo-23

MAISON à revenus, Ste-Odile, St-Albert, ou St-Rodrigue, direct propriétaire, 623-4733. quo-28

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS de construction 2 x 4. Très bonne condition, $50.00 par 1,000 pds. 527-5126. quo-27

MEDECINS CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est, St-Joseph, Tél.: 524-4061. quo-18

OBJETS PERDUS — TROUVES

PERDUE montre bracelet, dame, du Théâtre Empire Restaurant Buade. 527-7015. quo-23

PIANOS — ORGUES

PIANO Lindsay, très bon état, $150.00. 626-1700. quo-23

SERVICE DOMESTIQUE

PETITE famille, cuisine, bon chez-soi. Tél.: 527-1625. Accessoires électriques. quo-25

TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG, à vendre magnifiques terrains, 623-7689. quo-27

CHARLESBOURG, terrain commercial 10,346 pieds, coin rues, $15,000.00. Bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

TERRAINS dans Québec et banlieue, commerciaux ou domiciliaires. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-22

CHATEAU d'Eau, lot, terrains boisés, à vendre. Constructeurs intéressés : 842-3582. quo-23

TERRES A VENDRE

TERRE 140 arpents, bonnes cultures, plus 81 arpents bois, roulant, animaux, bonnes bâtisses. Aubaine Jos.-Art. Hamelin Grondines, Portneuf, 339-2227. quo-23

VACANCES — VOYAGES

VOYAGE de pêche organisé, région Forestville, du 25 au 27 mai, et toutes les fins de semaines. Aucun portage. Pêche assurée. Transport et camps fournis. Pour réservations 849-3004. quo-23

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

TRAILER, bâteau 13', moteur Mercury électrique 25 h.p. $650. — 623-7559. quo-9

Vang Vieng, but immédiat des communistes !

VIENTIANE (PA-Reuter) — Les autorités gouvernementales du Laos craignaient hier que Vang Vieng, centre ferroviaire situé à 60 milles au nord de Vientiane soit le prochain objectif de la poussée communiste, lancée samedi dans la Plaine des Jarres.

Ces craintes ont été exprimées après que des officiers neutralistes laotiens eurent révélé que des avions communistes du Nord Viet-nam avaient parachuté des approvisionnements aux forces communistes du Pathet Lao au nord de Vang Vieng.

Le commandant de l'armée neutraliste, le général Kong Le cherche apparemment à bloquer l'avance des forces du Pathet Lao dans le plateau stratégique de Xieng Khouang, dans le Laos central. Cependant, depuis que ses lignes de défense ont été brisées, l'armée neutraliste de K



PREMIER DE SA RACE — Le révérend Elder G. Hawkins a été élu, hier, modérateur de l'Eglise Presbytérienne Unie du Bronx, à New York. Il a ravi le poste à un ministre blanc par un vote de 465 contre 368. Sa mise en nomination fut faite par un ministre blanc qui a dit à son sujet : "L'élire sera plus éloquent que tout sermon. Cela fera grand bruit à Oklahoma City".
(Téléphoto PA)

L'ambassadeur panamien aux Nations Unies fait feu sur un éditorialiste

PANAMA (UPI). — L'ambassadeur de Panama aux Nations Unies, Auquilino Boyd, a tiré un coup de feu sur un éditorialiste et l'a blessé, au plus fort d'une querelle qui avait suivi la parution d'un éditorial critiquant M. Boyd.

Après qu'un témoin eut enlevé le revolver des mains de l'ambassadeur, il avait déjà tirer deux fois sur Ecolastica Calvo, du journal La Hora. Il sorti ensuite une garçette et frappa Calvo, rapportait la police.

Calvo est également président du Syndicat des Journalistes de Panama. L'organisme a voté un arrêt de travail de 24 heures pour protester contre cet attentat.

Selon la police, Boyd, un membre du Parlement et ancien ministre des Affaires étrangères, n'a pas aimé un éditorial du journal La Hora, qui disait que Boyd était revenu à Panama pour tenter de sauver son siège à la législature, en faisant des "efforts désespérés". Selon toute apparence, il aurait été défait aux élections générales du 10 mai dernier.

La police a rapporté que les deux hommes s'étaient rencontrés accidentellement dans leur voiture respective alors qu'ils s'étaient arrêtés arrêtés au milieu d'un trafic dense dans le centre de la ville. Les deux hommes échangèrent des paroles violentes et Boyd, de son siège, tira sur Calvo mais le manqua. Calvo sortit de son auto pour lutter avec Boyd. Il tomba par terre et Boyd tira deux coups de feu sur lui, le blessant dans un bras et à la hanche.

Un témoin a enlevé l'arme des mains de Boyd, mais ce dernier sorti une garcette pour frapper Calvo à la tête, à plusieurs reprises. Il retourna à sa voiture et continua sa route. En tant que diplomate, il jouissait de l'immunité diplomatique et ne pouvait être arrêté sur-le-champ.

La police a déclaré qu'elle porterait probablement une accusation de tentative de meurtre contre Boyd, ce qui lui enlèverait son immunité.

Avant cette violente querelle, Boyd avait déclaré publiquement qu'il poursuivrait Calvo pour libelle diffamatoire.

L'attaque des exilés contre Cuba est contremandée ou réalisée en secret

MIAMI (PA) — Il semble bien aujourd'hui que l'attaque depuis longtemps promise par la junte révolutionnaire contre le régime communiste de Cuba ait été remise à plus tard, ou qu'elle ait été réalisée dans le plus grand secret.

La junte révolutionnaire a émis un communiqué qui ne mentionnait aucune attaque par ses forces. Elle avait annoncé qu'elle aurait des hommes sur l'île prête à livrer combat le 20 mai, date qui marque l'anniversaire de l'indépendance cubaine.

M. Rogelio Cisneros, chef de la junte en exil, a déclaré aux journalistes que le groupement avait atteint un de ses buts, en tenant en état d'alerte le gouvernement dictatorial de Fidel Castro. Il a précisé que cette tâche avait particulièrement apporté des résultats du point de vue de la guerre psychologique.

Un bulletin de La Havane affirmait hier que tous les militaires de l'île avaient été mis sur un pied d'alerte et que toutes les permissions avaient été annuler.

Un autre chef des exilés cubains a déclaré : "Les menaces d'attaque que nous avons proférées ont joué un rôle magnifique en forçant le régime Castro à prendre des mesures extraordinaires et sans aucun doute en provoquant des malaises et le désarroi au sein de l'économie cubaine déjà chancelante."

RAIDS ET SABOTAGE

Une avalanche de rumeurs a circulé hier, voulant que les forces de la junte militaire dirigées par Manuel Ray aient commis de nouveaux actes de sabotage au cours de raids sur l'île. Mais Radio La Havane contrôlée par le gouvernement, n'a confirmé aucune de ces rumeurs. Les exilés ont toutefois rappelé que Radio La Havane n'a confirmé l'attaque de la semaine dernière contre une sucrerie que 15 heures après l'événement.

Le communiqué de la junte révolutionnaire traite surtout de l'idéologie qui soutient le plan destiné à renverser Fidel Castro. Il fait aussi appel à tous les exilés cubains leur demandant de participer à la lutte.

"Une victoire populaire ne s'obtient pas par une invasion spectaculaire," affirme-t-il.

Deux autres groupes importants d'exilés cubains, le Mouvement révolutionnaire pour la reprise de Cuba, qui a semé l'attaque contre la sucrerie, et les forces réunies sous les ordres du guérilleros Eloy Gutierrez Menoyo, n'ont fait part d'aucune activité spéciale.

DES RUMEURS

Divers rapports, recueillis pour la plupart à Miami, affirmaient que deux navires avaient tiré sur un phare près de la côte cubaine, qu'un garde-côte cubain avait aperçu deux bombardiers B-26 s'envolant du sol cubain, que les chefs Manuel Ray et Gutierrez se trouvaient déjà sur les lieux. Mais Radio La Havane n'a confirmé aucune de ces rumeurs.

Pendant ce temps, à New-York, le secrétaire général de l'ONU, U Thant, a fait savoir au ministre cubain des Affaires étrangères, M. Raoul Roa, qu'il cherchait quels moyens prendre pour empêcher toute détérioration des relations entre Cuba et les Etats-Unis, particulièrement au sujet des envolées américaines au-dessus du territoire cubain. M. Roa avait demandé l'intervention de U Thant.

M. Stevenson propose une force bilatérale Cambodge-Sud Viet-nam

NATIONS UNIES (Reuter) — Intervenant, hier, au Conseil de sécurité où il défendait son pays accusé par le Cambodge de s'être livré à des agressions contre le territoire cambodgien, M. Adlai Stevenson, délégué des Etats-Unis, a lancé trois propositions:

1—Le Cambodge et le Sud Viet-nam créeraient une force bilatérale qui patrouillerait sur la frontière entre leurs deux pays.

2—Cette force se verrait adjoindre des observations des Nations Unies qui assureraient son impartialité.

3—La force en question serait composée uniquement de contingents fournis par les Etats membres des Nations Unies.

Tout en reconnaissant que cette troisième solution serait la plus coûteuse, M. Stevenson a déclaré que son pays était prêt à y participer si elle recueillait l'agrément des autres Etats membres des Nations Unies.

M. Stevenson estime qu'il serait nécessaire qu'avec l'aide du secrétaire général des Nations Unies, la frontière entre le Cambodge et le Viet-nam soit une fois pour toutes clairement délimitée.

Le délégué des Etats-Unis a affirmé que son pays n'avait pas d'objectifs militaires dans le sud-est asiatique. "Notre seul souci", a-t-il dit, "est le rétablissement de la paix dans cette région du monde."

LA DEMANDE

L'intervention américaine au Sud Viet-nam ne s'explique, selon M. Stevenson, que par la demande d'assistance qui lui a été adressée par le Sud Viet-nam pour résister à des attaques armées, fomentées, équipées et dirigées de l'extérieur.

Concernant le Laos, le délégué des Etats-Unis a manifesté l'opposition de son pays à une réunion de la conférence de Genève qui a garanti la neutralité du Laos.

"Nous pouvons certainement faire mieux que cela, a dit M. Stevenson. Il n'est pas besoin d'une nouvelle conférence. Si des accords étaient conclus à cette nouvelle conférence, ils ne se révéleraient pas plus efficaces que les précédents.

"Ce qui est nécessaire, ce ne sont pas d'autres conférences, ce qui est impératif c'est d'appliquer, de respecter et d'honorer les accords déjà conclus. Si les parties font de bonne foi ce qu'elles ont promis de faire au Laos et au Viet-nam, l'intégrité du Cambodge ne courra plus aucun danger. La paix reviendra dans le sud-est asiatique et une nouvelle menace à la sécurité internationale sera écartée."

LES TROUPES ETRANGERES

"Que toutes les troupes étrangères quittent le Laos, que tous les Etats de cette région s'engagent à laisser leurs voisins tranquilles. Qu'ils cessent de comploter contre l'indépendance des peuples. Que soit mis un point final à l'exportation de la révolution et des doctrines de violence", a dit M. Stevenson, qui a ajouté:

"Quand ces conditions seront réunis, mon gouvernement ne sera que trop heureux de ne plus avoir à porter le fardeau qu'il a assumé avec d'autres, attachés comme lui à l'indépendance des peuples. Jusqu'à ce que nous ayons des assurances formelles, nous continuerons à nous dresser pour l'indépendance des peuples libres dans le sud-est asiatique, comme nous l'avons fait ailleurs dans le monde."

Répondant au délégué des Etats-Unis, M. Nikolai Fédorenko, représentant de l'URSS, a demandé si M. Stevenson prenait les membres du conseil "pour des idiots de village" en présentant comme une contribution à la paix "la sale guerre" que les Etats-Unis mènent au Viet-nam.

Les Etats-Unis, a dit M. Fédorenko, maintiennent au pouvoir au Viet-nam un régime fantôme et ils ont été obligés de changer trois fois le gouvernement de ce pays, "mais un singe couronné n'en demeure pas moins un singe".

LE CAMBODGE

Intervenant à son tour, M. Veounsai Sonn, représentant du Cambodge, a réclamé la réunion de la conférence de Genève qui a garanti la neutralité de son pays. Il estime que la commission internationale de contrôle accomplit sa mission et qu'il est inutile de créer de nouveaux organismes pour garantir la neutralité du Cambodge.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment

Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner

J.-M. TREMBLAY
Matane, Co. Matane, P.Q.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC

SOUMISSIONS

ROUTE TRANSCANADIENNE
Propriété J.-A. et Alexandre Brochu
Dossier 17070-63

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour la vente d'une propriété située sur la Route Transcanadienne, 800 pieds au sud-est de l'intersection de la Route no 23, et du chemin Soresto sud-ouest, dans St-Louis de Pintendre, comté de Lévis.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer aux adresses suivantes :

Guy Doiron, Ing. P.,
Route Transcanadienne,
Motel Du Vallon,
St-Louis de Pintendre,
Comté de Lévis

ou

Bureau de la Route Transcanadienne,
8440, boul. St-Laurent,
Montréal.

L'enveloppe de soumission devra mentionner le numéro de dossier 17070-63.

Il s'agit d'un garage-maison 35' x 22' fini bardeaux d'amiante et tôle. Toit papier asphalte. Murs en gyproc. Planchers béton et bois mou. Deux chambres de bains.

Cette bâtisse devra être déménagée ou démolie dans les 15 jours qui suivront l'acceptation d'une des soumissions.

Pour informations, s'adresser à M. Guy Doiron, Ing. P., Route Transcanadienne, Motel Du Vallon, St-Louis de Pintendre, comté de Lévis.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.

Les soumissions seront adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-6, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 p.m., heure avancée de l'Est, le 2 juin 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

AVIS PUBLIC

Canada,
Province de Québec,
Comté de Québec.

LA COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES DU QUEBEC METROPOLITAIN

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les candidatures en vue de l'élection d'un Commissaire dans chacune des trois municipalités de Québec, Billery et Ste-Foy seront reçues le lundi 1er juin 1964, entre midi et deux heures de l'après-midi, au bureau du Secrétaire-trésorier, 945 avenue Belvédère, Québec 6, Qué., de la part des électeurs des municipalités ci-haut figurant comme tels sur la liste électorale.

Donné à Québec,
ce 20 mai 1964.

Signé :
T. S. R. Peacock,
Secrétaire-trésorier,
LA COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES DU QUEBEC METROPOLITAIN.
Le 20 mai 1964.

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No A-441

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10h.30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi, 11 juin 1964, relativement à la fourniture de

11 camions avec cabines basculantes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le montant soit exécuté à l'entière satisfaction de l'Hydro-Québec.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention : **"Appel d'offres no A-441".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 20 mai 1964.

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
SOUMISSIONS POUR LE PRIVILEGE D'OPERATION DU TERRAIN DE STATIONNEMENT RUE D'AIGUILLON

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "Soumissions pour le privilège d'opération du terrain de stationnement rue d'Aiguillon" et adressées au Greffier de la Cité Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à LUNDI, le 1er JUIN 1964 à 3.00 heures P.M. (heure avancée de l'Est).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions les soumissionnaires devront s'adresser au bureau du Service des Propriétés, chambre 220, Hôtel de Ville.

L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

YOGA
Cours spéciaux pour débutants, samedi 2 hres p.m., mardi 7.30 hres p.m.
Institut de Yoga,
475 rue Richelieu, Québec.
Pour inf. tél. : 529-1004.

A VENDRE OU A LOUER
Place Dauphine à St-Jean, I.O.,
endroit idéal pour maison de repos, colonie de vacances. Accommodation pour 150 personnes, piscine et plage. Condition financières avantageuses.
S'adresser à :
M. Bouchard
Tél.: 683-0912

CONSEILLER DANS LA VENTE DE MAISONS DOMICILIAIRES DEMANDE
Homme demandé pour conseiller les acheteurs de la plus importante compagnie de constructions domicilliaires à Québec.
Aucune expérience requise, un cours sera donné par la compagnie.
Le candidat devra aimer transiger avec le public, être marié, avoir une belle personnalité, être âgé de 24 à 40 ans et posséder une automobile.
Salaire illimité . . . L'année dernière, un de nos conseillers s'est fait un salaire de $18,150.00.
Si vous ne possédez pas les aptitudes requises, inutile de faire application.
Pour toute information, s'adresser à :
M. Paul Gagnon,
Cook Construction Ltée
621 Boul. Charest Est
Québec, P.Q. — Tél. : 529-8866
Priere de prendre rendez-vous à l'avance.

Le plus grand choix de CHAUSSURES pour toute la famille
LES MAGASINS DE CHAUSSURES Talbot Coins ST-ROCH, ST-DOMINIQUE, MGR-GAUVREAU
3 MAGASINS pour mieux vous servir
897 EST, ST-JOSEPH COIN ST-ROCH
849 EST, ST-JOSEPH Coin St-Dominique
795 EST, ST-JOSEPH Coin Mgr Gauvreau
STATIONNEMENT FACILE

BIJOUTERIE
RENÉ MARCOUX
BAGUES FIANÇAILLES
IMPORTATEUR
UN LÉGER ACOMPTE RÉSERVERA VOTRE BAGUE DE FIANÇAILLES
ainsi que le cadeau de votre choix.
— Bijoux — Montres — Verre taillé et soufflé — Pierres de naissance — Briquets — Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Horloges — Bases de marbre — Trousses de voyage — Valises — etc.
Le PRIX du GROS
365 rue de la COURONNE - Tél.: 524-8122

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV — Canal 4 — VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Palmarès et "Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout de tous
1.00 Siège réservé "La seconde Madame Carroll"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Le Grand Duc
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Court métrage "Safari"
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international "Dommage que tu sois une canaille"
10.15 Les affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de santé physique familiale
11.05 Boîte aux images "Loufoque et compagnie" avec Clark Gable et Joan Crawford
12.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV — Canal 4 — SAMEDI

10.00 Mire et musique
10.30 Conférence "Jean Cau"
11.00 Pépinot
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout de tous
1.00 Tennis professionnel
2.00 Baseball "Los Angeles à New York"
4.30 Quilles inter-cités
5.30 Temps présent
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 Billet de faveur "Le franc jeu"
10.00 Les Couche-Tard
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Cinéma du samedi soir "Une femme jalouse" avec Maureen O'Sullivan
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV — Canal 4 — DIMANCHE

10.00 Mire et musique
10.30 Conférence "Henri Van Lier"
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 Emission spéciale Quilles Pee Wee
1.00 Court métrage "Safari"
1.30 Les travaux et les jours
2.00 Magazine international des Jeunes
2.30 Chasse et pêche "La route du Roy"
3.00 Les coulisses de l'exploit
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Exposition universelle du Canada
5.00 L'art et les hommes
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination-danger
7.00 Caméra 64
7.30 Robin des Bois
8.00 7ième Nord
8.30 Cité sans voiles
9.30 Colloque sur l'information
10.30 Téléjournal
10.45 Bulletin sportif
10.48 Confidences
11.00 Sport-éclair
11.30 Conférence "Marcel Arland"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5 — VENDREDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 The Three Stooges
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Bomba, the jungle boy
6.30 News and sports
6.45 Dateline Québec
7.00 Roaring twenties
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 : "Ruthless" with Zachary Scott
1.04 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport — Baseball game of the week — "Los Angeles at New York"
4.15 Bowling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbellies
7.30 All Star Golf
8.30 Great movies "Rio Bravo"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 : "Blood and sand" with Tyrone Power, Rita Hayworth and Linda Darnel
1.14 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS.

M. T. Boutin

M. Théofred Boutin, époux de feu Cécile Blais est décédé mercredi, à Lauzon, à l'âge de 80 ans. Il demeurait au 187 Saint-Joseph, Lauzon.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Mlle Jeannette Boutin, de Lauzon, MM. et Mmes Jean-Yves Boutin (Thérèse Chouinard), de Lauzon, Courcelles Boutin (Marie-Berthe Godbout), de Québec, Jacques Boutin (Françoise Morin) de Lauzon), André Boutin, (Ghislaine Thivierge) de Lauzon, Philippe Gaulin (Jacqueline), de Québec, Robert Côté (Pierrette) de Lauzon, et Jean-Guy Carrier (Suzanne) de Lauzon. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Chs-Auguste Drouin d'Ottawa, M. Godefroy Blais, de Manchester, N.H., Mme vve Gustave Blais, de Québec, M. et Mme J.-Albert Blais de Québec, Mme vve Louis-Philippe Boutin, de Montréal et M. P.-A. Boutin, de Québec.

La dépouille mortelle est exposée au 203 Saint-Joseph, Lauzon.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Lauzon.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon, de Lauzon.

Mlle F. Verret

Mlle Fernande Verret, LL., Surintendante de l'Assistance Maternelle, fille de Monsieur Ernest Verret et de feu Dame Marie-Louise Sanfaçon, est décédée le 20 mai 1964 à l'âge de 47 ans. Elle demeurait au No. 2425 Ch. Ste-Foy à Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil son père M. Ernest Verret; ses frères, ses soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs : M. et Mme Lucien Verret, M. et Mme Willie Verret, Frère Euthrope (Paul) des Frères de St-Jean-de-Dieu, M. Maurice Verret, M. et Mme André Verret, M. et Mme Ernest Verret, Mlles Jeanne, Irène et Colette Verret, M. et Mme Euthrope Landry (Gemma).

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025 Rte de l'Eglise à Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi en la Basilique Notre-Dame-de-Québec et l'inhumation au cimetière de Lorette-ville.

Dr L. Laberge

Le docteur Léandre Laberge, médecin-vétérinaire, époux de Blanche Tremblay, est décédé le 20 mai 1964 à l'âge de 69 ans. Il demeurait à Matane-sur-Mer.

Outre son épouse il laisse dans le deuil sa fille et son gendre : Major et Madame Charles Forbes (Claire Laberge); ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Charles Laberge de Montréal, M. et Mme Edouard Trudeau (Aurore) de Châteauguay, Mme Impéria Lapointe de Montréal, M. et Mme Florian Laberge, de Montréal, M. et Mme Archibald Pellan de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces et trois petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025 Route de l'Eglise. Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-Louis-de-France et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. A. Turcotte

M. Abel Turcotte, ex-épicier, époux de feu dame Blanche Letarte, est décédé le 21 mai, à l'âge de 88 ans. Il demeurait au 1651 Chemin Sainte-Foy, Québec.

Il laisse dans le deuil ses filles et fils, belles-filles et gendres ; M. et Mme J.-Roland Séguin (Marguerite), M. Maurice Turcotte, M. et Mme Paul Rouillard (Gaby), M. et Mme Marcel Turcotte (Paula Duguay), M. et Mme Yves Letarte (Cora Sweeney); son frère, sa belle-soeur et ses beaux-frères : M. et Mme Ludger Turcotte (Julia Lefebvre), MM. Adélard, Henri et Joseph Letarte.

Le service sera chanté lundi, en l'église de Saint-Sacrement, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite Bourgeois.

Deux fiancés condamnés pour espionnage

VARSOVIE (Reuter) — Le tribunal militaire de Kedzierzyn, a condamné, hier, Maria Krybus à 15 ans de prison, et son fiancé Joachim Sobek à 10 ans de la même peine, pour avoir fourni des renseignements militaires, économiques et politiques aux Etats-Unis, annonce l'agence d'information PAP.

Les accusés ont été également privés de leurs droits civiques et leurs biens confisqués, ajoute l'agence, qui précise que dans son jugement le tribunal a pris en considération que les activités des deux espions ont été éminemment nuisibles sur le plan social.

Trois bandits masqués et armés ont volé plus de $15,000 à Lacolle

LACOLLE (PC) — Trois bandits masqués et armés ont volé une somme estimée à $15,000 dans une succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, hier, à Lacolle.

La police a fait savoir qu'ils se sont enfuis dans une voiture qui avait été volée à Montréal.

Lacolle est situé à 30 milles de Montréal près de la frontière du Québec et des Etats-Unis.

DÉCÈS

BELLEAU — A Lévis, le 20 mai 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Arthur Belleau, époux de feu dame Albertine Vézina, demeurant au no 3 St-Laurent, Lévis.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, no 9 rue Commerciale, à 9.45 heures, pour l'église de Ste-Jeanne d'Arc et de là au cimetière St-David.

DUNNE — A Québec, le 20 mai 1964, à l'âge de 76 ans 9 mois, est décédée dame Anna Angers, épouse de feu M. Wilfrid Dunne, demeurant à 220 est, Grande-Allée.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 96 boul. St-Cyrille coin Turnbull, à 8.45 heures pour l'église du St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

BOUTIN — A Lauzon, le 20 mai 1964, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Théofred Boutin, époux de feu dame Cécile Blais, demeurant à 187, St-Joseph, Lauzon.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 203, St-Joseph, à 9.45 heures, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

GARIEPY — A Québec, le 20 mai 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Maurice Gariepy, époux de dame Adrienne Cartier, demeurant à 235 St-Vallier, Ville Les Saules.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de Silvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.30 heures pour l'église de Ville Les Saules et de là au cimetière St-Charles.

LAVOIE — A Québec, le 18 mai 1964, à l'âge de 77 ans 1 mois, est décédé M. Armand Lavoie, époux de dame Anna Pelletier, demeurant à 451 Bagot.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 535 avenue des Oblats, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

McLAUGHLIN — A Québec, le 19 mai 1964 à l'âge de 77 ans, est décédé le Révérend Père William McLaughlin, C.SS.R.
La dépouille mortelle est présentement exposée à St. Bridgit's Home, 80 Grande-Allée.
La translation des restes aura lieu jeudi, à 8 heures P.M. en l'église St. Patrick, Grande-Allée où le service sera chanté vendredi, à 10 heures A.M. et de là au cimetière St. Patrick.

MORIN — A Québec, le 20 mai 1964, à l'âge de 76 ans 1 mois, est décédée dame Octavie Larochelle, épouse de feu Gaudias Morin.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 705 est, St-Vallier, à 10.45 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

RUELLAND — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 mai 1964 à l'âge de 82 ans, est décédé M. Emile Ruelland, époux de feu Georgiana Couture.
Les funérailles auront lieu samedi à 9.30 heures.
Départ de sa résidence à 9.20 heures pour l'église St-Michel de Bellechasse, et de là au cimetière paroissial.

TURCOTTE — A Québec, le 21 mai 1964, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Abel Turcotte, autrefois épicier, époux de feu dame Blanche Letarte, demeurant à 1651 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

VERDON — A Québec, le 18 mai 1964, à l'âge de 72 ans 3 mois, est décédé M. Delphis Verdon, industriel, époux de dame Rose Boulet, demeurant à 1600 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Silvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 9.40 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

VERRET — A Ste-Foy, le 20 mai 1964, à l'âge de 47 ans, est décédée Mlle Fernande Verret, LL., surintendante de l'Assistance Maternelle, fille de M. Ernest Verret et de feu dame Marie-Louise Sanfaçon, demeurant aux Appts Fontainebleau, 2425 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu samedi le 23 mai, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 1025 Route de l'Eglise, Ste-Foy, à 8.30 heures pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière de Lorette-ville.
Le trajet se fera en automobiles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

On craint que deux enfants ne se soient noyés dans l'Ottawa

FASSETT, Québec (PC) — On craignait grandement hier, que deux enfants se soient noyés dans la rivière Ottawa après s'être aventurés sur les eaux dans la chaloupe appartenant à leur père.

Des membres de la famille Finlayson, qui compte 17 enfants, ont vu leur soeur Ethel, 11 ans, et leur frère Jacques, 9 ans, naviguer sur la rivière, mercredi soir.

Hier matin, on retrouvait l'embarcation de 16 pieds, échouée et complètement vide sur le versant ontarien de la rivière. Les rames de la barque étaient disparues.

Cycliste blessé par une auto

Un jeune cycliste a été blessé par une auto à Beauport, hier soir. André Tremblay, 6½ ans, du 27 rue Bourbeau, a été traité par le Dr M. Chabot. Il portait des plaies à une hanche et à un genou. Il sera soumis à des examens aux rayons X, aujourd'hui. Les policiers Côté et Curadeau, de Beauport, ont dressé le rapport d'usage. L'accident s'est produit, vers 6 h., au croisement des rues Seigneuriale et des Cascades.

Pourquoi toujours? **José** FLEURISTE
L'ART dans les fleurs
523-6901 - 623-2950
Coin Henri-Bourassa, Canardière

Fleurs
pour toutes occasions
A.-F. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél. : 527-3568

La neutralité est essentielle pour résoudre la crise du Laos

PARIS, (PA et Reuter) — Par la voix de son président et par celle de son ministre des Affaires étrangères, la France a déclaré, aujourd'hui, que seule la neutralité du Laos pouvait mettre fin à la crise qui sévit dans ce pays et a insisté sur l'opportunité d'étendre cette mesure à tout le sud asiatique, afin de sauvegarder avec certitude la paix et l'indépendance dans cette partie du monde.

Se référant au point de vue exprimé plus tôt par le président de Gaulle, M. Maurice Couve de Murville a demandé la neutralisation du Laos au cours d'une réunion du Cabinet français. Entre-temps, il faisait parvenir à MM. Richard Butler, secrétaire au Foreign Office, et Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, une lettre leur demandant, en tant que coprésidents de la Conférence de Genève de 1962, de convoquer une conférence internationale sur le Laos.

Voici le texte intégral de cette missive :

CONSULTATIONS PREVUES

"Monsieur le ministre,

"J'ai eu connaissance de la lettre que le prince Souvanna Phouma a adressée le 19 mai à votre représentant à Vientiane pour vous demander en tant que co-président de la conférence et sur la base de l'article 4 de la déclaration sur la neutralité du Laos de 1962 de procéder à une consultation entre Etats signataires. De telles consultations sont en effet prévues "en cas de violation ou de menace de violation de souveraineté, de l'indépendance, de la neutralité, de l'unité ou de l'intégrité territoriale du royaume du Laos.

"Il semble d'après les faits rapportés que l'unité laotienne est effectivement sérieusement compromise et que par conséquent de telles consultations sont devenues nécessaires.

"Du point de vue du gouvernement français, ces consultations ne peuvent être organisées de manière pratique entre les signataires conjointement avec le gouvernement royal du Laos, que dans le cadre d'une conférence, qu'il serait nécessaire de réunir à cet effet. La conférence en question pourrait examiner non seulement la situation militaire créée par la reprise des combats au Laos, mais encore l'ensemble de la situation laotienne qui, chaque jour, se détériore et qui crée de sérieuses préoccupations à mon gouvernement, soucieux du maintien de la paix dans cette région et de l'application des accords conclus à Genève en 1962.

Ottawa: une conférence sur le Laos

OTTAWA (PC). — Jusqu'à maintenant, le Canada a toujours manifesté une certaine répugnance envers la convocation d'une conférence internationale pour régler la crise du Laos.

Hier, cependant, les observateurs avouaient qu'une telle éventualité devrait être envisagée, si l'entente de Genève signée par 14 nations en 1962 et garantissant la neutralité du Laos s'avérait un échec.

Le Canada était un des signataires de ce traité. Depuis 1954, d'ailleurs, il est membre de la Commission internationale de surveillance qui exerce ses fonctions au Laos, au Cambodge ainsi qu'au Sud Viet-nam. Les deux autres membres de cette commission sont l'Inde et la Pologne.

SOUHAIT

Le Canada a toujours souhaité éviter la convocation d'une telle conférence au sujet du Laos et du Cambodge, parce qu'en réalité c'est le Sud Viet-nam qui est la clé des problèmes du sud-est asiatique. Rien de tangible ne pourra être accompli dans cette partie du continent asiatique, tant que la situation du Viet-nam ne se sera pas stabilisée.

Le 12 mai dernier, à la conférence ministérielle de l'OTAN, à La Haye, M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures du Canada, a déclaré que d'engager des pourparlers en vue d'établir un régime de neutralité au Viet-nam, tel que le propose la France, ne ferait qu'amoindrir les moyens dont dispose cette contrée dans sa lutte contre le communisme.

Moscou s'oppose à ce qu'un parti ou l'autre soit chassé du gouvernement laotien

MOSCOU (PA) L'Union soviétique a fait savoir hier qu'elle appuyait le maintien du gouvernement de coalition au Laos, tout en donnant l'avertissement qu'elle s'oppose à ce qu'un parti ou l'autre soit chassé du gouvernement.

Ignorer les intérêts d'une des forces politiques au Laos peut amener une division et, à longue échéance, une reprise de la guerre civile, a écrit M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères. C'est là une allusion évidente au Pathet Lao, d'allégeance communiste, qui a boycotté la coalition.

La G.-Bretagne appuie le premier ministre

LONDRES (Reuter) — La Grande-Bretagne appuie les efforts déployés par le premier ministre du Laos en faveur de consultations à Vientiane sur la situation au Laos, annonçait hier le Foreign Office.

Par ailleurs, a déclaré un porte-parole du Foreign Office, la Grande-Bretagne étudie la proposition française relative à l'organisation d'une conférence sur le Laos. Elle consulte l'Union soviétique, les Etats-Unis et les autres gouvernements intéressés au sujet de cette proposition, qui a été faite hier.

Le porte-parole a lu une déclaration dans laquelle le gouvernement britannique exprime sa "grave préoccupation au sujet de la situation dangereuse" créée par les attaques du Pathet Lao contre les forces neutralistes dans la Plaine-des-Jarres.

Ces attaques, souligne la déclaration, constituent une violation flagrante des accords de Genève, et la Grande-Bretagne a fait à ce sujet des représentations auprès des gouvernements soviétique et chinois.

CHALET À VENDRE
St-Nicolas, bord de l'eau, 2 milles du pont. Moderne. 527-7235.

GÉRANT DEMANDÉ
Pour club social et salle à manger. Bonne personnalité, bilingue, ambitieux et honnête. Connaissances en comptabilité. Références exigées. Ecrire Dépt 4675 Le Soleil

DENTISTE – MEDECIN – AVOCAT
2 bureaux de 400 pieds chacun dans édifice moderne. Air climatisé. Coin Avenue Myrand et Chemin Ste-Foy. Professionnels pourraient se faire clientèle dans cette section très achalandée. Occupation immédiate. S'adresser à : M. Robitaille, Banque d'Economie, 2140 Chemin Ste-Foy.

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
G.J. LEMIEUX LTEE
15 rue St-Louis, Lévis, P.Q.

GRILLADE MONACO
La nouvelle direction vous invite à venir déguster
NOTRE STEAK SPECIAL SUR CHARBON DE BOIS $1.39
Bar-salon, 2 salles à dîner, repas de noces, salon privé.
Dîner d'hommes d'affaires à prix populaire.
911 St-Jean, — Tél.: 529-0079
Emilien Frechette, prop.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

SUPERBES AUBAINES
EN VENTE POUR CETTE FIN DE SEMAINE

SLIM D'ETE
FILLETTES 4 A 6 — 7 A 14 ANS
COTON OU DEMIN DE QUALITE
JAMBES FUSELEES... POCHE ARRIERE
1.98 A 2.98

ROBES D'ETE
POUR DAMES ET DEMOISELLES
LEGERES ET CHARMANTES
GRANDEURS 5 A 13 — 7 A 17 — 8 A 20
14½ A 24½
6.95 ET 10.95

CHEMISES BLANCHES
DE TOILETTE
A MANCHES COURTES
SANFORIZED
POUR HOMMES
VAL. REG. 3.50
2.69

PANTALON D'ETE
GARCONS 4 A 6 — 7 A 18 ANS
DENIM OU CHINO EFFILE
NOIR, BEIGE, BRUN, CHARCOAL, ETC.
1.98 A 4.98

SHORTS OU CAMISOLES
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
100% COTON
GRANDEURS P.M.G.
VAL. REG. .59c
39¢ OU 3 POUR $1.09

SHORTS COURTS
POUR DAMES ET DEMOISELLES
ARNEL ET COTON
6 TEINTES NOUVELLES
QUALITE LAVEZ-PORTEZ
REG. JUS. 3.95
2.69

CHEMISES SPORT
A MANCHES COURTES
POUR GARCON 8 A 18 ANS
MOTIFS DE FANTAISIE — STYLES NOUVEAUX
1.98 A 2.98

ROBE TIGE "SHIFT"
POUR DAMES ET DEMOISELLES
COTON GLACE
GRANDEURS P.M.G.
VAL. REG. 3.95
2.99

SOULIERS "HUSH PUPPIES"
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
SEMELLES EPAISSES EN CAOUTCHOUC
CREPE CUIR DE PORC — SUEDE BROSSE
7.99 ET 8.99

MANTEAUX DE PLUIE
POUR DAMES ET DEMOISELLES
CHOIX DE 4 NOUVEAUX STYLES
GRANDEURS 8 A 18
REG. 12.95 A 19.95
7.99 A 12.99

CHAISE PLIANTE DE JARDIN
CADRE EN ALUMINIUM
SANGLES: JAUNE — ROUGE — VERT
VAL. REG. 5.95
3.99 UNE PAR CLIENT !

PANTALON DE TOILETTE
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
50% VINYLON — 50% RAYON — LAVABLE
VAL. REG. 8.95
5.99

MAILLOT DE BAIN
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
NOUVEAU STYLE FUSELE
UNI OU DE FANTAISIE
VAL. JUS. 4.95
3.69

PRELART A LA VERGE
REXOLEUM DE LUXE — LANCASTRUM
MOTIFS POUR TOUTES LES PIECES DE LA MAISON OU LE CHALET
59¢ ET 79¢ LA VERGE CARREE

NOUVEAUX COUPE-VENT
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
GABARDINE — JERSEY DE NYLON LIE MOUSSE
REG. 10.95 A 16.95
6.99 A 10.99

LOGEMENT A LOUER
Paroisse Sacré-Coeur de Jésus, près du Patronage Laval, 5 pièces, chambre de bain, cuisine d'été, 220 volts, eau chaude, 2e étage.
Tél.: 683-9567

Le 1,000,000ème téléviseur ADMIRAL est peut-être dans notre magasin en ce moment
Voyez à la page 11 les merveilleux cadeaux que vous pouvez gagner
MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE
Place Laurier

GARDIEN DEMANDE
Avec connaissance un peu de l'anglais pour club de chasse et pêche aux alentours du Lac-Edouard. Logement fourni pour famille. Ouvrage à l'année. Donnez références, âge, etc., à :
DEPT 4673, LE SOLEIL

COMMIS EN PHARMACIE DEMANDEE
Pour travail dans le rayon des cosmétiques
Expérience et références exigées. Se présenter à la
PHARMACIE L.-P. DEMERS
905 St-Cyrille Ouest

CIQ
la compagnie de Courtage Immobilier de Québec ltée
580 est, Grande-Allée, Québec 4
EVALUATION RESIDENTIELLE
Quelle peut bien être la valeur réelle de votre propriété ou de celle que vous convoitez depuis longtemps ? Seuls des spécialistes expérimentés vous renseigneront adéquatement. Dans votre intérêt, consultez-nous d'abord.
Notre expérience de plus d'un demi-siècle garantit la solution la plus sûre à vos problèmes de transaction ou d'administration immobilières.
Consultez-nous, 529-8456